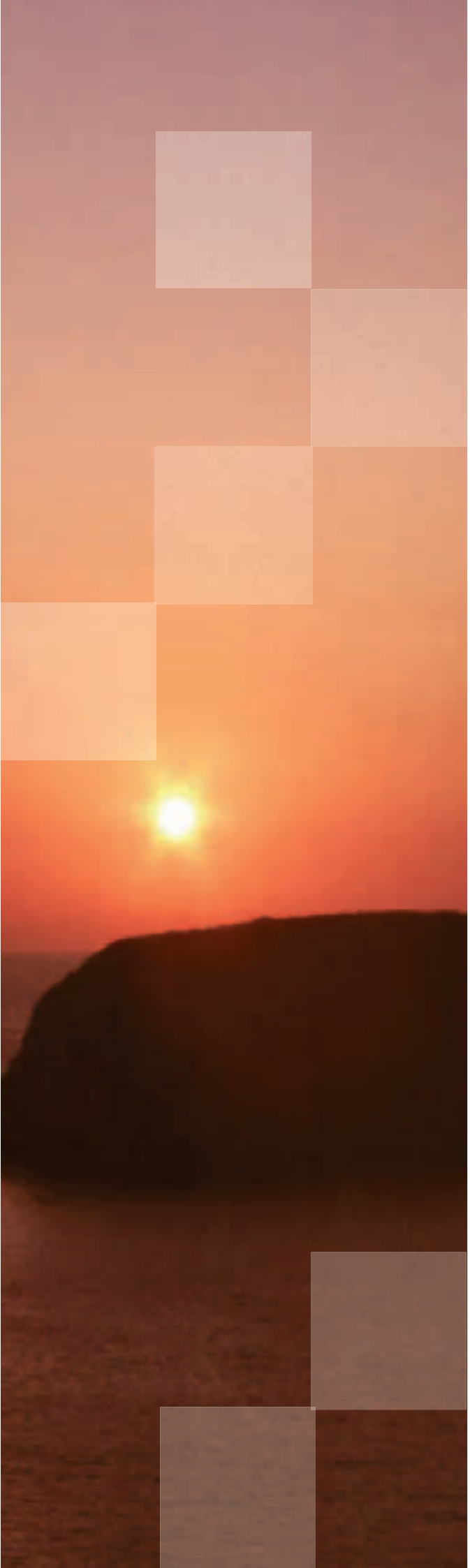


MEMORIA ANUAL
ANUAL REPORT

2 0 0 5

PORTS DE BALEARS



Presentación

El año 2005 ha sido excepcional para los puertos de Baleares en lo que se refiere al turismo de cruceros. Por primera vez se ha superado el millón de pasajeros, con un incremento del diecinueve por ciento en relación a 2004. El Puerto de Eivissa ha liderado este crecimiento cercano al cincuenta por ciento respecto al año anterior gracias, en parte, a la optimización del Dique de Botafoc.

El Puerto de Palma ha entrado en la lista de los quince primeros puertos del mundo en cuanto al tráfico de cruceristas, el segundo de España después de Barcelona y entre los cuatro primeros del Mediterráneo. Las Islas Baleares se consolidan así como un destino de primer orden mundial dentro de la red de itinerarios de las principales compañías de cruceros. Esto nos hace ser optimistas y mirar el futuro con la garantía de que podemos apostar decididamente por un turismo que, según todas las previsiones, va en aumento y que se prevé que permita lograr en los próximos años grandes oportunidades de negocio para nuestras empresas.

También durante 2005 hemos constatado importantes aumentos tanto en el tráfico de mercancías como en el de pasajeros de línea regular. Como puerta de entrada natural de las Islas que son, nuestros puertos reflejan el crecimiento y el desarrollo que está experimentando en los últimos años nuestra comunidad autónoma.

En este sentido, los puertos de interés general de las Baleares se encuentran en disposición de llevar a cabo importantes cambios dirigidos a seguir cumpliendo el principal objetivo por el cual son concebidos. Y éste no es otro que responder a la demanda de la población, que día a día nos exige más cantidad y calidad de servicios en el suministro de mercancías y la prestación de comunicaciones marítimas entre las Islas, así como con el exterior del archipiélago.

La construcción de una explanada de más de ocho hectáreas y dos pantalanes para el atraque de buques comerciales al abrigo del Dique de Botafoc en el Puerto de Eivissa, la nueva terminal de pasajeros del Puerto de La Savina en Formentera, el dragado y ampliación de los Muelles de Poniente en el Puerto de Alcudia, las nuevas instalaciones para el tráfico de mercancías en el Cos Nou del Puerto de Mahón y la ampliación de los Muelles Comerciales, así como el desarrollo del Plan Director de Infraestructuras del Puerto de Palma, son sólo algunos de los proyectos -iniciados o a punto de poner en marcha- que desde la Autoridad Portuaria de Baleares asumimos como nuestra aportación a la prosperidad y a la imagen que merece dar, más allá de nuestro mar, una tierra como ésta.

Juan Verger Pocoví
Presidente Autoridad Portuaria de Baleares

Presentació

L'any 2005 ha estat excepcional per als ports de Balears pel que fa al turisme de creuers. Per primera vegada s'ha superat el milió de passatgers, amb un increment del dinou per cent en relació a 2004. El Port d'Eivissa ha liderat aquest creixement proper al cinquanta per cent en relació a l'any anterior gràcies, en part, a l'optimització del Dic del Botafoc.

El Port de Palma ha entrat a la llista dels quinze primers ports del món en tràfic de creueristes, el segon d'Espanya després de Barcelona i entre els quatre primers de la Mediterrània. Les Illes Balears es consoliden així com una destinació de primer ordre mundial dins de la xarxa d'itineraris de les principals companyies de creuers. Això ens fa ser optimistes i mirar el futur amb la garantia que podem apostar decididament per un turisme que, segons totes les previsions, va en augment y que es preveu que permeti assolir en los pròxims anys grans oportunitats de negoci per les nostres empreses.

També durant 2005 hem constatat important augments tant en el tràfic de mercaderies com en el de passatgers de línia regular. Com a porta d'entrada natural de les Illes que són, els nostres ports reflecteixen el creixement i el desenvolupament que està experimentant en els darrers anys la nostra comunitat autònoma.

En aquest sentit, els ports d'interès general de les Balears es troben en disposició de dur a terme importants canvis dirigits a seguir complint el principal objectiu pel qual són concebuts. I aquest no és un altre que respondre a la demanda de la població, que dia a dia ens exigeix més quantitat i qualitat de serveis en el subministrament de mercaderies i la prestació de comunicacions marítimes entre les Illes, així com amb l'exterior de l'arxipèlag.

La construcció d'una explanada de mas de vuit hectàrees i dos pantalans per a l'atracament de bucs comercials a l'abric del Dic del Botafoc en el Port d'Eivissa, la nova terminal de passatgers del Port de La Savina a Formentera, el dragat i l'ampliació dels Molls de Ponent en el Port d'Alcúdia, les noves instal·lacions per al tràfic de mercaderies en el Cos Nou del Port de Maó i l'ampliació dels Molls Comercials, així com el desenvolupament del Pla Director d'Infrastructures del Port de Palma, són tan sols alguns dels projectes –iniciats o a punt de posar en marxa- que des de l'Autoritat Portuària de Balears assumim com la nostra aportació a la prosperitat i a la imatge que mereix donar, més enllà de la nostra mar, una terra com aquesta.

Juan Verger Pocoví
President Autoritat Portuària de Balears





Presentation

2005 was an exceptional year for the ports of the Balearic Islands with respect to cruise tourism. For the first time, the one million-passenger mark was exceeded, with an increase of 19% compared to 2004. The Port of Ibiza has taken this growth to close to 50% compared to the previous year thanks, in part, to the optimisation of the Botafoc dock

The Port of Palma has become one of the top fifteen ports in the world in terms of cruise traffic, reaching the second place in Spain after Barcelona, and is among the top four Mediterranean ports. The islands have thus become one of the world's top destinations within the route network of the top cruise companies. This makes us optimistic about the future with the guarantee that we can decidedly concentrate on a form of tourism, which, according to forecasts, is on the increase and anticipates significant business opportunities over the coming years for our companies.

Also in 2005, we saw significant increases in both cargo and regular shipping service passenger traffic. As a natural doorway to the islands, our ports reflect the growth and development seen by the autonomous Balearic community in recent years.

In this respect, Balearic ports of general interest are in a position to implement significant changes aimed at fulfilling their principal function. That is, to respond to the population's demand, which day by day requires more quantity and quality of services in the supply of goods and the provision of maritime communications between the islands, and with the exterior.

The construction of an esplanade of more than eight hectares and two jetties for the mooring of commercial ships at Botafoc dock in the Port of Ibiza, the new passenger terminal in the Port of La Savina in Formentera, the dredging and enlargement of the West Docks in the Port of Alcudia, the new Cos Nou cargo traffic installations in the Port of Mahon, and the enlargement of the commercial docks, and the development of the Port of Palma's Master Plan for infrastructure, are just some of the projects in progress or about to commence, which we at the Balearic Port Authority consider to be our contribution to the prosperity and image that the islands deserve.

Juan Verger Pocoví
Balearic Port Authority President

1.2. Composición del Consejo de Administración de la Autoridad Portuaria
Port Authority Board of Directors

PRESIDENTE / *PRESIDENT:*	**D. Juan Verger Pocoví**
DIRECTOR / *DIRECTOR:*	**D. Ángel Matías Mateos**

VOCALES / *MEMBERS*	
Servicio Jurídico del Estado / *State Lawyer*	D. Francisco Medina Roses Dª Mª Dolores Ripoll Martínez de Bedoya
En representación de la Administración General del Estado. Jefe de la Demarcación de Costas en Illes Balears Jefe del Gabinete Técnico de la Delegación de Gobierno en Illes Balears	D. Víctor M. Torres Abril D. Jaume Colom Adrover*
Capitán Marítimo / *Harbour Master*	D. José F. Escalas Porcel
Ente Público Puertos del Estado / *State Ports Institution*	D. Manuel Gómez Martín
Govern de les Illes Balears / *Balear Government*	D. Antonio Vidal Martínez D. Manuel Ferrer Massanet D. José Mª Fiol Ramonell D. Juan Manuel Costa Escanelles Dª Margarita I. Cabrer González
Consell Insular de Mallorca / *Mallorca Government*	D. Antoni Borràs LLabrés
Consell Insular de Menorca / *Menorca Government*	Dª Joana M. Barceló Martí
Consell Insular Eivissa i Formentera / *Ibiza & Formentera Government*	D. Pere Palau Torres
Ayuntamiento de Palma / *Town Council of Palma de Mallorca*	D. J. Rodrigo de Santos López
Ayuntamiento de Mahón / *Town Council of Mahón*	D. Artur Bagur Mercadal
Ayuntamiento de Eivissa / *Town Council of Ibiza*	D. Xico Tarrés Marí
Ayuntamiento de Alcudia / *Town Council of Alcudia*	D. Miquel Ferrer Viver
Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca e Ibiza *Chamber of Commerce, Industry and Shipping of Mallorca and Ibiza*	D. Miguel Lladó Oliver
Confederación de Asociaciones Empresariales de Baleares (CAEB) / *CAEB Enterprises Association*	D. José Oliver Marí
Petites i Mitjanes Empreses de Balears (PIME BALEARS) / *PIME Enterprises Association*	Dª Margarita Dahlberg Coll
Asociación Provincial de Empresas de Actividades Marítimas (APEAM) *APEAM Marine Enterprises Association*	D. Jesús Álvarez Fernández
Sindicato de Trabajadores de U.G.T. / *U.G.T. Trade Union*	D. Pedro Berruezo Chiva
Sindicato de Trabajadores de CC.OO. / *CC.OO. Trade Union*	D. Francisco Santiago Alejos Fernández
Secretario de la Autoridad Portuaria / *Secretary of Port Authority*	D. Jaume Ferrando Barceló
Fecha nombramiento: 14-01-05	

RELACIÓN DE PRESIDENTES / *PRESIDENTS RELATION*	Nombramiento
ILMO. SR. D. MARIANO DE QUINTANA	19-09-1872
ILMO. SR. D. EUSEBIO PASCUAL Y ORIOS	2-03-1873
ILMO. SR. D. CIPRIANO BARRIJO	28-02-1874
ILMO. SR. D. JOSÉ LUIS E. IBARRA	30-07-1883
ILMO. SR. D. JOSÉ QUINT ZAFORTEZA	30-04-1887
ILMO. SR. CONDE DE AYAMANS	31-05-1887
ILMO. SR. D. BERNARDO CANET FERRER	02-01-1888
ILMO. SR. D. ARTURO DE MADRID DÁVILA	20-03-1888
ILMO. SR. D. VICTORIANO BUZMÁN	16-11-1894
ILMO. SR. D. MARIANO CANALS	14-06-1898
ILMO. SR. D. RAFAEL ALVAREZ SERREIX	28-06-1899
ILMO. SR. D. PEDRO SAMPOL	10-08-1899
ILMO. SR. D. RAFAEL BLANES	16-03-1901
ILMO. SR. D. ANTONIO PLANAS	07-06-1901
ILMO. SR. D. ANTONIO BARCELÓ BOSCH	22-03-1912
ILMO. SR. D. FRANCISCO CASASNOVAS	04-06-1915
ILMO. SR. D. MIGUEL BEAUS	04-01-1917
ILMO. SR. D. GABRIEL MULET SANS	17-04-1917
ILMO. SR. D. MIGUEL CERDÁ RAMIS	30-12-1922
ILMO. SR. D. LUIS PASCUAL BAUZÁ	24-02-1930
ILMO. SR. D. ANTONIO FORTUNY MORAGUES	04-06-1938
EXCMO. SR. D. RAFAEL VILLALONGA BLANES	14-03-1950
ILMO. SR. D. LORENZO FLUXÁ FIGUEROLA	05-12-1968
ILMO. SR. D. MIGUEL NIGORRA OLIVER	15-10-1970
ILMO. SR. D. BARTOLOMÉ SITJAR BURGUERA	19-05-1978
ILMO. SR. D. GABRIEL LLADÓ VIDAL	23-02-1983
ILMO. SR. D. PRIAMO VILLALONGA CERDÁ	10-10-1984
ILMO. SR. D. JAVIER TARANCÓN TORRES	23-11-1990
ILMO. SR. D. LLUÍS RAMÍS DE AYREFLOR CARDELL	06-12-1996
ILMO. SR. D. FRANCESC TRIAY I LLOPIS	16-09-1999
ILMO. SR. D. JUAN VERGER POCOVÍ	23-07-2003

RELACIÓN DE DIRECTORES / *DIRECTORS RELATION*	Nombramiento
ILMO. SR. D. EMILIO POU BONET	19-09-1872
ILMO. SR. D. JUAN MALBERTI RUIZ	30-03-1874
ILMO. SR. D. PEDRO GARAU CAÑELLAS	14-06-1912
ILMO. SR. D. JUAN FRONTERA ESTELRICH	13-05-1919
ILMO. SR. D. JOSÉ SERRANO LLOBERAS	11-01-1934
ILMO. SR. D. PEDRO DE BENITO IBÁÑEZ	07-07-1934
EXCMO. SR. D. GABRIEL ROCA GARCÍAS	20-05-1940
ILMO. SR. D. ANTONIO DICENTA DE VERA	20-03-1962
ILMO. SR. D. RAFAEL SOLER GAYÁ	21-09-1974
ILMO. SR. D. ÁNGEL MATÍAS MATEOS	28-01-1995

1.2. **Composición Consejos de Navegación**
Composition of the Navigation Board

PUERTO DE PALMA / Empresa	Representante
Presidente de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Il·lm. Sr. Juan Verger Pocoví*
Director de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Sr. Ángel Matías Mateos*
Capitán Marítimo del Puerto de Palma y Jefe provincial de la Marina Mercante	*Sr. José Escalas Porcel*
Inspector de Seguridad Marítima de Baleares	*Sr. José Mª Márquez Montero*
Ajuntament de Palma	*Sr. Ignacio Miniño Arbilla*
Representante del Consell Insular de Mallorca	*Sr. Joan Carles Chavarria Espuny*
Vice-presidente ejecutivo de Ports de les Illes Balears	*Il·lm. Sr. Fernando Garrido Pastor*
Representante de la Corporación de Prácticos del Puerto de Palma	*Sr. Llorenç Morata Socías*
Representante de la Cofradía de Pescadores "Sant Pere"	*Sr. José Bonnín Forteza*
Representante de la CAEB en el Consell de Navegació i Port de Palma	*Sr. José Oliver Marí*
Presidente de PIME Mallorca	*Sra. Margarita Dahlberg Coll*
Representante de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Mallorca, Eivissa i Formentera	*Sr. Antoni Martínez Zamora*
Presidente de ACOIPAM	*Sr. Margalida Bautista Rosselló*
Representante de ANADE	*Sr. Patrick Reynés Molina*
Vice-presidente del Real Club Náutico de Palma	*Sr. Juan Sard Esteva*
Representante de APEAM	*Sr. Jesús Álvarez Fernández*
Representante de APEAM	*Sra. Cristina Sastre Fallet*
Representante de APEAM	*Sr. Juan Carlos Rodríguez-Toubes*
Presidente de Foment de Turisme de Mallorca	*Sr. Miguel Vicens Ferrer*
Secretario General de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar - Illes Balears d'UGT	*Sr. Francisco Peralta Machado*
Representante de la Federació de Comunicació de Transports de CCOO de les Illes Balears al Consell de Navegació i Port de Palma	*Sr. Antonio Martín Vidal*
Representante del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos.	*Sr. Rafael Soler Gayá*
Presidente del Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas de Mallorca e Ibiza	*Sr. Miguel Puigserver Lloberas*
Secretario	*Sr. Jaume Ferrando Barceló*

PUERTO DE ALCUDIA / Empresa	Representante
Presidente de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Il·lm. Sr. Juan Verger Pocoví*
Director de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Sr. Ángel Matías Mateos*
Capitán Marítimo del Puerto de Alcúdia	*Sr. Luis Sevillano Navarro*
Jefe Provincial de la Marina Mercante	*Sr. José Escalas Porcel*
Ajuntament d'Alcúdia	*Sr. Miquel Ferrer Viver*
Representante del Consell Insular de Mallorca	*Sr. Bartomeu Bestard Figuerola*
Vicepresidente ejecutivo de Ports de les Illes Balears	*Il·lm. Sr. Fernando Garrido Pastor*
Corporación de Prácticos del Puerto de Alcúdia	*Sr. Avelino Fernández Fernández*
Patrona Mayor de la Cofradía de Pescadores de "San Pedro" de Alcúdia	*Sra. Miguel Socías Gomila*
Representante de la CAEB	*Sr. Francisco Vénzala Bennasar*
Federación de la Petita i Mitjana Empresa de MALLORCA (PIMEM)	*Sr. Rafael Vanrell Gual*
Representante de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Mallorca, Eivissa i Formentera	*Sr. Jesús Álvarez Fernández*
Presidente de la Asociación de Instalaciones Náuticas y Deportivas de Baleares (ANADE)	*Sr. Bartomeu Bestard Figuerola*
Representantes de APEAM	*Sr. Pedro Seguí Soloaga* *Sr. José Rebassa Busquets*

Representante de ANAVE	*Sr. Jaume Oliver Planisi*
Presidente de Foment de Turisme de Mallorca	*Sr. Miquel Vicens Ferrer*
Representante de la Federació de Transports, Comunicaciones i Mar-Illes Balears d'UGT	*Sr. Tomás Martínez Losa*
Secretario General de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears	*Sr. Miguel Espinosa Cifre*
Representante del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos	*Sr. Carles Garau Fullana*
Representante del Colegio Oficial de Agentes y Comisionistas de Aduanas de Mallorca e Ibiza	*Sr. José Miguel Estela Massot*
Secretario	*Sr. Sebastián Vives Vera*

PUERTO DE MAHÓN / Empresa	Representante
Presidente de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Il·lm. Sr. Juan Verger Pocoví*
Director de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Sr. Ángel Matías Mateos*
Capitán Marítimo de Mahón	*Sr. Santiago Molla Serrano*
Jefe Provincial de la Marina Mercante	*Sr. José Escalas Porcel*
Teniente -Alcalde de Urbanisme i Benestar Comunitari de l'Ajuntament de Maó	*Sr. Artur Bagur Mercadal*
Ajuntament Es Castell	*Sr. Francisco Arnau López*
Presidenta del Consell Insular de Menorca	*Hble. Sra. Joana M. Barceló Martí*
Vice-presidente ejecutivo de Ports de les Illes Balears	*Il·lm. Sr. Fernando Garrido Pastor*
Presidente de la Corporación de Prácticos del Puerto de Mahón	*Sr. Fermín Aramburu Sainz*
Presidente de la Cofradía de Pescadores de Mahón	*Sr. Josep Quintana Fullana*
Presidente de la CAEB - Menorca	*Sr. Gabriel Pons Moles*
Presidente de PIME – Menorca	*Sr. Pablo Seguí Pons*
Presidente de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Menorca	*Sr. Hipólito Mercadal Pascual*
Representante de ANADE	*Sr. Javier Hernández Montesinos*
Presidente del Club Marítimo de Mahón	*Sr. Lluís Barca Mir*
Representantes de APEAM	*Sra. Mª Rosa Cardona Olivera* *Sr. Alfredo Melià Sintes*
Representante de ANAVE	*Sr. José I. Seguí Chinchilla*
Presidente de ASMEN	*Sr. Pedro Pons Cardona*
Presidente de ASTRAME	*Sr. Joaquín Bisbal Carreño*
Presidente de Foment de Turisme de Menorca	*Sr. Antoni Mercadal Arguimbau*
Representante de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar - Illes Balears d'UGT al Consell de Navegació i Port de Maó	*Sr. Miguel Enrich Pons*
Representante de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears al Consell de Navegació i Port de Maó	*Sr. Bartomeu Cardona Florit*
Representante de la Demarcación de les Illes Balears del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos	*Sr. Juan Manuel Delgado Díaz*
Presidente de la Associació d'Amics d'es Port Maó - Es Castell	*Sr. Lluís Mª Michelena Sánchez*
Representante d'Amics de la Mar - Port de Maó	*Sr. Emilio Orfila Cardelús*
Presidente de la Asociación de Propietarios y Usuarios de Embarcaciones de Menorca (APEM)	*Sr. Josep Mª Michelena Sánchez*
Secretario	*Sr. Jesús Fernández-Reyes Olivares*

PUERTO DE EIVISSA / Empresa	Representante
Presidente de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Il·lm. Sr. Juan Verger Pocoví*
Director de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Sr. Ángel Matías Mateos*
Capitán Marítimo de Ibiza	*Sr. Jesús Valera Rodríguez*
Jefe Provincial de la Marina Mercante	*Sr. José Escalas Porcel*
Alcalde de l'Ajuntament d'Eivissa	*Sr. Francisco Tarrés Marí*

Consellera Executiva d'Economia, Hicenda, Vies i Obres del Consell Insular d'Eivissa i Formentera	*Sra. Estela Matutes Prats*
Vice-presidente ejecutivo de Ports de les Illes Balears	*Il·lm. Sr. Fernando Garrido Pastor*
Presidente de la Corporación de Prácticos del Puerto de Ibiza	*Sr. José Fernando Mazcaray Palacín*
Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores de Ibiza	*Sr. Emilio Benítez López*
Presidente de CAEB - Eivissa	*Sr. Enrique Moreno Torres*
Secretario de la Federació de la Petita i Mitjana Empresa d'Eivissa i Formentera (PIMEEF)	*Sr. Carlos Eznarriaga Fernández*
Representante de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Mallorca, Eivissa i Formentera al Consell de Navegació i Port d'Eivissa	*Sr. Juan José Sánchez Perez*
Presidente de l'Associació de Veïns i Comerciants del Port d'Eivissa	*Sr. José Tur Viñas*
Representante de ANADE	*Sra. Cristina Marí Mecklenburg*
Presidente del Club Náutico Ibiza	*Sr. Julián Vilás Ferrer*
Representantes de APEAM	*Sr. Rafael Cardona Viuda* *Sr. Antonio Pádes Andiñach*
Representante de ANAVE	*Sr. Joaquín García Torres*
Presidente de Foment de Turisme d'Eivissa	*Sr. José Tur Olmo*
Representante de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar-Illes Balears d'UGT al Consell de Navegació i Port d'Eivissa	*Sr. José Ignacio Menéndez González*
Representante de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears	*Sr. Salvador Sanz Ruano*
Representante del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales i Puertos en el Consell de Navegació i Port d'Eivissa	*Sr. Tomàs Ruiz Cortés*
Colegio Oficial de Agentes i Comisionistas de Aduanas de Mallorca e Ibiza	*Sr. Vicente Planells Roig*
Secretario	*Sr. Joaquin Jimenez Buedo*

PUERTO DE LA SAVINA / Empresa	Representante
Presidente de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Il·lm. Sr. Juan Verger Pocoví*
Director de la Autoridad Portuaria de Baleares	*Sr. Angel Matias Mateos*
Capitán Marítimo de Ibiza	*Sr. Jesús Valera Rodriguez*
Jefe Provincial de la Marina Mercante	*Sr. José Escalas Porcel*
Representante de l'Ajuntament de Formentera	*Sr. Isidor Torres Cardona*
Vice-presidente segundo del Consell Insular d'Eivissa i Formentera	*Hble. Sr. Joseph Miquel Mayans*
Vice-presidente ejecutivo de Ports de les Illes Balears	*Il·lm. Sr. Fernando Garrido Pastor*
Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores de Formentera	*Sr. José Juan Torres*
Representante de CAEB	*Sr. Juan José Sánchez Pérez*
Presidente de la Federación de la Petita i Mitjana Empresa de Formentera (PIMEF)	*Sr. Juan Blai Serra Mayans*
Delegado en Formentera de la Cambra Oficial de Comerç, Indústria i Navegació de Mallorca, Eivissa i Formentera	*Sr. José Manuel Roig Ferrer*
Delegado de Balearia	*Sr. Perfecto Cortés Llorenç*
Director General de Umafisa	*Sr. Joaquín García Torres*
Delegado de Trasmapi	*Sr. Rafael Cardona Viuda*
Presidente de la Associació deTaxis de Formentera	*D. Juan Castelló Castelló*
Representante de Marina de Formentera	*D. Ángel Bustos Martínez*
Presidente de Formentera Mar	*D. Nicolás Mayol Comas*
Gerente del Patronat Municipal de Turisme de Formentera	*Sr. Francisco Herráiz*
Representante de la Federació de Transports, Comunicacions i Mar-Illes Balears d'UGT	*Desierto*
Representante de la Federació de Comunicació i Transports de CCOO de les Illes Balears	*Sr. Rafael Castilla Castilla*
Representante del Colegio de Ingenieros de Caminos, Canales i Puertos	*Sr. Tomás Ruiz Cortés*
Representante de Formentera Boulevard	*Sr. Fernando Gayá Hernández*
Concesionario de la Estación Marítima del Puerto de la Savina	*Sr. Juan Ángel Ribas Marí*
Gerente Mediterránea Pitiusa	*Sr. Gerardo Ferrero Amandi*
Secretario	*Sr. Joaquin Jimenez Buedo*



Informe de Gestión
Management Report

- Tráfico / *Traffic*
- Seguridad y medio ambiente
  Security and environment
- Comercial
  Commercial
- Señales marítimas
  Navigation ards
- Sistemas de información
  Information Systems
- Recursos humanos
  Human resources
- Infraestructuras
  Infrastructure
- Embarcaciones de recreo
  Pleasure boats
- Resultados económicos
  Economic results

Tráfico

En el año 2005 el tráfico total en los puertos de la Autoridad Portuaria de Baleares alcanzó la cifra de 13.027.304 toneladas, lo que representa un aumento del 9,35% con respecto al año anterior. El número de buques aumentó un 8,33% lo que suponen 886 escalas mas, y su G.T. aumentó un 15%.

Mercancía General.

El aumento experimentado por la mercancía general ha sido de un 11%, al que ha contribuido en gran medida el experimentado por las taras de elementos portadores, como consecuencia del incremento del tráfico autopropulsado.

Continúa decreciendo el tráfico de contenedores. En el 2005 se ha registrado una disminución del 20%, alcanzando la cifra de 191.332 TEU's, operados prácticamente en su totalidad mediante sistema Ro-Ro.

Graneles Líquidos

Durante el año se han movido 2.030.682 toneladas de productos petrolíferos refinados, lo que ha supuesto un incremento del 8,47%, con respecto al año anterior.

Graneles Sólidos.

El aumento del 4,23% en el conjunto de puertos, es debido básicamente a la demanda de la construcción (grava y cemento). El tráfico de carbón, que representa el 56% del total, se ha mantenido prácticamente invariable

Traffic

In 2005, the total traffic of the ports administered by the Balearic Port Authority reached 13,027,304 tons, which represents an increase of 9.35% compared to the previous year. The number of ships increased by 8.33%, which meant 886 more stopovers, and its gross tonnage increased by 15%.

General Goods.

The increase in general goods was 11%, largely motivated by the increase in lorry weights and traffic.

Container traffic continued to decrease. 2005 saw a 20% decrease (191,332) of Twenty Equivalent Units, practically all of which were operated via the Ro-Ro system.

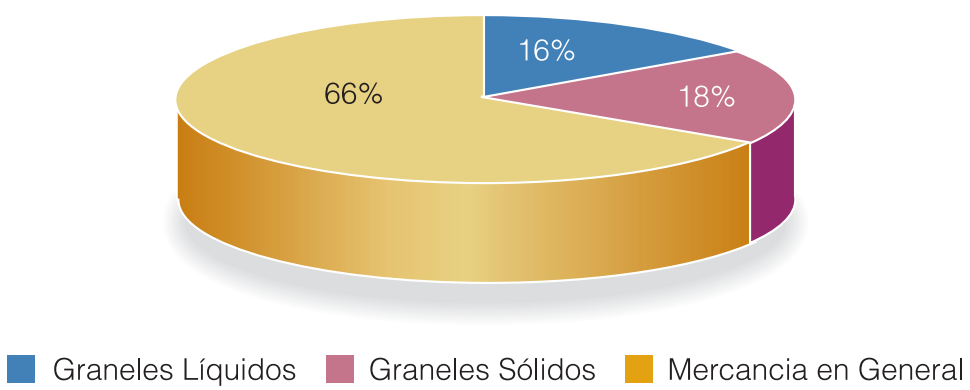
Bulk Liquids.

In the same year, 2,030,682 tons of refined petroleum products were moved, which represents an increase of 8.47% compared to the previous year.

Bulk Solids.

The 4.23% increase seen in all ports, is due to construction demand (gravel and cement). Coal, which represents 50% of the total, remained practically unchanged.

Distribución del tráfico / *Traffic distributiom*



Tráfico de pasajeros

El número total de pasajeros de línea regular en todos los puertos que gestiona la Autoridad Portuaria de Baleares ha sido de 4.003.415 lo que ha supuesto en incremento del 8% con respecto al año anterior.

El tráfico de cruceros turísticos durante el año, en los puertos dependientes de la Autoridad Portuaria, ha alcanzado la cifra de 1.056.675 pasajeros en un total de 672 escalas siendo los incrementos del 19% y 13% respectivamente

La tabla siguiente recoge los valores más significativos del tráfico del año 2005, sin incluir la pesca ni el avituallamiento, en los puertos dependientes de la Autoridad Portuaria de Baleares, y su comparación con los de 2.004.

Passenger Traffic

The total number of regular service passengers for all ports administered by the Balearic Port Authority was 4,003,415, which represents an increase of 8% compared to the previous year.

Cruise tourism traffic over the year for the ports administered by the Port Authority reached 1,056,675 passengers on a total of 672 stopovers, representing increases of 19% and 13% respectively.

The following table details the most significant traffic values for 2005, excluding fishing and supplies, for the ports administered by the Balearic Port Authority, compared to 2004

PUERTO / VALORES SIGNIFICATIVOS	TIPO UNIDAD	AÑO 2.004	AÑO 2.005	Variación %
TOTAL DE LOS PUERTOS				
GRANELES LÍQUIDOS	t	1.872.061	2.030.682	8,47%
GRANELES SÓLIDOS	t	2.224.256	2.318.339	4,23%
MERCANCÍA GENERAL	t	7.817.076	8.678.283	11,02%
TOTAL MERCANCÍA	t	11.913.393	13.027.304	9,35%
CONTENEDORES (TEU's)	Nº	226.611	191.332	-15,57%
PASAJEROS	Nº	4.591.801	5.060.090	10,20%
PASAJEROS L. REGULAR		3.705.327	4.003.415	8,04%
PASAJEROS C.T.	Nº	886.474	1.056.675	19,20%
BUQUES	Nº	9.548	10.343	8,33%
CRUCEROS TURÍSTICOS	Nº	596	672	12,75%
PUERTO DE PALMA				
GRANELES LÍQUIDOS	t	1.319.836	1.372.930	4,02%
GRANELES SÓLIDOS	t	480.571	492.729	2,53%
MERCANCÍA GENERAL	t	5.548.305	6.153.214	10,90%
TOTAL MERCANCÍA	t	7.348.712	8.018.873	9,12%
CONTENEDORES (TEU's)	Nº	185.997	155.582	-16,35%
PASAJEROS	Nº	1.572.658	1.775.404	12,89%
PASAJEROS L. REGULAR	Nº	827.684	897.492	8,43%
PASAJEROS C.T.	Nº	744.974	877.912	17,84%
Base	Nº	333.057	391.745	17,62%
Tránsito	Nº	411.917	486.167	18,03%
BUQUES	Nº	4.441	4.562	2,72%
CRUCEROS TURÍSTICOS	Nº	411	463	12,65%

PUERTO VALORES SIGNIFICATIVOS	TIPO UNIDAD	AÑO 2.004	AÑO 2.005	Variación %
PUERTO DE AICÚDIA				
GRANELES LÍQUIDOS	t	110.957	141.441	27,47%
GRANELES SÓLIDOS	t	1.463.452	1.517.094	3,67%
MERCANCÍA GENERAL	t	170.628	166.527	-2,40%
TOTAL MERCANCÍA	t	1.745.037	1.825.062	4,59%
CONTENEDORES (TEU's)	Nº	1.880	0	-100,00%
PASAJEROS	Nº	140.442	160.445	14,24%
PASAJEROS L. REGULAR	Nº	140.442	160.445	14,24%
PASAJEROS C.T.	Nº	0	0	-
BUQUES	Nº	1.282	1.323	3,20%
CRUCEROS TURÍSTICOS	Nº	0	0	-
PUERTO DE MAHÓN				
GRANELES LÍQUIDOS	t	152.070	193.737	27,40%
GRANELES SÓLIDOS	t	97.566	102.601	5,16%
MERCANCÍA GENERAL	t	837.050	938.262	12,09%
TOTAL MERCANCÍA	t	1.086.686	1.234.600	13,61%
CONTENEDORES (TEU's)	Nº	25.170	22.725	-9,71%
PASAJEROS	Nº	201.081	227.473	13,13%
PASAJEROS L. REGULAR	Nº	140.437	167.523	19,29%
PASAJEROS C.T.	Nº	60.644	59.950	-1,14%
BUQUES	Nº	802	886	10,47%
CRUCEROS TURÍSTICOS	Nº	86	79	-8,14%
PUERTO DE EIVISSA				
GRANELES LÍQUIDOS	t	289.198	322.574	11,54%
GRANELES SÓLIDOS	t	182.667	205.915	12,73%
MERCANCÍA GENERAL	t	1.066.056	1.212.995	13,78%
TOTAL MERCANCÍA	t	1.537.921	1.741.484	13,24%
CONTENEDORES (TEU's)	Nº	13.564	13.025	-3,97%
PASAJEROS	Nº	1.668.582	1.834.954	9,97%
PASAJEROS L. REGULAR	Nº	1.588.477	1.716.480	8,06%
L. Regular	Nº	587.429	698.956	18,99%
La Savina	Nº	1.001.048	1.017.524	1,65%
PASAJEROS C.T.	Nº	80.105	118.474	47,90%
BUQUES	Nº	2.989	3.510	17,43%
CRUCEROS TURÍSTICOS	Nº	94	127	35,11%

PUERTO VALORES SIGNIFICATIVOS	TIPO UNIDAD	AÑO		Variación %
		2.004	2.005	
PUERTO DE LA SAVINA				
GRANELES LÍQUIDOS	t	-	-	-
GRANELES SÓLIDOS	t	-	-	-
MERCANCÍA GENERAL	t	195.037	207.285	6,28%
TOTAL MERCANCÍA	t	195.037	207.285	6,28%
CONTENEDORES (TEU's)	-	-	-	
PASAJEROS	Nº	1.009.038	1.061.814	5,23%
PASAJEROS L. REGULAR	Nº	1.008.287	1.061.475	5,28%
L. Regular de Cabotaje	-	7.239	27.814	-
L. Regular Eivissa	-	1.001.048	1.033.661	3,26%
PASAJEROS C.T.	Nº	751	339	-54,86%
BUQUES	Nº	34	62	82,35%
CRUCEROS TURÍSTICOS	Nº	5	3	-40,00%



Aprobación Plan de Emergencia

Con fecha 19 de diciembre de 2005 se aprobó el Plan de Emergencia Interior del Puerto de Alcudia y el Estudio de Seguridad, conforme establece el Reglamento de admisión, manipulación y almacenamiento de mercancías peligrosas en los puertos.

Acuerdo Entre el Ministerio de Defensa y la Autoridad Portuaria de Baleares

Con fecha 15 de febrero de 2005 se suscribió un acuerdo con el Ministerio de Defensa para la cesión temporal de la línea de atraque del Muelle de Ribera y de los testeros de los pantalanes de la estación Naval de Mahón, por un periodo de 35 años . Con este acuerdo se solventa en parte, la carencia de línea de atraque y posibilita el traslado de la descarga de combustible a esta zona, conforme a lo previsto en el Plan de Territorial.

Instalación Pantalla Mural en Centro de Control puerto de Palma (diciembre 2005).

Emergency Plan Approval

December 19, 2005 saw the approval of the Port of Alcudia Interior Emergency Plan and Safety Study, in accordance with the Regulations governing the admission, handling and storage of hazardous goods in ports.

Agreement between the Spanish Ministry of Defence and the Balearic Port Authority.

On February 15, 2005, and agreement was signed with the Spanish Ministry of Defence for the temporary transfer of the coastal quay berthing line and of the front aprons of the jetties at the Mahon Naval Base, for a period of 35 years. This agreement partially solves the lack of berthing line and enables fuel unloading to be transferred to this area, as anticipated in the Territorial Plan

The Installation of a Wall Screen in the Port of Palma Control Centre (December 2005).



A finales de año, se procedió a la sustitución de los monitores de tubo, que se encontraban en funcionamiento en el Centro de Control, por una pantalla mural de 132 pulgadas, compuesta por seis módulos que permiten la visualización de las diferentes cámaras de CCTV con la correspondiente aplicación que posibilita distintas configuraciones de las imágenes representadas.

Instalación Sistema AIS en Centro de Control del puerto de Palma (abril 2005).

Desde el mes de abril de 2005, se encuentra en funcionamiento en el Centro de Control del puerto de Palma, un equipo receptor del sistema AIS (Sistema de Identificación Automático de Buques), señalado en la Regla 19 del Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar y en el artículo 6 del Real Decreto 210/2004, de 06 de febrero, por el que se establece un sistema de seguimiento y de información sobre el tráfico marítimo.
El equipo posibilita la identificación y posicionamiento geográfico inmediato en pantalla, de los buques que acceden a la zona de servicio del puerto.

Implantación sistema control de acceso peatonal Muelles Comerciales del puerto de Palma.

Finalizada la prueba piloto de funcionamiento del sistema, realizada en los meses de noviembre y diciembre de 2004, a principios del año 2005 se procedió a su implantación y puesta en servicio definitiva.

At the end of the year, work began on the replacement of the CRT monitors, in use in the Control Centre with a 132-inch wall screen, comprised of six modules, which allows the viewing of the various CCTV cameras with the corresponding use of different image viewing configurations.

Installation of AIS System in the Port of Palma Control Centre (April 2005).

An AIS receiver (Automatic Ship Identification System) has been in operation in the Port of Palma Control centre since April 2005, as indicated in Regulation 19 of the International Convention for the Safety of Life at Sea, and section 6 of Royal Decree 210/2004, of February 6, which establishes a monitoring and information system for maritime traffic.
This equipment will allow the immediate identification and geographical position on screen, of all ships that enter the port service area.

Implementation of pedestrian access control system in Port of Palma's Commercial Docks.

After the equipment's operational trials in November and December 2004, it was definitively installed and made operational at the beginning of 2005.
The system is comprised of three revolving gates



El sistema consiste en tres puertas giratorias controladas por una aplicación informática que activa el mecanismo de apertura, una vez que ha procedido a la lectura de la tarjeta de acceso que el usuario aproxima al lector óptico. Dependiendo del perfil del usuario, se utilizan dos tipos de soportes. El usuario habitual tiene asignada una tarjeta de proximidad y los usuarios esporádicos (visitas) acceden con un ticket provisto de un código de barras.

Protección Portuaria

Con fecha 25 de mayo de 2005 se constituyó el Comité de Seguridad Portuaria, integrado por los siguientes miembros:

- Delegación de Gobierno en Illes Balears.
- Autoridad Portuaria de Baleares.
- Agencia Tributaria.
- Guardia Civil.
- Policía Nacional.
- Direcció General de Ports del Govern Balear.

Entre las funciones a desarrollar cabe destacar las siguientes:

- Coordinar la aplicación del Reglamento CE Nº 725/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 31 de marzo de 2004, Relativo a la Mejora de la Protección de los Buques y las Instalaciones ortuarias.
- Supervisar y aprobar los trabajos de Subcomité Técnico.
- Determinar los Objetivos y conocer el desarrollo y resultado de los diferentes planes de trabajo.
- En general todas aquellas que redunden en una mejora de la seguridad portuaria.

Medio Ambiente

Se continuó con el asesoramiento y seguimiento a la totalidad de las empresas afectadas por el RD 253/2004, de 13 de febrero, por el que se establecen medidas de prevención y lucha contra la contaminación en las operaciones de carga, descarga y manipulación de hidrocarburos en el ámbito marítimo y portuario, complementando dicha labor con la mejora de los medios propios de la APB para hacer frente a tales emergencias. Durante el año se ha aprobado el plan interior de contingencias por contaminación marina accidental a diversas empresas que operan en los puertos de Baleares. También en el ámbito del mencionado Real Decreto se llevaron a cabo tres simulacros de lucha contra contaminación marina accidental en distintas empresas del Puerto de Palma de Mallorca.
Durante el año, diversas empresas establecidas en los puertos que gestiona la Autoridad Portuaria de Baleares han obtenido certificaciones medioambientales, entre ellas

controlled by computer software that activates the opening mechanism once the access card is read that the user has inserted into the optical reader. According to user profile, two different methods are used. Habitual users are issued a proximity card and occasional users (visits) enter with a ticket carrying a barcode.

Port Protection

On May 25, 2005, the Port Security Committee was formed, comprised of the following members:

- *Spanish Government Delegation*
- *The Balearic Port Authority.*
- *The Spanish Tax Agency.*
- *The Spanish Civil Guard.*
- *The Spanish National Police.*
- *The Balearic Government Directorate General of Ports.*

Among the functions to establish the following are of note:

- *Coordinate the application of EC Regulation 725/2004 of the EP and Council of March 31, 2004, on Improved Protection of Boats and Port Installations.*
- *Supervise and approve the work of the Technical Sub-committee.*
- *Determine the objectives and study the development and result of the various working plans.*
- *Generally speaking, anything that will result in an improvement in port security.*

The Environment

Evaluation and monitoring continued of all companies affected by RD 253/2004, of February 13, which establishes measures to prevent and combat pollution resulting from operations involving the loading, unloading and handling of hydrocarbons in the sea and port area, backing this up with the improvement of the Balearic Port Authorities own measures for dealing with these types of emergency. During that year, various companies operating in Balearic ports approved the interior contingency plan for accidental sea pollution. Moreover, three accidental sea pollution response simulations were run in various companies within the Port of Palma de Mallorca in the context of the aforementioned Royal Decree.

In 2005, various companies established in the ports administered by the Balearic Port Authority obtained environmental certification, including ISO 14000 and

las certificaciones ISO 14000 y EMAS. Se ha realizado con ayuda de la Consellería de Medioambiente el seguimiento de la mejora de la sistemática de separación y destino final de los residuos peligrosos, principalmente en las zonas de reparación de embarcaciones, actividad que cada día cobra más importancia, principalmente en los puertos de Palma, Mahón y Eivissa.

Servicio de atención al cliente

El número de actuaciones atendidas por el Servicio de Atención al Cliente (SAC) durante el año 2005 ha sido de 222, de ellas 186 fueron solicitudes de información y el resto quejas y reclamaciones, el 74% de estas demandas se realizaron por correo electrónico.

Los temas en los que se concentran el mayor número de demandas son:

- Información sobre tráfico de líneas regulares
- Quejas e información sobre instalaciones náutico-recreativas.

EMAS. With the aid of the Balearic Department of the Environment, monitoring was carried out of the improvement to the separation and final destination of hazardous waste system, mainly in the boat repair area, an activity that is becoming increasingly important, mostly in the ports of Palma, Mahon, and Ibiza.

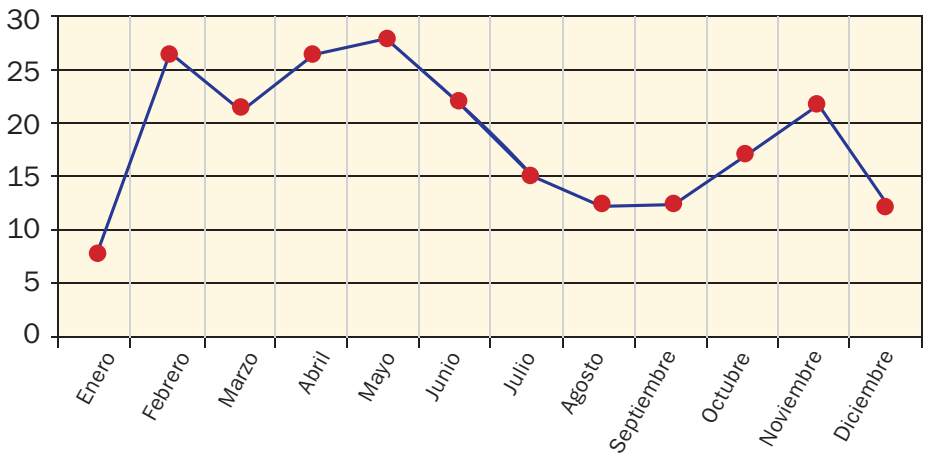
Customer Service

The number of enquiries handled by the Customer Service Department (CSD) in 2005 was 222, of which 186 were requests for information and the rest were complaints and claims, 74% of these claims were made by email.

The subjects representing the largest number of enquiries are:

- *Information on regular service traffic*
- *Complaints and information regarding nautical-recreational installations.*

Nº de actuaciones atendidas por el SAC - Año 2005



Promoción

En éste ámbito continúa la colaboración con el Instituto Balear de Turismo (IBATUR) y la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Mallorca, Eivissa y Formentera con el objetivo de promocionar las Islas Baleares como destino turístico de cruceros. Como cada año, la Autoridad Portuaria participó en la Seatrade Cruise Shipping Convention de Miami, con un stand propio dentro del de Puertos del Estado, entre los días 14 y 17 de marzo. También se han iniciado proyectos conjuntamente con otras instituciones con el mismo objetivo. Se participó en otras ferias locales, algunas de ellas de ámbito internacional, como es el Salón Náutico que se celebró en Palma de Mallorca entre el 30 de abril el 8 de mayo.

Promotion

In this area, collaboration continued with the Balearic Institute of Tourism (IBATUR) and the Chamber of Commerce, Industry and Navigation of Majorca, Ibiza, and Formentera with the aim of promoting the Balearic Islands as a cruise tourism destination. As every year, the Port Authority participated in the Seatrade Cruise Shipping Convention in Miami, with its own stand within the Spanish State Port Authority stand, from March 14 to 17. Furthermore, joint projects were initiated with other institutions with the same objective. The Authority also participated in other local trade fairs, such as the Salón Náutico, which was held in Palma de Mallorca from April 30 to May 8.

Dominio Público

Aprobación de Pliegos de Bases para la convocatoria de los siguientes concursos.

- Gestión de Puestos de amarre en la Ribera Norte del Puerto de Eivissa.
- Estación Marítima para tráfico local en el Puerto de Palma.
- Establecimiento para servicios a usuarios en la zona de troneras del Portitxol del Puerto de Palma.
- Establecimiento para servicios turísticos en el faro de Formentor.
- Establecimiento para servicios a usuarios portuarios en la Estación Marítima del Puerto de La Savina (Formentera).
- Gestión de Puestos de amarre para embarcaciones de recreo en el Muelle Interior del Puerto de Eivissa.
- Establecimiento para servicios a usuarios portuarios en la Dársena para embarcaciones menores en el Puerto de La Savina.

Adjudicación de concursos:

- Explotación varadero en el Puerto de Eivissa.
- Gestión de puestos de amarre en La Savina.

Otorgamiento de concesiones:

- A la Cofradía de Pescadores San Pedro del Puerto de Alcudia para ocupación de una parcela con edificio, con destino a actividades pesqueras y comercialización de pescado.
- A la Cofradía de Pescadores San Pedro del Puerto de Alcudia ocupación de una parcela con destino a instalación para almacenamiento y suministro de gas-oil, en el muelle Pesquero del Puerto de Alcudia

Recursos Humanos

Durante el ejercicio 2005, el número medio de efectivos de la Autoridad Portuaria de Baleares, en sus cinco centros de trabajo -puertos de Palma, Alcudia, Mahón, Eivissa y La Savina- estuvo cifrado en 341.

Por Resolución de 21 de diciembre de 2005, de la Dirección General de Trabajo, se dispuso la inscripción en el registro y publicación del II Convenio Colectivo de Puertos el Estado y AA PP, quedando derogados y sustituidos todos los artículos del I Convenio Marco de RRLL de Puertos del Estado y AAPP, así como los Convenios Locales suscritos al amparo del mismo. Dentro del Plan de Formación del Personal, se han realizado acciones formativas que han versado sobre prevención riesgos laborales, idiomas, paquetes ofimáticos, manipulación mercancías peligrosas; planes emergencia, seguridad contra incendios, control tráfico portuario y técnicas celador guardamuelles.

Se han desarrollado convenios firmados con centros educativos (UIB-Empresa; Colegios de ICCP, ITOP,que permiten a estudiantes realizar períodos de prácticas en la Autoridad Portuaria de Baleares.

Public Domain

Approval of Statements of Conditions of Entry for the following tenders.

- *The management of mooring berths on the North Shor of the Port of Ibiza.*
- *Maritime Station for local traffic in the Port of Palma.*
- *An establishment offering user services in the Troneras del Portitxol area of the Port of Palma.*
- *An establishment for tourist services at Formentor lighthouse.*
- *An establishment offering port user services in the Maritime Station of the Port of La Savina (Formentera).*
- *The management of mooring berths for recreational vessels in the Interior Quay of the Port of Ibiza.*
- *An establishment offering port user services in the small ships dock in the Port of La Savina (Formentera).*

The awarding of contracts:

- *A dry dock operation in the Port of Ibiza*
- *FALTA TRADUCCION!!!!!*

The granting of concessions:

- *To the "Cofradía de Pescadores San Pedro del Puerto de Alcudia" (Association of Fisherman) to occupy a plot with building for fishing and trawling activities and the sale of fish.*
- *To the Cofradía de Pescadores San Pedro del Puerto de Alcudia to occupy a plot for the purpose installing a facility for storage and diesel fuel supply, in the Port of Alcudia fisherman's wharf.*

Human Resources

In 2005, the average number of Balearic Port Authority staff, at its five sites - the ports of Palma, Alcudia, Mahon, Ibiza and La Savina – was 341.

By decision made on December 21, 2006 by the Directorate General of Employment, the II Collective State Ports and Port Authorities Agreement was registered and published, all sections of the I Framework Agreement concerning labour relations at State Ports and Port Authorities were repealed and substituted, along with all Local Collective Agreements made under the same.
Within the context of the Personnel Training Program, various courses have been given on the risk prevention in the workplace, languages, office software, hazardous goods handling, emergency plans, fire safety, port traffic control and dock security techniques for security personnel.

Agreements have been worked out and signed with educational centres (UIB-Business School; Road, canal, and port engineers and Public works engineers), which allow students to gain practical experience in the Balearic Port Authority

Embarcaciones de recreo / ***Recreational vessels***

1. Número de puestos de atraque / *Number of berths*

INSTALACIONES		PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	IBIZA	LA SAVINA	TOTAL
GESTIÓN DIRECTA		1.217	116	939	74	0	2.346
1	PORTITXOL	418					
2	MUELLE VIEJO	10					
3	JONQUET/SAN MAGÍN	405					
4	CAN BARBARÀ	384					
5	DÁRSENA COMERCIAL		116				
6	COS NOU			54			
7	PANTALÁN COS NOU			49			
8	M. EXPLANADA INVERNAJE			22			
9	PONIENTE			59			
10	AMPLIACIÓN PONIENTE			11			
11	PANTALÁN 1			27			
12	PANTALÁN 2			37			
13	LEVANTE Y AMPLIACIÓN			107			
14	CALA FIGUERA			52			
15	FONDUCO			92			
16	HOSPITAL Y PASARELA			40			
17	CALA CORB			68			
18	MOLL D'EN PONS			77			
19	CALA'S FONS			86			
20	PASARELA C. FONS			45			
21	CALA PEDRERA			22			
22	COSTA NORTE Y SUR			91			
23	PANTALÁN DIQUE DE ABRIGO				28		
24	PANTALÁN MUELLE PESQUERO				32		
25	MUELLE DE INACTIVOS				14		

INSTALACIONES		PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	IBIZA	LA SAVINA	TOTAL
GESTIÓN INDIRECTA		2.361	730	564	1.326	180	5.161
28	MOLINAR DE LEVANTE	100					
29	PORTITXOL	251					
30	MUELLE VIEJO	15					
31	PANTALANES MUELLE LONJA	94					
32	R.C.N. PALMA	915					
33	PANTALÁN MUELLE SAN PEDRO	30					
34	NAVIERA BALEAR	100					
35	PANTALÁN CUARENTENA Y PASEO MARÍTIMO	70					
36	PANTALÁN MEDITERRÁNEO	62					
37	CLUB DE MAR	572					

38	MARINA PORT DE MALLORCA	152					
39	ALCUDIAMAR		730				
40	CLUB MARÍTIMO DE MAHÓN			157			
41	RIBERA DEL PUERTO			118			
42	MARINA DEPORTIVA DE MENORCA			189			
43	MARINE DISTRIBUTOR			20			
44	NÁUTICA CENTER Y OTROS			20			
45	PEDRO'S BOAT			20			
46	NÁUTICA MELIÁ			20			
47	NÁUTICA REYNÉS			20			
48	CLUB NÁUTICO IBIZA				275		
49	IBIZA NUEVA				538		
50	MARINA DE BOTAFOC				427		
0.51	CONTRAMUELLE				12		
52	PANTALANES MUELLE INTERIOR				74		
53	MARINA DE FORMENTERA					89	
54	FORMENTERA MAR					91	
TOTAL ATRAQUES		3.578	846	1.503	1.400	180	7.507

2. **Mantenimiento y reparación.**

En general, en todos los puertos, esta actividad va cobrando día a día mayor importancia considerando tanto su aportación al PIB, como su contribución a la desestacionalización a la economía Balear.

En Palma se dispone de tres elevadores de embarcaciones (travel-lift) de 30 t, 70 t y 150 t, que han realizado durante el año las siguientes operaciones:

2. ***Maintenance and repair***

In general, this activity is becoming increasingly important in all ports because of its contribution to both the GDP and the de-seasonalisation of the Balearic economy.

Palma posses three travel lifts of 30 t, 70 t, and 150 t, which have carried out the following operations over the years:

Travel-lift	Izadas	Botaduras	Total
30 Tm	163	257	420
70 Tm	245	291	536
150 Tm	254	277	531
Total	662	825	1487

También en el Puerto de Mahón existe una gran actividad, la superficie dedicada e ésta actividad es de 10.000 m2, se dispone de dos elevadores de embarcaciones de 50 t. y 35 t. Respectivamente, en este puerto el número de operaciones de izada y botadura ha sido de 1.151, de ellas 461 lo han sido por embarcaciones que a su vez han sido depositadas en la explanada que la Autoridad Portuaria destina a esta actividad y el resto de operaciones no han requerido ocupación

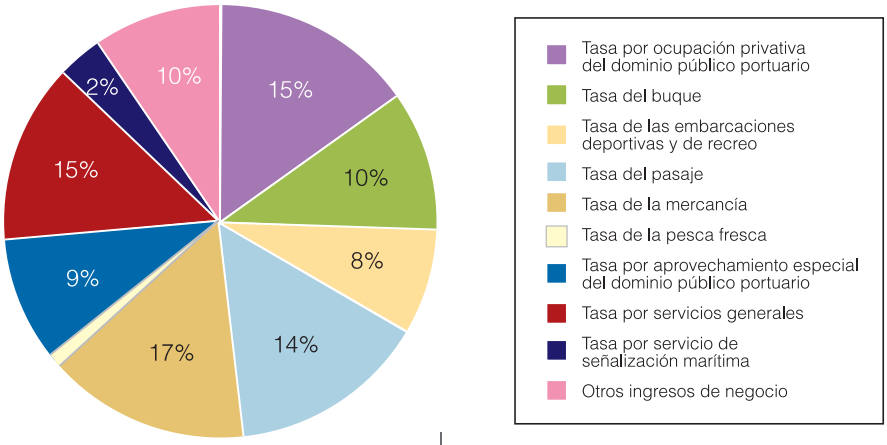
In the Port of Mahon, this activity is also highly significant, taking up a total surface area of 10,000 m2. It possesses two travel lifts of 50t and 35t respectively. The number of raising and launching activities carried out in this port was 1,151, of which 461 involved boats that were deposited on the esplanade that the Port Authority provided for this activity, and the rest did not require occupation.

Resultados económicos

Ingresos.

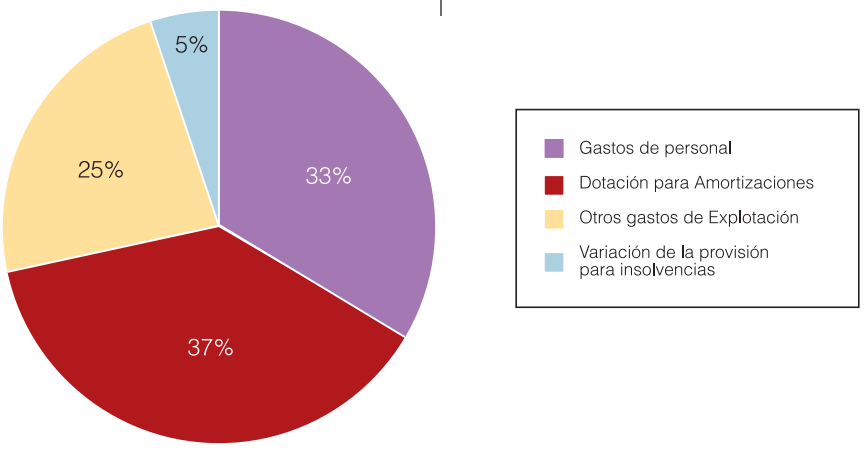
El importe Neto de la Cifra de Negocios ha aumentado un 19% hasta alcanzar 50,75 millones de euros (42,56 millones en el ejercicio anterior).

La descomposición porcentual del Importe Neto de la Cifra de negocios del ejercicio 2005 es la siguiente:



Gastos.

Los Gastos de Explotación han aumentado un 5,3% con respecto al ejercicio anterior. El total destinado a gastos de personal, dotación para amortizaciones del inmovilizado y otros gastos de explotación, ha alcanzado la cifra de 32,2 millones de euros. La distribución porcentual de cada uno de los conceptos es la siguiente:



Con ello el resultado positivo de las actividades ordinarias se ha incrementado en 47,6% respecto al año anterior, alcanzando la cifra record de 20.118.372,11 euros.

Palma de Mallorca, Mayo 2006

El Director,
Ángel Matías Mateos

Economics results

Income.

The net business turnover increased by 19% reaching 50.75 million Euros (42.56 million in the previous year).

The percentage breakdown of the net business turnover for the year 2005 is the following:

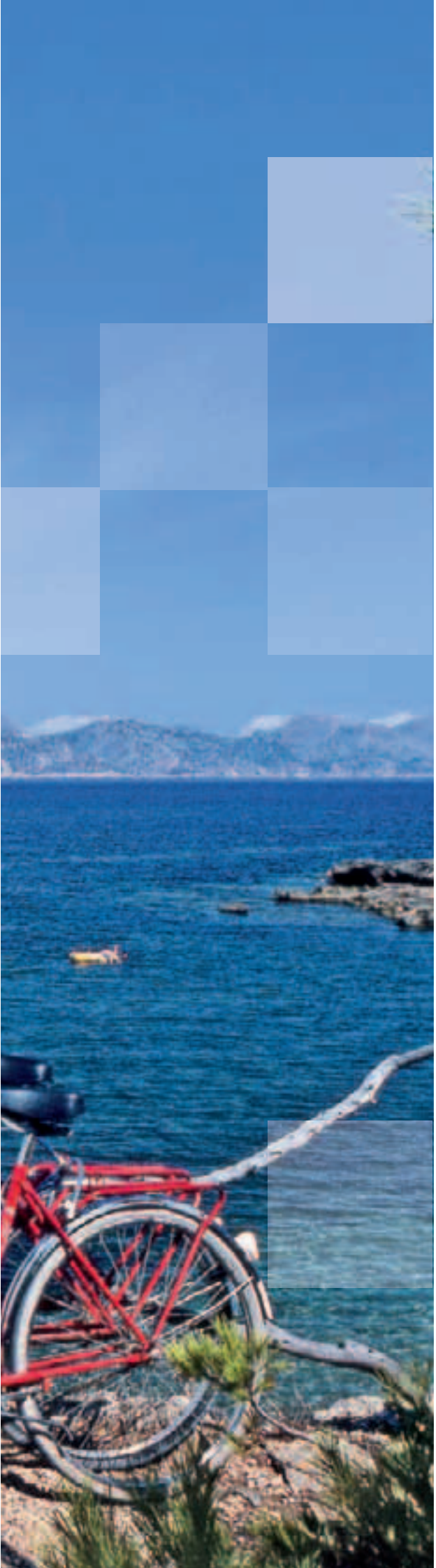
Costs.

Operational costs increased by 5.3% compared to the previous year. The total amount allocated to personnel costs, provision for fixed assets depreciation and other operational costs, reached the sum of 32.2 million Euros. The percentage distribution of each item is he following:

Accordingly, the positive result from ordinary activities increased by 47.6% compared to the previous year, reaching the record total of 20,118,372.11 Euros.

Palma de Mallorca, May 2006

The Director,
Ángel Matías Mateos



1 Estados Financieros
Finantial Reports

1.1 Balance de situación 2005 (en euros)
Balance sheet 2005 (in euros)

1.2 Cuenta de pérdidas y ganacias 2005 (en euros)
Operating statement 2005 (in euros)

1.3 Cuadro de financiación 2005 (en euros)
Financing sheet 2005 (in euros)

1.1 Balance de situación 2005 (en euros)
Balance sheet 2005 (in euros)

ACTIVO	2005	2004
B) INMOVILIZADO	**298.417.051,35**	**287.773.504,95**
II. INMOVILIZACIONES INMATERIALES	290.942,17	179.905,47
2. Propiedad industrial	15.000,00	15.000,00
5. Aplicaciones informáticas	1.461.485,85	1.262.173,35
6. Anticipos	-	-
8. Amortizaciones y provisiones	-1.185.543,68	-1.097.267,88
III. INMOVILIZACIONES MATERIALES	297.736.187,39	287.303.676,13
1. Terrenos y bienes naturales	101.229.426,34	101.123.957,99
2. Construcciones	272.824.620,14	256.970.634,87
3. Maquinaria e instalaciones técnicas	12.423.571,43	11.962.232,63
4. Anticipos e inmovilizaciones en curso	34.594.183,32	30.110.396,05
5. Otro inmovilizado	12.220.915,42	10.227.859,19
6. Provisiones	-	-
7. Amortizaciones	-135.556.529,26	-123.091.404,60
IV. INMOVILIZACIONES FINANCIERAS	389.921,79	289.923,35
1. Participaciones en empresas del grupo	182.257,82	182.257,82
3. Participaciones en empresas asociadas	-	-
4. Créditos a empresas del grupo y asociadas	-	-
5. Otras inversiones financieras permanentes en capital	-	-
6. Otros créditos	207.663,97	107.665,53
8. Provisiones	-	-
VI. DEUDORES POR OPERACIONES DE TRAFICO A L/P	-	-
1. Clientes a cobrar a largo plazo	-	-
2. Provisiones	-	-
C) GASTOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS	**-**	**-**
D) ACTIVO CIRCULANTE	**77.570.682,07**	**51.151.108,57**
II. EXISTENCIAS	439.030,53	318.781,27
III. DEUDORES	31.187.620,69	27.085.437,47
1. Clientes	16.641.035,89	18.755.833,84
2. Empresas del grupo y asociadas, deudores	-	17.907,50
4. Deudores varios	15.561.721,40	9.959.321,45
6. Administraciones Públicas	3.473.505,09	1.601.568,57
7. Provisiones	-4.488.641,69	-3.249.193,89
IV. INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES	43.708.574,23	22.068.634,57
2. Créditos a empresas del grupo y asociadas	-	-
5. Cartera de valores a corto plazo	43.612.235,24	22.015.950,52
6. Otros créditos	96.338,99	52.684,05
7. Provisiones	-	-
VI. TESORERÍA	2.235.456,62	1.678.255,26
VII. AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN	-	-
TOTAL ACTIVO (B+C+D)	**375.987.733,42**	**338.924.613,52**

PASIVO	2005	2004
A) FONDOS PROPIOS	**305.811.781,23**	**282.764.409,21**
I. PATRIMONIO NETO	212.383.193,39	212.383.193,39
1. Patrimonio	212.383.193,39	212.383.193,39
2. Inmovilizado neto entregado al uso general	-	-
V. RESULTADOS ACUMULADOS	70.381.215,82	55.386.290,08
1. Reservas por beneficios acumulados	81.517.240,46	67.579.314,72
2. Resultados negativos de ejercicios anteriores	-12.193.024,64	-12.193.024,64
3. Fondo de Compensación Interportuario recibido	1.386.000,00	-
4. Fondo de Compensación Interportuario aportado	-329.000,00	-
VI. PÉRDIDAS Y GANANCIAS	23.047.372,02	14.994.925,74
B) INGRESOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS	**41.137.397,40**	**33.625.612,24**
1. Subvenciones de capital	38.814.363,24	31.132.069,96
3. Otros ingresos a distribuir	2.323.034,16	2.493.542,28
C) PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS	**3.197.909,02**	**3.198.890,49**
1. Provisión para pensiones y obligaciones similares	-	-
2. Provisión para impuestos	1.929.392,31	2.043.014,51
3. Provisión para responsabilidades	1.268.516,71	1.155.875,98
4. Provisión para grandes reparaciones	-	-
D) ACREEDORES A LARGO PLAZO	**4.074.797,87**	**2.529.441,04**
II. DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	-	-
III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS	-	-
IV. OTROS ACREEDORES	4.074.797,87	2.529.441,04
V. DESEMBOLSOS PENDIENTES SOBRE ACCIONES NO EXIGIDOS	-	-
E) ACREEDORES A CORTO PLAZO	**21.765.847,90**	**16.806.260,54**
II. DEUDAS CON ENTIDADES DE CRÉDITO	-	-
III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO Y ASOCIADAS A C/P	-	29.794,85
IV. ACREEDORES COMERCIALES	3.685.943,19	3.301.406,33
V. OTRAS DEUDAS NO COMERCIALES	18.079.904,71	13.475.059,36
1. Administraciones Públicas	918.926,62	1.531.213,87
2. Proveedores de inmovilizado	16.234.083,19	11.482.884,00
3. Otras deudas	926.894,90	460.961,49
VII. AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN	-	-
TOTAL PASIVO (A+B+C+D+E)	**375.987.733,42**	**338.924.613,52**

1.2 Cuenta de Pérdidas y Ganancias 2005 (en euros)
Operating Statement 2005 (in euros)

DEBE	2005	2004
3. GASTOS DE PERSONAL	10.706.851,48	9.918.527,33
a) Sueldos y salarios	7.779.164,85	7.122.787,48
b) Indemnizaciones	2.068,45	7.524,95
c) Seguridad Social a cargo de la empresa	2.358.309,24	2.228.530,13
d) Otros gastos de personal	567.308,94	559.684,77
4. DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES	12.069.860,02	11.220.379,78
5. VARIACIÓN DE LA PROVISIÓN PARA INSOLVENCIAS	1.488.328,12	1.350.310,31
6. OTROS GASTOS DE EXPLOTACIÓN	7.973.200,99	8.140.865,75
a) Servicios exteriores	6.870.611,39	6.845.385,01
1. Reparaciones y conservación	2.083.236,81	1.836.971,32
2. Servicios de profesionales independientes	523.255,79	351.296,45
3. Suministros y consumos	2.296.971,30	2.870.393,95
4. Otros servicios exteriores	1.967.147,49	1.786.723,29
b) Tributos	138.493,85	323.289,95
c) Otros gastos de gestión corriente	172.300,90	180.395,94
d) Aportación a Puertos del Estado art. 11.1.b) Ley 48/2003	791.794,85	791.794,85
TOTAL GASTOS DE EXPLOTACIÓN	32.238.240,61	30.630.083,17
I. BENEFICIOS DE EXPLOTACIÓN	**19.316.809,80**	**13.067.944,20**
7. GASTOS FINANCIEROS Y GASTOS ASIMILADOS	-	1,62
a) Por deudas con entidades de crédito	-	-
b) Por deudas de la integración del Montepío	-	-
c) Otros gastos financieros y asimilados	-	1,62
8. VARIACIÓN PROVISIONES INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES	-	-
TOTAL GASTOS FINANCIEROS	-	1,62
II. RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS	**801.562,31**	**565.830,98**
III. BENEFICIOS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	**20.118.372,11**	**13.633.775,18**
10. VARIACIÓN PROVISIONES INMOV. MATERIAL Y FINANCIERO	-	-
11. PÉRDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO INMATERIAL, MATERIAL Y FINANCIERO	-	1.125,00
13. GASTOS EXTRAORDINARIOS	178.750,70	170.733,62
14. GASTOS Y PÉRDIDAS DE OTROS EJERCICIOS	3.107.914,68	1.512.101,07
TOTAL GASTOS EXTRAORDINARIOS	3.286.665,38	1.683.959,69
IV. RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS	**2.815.487,10**	**474.283,09**
V. BENEFICIOS DE LAS OPERACIONES	**22.933.859,21**	**14.108.058,27**
15. FONDO DE COMPENSACIÓN INTERPORTUARIO APORTADO	806.000,00	329.000,00
VI. BENEFICIOS ANTES DE IMPUESTOS	**23.227.859,21**	**15.165.058,27**
16. IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES	180.487,19	170.132,53
VII. RESULTADO DEL EJERCICIO (BENEFICIOS)	**23.047.372,02**	**14.994.925,74**

HABER	2005	2004
1. IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	50.759.292,51	42.567.915,10
A. Tasas portuarias	45.898.423,46	39.589.742,42
a) Tasa por ocupación privativa del dominio público portuario	7.739.784,67	6.488.259,34
b) Tasas por utilización especial de las instalaciones portuarias	24.979.920,32	22.057.963,58
1. Tasa del buque	5.257.488,33	4.185.962,83
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo	4.226.651,58	3.930.513,26
3. Tasa del pasaje	7.081.614,41	6.413.369,99
4. Tasa de la mercancía	8.220.173,85	7.345.756,01
5. Tasa de la pesca fresca	193.992,15	182.361,49
c) Tasa por aprovechamiento especial del dominio público portuario	4.673.519,56	3.730.218,53
d) Tasas por servicios no comerciales	8.505.198,91	7.313.300,97
1. Tasa por servicios generales	7.370.337,82	6.334.079,10
2. Tasa por servicio de señalización marítima	1.134.861,09	979.221,87
B. Otros ingresos de negocio	4.860.869,05	2.978.172,68
3. TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO	-	-
4. OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	795.757,90	1.130.112,27
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	795.757,90	1.130.112,27
b) Subvenciones	-	-
c) Exceso de provisiones para riesgos y gastos	-	-
TOTAL INGRESOS DE EXPLOTACIÓN	51.555.050,41	43.698.027,37
I. PERDIDAS DE EXPLOTACIÓN	-	-
5. INGRESOS DE PARTICIPACIONES EN CAPITAL	-	-
6. INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y CRÉDITOS DEL ACTIVO INMOVILIZADO	-	-
7. OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	801.562,31	565.832,60
TOTAL INGRESOS FINANCIEROS	801.562,31	565.832,60
II. RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS	-	-
III. PÉRDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS	-	-
9. BENEFICIOS EN ENAJENACIÓN DEL INMOVILIZADO INMATERIAL, MATERIAL Y FINANCIERO	-	-
11. SUBVENCIONES DE CAPITAL TRASPASADAS AL RESULTADO	1.177.644,58	1.081.277,04
12. INGRESOS EXTRAORDINARIOS	409.431,61	306.565,85
13. INGRESOS Y BENEFICIOS DE OTROS EJERCICIOS	4.515.076,29	770.399,89
TOTAL INGRESOS EXTRAORDINARIOS	6.102.152,48	2.158.242,78
IV. RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS	-	-
V. PÉRDIDAS DE LAS OPERACIONES	-	-
15. FONDO DE COMPENSACIÓN INTERPORTUARIO RECIBIDO	1.100.000,00	1.386.000,00
VI. PÉRDIDAS ANTES DE IMPUESTOS	-	-
VII. RESULTADO DEL EJERCICIO (PÉRDIDAS)	-	-

1.3 Cuadro de Financiación 2005 (en euros)
Financing Sheet 2005 (in euros)

APLICACIONES	EJERCICIO 2005	EJERCICIO 2004
1. Altas de inmovilizado	24.431.683,61	22.404.467,57
a) Adquisiciones de inmovilizado	24.431.683,61	22.404.467,57
Inmovilizaciones inmateriales	-	11.150,00
Inmovilizaciones materiales	24.200.883,61	22.277.467,45
Inmovilizaciones financieras	230.800,00	115.850,12
b) Procedentes de concesiones revertidas	-	-
c) Transferencias de activos desde otros org. públicos	-	-
2. Reducciones de patrimonio	-	-
3. Fondo Comp. Interportuario aportado	806.000,00	329.000,00
4. Cancelación o traspaso a c/p de deuda a l/p.	967.010,70	98.272,19
a) Con entidades de crédito	-	-
b) Con empresas del grupo y asociadas	-	-
c) Con proveedores de inmovilizado y otros	967.010,70	98.272,19
5. Provisiones para riesgos y gastos	129.514,71	68.511,91
6. Créditos comerciales a largo plazo.	-	-
7. Gastos a distribuir en varios ejercicios	-	-
8. Otras aplicaciones.	-	-
TOTAL APLICACIONES	**26.334.209,02**	**22.900.251,67**
EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES	21.459.986,14	8.808.781,66



ORÍGENES	EJERCICIO 2005	EJERCICIO 2004
1. Recursos procedentes de las operaciones	34.218.323,98	25.160.833,18
2. Ampliaciones de patrimonio	-	-
3. Fondo Comp. Interportuario recibido	1.100.000,00	1.386.000,00
4. Ingresos a distribuir devengados	8.814.956,83	4.055.341,00
a) Subvenciones de capital devengadas	8.814.956,83	4.055.341,00
b) Otros ingresos a distribuir devengados	-	-
5. Deudas a largo plazo	2.512.367,53	1.034.312,72
a) Con entidades de crédito	-	-
b) Con empresas del grupo y asociadas	-	-
c) Con proveedores de inmovilizado y otros	2.512.367,53	1.034.312,72
6. Bajas de inmovilizado	1.017.745,26	-
a) Enajenación de inmovilizado inmaterial y material	-	-
b) Enajenación de inmovilizado financiero	-	-
c) Inmovilizado neto entregado al uso general	-	-
d) Transferencias de activos a otros org. públicos	-	-
e) Ajuste inmovilizado sentencia deducibilidad IVA (TJCE)	1.017.745,26	-
7. Cancelación o traspaso a c/p de inmov. financiero	130.801,56	72.546,43
8. Cancelación/traspaso a c/p de créditos comerciales	-	-
9. Otros orígenes	-	-
TOTAL ORÍGENES	**47.794.195,16**	**31.709.033,33**
EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES	-	-





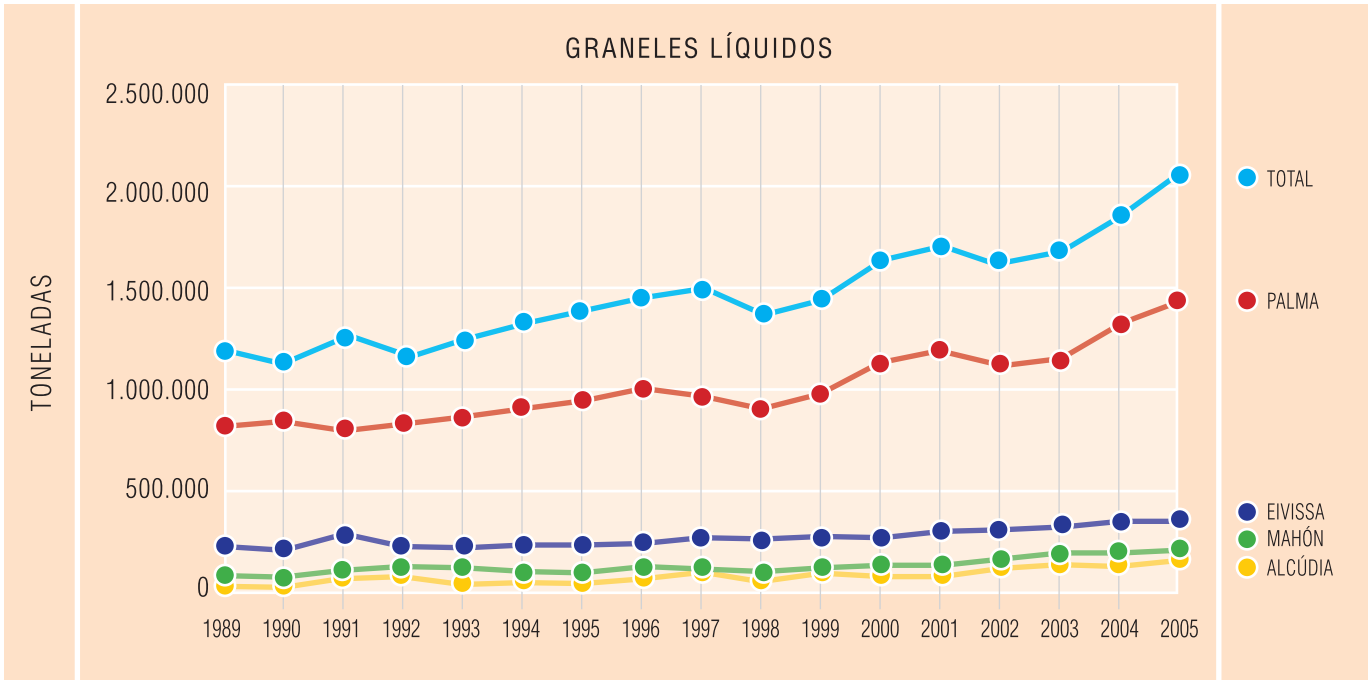
Series Históricas y gráficos

Historical data and diagrams

- Graneles líquidos
  Líquid Bulks
- Graneles sólidos
  Solid Bulks
- Mercancía general
  General cargo
- Total mercancías
  Total cargo
- Contenedores (TEU's)
  Containers
- Pasajeros
  Passengers
- Pasajeros cruceros turísticos
  Tourist cruise passengers
- Escalas de cruceros turísticos
  Tourist cruise calls
- Escalas
  Calls
- Arqueo bruto
  GT

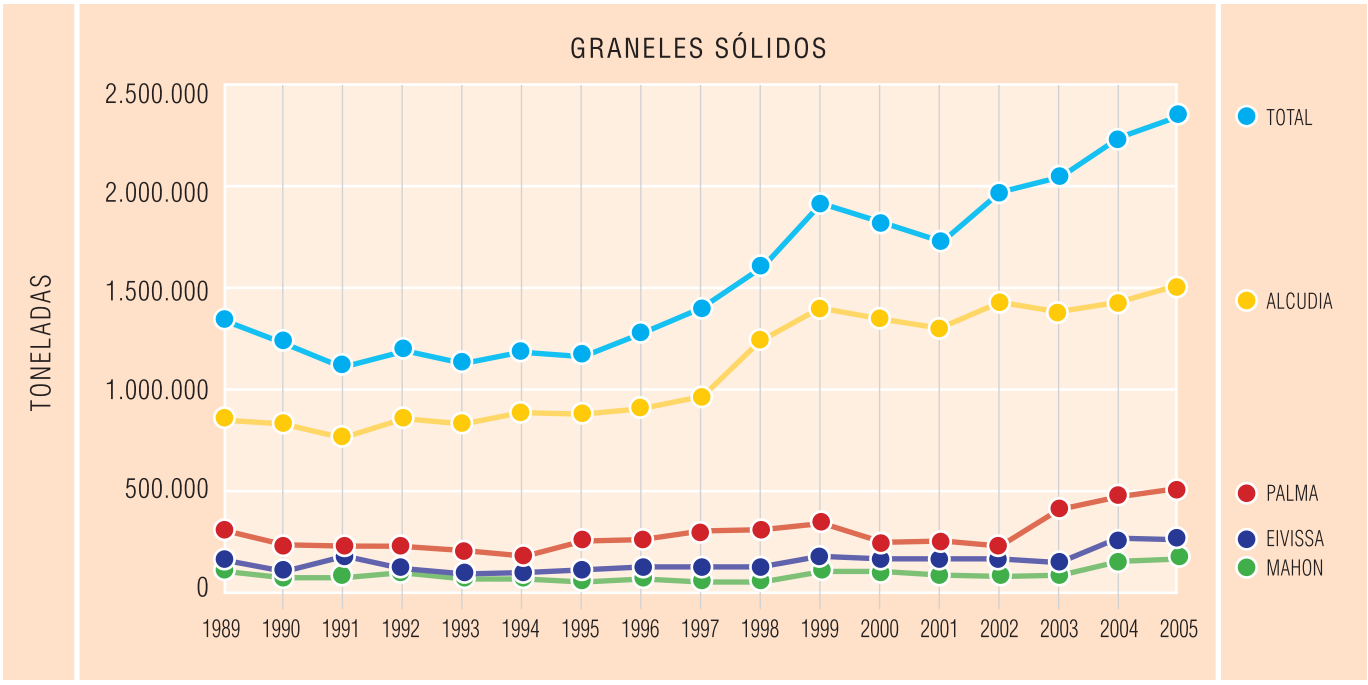
Graneles Líquidos (t)
Liquid Bulks (t)

AÑO	PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	EIVISSA	TOTAL
1.989	793.852	73.129	64.557	185.348	1.116.886
1.990	808.926	65.278	58.413	166.879	1.099.496
1.991	781.642	78.301	79.808	240.332	1.180.083
1.992	789.623	78.972	78.753	194.852	1.142.200
1.993	812.907	77.297	125.506	200.783	1.216.493
1.994	899.904	84.151	112.755	183.138	1.279.948
1.995	971.237	67.721	125.412	192.268	1.356.638
1.996	1.014.836	81.086	117.233	192.698	1.405.853
1.997	982.475	128.363	110.730	203.193	1.424.761
1.998	909.807	99.898	93.598	220.367	1.323.670
1.999	962.402	115.468	113.162	246.288	1.437.320
2.000	1.113.440	109.899	129.515	269.541	1.622.395
2.001	1.174.196	109.778	135.216	287.918	1.707.108
2.002	1.127.306	122.989	138.674	268.769	1.657.738
2.003	1.128.330	121.074	150.481	297.637	1.697.522
2.004	1.319.836	110.957	152.070	289.198	1.872.061
2.005	1.372.930	141.441	193.737	322.574	2.030.682



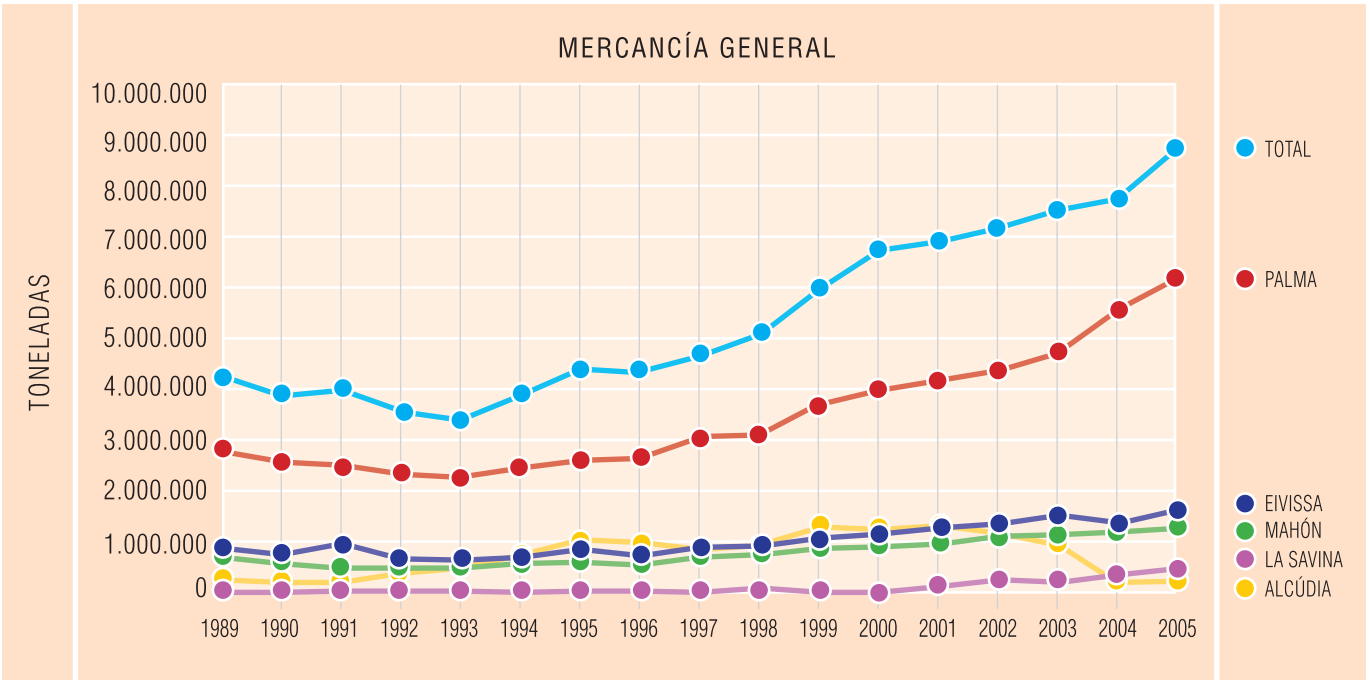
Graneles Sólidos (t)
Solid Bulks (t)

AÑO	PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	EIVISSA	TOTAL
1.989	280.927	890.434	118.604	130.426	1.420.391
1.990	233.099	835.909	86.016	84.335	1.239.359
1.991	236.148	743.696	56.844	86.516	1.123.204
1.992	227.538	841.163	35.673	67.393	1.171.767
1.993	214.310	803.500	40.883	44.966	1.103.659
1.994	173.880	836.687	49.393	63.425	1.123.385
1.995	215.425	789.009	42.677	75.173	1.122.284
1.996	247.777	839.578	46.230	89.210	1.222.795
1.997	291.462	968.882	48.915	82.984	1.392.243
1.998	258.063	1.190.940	67.614	93.583	1.610.200
1.999	332.662	1.408.766	87.969	123.292	1.952.689
2.000	273.893	1.391.775	87.095	129.414	1.882.177
2.001	225.379	1.355.502	90.668	155.257	1.826.806
2.002	247.225	1.487.841	87.844	153.494	1.976.404
2.003	425.150	1.417.010	76.438	141.005	2.059.603
2.004	480.571	1.463.452	97.566	182.667	2.224.256
2.005	492.729	1.517.094	102.601	205.915	2.318.339



Mercancía General (t)
General Cargo (t)

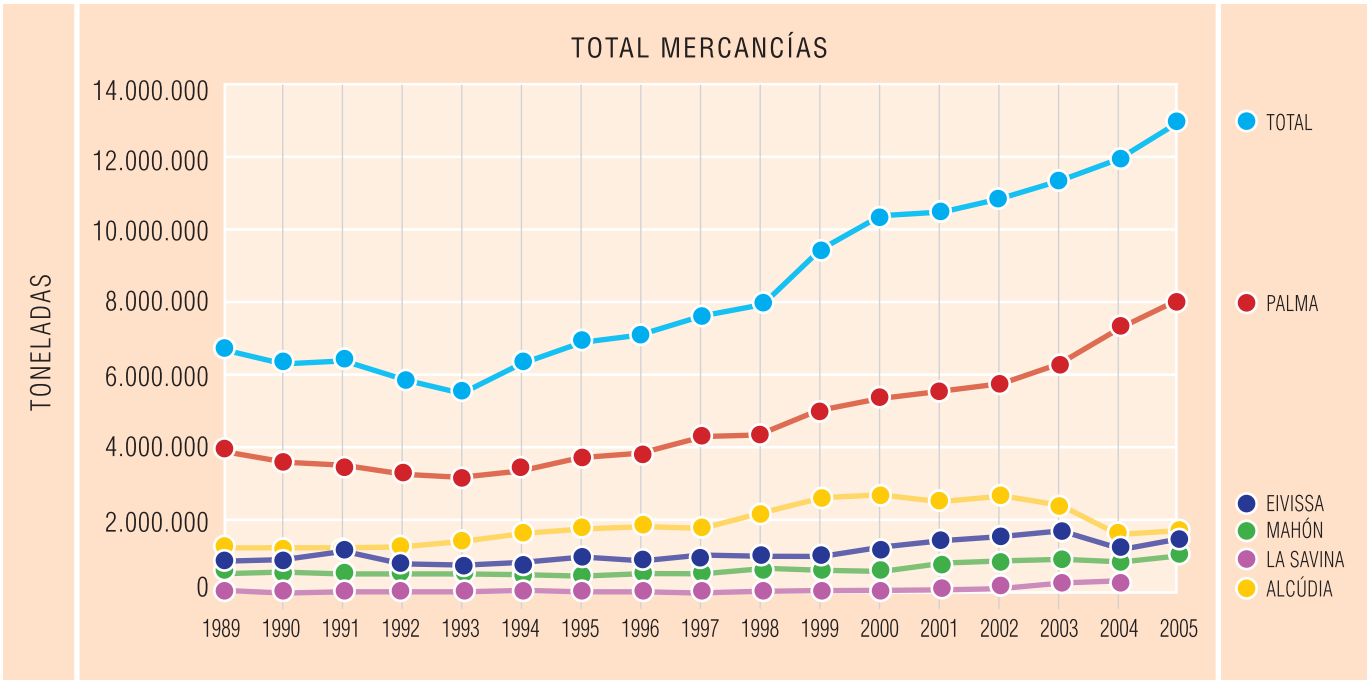
AÑO	PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1.989	2.709.031	208.793	578.359	632.565	55.099	4.183.847
1.990	2.574.989	199.301	479.878	529.118	61.274	3.844.560
1.991	2.430.069	199.102	477.505	774.958	73.917	3.955.551
1.992	2.276.257	243.418	450.924	404.073	65.562	3.440.234
1.993	2.134.978	413.767	357.363	377.416	57.911	3.341.435
1.994	2.408.492	583.416	392.389	457.539	63.006	3.904.842
1.995	2.502.336	765.621	425.760	605.748	68.736	4.368.201
1.996	2.498.444	855.672	439.268	492.532	78.153	4.364.069
1.997	2.913.883	647.046	475.165	626.042	77.420	4.739.556
1.998	3.031.788	811.601	529.747	664.352	75.295	5.112.783
1.999	3.661.276	980.011	627.878	684.545	77.145	6.030.855
2.000	4.109.678	1.058.627	676.204	881.273	68.317	6.794.099
2.001	4.259.265	1.035.383	684.449	907.939	125.865	7.012.901
2.002	4.400.144	937.799	728.332	1.042.881	155.777	7.264.933
2.003	4.756.290	804.792	805.902	1.136.669	174.715	7.678.368
2.004	5.548.305	170.628	837.050	1.066.056	195.037	7.817.076
2.005	6.153.214	166.527	938.262	1.212.995	207.285	8.678.283



Total Mercancías (t)

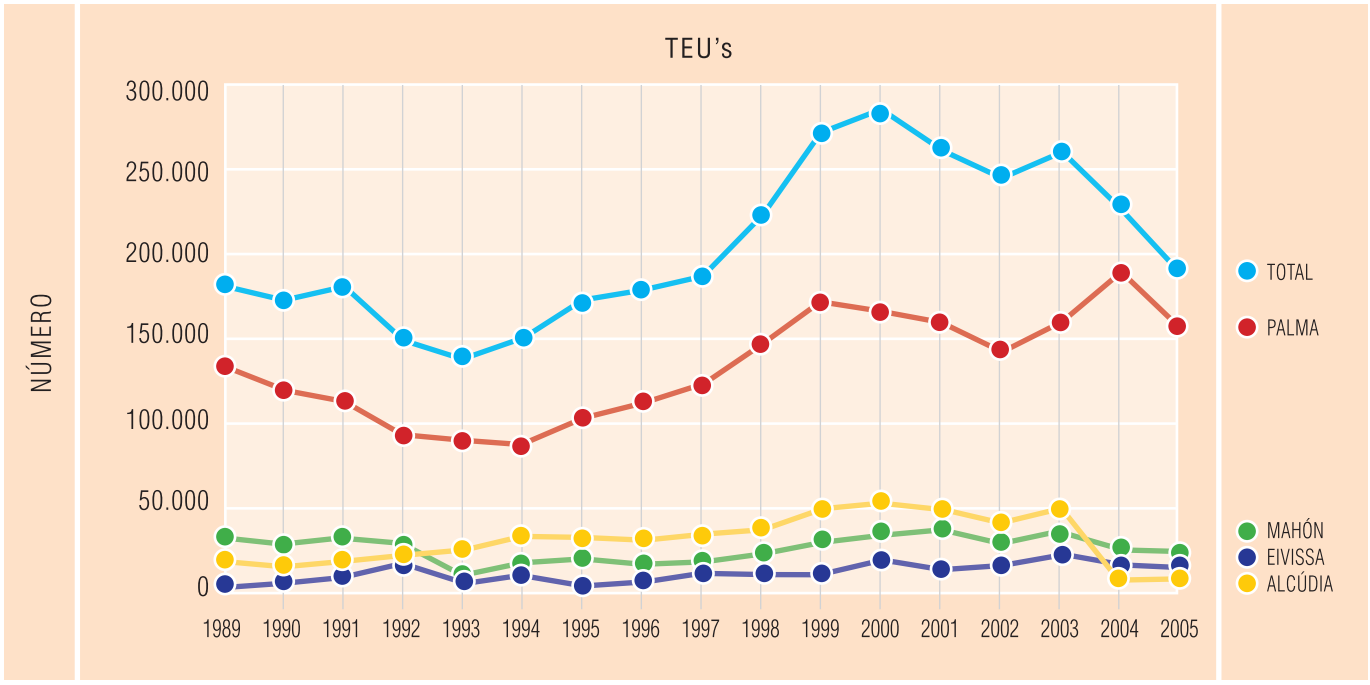
Total Cargo (t)

AÑO	PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1.989	3.783.810	1.172.356	761.520	948.339	55.099	6.721.124
1.990	3.617.014	1.100.488	624.307	780.332	61.274	6.183.415
1.991	3.447.859	1.021.099	614.157	1.101.806	73.917	6.258.838
1.992	3.293.418	1.163.553	565.350	666.318	65.562	5.754.201
1.993	3.162.195	1.294.564	523.752	623.165	57.911	5.661.587
1.994	3.482.276	1.504.254	554.537	704.102	63.006	6.308.175
1.995	3.688.998	1.622.351	593.849	873.189	68.736	6.847.123
1.996	3.761.057	1.776.336	602.731	774.440	78.153	6.992.717
1.997	4.187.820	1.744.291	634.810	912.219	77.420	7.556.560
1.998	4.199.658	2.102.439	690.959	978.302	75.295	8.046.653
1.999	4.956.340	2.504.245	829.009	1.054.125	77.145	9.420.864
2.000	5.497.011	2.560.301	892.814	1.280.228	68.317	10.298.671
2.001	5.658.840	2.500.663	910.333	1.351.114	125.865	10.546.815
2.002	5.774.675	2.548.629	954.850	1.465.144	155.777	10.899.075
2.003	6.309.770	2.342.876	1.032.821	1.575.311	174.715	11.435.493
2.004	7.348.712	1.745.037	1.086.686	1.537.921	195.037	11.913.393
2.005	8.018.873	1.825.062	1.234.600	1.741.484	207.285	13.027.304



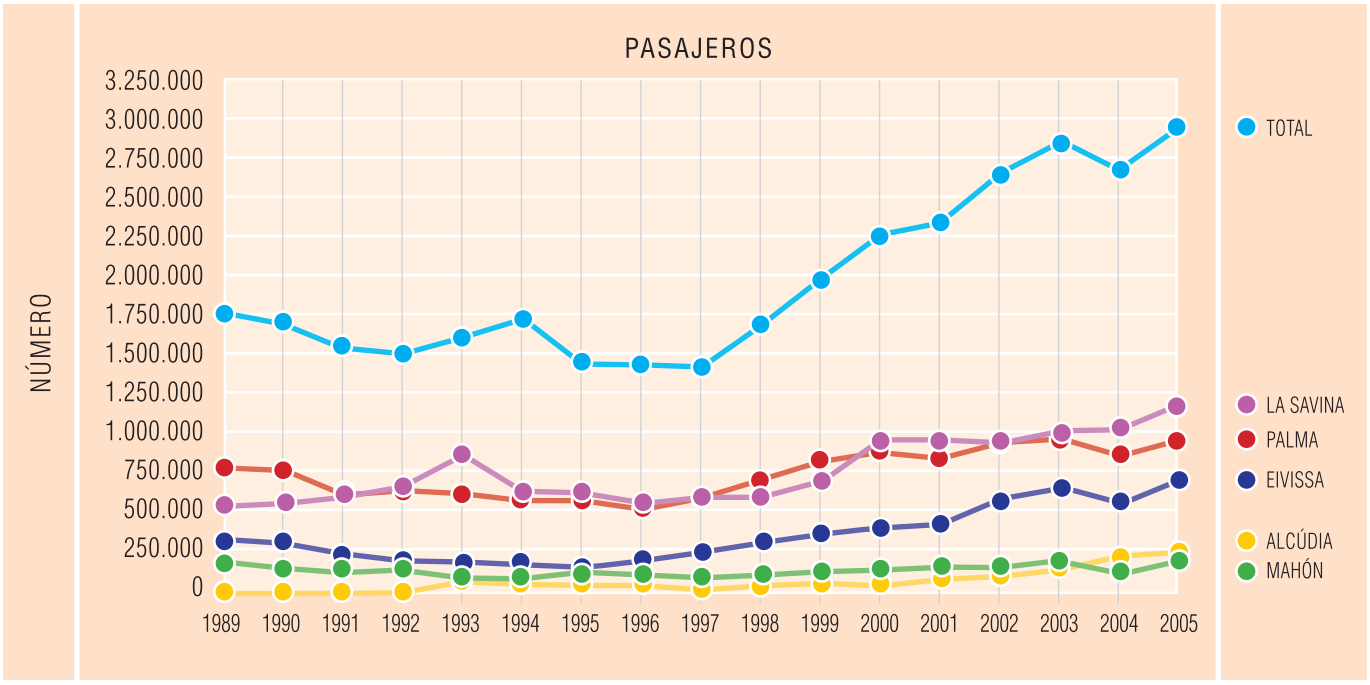
Contenedores (teu's)
Containers (teu's)

AÑO	PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	EIVISSA	TOTAL
1.989	129.577	18.973	30.907	4.470	183.927
1.990	122.721	19.376	23.971	5.418	171.486
1.991	114.423	18.575	30.945	11.134	175.077
1.992	95.472	20.641	20.351	12.911	149.375
1.993	92.495	26.452	11.689	9.249	139.885
1.994	90.169	27.546	19.399	13.242	150.356
1.995	100.795	34.420	25.198	10.079	170.492
1.996	113.178	32.572	19.329	12.792	177.871
1.997	123.217	29.997	20.841	13.772	187.827
1998	146.018	38.136	25.749	15.156	225.059
1999	169.955	52.087	35.051	15.236	272.329
2.000	166.935	54.555	38.446	22.515	282.451
2.001	158.657	49.555	38.408	19.061	265.681
2.002	144.029	41.775	35.697	21.285	242.786
2.003	159.348	47.771	34.124	22.649	263.892
2.004	185.998	1.881	25.171	13.565	226.615
2.005	155.582	0	22.725	13.025	191.332



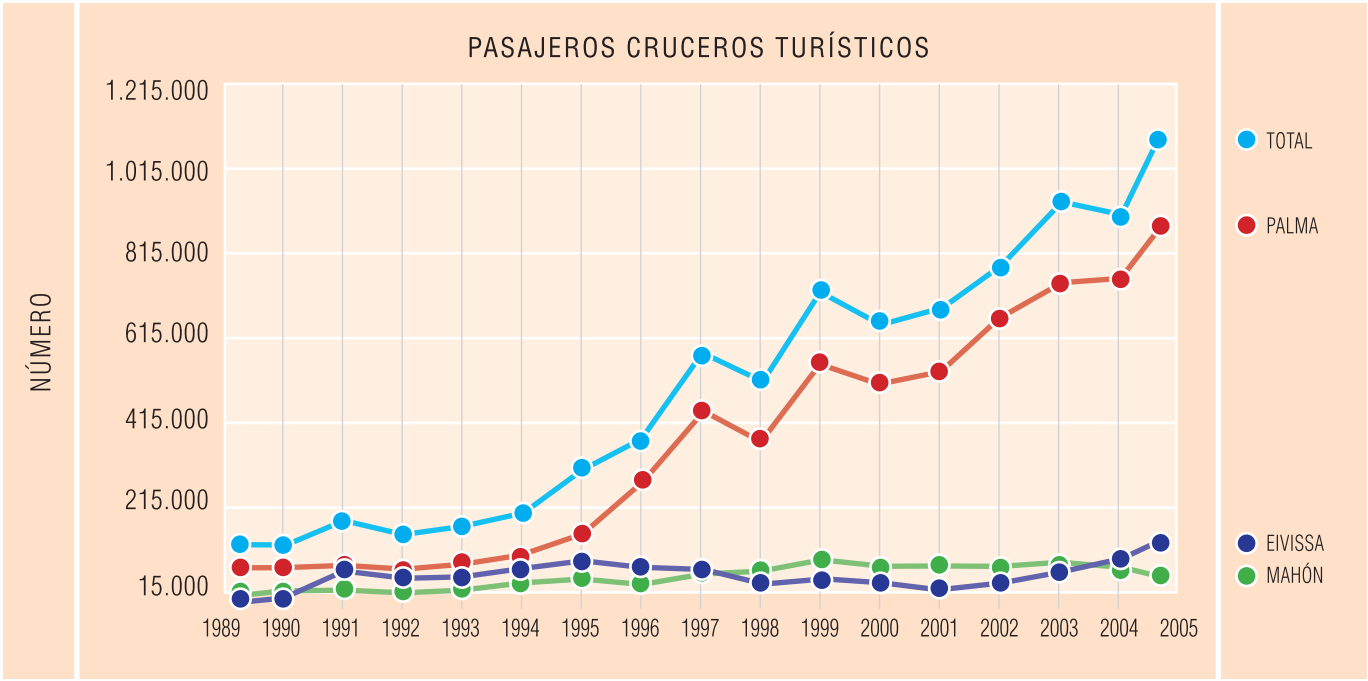
Pasajeros
Passengers

AÑO	PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1.989	760.577	14.651	135.241	287.132	534.227	1.731.828
1.990	713.150	11.013	143.249	274.914	553.172	1.695.498
1.991	616.561	0	138.863	204.711	599.796	1.559.931
1.992	598.000	0	128.864	186.627	590.233	1.503.724
1.993	576.450	58.385	139.223	179.489	660.986	1.614.533
1.994	558.419	48.140	108.371	166.720	832.814	1.714.464
1.995	534.152	60.119	104.708	155.112	609.957	1.464.048
1.996	496.354	48.828	110.249	182.031	600.132	1.437.594
1.997	552.744	29.765	102.674	220.166	537.499	1.442.848
1.998	676.740	37.599	114.081	286.334	573.253	1.688.007
1.999	801.043	43.596	124.400	331.096	710.729	2.010.864
2.000	831.354	42.189	139.603	368.234	877.715	2.259.095
2.001	808.356	74.403	137.521	398.581	915.470	2.334.331
2.002	915.404	79.019	151.394	567.483	938.383	2.651.683
2.003	929.484	111.413	166.113	636.216	1.006.608	2.849.834
2.004	827.685	140.442	140.437	587.429	1.008.287	2.704.280
2.005	897.492	160.445	167.523	698.956	1.061.475	2.985.891



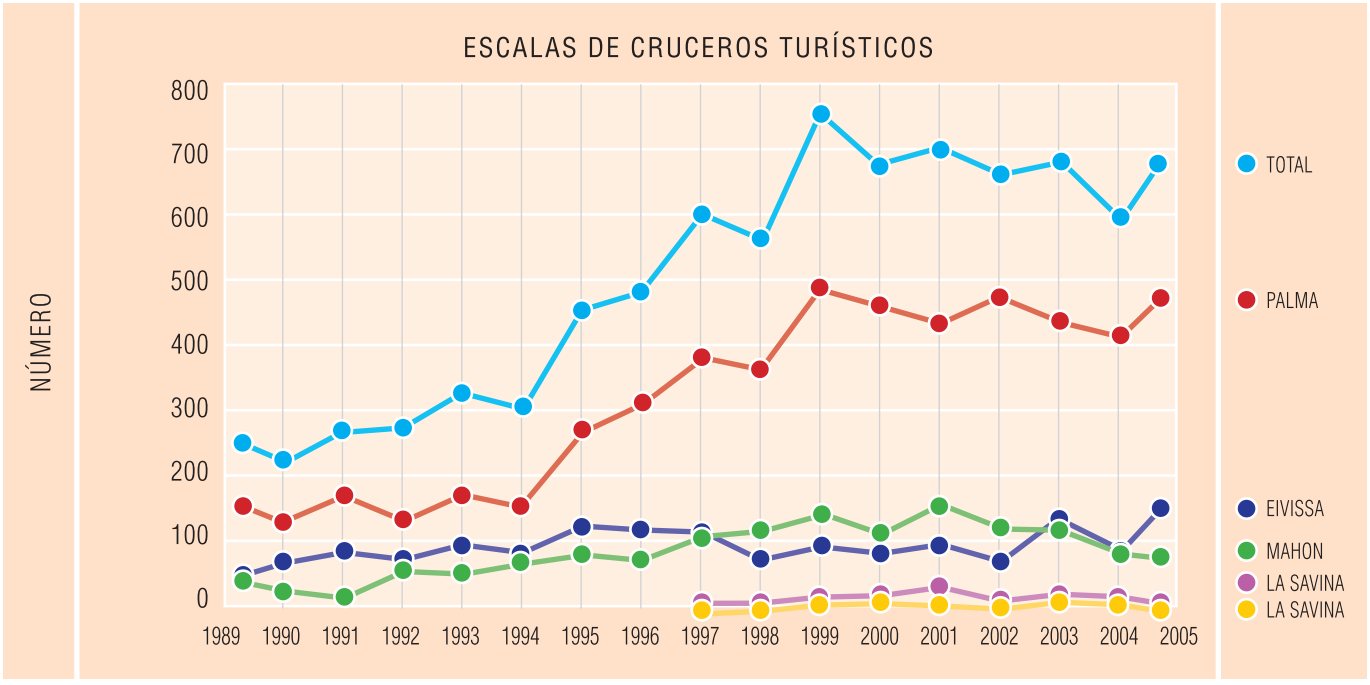
Pasajeros Cruceros turísticos
Cruise passengers

AÑO	PALMA	MAHÓN	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1.989	71.664	26.628	14.610	-	112.902
1.990	67.534	20.730	25.070	-	113.334
1.991	85.474	29.420	77.752	-	192.646
1.992	71.408	20.964	60.539	-	152.911
1.993	85.988	27.445	46.848	-	160.281
1.994	97.444	37.098	51.226	-	185.768
1.995	167.458	49.076	77.645	-	294.179
1.996	281.556	37.505	50.389	-	369.450
1.997	442.585	69.841	61.357	876	574.659
1.998	392.502	70.745	36.084	176	499.507
1.999	582.257	93.152	46.758	573	722.740
2.000	507.486	76.630	37.516	1.031	622.663
2.001	531.411	82.902	23.726	1.883	639.922
2.002	658.443	77.340	36.983	1.657	774.423
2.003	742.662	83.207	79.983	15.382	921.234
2.004	744.974	60644	80.105	751	886.474
2.005	877.912	59.950	118.474	339	1.056.675



Escalas de Cruceros turísticos
Cruise Calls

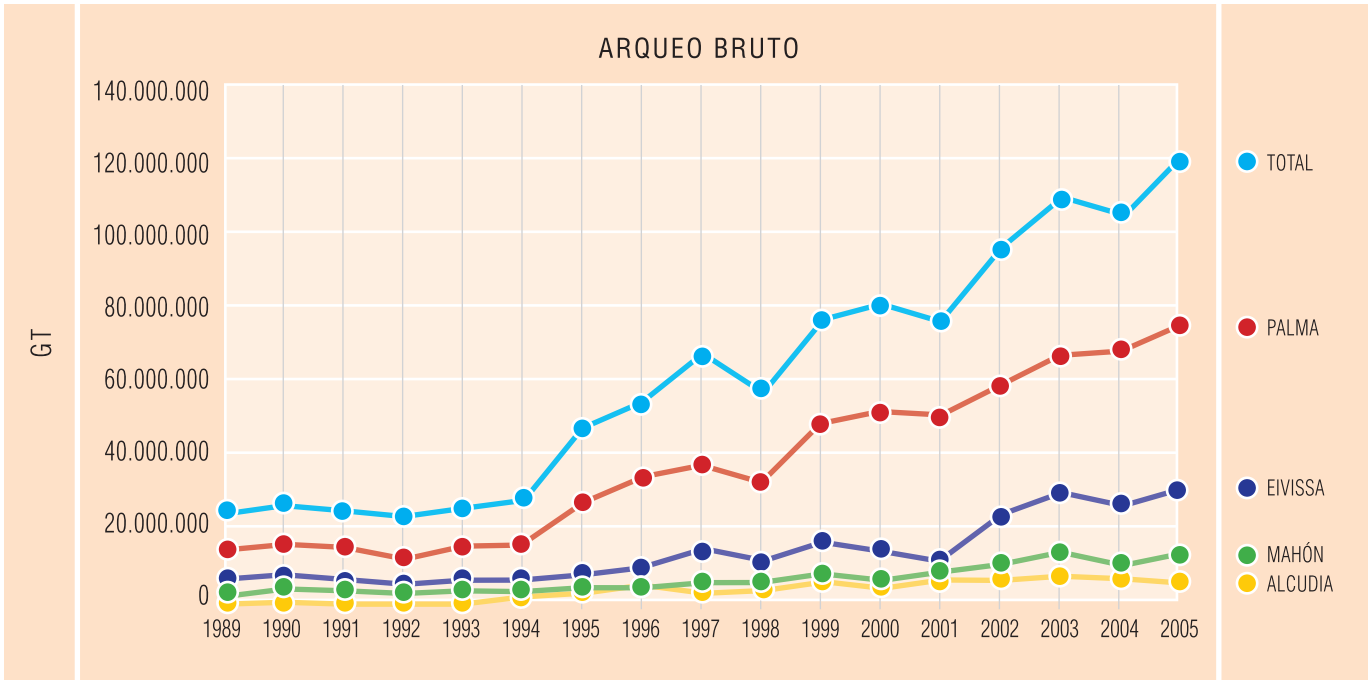
AÑO	PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL
1.989	153	-	46	54	-	253
1.990	126	-	35	67	-	228
1.991	158	-	15	92	-	265
1.992	132	-	58	74	-	264
1.993	166	-	57	96	-	319
1.994	153	-	71	84	-	308
1.995	253	-	82	120	-	455
1.996	305	-	70	110	-	485
1.997	388	1	104	109	4	606
1.998	355	3	117	79	3	557
1.999	490	2	145	98	11	746
2.000	457	0	113	89	15	674
2.001	429	4	146	95	30	704
2.002	463	0	117	76	10	666
2.003	429	0	107	125	16	677
2.004	411	0	86	94	5	596
2.005	463	0	79	127	3	672



Arqueo Bruto

GT

AÑO	PALMA	ALCUDIA	MAHÓN	EIVISSA	TOTAL
1.989	14.026.822	849.985	3.113.858	4.528.025	22.518.690
1.990	14.647.365	864.111	3.038.215	4.716.093	23.265.784
1.991	13.962.961	899665	2.977.828	4.108.000	21.948.454
1.992	12.915.567	800.860	2.968.051	4.196.000	20.880.478
1.993	14.204.542	1.907.321	3.059.687	4.826.000	23.997.550
1.994	15.418.358	1.803.246	3.479.399	5.632.000	26.333.003
1.995	25.418.347	4.341.781	4.997.237	8.500.278	43.257.643
1.996	32.618.573	5.297.857	5.206.049	9.865.577	52.988.056
1.997	38.313.370	4.067.155	5.921.816	15.078.694	63.381.035
1.998	34.640.785	4.697.969	6.297.653	13.579.073	59.215.480
1.999	47.760.343	5.599.906	7.872.128	17.405.944	78.638.321
2.000	49.676.273	5.622.751	7.971.478	17.097.142	80.367.644
2.001	48.891.325	5.243.617	9.017.692	14.605.695	77.758.329
2.002	58.549.450	6.252.653	11.026.581	20.967.124	96.795.808
2.003	63.683.196	5.820.522	12.201.978	26.507.576	108.213.272
2.004	65.606.244	4.219.786	11.306.512	24.238.667	105.371.209
2.005	74.860.840	4.355.503	12.037.224	29.488.133	120.741.700





2 Características técnicas de los Puertos

Technical characteristics of the Ports

2.1 Condiciones generales
General data

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo
Commercial and shipping facilities

2.4 Instalaciones para buques
Ship facilities

2.5 Medios mecánicos de tierra
Dockside cargo handling equipment

2.6 Material flotante
Floating equipment

2.7 Accesos terrestres y comunicaciones
Land accesses and comunications



2 Características técnicas de los Puertos

Technical characteristics of the Ports

2.1 Condiciones generales
General data

2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo
Commercial and shipping facilities

2.4 Instalaciones para buques
Ship facilities

2.5 Medios mecánicos de tierra
Dockside cargo handling equipment

2.6 Material flotante
Floating equipment

2.7 Accesos terrestres y comunicaciones
Land accesses and comunications

2. **Características técnicas del puerto** / *Technical characteristics of the port*
2.1. **Condiciones generales** / *General data*
2.1.1. **Situación** / *Location*

2.1.1. SITUACIÓN / *LOCATION*	PUERTO DE PALMA
Longitud (Greenwich) / *Longitude (Greenwich)*	2º 38,4'
Latitud / *Latitude*	39º 33,7'
2.1.1. SITUACIÓN / *LOCATION*	PUERTO DE ALCUDIA
Longitud (Greenwich) / *Longitude (Greenwich)*	3º 8,2'
Latitud / *Latitude*	39º 50'
2.1.1. SITUACIÓN / *LOCATION*	PUERTO DE MAHÓN
Longitud (Greenwich) / *Longitude (Greenwich)*	4º 18,8'
Latitud / *Latitude*	39º 52,0'
2.1.1. SITUACIÓN / *LOCATION*	PUERTO DE EIVISSA
Longitud (Greenwich) / *Longitude (Greenwich)*	1º 26,5'
Latitud / *Latitude*	38º 54,6'
2.1.1. SITUACIÓN / *LOCATION*	PUERTO DE LA SAVINA
Longitud (Greenwich) / *Longitude (Greenwich)*	1º 25'
Latitud / *Latitude*	38º 44'

2.1.2. **Régimen de vientos** / *Wind conditions*

2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS / *WIND CONDITIONS*	PUERTO DE PALMA
Reinante / *Prevailing*	S y SO
Dominante / *Strongest*	S y SO
2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS / *WIND CONDITIONS*	PUERTO DE ALCUDIA
Reinante / *Prevailing*	S
Dominante / *Strongest*	E
2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS / *WIND CONDITIONS*	PUERTO DE MAHÓN
Reinante / *Prevailing*	So
Dominante / *Strongest*	NE
2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS / *WIND CONDITIONS*	PUERTO DE EIVISSA
Reinante / *Prevailing*	O
Dominante / *Strongest*	SE
2.1.2. RÉGIMEN DE VIENTOS / *WIND CONDITIONS*	PUERTO DE LA SAVINA
Reinante / *Prevailing*	O
Dominante / *Strongest*	SE



2.1.3. **Régimen de Temporales en aguas profundas o temporales dominantes**
Storm conditions in deep water

A partir de datos registrados / *Based on recorded data*

2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES / *STORM CONDITIONS*	PUERTO DE PALMA
Largo / *Significant wave height with an return period of fifty years.*	S,D
Máxima altura de la ola (2h=Hs)	S,D
Máxima longitud de la ola (2L)	S,D
Ola significante	5,94
2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES / *STORM CONDITIONS*	PUERTO DE ALCUDIA
Largo / *Significant wave height with an return period of fifty years.*	S,D
Máxima altura de la ola (2h=Hs)	S,D
Máxima longitud de la ola (2L)	S,D
Ola significante	6,25
2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES / *STORM CONDITIONS*	PUERTO DE MAHÓN
Largo / *Significant wave height with an return period of fifty years.*	S,D
Máxima altura de la ola (2h=Hs)	S,D
Máxima longitud de la ola (2L)	S,D
Ola significante	5,30
2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES / *STORM CONDITIONS*	PUERTO DE EIVISSA
Largo / *Significant wave height with an return period of fifty years.*	S,D
Máxima altura de la ola (2h=Hs)	S,D
Máxima longitud de la ola (2L)	S,D
Ola significante	6,00
2.1.3. RÉGIMEN DE TEMPORALES / *STORM CONDITIONS*	PUERTO DE LA SAVINA
Largo / *Significant wave height with an return period of fifty years.*	S,D
Máxima altura de la ola (2h=Hs)	S,D
Máxima longitud de la ola (2L)	S,D
Ola significante	4,36

2.1.4. **Mareas** / *Tides*

A partir de datos registrados / *Based on recorded data*

PUERTOS	PALMA, ALCUDIA, MAHÓN, EIVISSA, LA SAVINA
Máxima carrera de marea en la zona del puerto: *Maximun tide route in the port zone is:*	0,80 m.
Cota de la BMVE respecto al cero del puerto: *Dimension figure of the BMVE with respect to the zero level port:*	-0,30 m.
Cota P.M.V.E., respecto al cero del puerto *Height of LLW referred to port zero*	+0,50 m.



2.1.5 **Entrada** / *Entrance*

2.1.5.1. **Canal de entrada** / *Entrance channel*

PUERTOS	PALMA (*)	ALCÚDIA (*)	MAHÓN (**)	EIVISSA (*)	LA SAVINA (*)
Anchura / *Width*	-	-	180	-	-
Longitud m. / *Length (m.)*	-	-	5.200	-	-
Calado / *Depth*	-	-	15	-	-
Naturaleza del fondo / *Sea bottom characteristics*	-	-	Fangoso	-	-

(*) No existe canal de entrada. / *No entrance channel.*
(**) Se ha considerado como canal, por ser puerto de abrigo natural, el tramo comprendido entre las puntas exteriores y los muelles comerciales.
This is considered to be a channel, for its being a natural protective harbour, in the stretch, bettween the outer ends and commercial docks.

2.1.5.2. **Boca de entrada** / *Entrance mouth*

2.1.5.2 BOCA DE ENTRADA / *ENTRANCE MOUTH*	PUERTO DE PALMA
Orientación / *Position*	E. NE
Anchura / *Width*	790
Calado en B.M.V.E. / *Water depth in LLW*	16
Máxima corriente registrada / *Maximum recorded current*	-
2.1.5.2 BOCA DE ENTRADA / *ENTRANCE MOUTH*	PUERTO DE ALCUDIA
Orientación / *Position*	S - SO
Anchura / *Width*	220
Calado en B.M.V.E. / *Water depth in LLW*	7
Máxima corriente registrada / *Maximum recorded current*	-
2.1.5.2 BOCA DE ENTRADA / *ENTRANCE MOUTH*	PUERTO DE MAHON
Orientación / *Position*	SE
Anchura / *Width*	180
Calado en B.M.V.E. / *Water depth in LLW*	15
Máxima corriente registrada / *Maximum recorded current*	-
2.1.5.2 BOCA DE ENTRADA / *ENTRANCE MOUTH*	PUERTO DE EIVISSA
Orientación / *Position*	SE
Anchura / *Width*	220
Calado en B.M.V.E. / *Water depth in LLW*	8,5
Máxima corriente registrada / *Maximum recorded current*	-
2.1.5.2 BOCA DE ENTRADA / *ENTRANCE MOUTH*	PUERTO DE LA SAVINA
Orientación / *Position*	NE
Anchura / *Width*	15
Calado en B.M.V.E. / *Water depth in LLW*	5
Máxima corriente registrada / *Maximum recorded current*	-

2.1.5.3. **Utilización de remolcadores en entrada y salida de barcos**
Tug assistance in ship approaching

Para la entrada y salida de barcos, no es necesario, de ordinario, el empleo de remolcadores.
Usually its not necessary to use the tug

2.1.5.4. **Mayor buque entrado en el último año**
Biggest ship called during the last year

BUQUE / *SHIP*	MAYOR ESLORA / *BY LENGTH*		MAYOR CALADO / *BY DRAUGHT*	
	Zona 1	Zona 2	Zona 1	Zona 2
Nombre / *Name*	BRILLANCE OF THE SEAS	-	CASTILLO DE MIPILLO	-
Nacionalidad / *Nacionality*	BAHAMAS	-	ESPAÑA	-
G.T.	90,090	-	17.966	-
T.P.M. / *D.W.T.*	-	-	-	-
Eslora / *Length*	293,95	-	182,14	-
Calado / *Draught*	8.15	-	11,37	-
Tipo / *Type*	CRUCERO	-	TANQUES PETROLEROS	-
Calado real a la entrada o salida *Real draught at the entrance or departure*	10,30	-	MAYOR CALADO	-

2.1.6. **Superficies de flotacion (ha)** / *Water areas (hectares)*
2.1.6.1. **Zona I** / *Zone I*

PUERTO	ANTEPUERTO *OUTER HARBOUR*	DÁRSENAS / *BASINS*			
		COMERCIALES *COMMERCIAL USE*	PESQUERAS *FISHING USE*	RESTO *OTHER USE*	TOTAL *TOTAL*
PUERTO DE PALMA	22,75	136,54	4,04	68,32	231,68
PUERTO DE ALCUDIA	-	7,5	1	31,55	40,05
PUERTO DE MAHÓN	-	22	5	286,12	313,12
PUERTO DE EIVISSA	70,84	28,65	3,32	8,68	111,49
PUERTO DE LA SAVINA	1,2	2,31	0,4	3,72	7,63

2.1.6.2. **Zona II** / *Zone II*

PUERTO	ACCESOS *ENTRANCES*	FONDEADERO *ANCHORAGE*	RESTO *OTHER USES*	TOTAL *TOTAL*
PUERTO DE PALMA - O.M.19/05/05 (B.O.E. 13/06/05)				
Entre meridiano Catedral (2º 39' E) paralelo Illetas, y límites de fondeo y arrastre prohibido y Zona I	690,20	-	-	690,20
Al Este del meridiano 2º 39' E	-	986,00	-	986,00
Fondeo y arrastre prohibidos	-	-	690,00	690,00
TOTALES	690,20	986,00	690,00	2.366,20
PUERTO DE LA SAVINA - O.M. 27/10/03 (B.O.E. 13/11/03)				
Desde la punta N.W. Del islote de La Savina se sigue la demora de N.45º E reconocible por la baliza de recalada de La Savina (luz E-0252, latitud 38º 44' 2'' N; longitud 1º 24' 9''E) hasta alcanzar el paralelo de 38º 44' 4'' N que se sigue hacia el este hasta encontrar la línea de dirección N 45º E, paralela a la que delimita dicha Zona II en su parte oeste, y que arranca a 60 m del quiebro del espigón de la dársena pesquera hacia la costa.				39,73
TOTALES				39,73
NOTA: El resto de puertos pendiente de aprobación.				

2.2. **Instalaciones al servicio del comercio marítimo** / *Commercial and shipping facilities*
2.2.1. **Muelles y atraques** / *Quays and berths*
2.2.1.1. **Clasificacion por darsenas** / *Classification by basins*
2.2.1.1.1 **Del servicio** / *Port authority*

PUERTO DE PALMA

NOMBRES / *NAMES*	LONG. (m) *LENGTH*	CALADO (m) *DEPTH*	ANCHO (m) *WIDTH*	EMPLEOS / *USES*
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
1er tramo ext. Muelles Comerciales	100,00	11,00	87,00	Ro-Ro
Testero Muelles Comerciales	200,00	10,00-9,00	103,00	Ro-Ro
Prolongación Muelle Adosado	176,00	9,00-8,00	103,00	Ro-Ro
Muelle Adosado	107,00	8,00	103,00	Ro-Ro
Rama Corta del Norte (ext.)	130,00	8,00	30,00	Ro-Ro
Rama Corta del Norte (testero)	60,00	7,00	30,00	Remolcadores
Rama Corta del Norte (int.)	130,00	7,00	30,00	Ro-Ro
Prolongación Muelle Nuevo	251,00	7,00	103,00	Varios
Espigón Exterior (ext.)	93,00	7,00	25,00	Ro-Ro y varios
Espigón Exterior (testero)	50,00	7,00	20,00	Reparación embarcaciones
Espigón Exterior (int.)	108,00	7,00	25,00	Reparación embarcaciones
Muelle Nuevo	169,00	7,00	95,00	Reparación embarcaciones
Pantalan Muelle Nuevo	197,00	7,00	6,00	Reparación embarcaciones
Espigón Consigna (ext.)	66,00	7,00	45,00	Reparación embarcaciones y remolcadores
Espigón Consigna (testero)	35,00	5,00	10,00	Remolcadores
Espigón Consigna (int.)	95,00	5,00	10,00	Reparación embarcaciones y remolcadores
Muelle Viejo	195,00	5,30-3,00	11,40	Emb.Recreo y M. espera Travel-Lift
Muelle de La Lonja (1er. tramo)	111,00	3,00	0,00	Tráfico local y servicio
Ampliación Muelle Poniente (ángulo)	35,00	6,00	30,00	Ferrys/Cruceros Turisticos
Ampliación Muelle Poniente (paramento Norte)	210,00	19,00-6,00	65,00	Ferrys/Cruceros Turisticos/Convencional
Ampliación Muelle Poniente (paramento Este)	99,00	9,00	37,80	Ferrys
Muelle Poniente Norte	269,00	12,00-8,00	35,00-8,40	Ferrys/Cruceros Turisticos
Muelle Poniente Sur	390,00	12,00-8,01	35,00-8,41	Ferrys/Cruceros Turisticos
Muelle Poniente (testero)	30,00	12,00-8,02	35,00-8,42	Ferrys/Cruceros Turisticos
Muelle de Paraires	363,00	12,00-10,00	50,00	Ferrys/Cruceros Turisticos
Muelle de Ribera en San Carlos	250,00	12,00	60,00	Graneleros/Convencional
Dique del Oeste 1ª alineación	360,00	12,00	30,00	Cruceros Turisticos /Ferrys
Alineación Oeste Plataforma adosada al D. Oeste	130,00	12,00	-	Ferrys
Alineación Norte Plataforma adosada al D. Oeste	285,00	12,00	-	Ro-Ro/Cruceros
Alineación Este Plataforma adosada al D. Oeste	155,00	12,00	-	Ro-Ro
Dique del Oeste 2ª alineación	440,00	12,00	30,00	Graneleros/Ro-Ro/Petroleros/Cruceros/Convencionales
TOTAL / *TOTAL*	**5.289,00**			
En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Dique de la Roqueta	123,00	3,00-1,00	10,00	Pesca de aparejo
Muelle de La Lonja (2º tramo)	125,00	3,00	10,00	Pesca de aparejo
Pantalán varadero M. Lonja nº 1	184,00	3,00	8,00	Pesca de aparejo
Muelle Industria Pesquera	86,00	3,00	9,45	Pesca de aparejo
Muelle de Pescadores	206,00	5,00-4,00	11,00	Pesca de aparejo
TOTAL / *TOTAL*	**724,00**			
En Otras Dársenas / In Other Basins				
Surgidero del Portitxol	1.415,00	2,50-1,00	6,00-10,00	Embarcaciones de recreo
Dique de la Roqueta 36 atraques de punta	105,00	2,50-1,00	2,00	Embarcaciones de recreo
Pantalanes 450 atraques de punta	1.305,00	2,50-1,00	6,00-2,00	Embarcaciones de recreo
Espigón-20 atraques de punta	57,00	2,00-1,00	5,00	Embarcaciones de recreo
Dique de Troneras-60 atraques de punta	129,00	2,00-1,00	6,00-2,00	Embarcaciones de recreo
Embarcadero de Sa Punta de's Gas	104,00	4,00-1,00	2,50	Tráfico local o de bahía
Muelle de San Pedro	75,00	4,00	2,00	Embarcaciones de recreo
Muelle del Jonquet	296,00	1,00	4,50	Embarcaciones de recreo
Dársena de San Magín	496,00	1,80-1,40	12,00-4,50	Embarcaciones de recreo
Paseo Marítimo Ing. Gabriel Roca	340,00	2,00-1,00	4,50	Embarcaciones de recreo
Dársena de Ca'n Barbarà	588,00	1,50	3,00-1,00	Embarcaciones de recreo
Terminal de pasajeros de tráfico local o bahía	397,00	4,00-2,00	5,00	Tráfico local o bahía
TOTAL / *TOTAL*	**5.307,00**			
Total dársenas del servicio / *Total port authority*	**11.320,00**			

2497-30862 capitulo2.indd 60 9/10/06 14:45:43

PUERTO DE ALCUDIA

NOMBRES / *NAMES*	LONG. (m) *LENGTH*	CALADO (m) *DEPTH*	ANCHO (m) *WIDTH*	EMPLEOS / *USES*
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Muelle Adosado	246,00	6,50-7,00	31,00	Graneleros/Convencional
Muelle de Ribera	226,00	6,50	50,00-70,00	Ro-Ro
Dientes	20,00	6,50	20,00	Ro-ro y Ferrys
Muelle de Poniente 1ª alineación	127,00	7,00	75,00	Ro-ro
Muelle de Poniente 2ª alineación y Duques de Alba	90,00	6,50	80,00	Ro-ro
TOTAL / *TOTAL*	**709,00**			
En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Muelle Pesquero	140,00	1,00-3,00	14,00	Embarcaciones de pesca
TOTAL / *TOTAL*	**140,00**			
En Otras Dársenas / In Other Basins				
Muelle Emb. Recreo	145,00	0,50-1,00	5,00-15,00	Embarcaciones de recreo
TOTAL / *TOTAL*	**145,00**			
Total dársenas del servicio / *Total port authority*	**994,00**			

PUERTO DE MAHÓN

En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Muelle del Cos Nou	520,00	7,50	60.00-80.00	Ro-Ro /Contenedores/Graneles
Muelle de Pasajeros	579,00	9,00	50,00	Ferries/Cruceros/Convencional
Estación Naval de Mahón	258,00	8,00-6,00	13,00	Ferries/Cruceros
TOTAL / *TOTAL*	**1.357,00**			
En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Muelle Pesquero	120,00	4,00	14,00	Barcas Bou
TOTAL / *TOTAL*	**120,00**			
En Otras Dársenas / In Other Basins				
Cos Nou. Explanada embarcaciones:	326,00	5/1	70/22	Embarcaciones de recreo
Muelle de Poniente:	516,00	2/5	3,00	Embarcaciones de recreo
Muelle de Levante:	550,00	2/5	3,00	Embarcaciones de recreo
Muelle Cala Figuera:	261,00	4,00	2,00	Tanques
Muelle de Cala Figuera y Fonduco	690,00	2,00	2,00	Embarcaciones de recreo
Muelle de Cala Corp	200,00	2,00	4,00	Embarcaciones de recreo
Muelle de Cala Fonts	320,00	2,00	6,00	Embarcaciones de recreo
Muelle del Hospital	60,00	1,00	2,00	Embarcaciones de recreo
Moll d'En Pons	270,00	1,00	4,00	Embarcaciones de recreo
Pasarela Cala Fonts	275,00	2\20	1.5/3	Embarcaciones de recrero
Punta d'es Rellotge	100,00	3,00	12,00	Explanada de embarcaciones y estación de servicio
TOTAL / *TOTAL*	**3.568,00**			
Total dársenas del servicio / *Total port authority*	**5.045,00**			

PUERTO DE EIVISSA

En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Muelle Adosado y Duques de Alba	169,00	8,00	34,75	Ferrys/Cruceros turísticos
Diente Muelle Adosado mas D.M. Lte.	41,00	8,00	0,00	Ferrys y Ro-Ro
Muelle de Levante o de la Consigna	236,28	8,00	14,00	Ferrys/Cruceros turísticos
Contramuelle Levante	115,64	8,00	18,00	Ferrys/Cruceros turísticos
Contramuelle Norte	50,85	8,00	30,00	Rápidos, Int. y Esp.
Contramuelle de Poniente	114,94	-	-	Embarcaciones de recreo
Muelle Interior o de Poniente	190,05	7,00	14,00	Embarcaciones de recreo/pasajeros y tráfico interior
Muelle Ribera Poniente	210,00	6,00	14,00	Pasajeros y tráfico interior
Diente Muelle Ribera Poniente	15,00	6,00	0,00	Pasajeros, tráfico interior y mercancía general

2497-30862 capitulo2.indd 61 9/10/06 14:45:46

NOMBRES / *NAMES*	LONG. (m) *LENGTH*	CALADO (m) *DEPTH*	ANCHO (m) *WIDTH*	EMPLEOS / *USES*
Muelle Ribera Poniente Norte	40,00	5,00	14,00	Pasajeros, tráfico interior y mercancía general
Diente Muelle Ribera Norte	20,00	5,00	14,00	Mercancía general
Muelle Ro-Ro Sur	124,00	7,00	37,00	Ro-Ro
Muelle Ro-Ro Sur testero	31,00	7,00	15,00	Avitual. Emb. menores
Muelle Ro-Ro Poniente	168,85	7,00	15,00	Ro-Ro /Convencional
Muelle Sur Poniente Ro-Ro	60,60	8,00	20,00	Espera/Repostaje
Muelle Ro-Ro Diente	20,30	8,00	0,00	Ro-Ro
Muelle Ro-Ro Norte	117,00	8,00	12,00	Ro-Ro
Muelle combustible	165,00	8,00	10,00	Tanques/Graneleros
Diente Muelle combustibles	25,00	8,00	8,00	Ro-Ro
Prolongación Diente Muelle combustibles	78,00	8,00	8,00	Pernoctaje tráfico interior
Muelle de inactivos	60,00	4,00	4,00	Pernoctaje tráfico interior
Dique de Botafoch	392,65	20,00	18,00	Cruceros/combustibles
TOTAL / *TOTAL*	**2.445,16**			
En Dársenas Pesqueras / *In Fishing Basins*				
Muelle Pesquero	150,00	4,00	65,00	Embarcación de pesca
Muelle Pesquero Norte	51,00	4,00	37,00	Embarcación de pesca
Pantalán Muelle Pesquero	48,00	4,00	2,00	Embarcación de pesca
TOTAL / *TOTAL*	**249,00**			
En Otras Dársenas / *In Other Basins*				
Surgidero del Portitxol	48,00	4,00	2,50	Embarcaciones de recreo
Dique de la Roqueta 36 atraques de punta	300,00	7,00	2,50	Embarcaciones de recreo
Pantalanes 450 atraques de punta	73,00	2,50	2,00	Embarcaciones de recreo
TOTAL / *TOTAL*	**421,00**			
Total dársenas del servicio / *Total port authority*	**3.115,16**			

PUERTO DE LA SAVINA

En Dársenas Comerciales / *In Commercial Basins*				
Muelle Adosado dique exterior	120,00	5,00-7,00	6,00	Tráfico interior
Diente M. Adosado dique, exterior	15,00	5,00	0,00	Tráfico interior
Muelle Adosado dique, central	44,00	5,00	21,00	Tráfico interior
Diente Muelle Adosado diques, central	15,00	5,00	0,00	Tráfico interior
Muelle Adosado dique, interior	40,00	5,00	36,00	Tráfico interior
Muelle de Pasaje	93,00	2,00	3,00	Tráfico interior
Muelle Comercial	101,00	3,00	10,00	Tráfico interior
Testero M. Comercial	20,00	5,00	10,00	Tráfico interior
Muelle Comercial exterio	60,00	3,00	10,00	Tráfico interior
Muelle Comercial Norte	34,00	1,50	-	Tráfico interior
Pantalan Comercial Pte	80,00	2,85	-	Tráfico interior
TOTAL / *TOTAL*	**622,00**			
En Dársenas Pesqueras / *In Fishing Basins*				
Dársena pesquera	140,00	4,00	4,00	Embarcaciones de pesca
TOTAL / *TOTAL*	**140,00**			
Total dársenas del servicio / *Total port authority*	**762,00**			



2497-30862 capitulo2.indd 62 9/10/06 14:45:48

2.2.1.1. **Clasificación por dársenas** / *Classification by basins*
2.2.1.1.2. **De particulares** / *Private*

PUERTO DE PALMA				
NOMBRES / *NAMES*	LONG. (m) *LENGTH*	CALADO (m) *DEPTH*	ANCHO (m) *WIDTH*	EMPLEOS / *USES*
Dársenas de Porto Pí, Estación Naval				
Muelle de Ribera en Porto-Pi	460	8,00-2,00	60,00-30,00	Buques de guerra
En otras dársenas				
Pantalan Muelle Lonja nº 2	164	3	4	Embarcaciones de recreo
Pantalan Muelle Lonja nº 3	184	3	8	Embarcaciones de recreo
Pantalan C.L.H., D.Oeste 3ª Alineación	140	16	9	Fluidos combustibles
Club Molinar de Levante	363	1,50-1,00	2	Embarcaciones de recreo
Club Náutico Portitxol	780	2,00-1,00	35,00-1,60	Embarcaciones de recreo
Astilleros de Mallorca, S.A.	290	7	50,00-15,00	Muelles de armamento
En espigón-2 atraques	180	7	15	Muelles de armamento
En muelle de carenado-3 atraques	7	7	50	Muelles de armamento
Club de Mar Mallorca	4.066,00	6,00-4,00	10,00-3,50	Embarcaciones de recreo
Dársena San Pedro Club Náutico Palma	3.190,00	4,00-2,00	10,00-1,00	Embarcaciones de recreo
Pantalan Mediterraneo	496	5	8	Embarcaciones de recreo
Iniciatives Portuaries Mirall de Mar de Mallorca	1.571,00	6,00-4,00	10,00-3,00	Embarcaciones de recreo
Pantalan Naviera Balear	70,00	2,00-1,00	2	Embarcaciones de recreo
Pantalan de Cuarentena	368,00	5	6	Embarcaciones de recreo
TOTAL / *TOTAL*	**12.329,00**			

PUERTO DE ALCUDIA				
Alcúdiamar, S.A.	3.030,00	2,00-4,00	-	Embarcaciones de recreo
TOTAL / *TOTAL*	**3.030,00**			

PUERTO DE MAHÓN				
Port d'Hivernada	730	1\3	2\3	Embarcaciones de recreo
Ribera del Puerto	469	2\8	2\20	Embarcaciones de recreo
M. Poniente AOT N. Center y otros	40	2\5	2	Embarcaciones de recreo
M. Poniente AOT Pedro's Boat	144	2\5	2	Embarcaciones de recreo
M. Levante AOT Marine Distributors	144	5	2	Embarcaciones de recreo
M. Levante Pantalanes	140	4	2	Embarcaciones de recreo
M. Levante Club Marítimo de Mahón	943	2\5	2\20	Embarcaciones de recreo
TOTAL / *TOTAL*	**2.610,00**			

PUERTO DE EIVISSA				
Port d'Hivernada	778	1,50-2,50	3,1	Embarcaciones de recreo
Ribera del Puerto	110	7	3	Embarcaciones de recreo
M. Poniente AOT N. Center y otros	2.576,00	2,00-6,00	2	Embarcaciones de recreo
M. Poniente AOT Pedro's Boat	2.349,00	3,00-5,00	3,5	Embarcaciones de recreo
TOTAL / *TOTAL*	**5.813,00**			

PUERTO DE LA SAVINA				
Marina de Formentera	556	2,00-3,00	2,50-10,00	Embarcaciones de recreo
Dársena Formentera Mar, S.A.	629	3	1	Embarcaciones deportivas y de recreo
TOTAL / *TOTAL*	**1.185**			
TOTAL DÁRSENAS PARTICULARES / *TOTAL PRIVATE*	**24.967,00**			

2497-30862 capitulo2.indd 63 9/10/06 14:45:50

2.2.1. **Muelles y atraques** / *Quays and berths*

2.2.1.2. **Clasificación por empleos y calados** / *Classification by uses and depths*

PUERTO DE PALMA

EMPLEOS	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / *M.L. WITH <<C>> DEPTH*					TOTALES *TOTALS* (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
DEL SERVICIO / *PUBLIC*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	107,00	0,00	0,00	107,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	176,00	251,00	0,00	427,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	100,00	330,00	223,00	0,00	653,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	285,00	0,00	0,00	0,00	0,00	285,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	650,00	0,00	0,00	0,00	0,00	650,00	0,00
Graneles líquidos	460,00	0,00	0,00	0,00	0,00	460,00	0,00
Pasajeros	486,00	793,00	99,00	0,00	0,00	1.378,00	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	206,00	206,00	866,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	590,00	165,00	755,00	0,00
Varios	300,00	0,00	99,00	60,00	0,00	459,00	5.074,00
TOTAL DEL SERVICIO	**2181**	**893**	**704**	**1124**	**371**	**5380**	**5940**
DE PARTICULARES / *PRIVATE*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	140,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140,00	0,00
Pasajeros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	477,00	0,00	477,00	0,00
Varios	0,00	0,00	0,00	438,00	4.440,00	4.878,00	4.313,00
TOTAL DE PARTICULARES	**140**	**0**	**0**	**915**	**4440**	**5495**	**4313**
TOTAL DEL SERVICIO + PARTICULARES	**2321**	**893**	**704**	**2039**	**4811**	**10875**	**10253**

PUERTO DE ALCÚDIA

EMPLEOS	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / *M.L. WITH <<C>> DEPTH*					TOTALES *TOTALS* (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
DEL SERVICIO / *PUBLIC*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	146,00	0,00	146,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	0,00	226,00	0,00	226,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	246,00	0,00	246,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros	0,00	0,00	0,00	91,00	0,00	91,00	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	145,00
TOTAL DEL SERVICIO	**0**	**0**	**0**	**709**	**0**	709	285

2497-30862 capitulo2.indd 64 9/10/06 14:45:51

EMPLEOS	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / *M.L. WITH <<C>> DEPTH*					TOTALES *TOTALS* (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
DE PARTICULARES / *PRIVATE*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.030,00
TOTAL DE PARTICULARES	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**3.030**
TOTAL DEL SERVICIO + PARTICULARES	**0**	**0**	**0**	**709**	**0**	**709**	**3.315**

PUERTO DE MAHÓN

EMPLEOS	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / *M.L. WITH <<C>> DEPTH*					TOTALES *TOTALS* (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
DEL SERVICIO / *PUBLIC*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	135,00	0,00	135,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	0,00	185,00	0,00	185,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	100,00	0,00	100,00	0,00
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	261,00	0,00	261,00	0,00
Pasajeros	0,00	0,00	687,00	0,00	0,00	687,00	0,00
Carga general	0,00	0,00	150,00	0,00	0,00	150,00	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	120,00	120,00	0,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3.307,00
TOTAL DEL SERVICIO	**0**	**0**	**837**	**781**	**120**	**1738**	**3307**
DE PARTICULARES / *PRIVATE*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2.470,00
TOTAL DE PARTICULARES	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**0,00**	**2.470,00**
TOTAL DEL SERVICIO + PARTICULARES	**0**	**0**	**837**	**781**	**120**	**1738**	**5777**

2497-30862 capitulo2.indd 65 9/10/06 14:45:53

PUERTO DE EIVISSA

EMPLEOS	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / *M.L. WITH <<C>> DEPTH*					TOTALES *TOTALS* (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
DEL SERVICIO / *PUBLIC*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	84,43	40,00	124,43	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	463,75	208,43	0,00	672,18	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	196,32	0,00	165,00	0,00	0,00	361,32	0,00
Pasajeros	196,32	0,00	260,46	200,00	0,00	656,78	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	249,00	249,00	0,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	0,00	0,00	304,39	546,00	128,00	978,39	73,00
TOTAL DEL SERVICIO	**392,64**	**0**	**1193,6**	**1038,86**	**417**	**3042,1**	**73**
DE PARTICULARES / *PRIVATE*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	0,00	0,00	0,00	0,00	702,00	702,00	3.738,00
TOTAL DE PARTICULARES	**0**	**0**	**0**	**0**	**702**	**702**	**3738**
TOTAL DEL SERVICIO + PARTICULARES	**392,64**	**0**	**1193,6**	**1038,86**	**1119**	**3744,1**	**3811**

PUERTO DE LA SAVINA

EMPLEOS	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / *M.L. WITH <<C>> DEPTH*					TOTALES *TOTALS* (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
DEL SERVICIO / *PUBLIC*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	0,00	120,00	120,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros	0,00	0,00	0,00	0,00	134,00	134,00	368,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	140,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL DEL SERVICIO	**0**	**0**	**0**	**0**	**254**	**254**	**508**
DE PARTICULARES / *PRIVATE*							
MUELLES COMERCIALES / *COMMERCIAL QUAYS:*							
Merc. general convencional	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

2497-30862 capitulo2.indd 66 9/10/06 14:45:54

EMPLEOS	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> / *M.L. WITH <<C>> DEPTH*					TOTALES *TOTALS* (m.l.)	m.l. con calado c<4 m.
	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
Graneles Sólidos sin inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / *OTHER QUAYS:*							
Pesca	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento,reparación y desguace	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	539,00
TOTAL DE PARTICULARES	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**539**
TOTAL DEL SERVICIO + PARTICULARES	**0**	**0**	**0**	**0**	**254**	**254**	**1.047**



2497-30862 capitulo2.indd 67 9/10/06 14:45:55

2.2.2. **Superficie terrestre y áreas de depósito (m²)** / *Land areas and storage areas (m²)*

PUERTO DE PALMA						
MUELLE / *QUAY*	ALMACENES / *STORAGE FACILITIES*			VIALES *ROADS*	RESTO *OTHER USES*	TOTAL *TOTAL*
	DESCUBIERTOS *UNCOVERED*	CUBIERTOS - HABIERTOS *COVERED - OPEN*	CERRADOS *CLOSED*			
	Superficie (m²) *Area (s.q.m.)*	Superficie (m²) *Area (s.q.m.)*	Superficie Total plantas (m²) *Total Area (s.q.m.)*			
Torrente Gros - Molinar	0	0	0	0	11.547	11.547
Darsena Calo d'en Rigo	0	0	0	0	5.693	5.693
Portitxol	3.700	0	0	11.629	40.669	55.998
Can Pere Antoni - Punta del Gas	0	0	0	0	48.744	48.744
Mulle Viejo	5.104	0	968	33.937	40.083	80.092
Muelle Nuevo	41.310	567	1.514	13.796	29.237	86.424
Muelle Adosado	69.348	680	4.410	1.413	13.143	88.994
Muelle de la Lonja	2.380	0	0	17.250	9.116	28.746
Club Nautico - Contramuelle Mollet	1.240	0	0	24.923	48.384	74.547
Muelle del Jonquet	0	0	0	13.638	21.074	34.712
Darsena de San Magin	0	0	0	15.525	6.791	22.316
Muelle de Tráfico Local	0	0	0	10.355	10.205	20.560
Paseo Maritimo - Cuarentena	0	0	0	44.448	9.407	53.855
Paseo Marítimo - Can Barbara	0	0	0	26.075	17.857	43.932
Club de Mar	0	0	0	30.709	9.583	40.292
Muelles de Poniente	12.818	3.244	394	53.035	49.141	118.632
Porto Pi	0	0	0	10.828	2.792	13.620
Carretera de acceso al Dique del Oeste	0	0	0	34.725	11.077	45.802
Muelle de Ribera de San Carlos	18.644	4.651	10.996	9.170	21.733	65.194
Dique del Oeste	45.540	0	0	21.435	90.278	157.253
TOTAL PUERTO DE PALMA	**200.084**	**9.142**	**18.282**	**372.891**	**496.554**	**1.096.953**

PUERTO DE ALCUDIA						
MUELLE / *QUAY*	ALMACENES / *STORAGE FACILITIES*			VIALES *ROADS*	RESTO *OTHER USES*	TOTAL *TOTAL*
	DESCUBIERTOS *UNCOVERED*	CUBIERTOS - HABIERTOS *COVERED - OPEN*	CERRADOS *CLOSED*			
	Superficie (m²) *Area (s.q.m.)*	Superficie (m²) *Area (s.q.m.)*	Superficie Total plantas (m²) *Total Area (s.q.m.)*			
Muelle Adosado	7.200	300	0	0	16.500	24.000
Muelle de Ribera	19.138	0	0	11.016	35.652	65.806
Zona anexa M. Pesquero	0	2.000	0	10.500	30.175	42.675
Paseo Maritimo y zona deportiva	0	0	0	2.600	90.260	87.660
TOTAL PUERTO DE ALCÚDIA	**26.338**	**2.300**	**0**	**24.116**	**172.587**	**220.141**

PUERTO DE MAHÓN						
MUELLE / *QUAY*	ALMACENES / *STORAGE FACILITIES*			VIALES *ROADS*	RESTO *OTHER USES*	TOTAL *TOTAL*
	DESCUBIERTOS *UNCOVERED*	CUBIERTOS - HABIERTOS *COVERED - OPEN*	CERRADOS *CLOSED*			
	Superficie (m²) *Area (s.q.m.)*	Superficie (m²) *Area (s.q.m.)*	Superficie Total plantas (m²) *Total Area (s.q.m.)*			
Muelle de Pasajeros	0	0	0	9200	3000	12.200
Muelle del Cos Nou	58.945	0	0	9169	1.000	69.114
Explanada para embarcaciones en el Muelle Cos Nou	0	0	0	2600	0	2.600
Explanada para embarcaciones Pta. Rellotge	0	0	0	900	1.500	2.400
Muelle de la Colársega	0	0	0	15200	0	15.200

2497-30862 capitulo2.indd 68 9/10/06 14:46:00

Muelle de Poniente	0	0	0	14215	0	14.215
Muelle de Levante	0	0	0	16780		16.780
Muelle de Cala Figuera y Fonduco	0	0	0	8948	0	8.948
Muelle de Cala Fonts	0	0	0	3476	0	3.476
Muelle de Cala Corb	0	0	0	200	1.060	1.260
Moll d'en Pons	0	0	0	0	1.804	1.804
Resto Zona Litoral	0	0	0	0	123.593	123.593
TOTAL PUERTO DE MAHÓN	**58.945**	**0**	**0**	**80688**	**131957**	**271.590**

PUERTO DE EIVISSA

MUELLE / *QUAY*	ALMACENES / *STORAGE FACILITIES*			VIALES *ROADS*	RESTO *OTHER USES*	TOTAL *TOTAL*
	DESCUBIERTOS *UNCOVERED*	CUBIERTOS - HABIERTOS *COVERED - OPEN*	CERRADOS *CLOSED*			
	Superficie (m^2) *Area (s.q.m.)*	Superficie (m^2) *Area (s.q.m.)*	Superficie Total plantas (m^2) *Total Area (s.q.m.)*			
MUELLES SUR						
	1.919	0	0	3.433	2.168	7.520
Muelle de Ribera	3.536	0	0	3.655	1.747	8.938
Zona anexa M. Pesquero	2.590	0	0	3.400	1.914	7.904
Paseo Maritimo y zona deportiva	1.875	0	0	3.208	2.759	7.842
MUELLES DE PONIENTE						
Muelle Ribera Poniente	3.688	0	0	2.300	892	6.880
Accesos Muelle Poniente	1.425	0	0	13.115	1.144	15.684
Club Náutico de Ibiza	0	0	0	0	7.412	7.412
Varadero Ibiza Nueva	0	0	0	0	4.556	4.556
Varad. y Const. Nav. Ib., S.A.	0	0	0	0	2.500	2.500
Muelle Pesquero	8.720	400	0	1.716	1.125	11.961
MUELLES NORTE						
Muelle Norte Acceso	39.183	0	0	8.985	1.888	50.056
Dársena Deportiva Ibiza Nueva	0	0	0	0	30.214	30.214
Puerto Deportivo Marina Botafoch	0	0	0	0	45.033	45.033
Resto Zona Litoral y Dique de Botafoc	0	0	0	18.000	52.766	70.766
TOTAL PUERTO DE EIVISSA	**69.936**	**0**	**0**	**57.812**	**54.309**	**277.266**

PUERTO DE LA SAVINA

MUELLE / *QUAY*	ALMACENES / *STORAGE FACILITIES*			VIALES *ROADS*	RESTO *OTHER USES*	TOTAL *TOTAL*
	DESCUBIERTOS *UNCOVERED*	CUBIERTOS - HABIERTOS *COVERED - OPEN*	CERRADOS *CLOSED*			
	Superficie (m^2) *Area (s.q.m.)*	Superficie (m^2) *Area (s.q.m.)*	Superficie Total plantas (m^2) *Total Area (s.q.m.)*			
Muelle Adosado	1.145	0	0	10.199	28.802	40.146
Muelle de Ribera	300	0	0	11.367	25.507	37.174
TOTAL PUERTO DE LA SAVINA	**1.445**	**0**	**0**	**21.566**	**54.309**	**77.320**



2497-30862 capitulo2.indd 69 9/10/06 14:46:01

2.2.3. **Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo** / *Cold store and ice factorys*

SITUACIÓN / *LOCATION*	PROPIETARIO / *OWNER*	CAPACID. DE ALMACENAMIENTO (m3) *STORAGE CAPACITY*	OBSERVACIONES
PUERTO DE PALMA			
Edificio Lonja de pescado	OP Mallorcamar	9 m^3	Cámara conserv. Crustaceos 15 m^3
		310 m^3	Cámara conserv. Pescado 540 m^3
		50 m^3	Cámara congelación 80 m^3
		93 m^3	Cámara conservación hielo: 162 m^3.
			Temperatura: - 4º C.
PUERTO DE ALCUDIA	No existen		
PUERTO DE MAHON	No existen		
PUERTO DE EIVISSA	No existen		
Edificio Lonja	Cofradía de Pescadores de Ibiza	30 m^3	Silo conservación hielo: 18 m^2.
PUERTO DE LA SAVINA			
Edificio Lonja	Cofradía de Pescadores de Formentera	18 m^3	Silo conservación hielo: 10 m^2.

2.2.4. **Estaciones Marítimas** / *Passengers Terminals*

SITUACIÓN / *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	TRAFICO QUE SIRVE *TRAFFIC SERVED*	SUPERFICIE P. BAJA (m^2) *CROUND FLOOR AREA*	Nº DE PLANTAS *Nº FLOORS*	SUPERFICIE TOTAL (m^2) *TOTAL AREA*
PUERTO DE PALMA					
Muelle Poniente Nº 1	A.P.B.	Cabotaje y esterior	648	2	900
Muelle de Paraires Nº 2	A.P.B.	Cabotaje y esterior	808	3	2.128
Muelle de Paraires Nº 3	A.P.B.	Cabotaje y esterior	625	3	1.668
Ampliación M. Poniente Nº 4	A.P.B.	Cabotaje y esterior	394	1	394
Dique del Oeste Nº 5	A.P.B.	Cabotaje y esterior	726	2	1.068
PUERTO DE ALCUDIA					
PUERTO DE MAHÓN					
Muelle Comercial E.M.	A.P.B.	Cabotaje y esterior	700	2	1.400
PUERTO DE EIVISSA					
Contramuelle	A.P.B.	Cabotaje y esterior y local	218	2	1.330
Muelle Ribera Poniente	A.P.B.	Cabotaje y local	313	1	313
PUERTO DE LA SAVINA					
Muelle Pasajeros	A.P.B.	Local	310	1	310

2.2.5. **Instalaciones pesqueras** / *Fishing installations*

CLASE DE INSTALACIÓN *TYPE OF INSTALLATION*	SITUACIÓN *LOCATION*	SUPERFICIE (m^2) *AREA (m2)*
PUERTO DE PALMA		
Lonja	Contramuelle Mollet, nº 3	2.064
Caseta para industrias de pesca	Portitxol	75
	Muelle de pescadores	119
	Contramuelle Mollet	260
Secadero de redes	Muelle de La Lonja 2º tramo	2.716
Secadero de redes	Muelle de Pescadores	819
Secadero de redes	Portitxol Roqueta	1.280

2497-30862 capitulo2.indd 70 9/10/06 14:46:08

CLASE DE INSTALACIÓN *TYPE OF INSTALLATION*	SITUACIÓN *LOCATION*	SUPERFICIE (m^2) *AREA (m2)*
PUERTO DE ALCÚDIA		
Almacenes para instalación pesca	Camino Muelles	120
zona anexa M. Pesquero		2.180
PUERTO DE MAHÓN		
Secadero de redes	Muelle de Poniente	800
PUERTO DE EIVISSA		
Lonja	Muelle Pesquero	507
Secadero de redes	Muelle Pesquero	1.186
Almacenillos	Muelle Pesquero	229
Rampa Varadero con carro	Muelle Pesquero	463
PUERTO DE LA SAVINA		
Lonja	Explanada de la Savina	270
Secadero de redes	Dársena Pesquera	840
Almacenillos	Dársena Pesquera	216
Rampa Varadero con carro	Dársena Pesquera	545



2497-30862 capitulo2.indd 71 9/10/06 14:46:10

2.2.6. **Edificios e instalaciones de uso público /** *Buildings and installations of public facilities*

SITUACIÓN / *LOCATION*	PROPIETARIO / *OWNER*	USO / *USE*	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS *AREA AND CHARACTERISTICS*
PUERTO DE PALMA			
Muelle Viejo s/n	Mº de Economía y Hacienda	Oficinas y servicios	2.500 m2
Muelle Viejo, nº 1	Mº de Fomento	Oficinas y servicios	1.883 m2
Id. Id. nº 3	A.P.B.	Oficinas y servicios	2.169 m2. - 3 plantas
Id.Id.nº5	A.P.B.		
Id.id.nº6 K	A.P.B.	Oficinas	50 m2
Muelle Viejo nº 7	A.P.B.	Oficinas y servicios	690 m2. - 2 plantas
Muelle Viejo nº 9	Mº del Interior	Oficinas	509 m2. - 1 planta
Id. Id. nº 13	A.P.B.	Talleres	1.361 m2. - 1 planta
Id. Id. nº 17	Mº Sanidad y Consumo	Oficinas	1.079 m2
Id. Id. nº 19	A.P.B.	Oficinas	67,43 m2
Planta baja	A.P.B.	Oficinas	53,43 m2
Planta baja	A.P.B.	Almacén	84,68 m2
Id. Id. Piso 1º	Id. Id. Piso 1º	Vestuarios y local social	315 m2
Id. Id. Piso 1º	Id. Id. Piso 1º	Vestuarios	68,57 m2
Id. Id. Piso 1º	A.P.B.	Oficinas	714,78 m2
Id. Id. Piso 2º	A.P.B.	Oficinas	71,35 m2
Id. Id. Piso 2º	A.P.B.	Oficinas	197,87 m2
Id. Id. Piso 2º	A.P.B.	Laboratorio	85 m2
Piso 3º	A.P.B.	Local	15,81 m2
Muelle Nuevo	A.P.B.	Oficinas y servicios	960 m2
Contramuelle Mollet nº 13	A.P.B.	Almacén	208 m2. - 2plantas
Muelle de Paraires	Mº Agricultura, Pesca y Alimentación	Oficinas y laboratorio	1.987 m2
Muelle de Poniente	Ministerio de Medioambiente	Oficinas	450 m2
Muelle de Ribera	A.P.B.	Instalaciones de desinfección	348 m2. - 2 plantas
Camino enlace Dique Oeste	Marina Mercante	Escuela	
Porto-Pí	A.P.B.	Faros y servicios	290 m2
MUELLE VIEJO Nº19	A.P.B.	Servicio ususarios	571,85 m2
ESPIGÓN CONSIGNA	A.P.B.	Repar. y mant. embarcaciones	144´00 m1
ESPIGÓN EXTERIOR	A.P.B.	Repar. y mant. embarcaciones	2977,12m2
MUELLE NUEVO	A.P.B.	Reparación de buques	206,36m2
PROLONGACIÓN MUELLE NUEVO	A.P.B.	Taller reparación motores	257,00 m2
AMPLIACIÓN MUELLE ADOSADO	A.P.B.	Oficinas y taller terminal-contenedores	16917m2
FARO	A.P.B.	Oficinas(plta.baja y alta)	202´00 m2
CAMINO DE LA ESCOLLERA Nº 4 Y 5	A.P.B.	Oficinas	1310,37 m2
MUELLE LONJA	A.P.B.	Bar Ptº pesquero	53´00 m1
CONTRAMUELLE MOLLET Nº 2	A.P.B.	Bar Mollet	103´50 m1
CONTRAMUELLE MOLLET Nº 3	A.P.B.	Almacén caj. y efectos navales	258´00 m2
CONTRAMUELLE MOLLET Nº 4 Y 6	A.P.B.	Tienda pintura/Confección toldos y velas	685,04 m2
CONTRAMUELLE MOLLET Nº7	A.P.B.	Repar. motores/Tienda objetos náuticos	258´00 m2
CONTRAMUELLE MOLLET Nº8	A.P.B.	Bar-Cantina	179´20 m2
CONTRAMUELLE MOLLET Nº9	A.P.B.	Establmto.productos alimenticios	232´51 m2
CONTRAMUELLE MOLLET Nº12	A.P.B.	Alquiler de yates	175,76 m2
JARDINES DE SAN TELMO	A.P.B.	Alquiler de yates/Oficinas	557,45 m2
JARDINES DE SAN TELMO	A.P.B.	Capilla	107m2
MUELLE PESCADORES	A.P.B.	Talleres	244,21 m2
MUELLE PARAIRES	A.P.B.	Báscula	60 Tns.
MUELLE RIBERA SAN CARLOS	A.P.B.	Transformador	10´00 m2
MUELLE RIBERA SAN CARLOS	A.P.B.	Transformador	10´00 m2
DIQUE DEL OESTE	A.P.B.	Bar	60,00 m2
DIQUE DEL OESTE	A.P.B.	Bar	156,00 m2

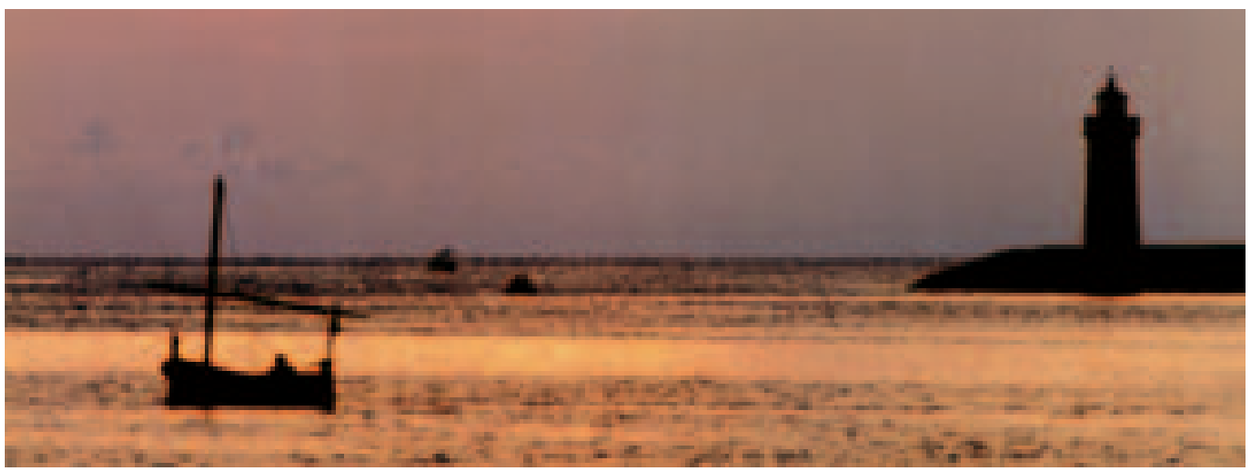
SITUACIÓN / *LOCATION*	PROPIETARIO / *OWNER*	USO / *USE*	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS *AREA AND CHARACTERISTICS*
PUERTO DE ALCUDIA			
Camino Muelles	A.P.B.	Oficinas y almacenes	248 m2 - 2 plantas
Paseo Marítimo, s/n	A.P.B.	Oficinas	1.000 m2 - 1 planta

2497-30862 capitulo2.indd 72 9/10/06 14:46:14

SITUACIÓN / *LOCATION*	PROPIETARIO / *OWNER*	USO / *USE*	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS *AREA AND CHARACTERISTICS*
PUERTO DE MAHÓN			
Muelle Poniente nº 1	Mº de Economía y Hacienda	Oficinas y servicios	600 m2. - 2 plantas
Muelle Levante	A.P.B.	Oficinas y servicios	1.000 m2. - 2 plantas
Cos Nou	A.P.B.	Oficinas y servicios	104 m2. - 1 planta
M. Poniente, 112	Mº Sanidad y S.S.	Oficinas	60 m2.
Muelle Poniente	Mº Sanidad y Seguridad Social	Casa del Mar	390 m2. - 2 plantas
Muelle Levante	A.P.B.	Oficinas	35 m2.
Muelle Levante	A.P.B.	Oficinas	40 m2
Muelle de Poniente	Instituto Social de la Marina	Oficinas	40 m2
Muelle cos Nou	Mº de Defensa		
Muelle de Levante	Mº de Fomento (D.G. Costas)		200 m2
Muelle de Levante	Mº de Fomento (D.G. M. Mercante)		322,84 m2 - 3 plantas
Muelle de Pasajeros	A.P.B.	Estación Maritima y Ofic. Consignatarios	700 m² - 2 plantas y galeria
Muelle Cos Nou	A.P.B.	Almacen Mercancias	484 m² - 8 m altura
Muelle Cala Figuera	A.P.B.	Almacén A.P.B.	80 PB
Muelle Cala Fons 50, 56 y 57	A.P.B.	Almacén balizamiento y pesca	105 m² planta baja
Muelle Cos Nou	A.P.B.	Caseta de control y báscula	24 m² planta baja
Muelle de Poniente	A.P.B.	Almacenes para útiles de pesca	93.20 m2 planta baja
Muelle Cos Nou s/n	A.P.B.	Despachos consignatarios	80 m2
Muelle Cos Nou s/n	A.P.B.	Transformador	22 m2
Muelle de Poniente	A.P.B.	Transformador	23 m2

SITUACIÓN / *LOCATION*	PROPIETARIO / *OWNER*	USO / *USE*	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS *AREA AND CHARACTERISTICS*
PUERTO DE EIVISSA			
Accesos MM. Norte	A.P.B.	Oficinas y servicios	500 m2. - 3 plantas
Muelle Levante	A.P.B.		60 m2. - 2 plantas
Muelle Levante	A.P.B.	Dependencias usuario	70 m2. - 4 plantas
Muelle Pesquero	A.P.B.	Oficinas y servicios	210 m2. - 2 plantas
Acceso MM. Norte	A.P.B.	Oficinas A.P.B.	447 m2 - 3 planta
Acceso MM. Norte	A.P.B.	Almacén-Taller	243 m² 1 planta
Contramuelle	A.P.B.	Locales, despachos	4 m² y 4 plantas

SITUACIÓN / *LOCATION*	PROPIETARIO / *OWNER*	USO / *USE*	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS *AREA AND CHARACTERISTICS*
PUERTO DE LA SAVINA			
Muelle Ribera	A.P.B.	Oficinas, despachos y almacenillos	96 m2. - 2 plantas
Muelle Ribera	A.P.B.	Oficinas, despachos y almacenillos	285 m2. - 2 plantas
Edificio Servicios	A.P.B.	Oficinas	40 m2 - 1 planta
Explanada ISV	I.S.M.	Oficinas	447 m2 - 3 plantas
Explanada de La Savina	A.P.B.	Edificio de servicios	1114 m² y 2 plantas
Dársena Pesquera	A.P.B.	Bar-depósito-almacén	696 m² y 2 plantas



2497-30862 capitulo2.indd 73 9/10/06 14:46:15

2.2.7. **Diques de abrigo** / *Breakwaters*

DENOMINACIÓN *DENOMINATION*	LONGITUD *LENGTH (m)*	CARACTERÍSTICAS	*CHARACTERISTICS*
PUERTO DE PALMA			
Dique del Oeste (1ª alineación)	740 m.	Dique en talud con espaldón, formado por escolleras naturales de hasta 6 Tn. y bloques de hormigón de 68 Tn. El espaldón de hormigón en masa de 3,50 m. de ancho y 6,5 m. de alto teniendo la coronación a la cota + 10,00 m. Este espaldón lleva adosado por la cara externa un macizo de tres escalones de hormigón ciclópeo, desde la cota + 6,00 a la + 3,00 m. conectando aquí con el manto de bloques.	*Sloping dike with berm, formed by natural rockfill of up to 6 Tn. and 68 Tn.concrete bloks. The berm is a concrete mass, 3.50 m. wide and 6.5 m. high, with the highest point at + 10.00 m. above sea level. Adjoined to the outer side of this berm are three steps in Cyclopian cement from + 6.00 to + 3.00 m. above sea level connecting here with the concrete blocks.*
Dique del Oeste (2ª alineación)	815 m.	Dique en talud con espaldón formado por escolleras naturales de hasta 6 Tn. El espaldón es de hormigón en masa de 3,50 m. de ancho y 4,30 m. de alto teniendo la coronación a la cota + 8,00 m.	*Sloping dike with berm, formed by natural rockfill of up to 6 Tn. The berm is of solid concrete, 3.50 m. wide and 4.30 m. high with the highest point at + 8.00. above sea level.*
Dique del Oeste (3ª alineación)	313 m.	Dique en talud con espaldón formado por escolleras naturales de hasta 4 Tn. y espaldón de idénticas características al de la 2ª alineación.	*Sloping dike with berm formed by natural rockfill of up to 4 Tn. and berm of identical charateristics as those of the 2nd alignment.*
Dique de Levante	1.228 m.	Dique en talud sin espaldón formado principalmente por un núcleo de material seleccionado protegido en sus primeros 378 m. por un manto de escollera natural de 3 Tn. cuya coronación se encuentra a la cota + 4,00 m. Los últimos 150 m. constituyen una línea de atraque de 11 m. de calado y coronación a la cota + 2,00 m., formada por un muro de bloques de hormigón en masa y superestructura del mismo material. Los 700 m. intermedios se han protegido con escolleras similares a las del tramo inicial para homogeneizarlos con él.	*Sloping dike withoout berm, formed mainly by a nucleus of selected material, protected along its first 378 m. by a bed of natural rokfill of 3 Tn. with the highest point at + 4.00 above sea level. The last 150 m. form a berthline with an 11 m. depth and with the hightest point at + 2.00 m. above sea level, formed by a wall of solid concrete blocks and a superstructure of the same material. The intermediate 700 m. have been protected with rockfill similar to that used for ten initial stretch, in order to maintain uniformily.*
Espigón exterior de Troneras	270 m.	Dique en talud de escolleras naturales de hasta 4 Tn. con coronación a la cota + 4,00 m. y espaldón de 1,00 m. de ancho por 2,50 m. de alto coronado a la cota + 4,10 m.	*Sloping dike of natural rockfill of up to 4 Tn. with highest point at + 4.00 m. above sea level and a berm, 1.00 m. wide and 2.50 m. high, with highest point at + 4.10 m. above sea level.*
Espigón exterior de Sa Roqueta	103 m.	Dique rompeolas de escolleras naturales y espaldón de hormigón de idénticas características que el anterior.	*Breakwater dike of natural rockfill, and concrete berm identical to the one described above.*
TOTAL / *TOTAL*	**3469 m.**		

DENOMINACIÓN *DENOMINATION*	LONGITUD *LENGTH (m)*	CARACTERÍSTICAS	*CHARACTERISTICS*
PUERTO DE ALCÚDIA			
Dique de abrigo	420 m.	Dique en talud con espaldón, formado por escolleras naturales de hasta 4 Tn. El espaldón es de hormigón ciclópeo, de 4,00 m. de ancho y la coronación a la cota de + 7,00 m.	*Sloping dike with berm formed by natural rockfill of up to 4 Tn. The berm is of Cyclopian concrete, 4.00 m. wide and the highest point is at + 7.00 m. above sea level.*
TOTAL / *TOTAL*	**420 m.**		

2497-30862 capitulo2.indd 74 9/10/06 14:46:19

DENOMINACIÓN *DENOMINATION*	LONGITUD *LENGTH (m)*	CARACTERÍSTICAS	*CHARACTERISTICS*
PUERTO DE MAHÓN			
No existen	-	La configuración natural del puerto ofrece abrigo en la totalidad del ámbito portuario	*The natural configuration of the port it offers shelter in the totality of the harbor scope*
TOTAL / *TOTAL*	-		

DENOMINACIÓN *DENOMINATION*	LONGITUD *LENGTH (m)*	CARACTERÍSTICAS	*CHARACTERISTICS*
PUERTO DE EIVISSA			
Dique de abrigo	270 m.	Dique en talud con espaldón, formado por escolleras naturales de hasta 5 Tn. El espaldón está constituido por escollera arreglada y curvada de 3,75 a 5 Tn. tiene un ancho de 4 m. y está coronado a la cota + 7m.	*Sloping dike with berm, formed by natural rockfill of up to 5 Tn. The berm consists of fitted and curved rockfill from 3,75 to 5 Tn. It is 4 m. wide and its highest point is at + 6 m. above sea level.*
Dique Botafoc	516 m.	Dique vertical reflejante, con banqueta sumergida de escollera con cajón superpuesto y espaldón retranqueado. La altura del espaldón con botaolas es de 7 m. sobre el nivel del mar.	*A vertical refection breakwater, with a submerged rubble footway and superimposed caisson. breakwater with offset shoulder height of 7 m. above sea level.*
TOTAL / *TOTAL*	**786 m.**		

DENOMINACIÓN *DENOMINATION*	LONGITUD *LENGTH (m)*	CARACTERÍSTICAS	*CHARACTERISTICS*
PUERTO DE LA SAVINA			
Dique de abrigo	250 m.	Dique vertical, formado por cajones de hormigón armado. El espaldón es de hormigón en masa o ciclópeo, según tamaño, coronado a la cota + 4,00 m.	*Vertical dike formed by reinforced concrete caissons., The berm is of solid concrete or Cyclopian concrete, according to size, and its highest point is + 4,00 m. above sea level.*
Dique de abrigo (dársena pesquera)	235 m.	Dique en talud sin espaldón formado por escolleras naturales de hasta 1 Tn. Cuya coronación se encuentra a la cota + 2,40 m.	*Breakwater with sloping faces without shoulders made of up to 1t of natural ruble, whose crest stands at 2,40 m. above sea level.*
TOTAL / *TOTAL*	**485 m.**		
TOTAL DE LOS PUERTOS	**5.161 m.**		



2497-30862 capitulo2.indd 75 9/10/06 14:46:20



2497-30862 capitulo2.indd 76 9/10/06 14:46:24

2.2.8. **Faros**
Lighthouses



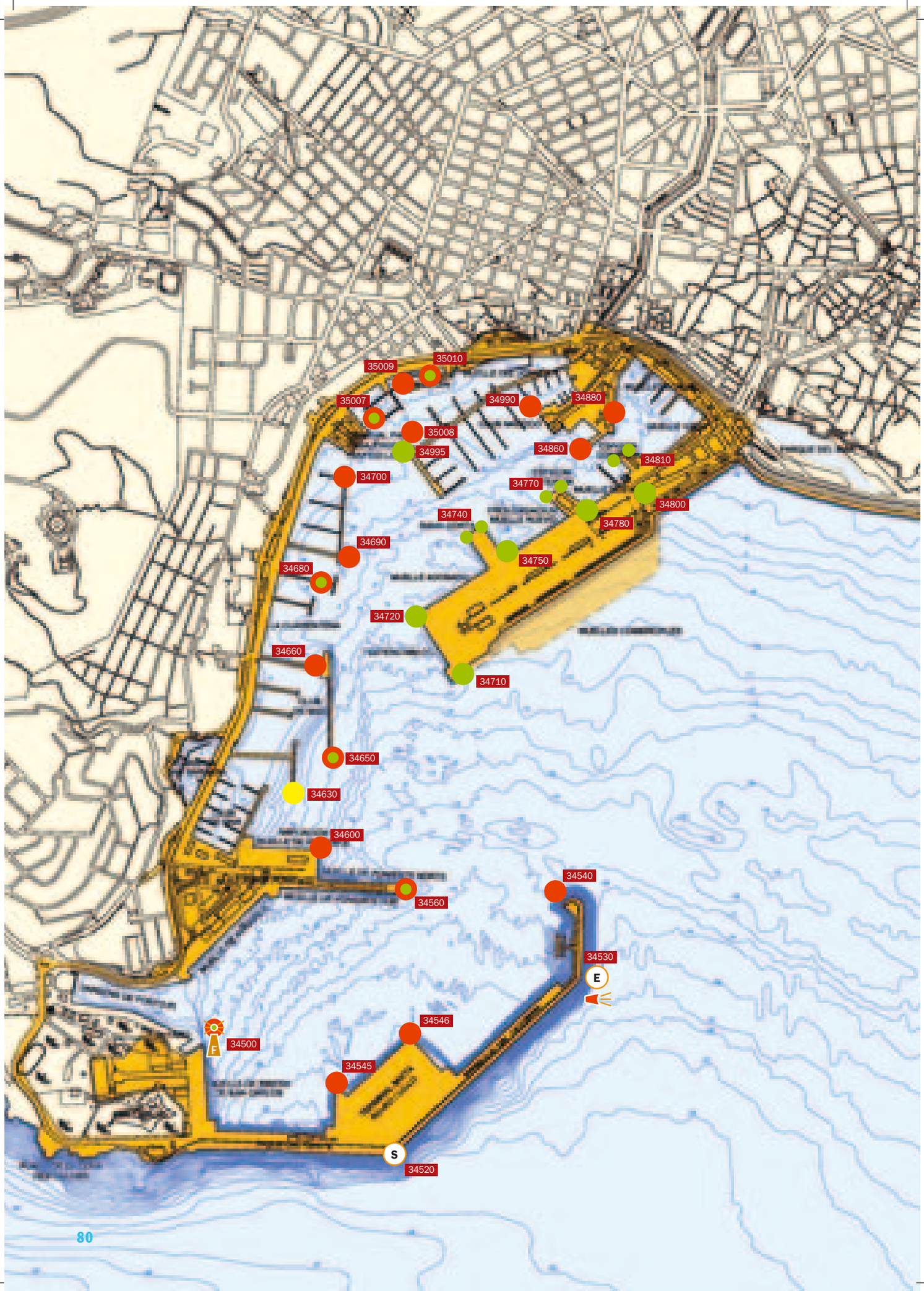
2497-30862 capitulo2.indd 77 9/10/06 14:46:30



2497-30862 capitulo2.indd 78 9/10/06 14:46:35



2497-30862 capitulo2.indd 79 9/10/06 14:46:35



2497-30862 capitulo2.indd 80 9/10/06 14:46:35



PUERTO DE PALMA DE MALLORCA

LIMITE ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO

FARO
LIGHTHOUSE

BALIZA
BEACON

SIRENA
FOG SIREN

MARCA DE ESTRIBOR
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA DE BABOR
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA DE CANAL PRINCIPAL A BABOR
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA DE CANAL PRINCIPAL A ESTRIBOR
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA CARDINAL NORTE
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA CARDINAL ESTE
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA CARDINAL SUR
FALTA TRADUCCIÓN

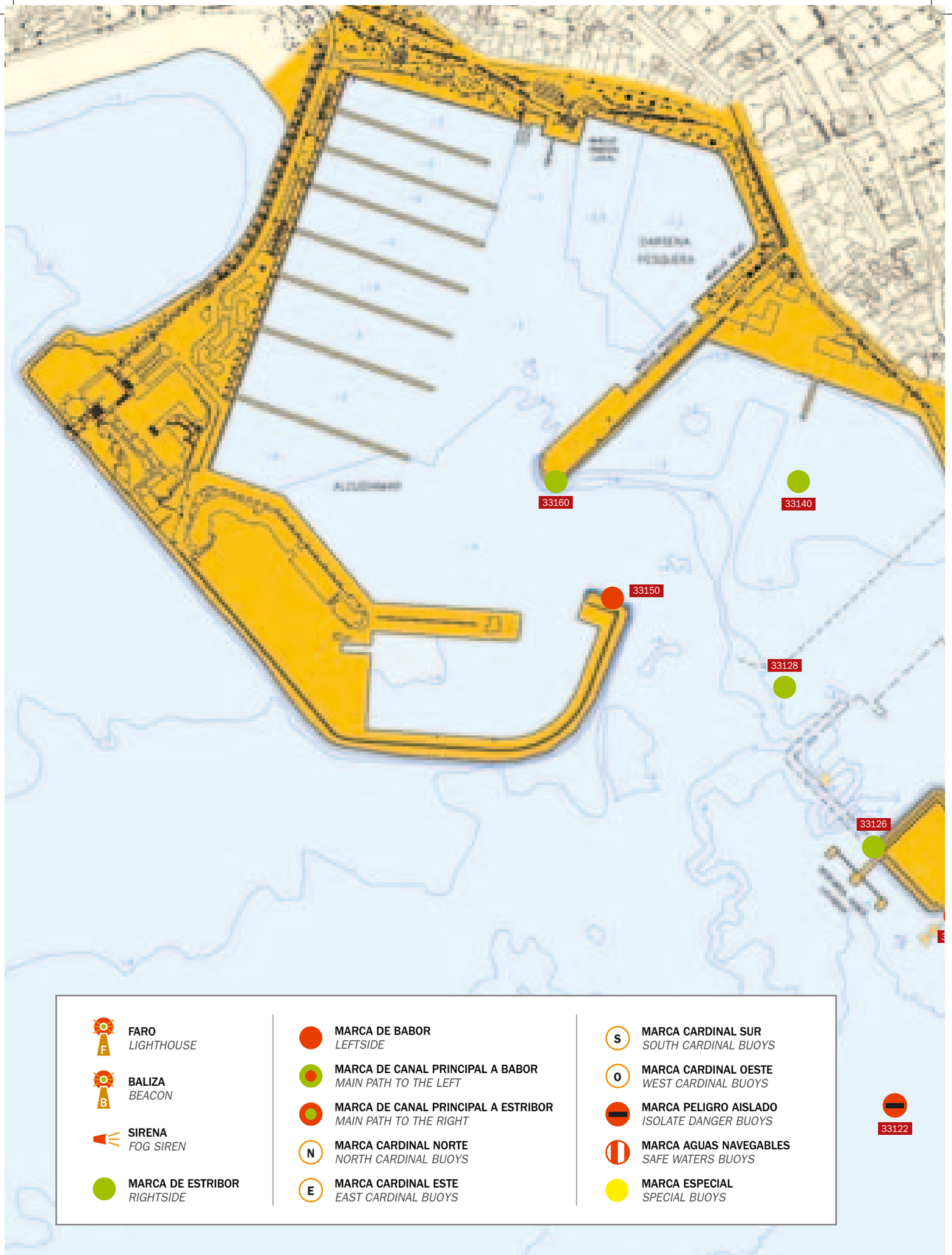
MARCA CARDINAL OESTE
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA PELIGRO AISLADO
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA AGUAS NAVEGABLES
FALTA TRADUCCIÓN

MARCA ESPECIAL
FALTA TRADUCCIÓN

2497-30862 capitulo2.indd 81 9/10/06 14:46:39



FARO
LIGHTHOUSE

BALIZA
BEACON

SIRENA
FOG SIREN

MARCA DE ESTRIBOR
RIGHTSIDE

MARCA DE BABOR
LEFTSIDE

MARCA DE CANAL PRINCIPAL A BABOR
MAIN PATH TO THE LEFT

MARCA DE CANAL PRINCIPAL A ESTRIBOR
MAIN PATH TO THE RIGHT

MARCA CARDINAL NORTE
NORTH CARDINAL BUOYS

MARCA CARDINAL ESTE
EAST CARDINAL BUOYS

MARCA CARDINAL SUR
SOUTH CARDINAL BUOYS

MARCA CARDINAL OESTE
WEST CARDINAL BUOYS

MARCA PELIGRO AISLADO
ISOLATE DANGER BUOYS

MARCA AGUAS NAVEGABLES
SAFE WATERS BUOYS

MARCA ESPECIAL
SPECIAL BUOYS

2497-30862 capitulo2.indd 82 9/10/06 14:46:41



PUERTO DE ALCÚDIA

LIMITE ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO

2497-30862 capitulo2.indd 83 9/10/06 14:46:44



FARO
LIGHTHOUSE

BALIZA
BEACON

SIRENA
FOG SIREN

MARCA DE ESTRIBOR
RIGHTSIDE

MARCA DE BABOR
LEFTSIDE

MARCA DE CANAL PRINCIPAL A BABOR
MAIN PATH TO THE LEFT

MARCA DE CANAL PRINCIPAL A ESTRIBOR
MAIN PATH TO THE RIGHT

MARCA CARDINAL NORTE
NORTH CARDINAL BUOYS

MARCA CARDINAL ESTE
EAST CARDINAL BUOYS

MARCA CARDINAL SUR
SOUTH CARDINAL BUOYS

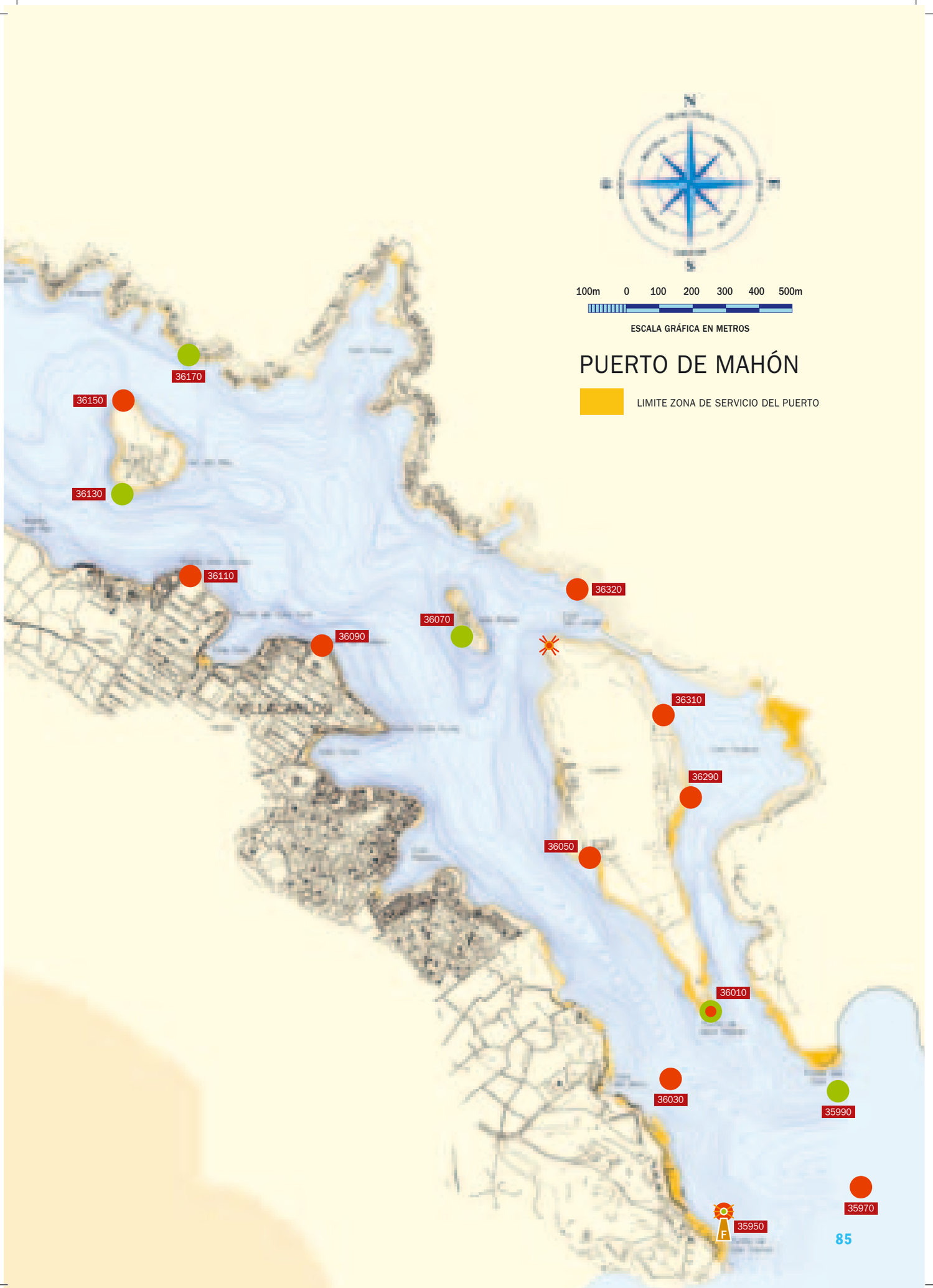
MARCA CARDINAL OESTE
WEST CARDINAL BUOYS

MARCA PELIGRO AISLADO
ISOLATE DANGER BUOYS

MARCA AGUAS NAVEGABLES
SAFE WATERS BUOYS

MARCA ESPECIAL
SPECIAL BUOYS

2497-30862 capitulo2.indd 84 9/10/06 14:46:47



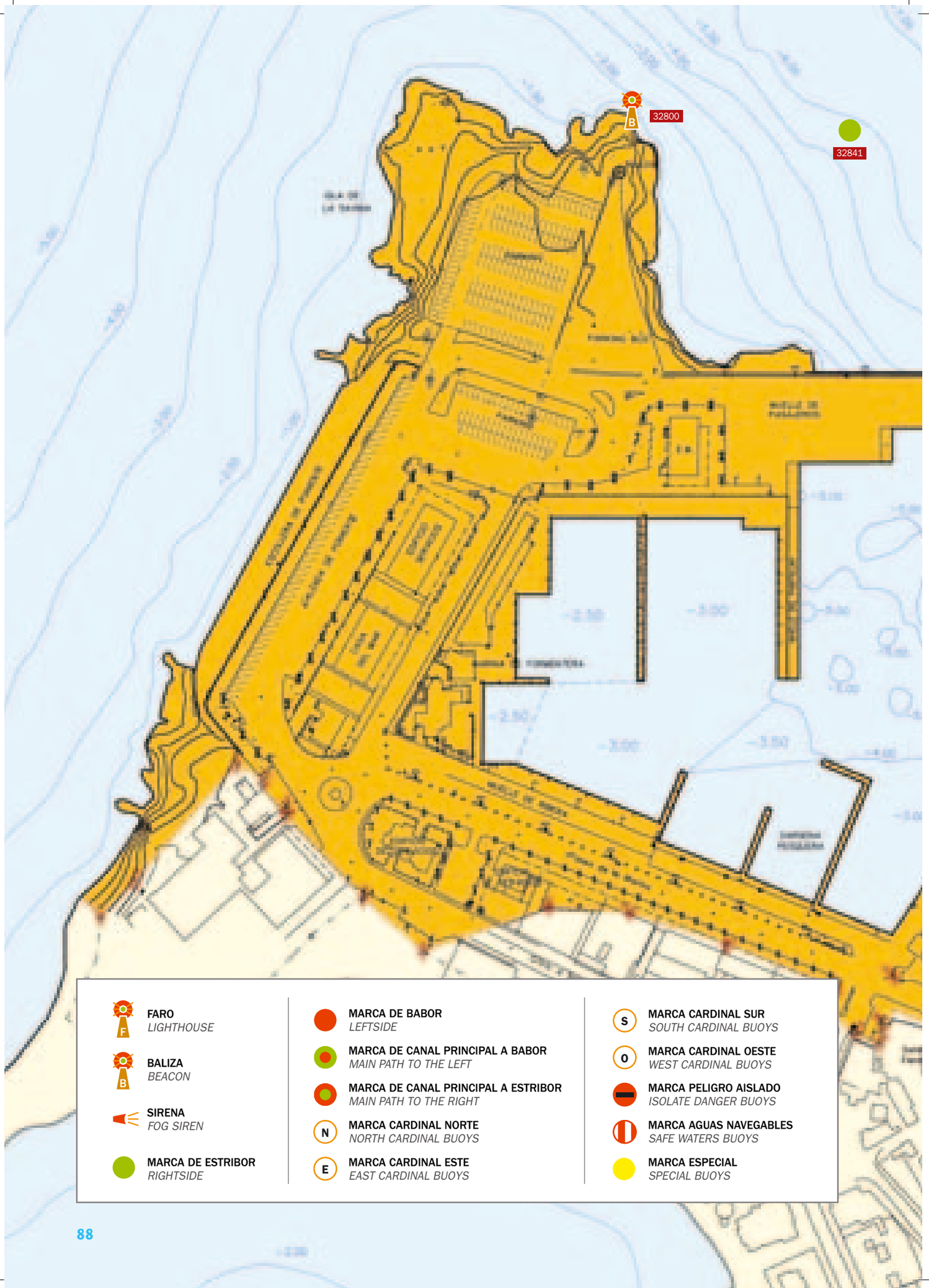
2497-30862 capitulo2.indd 85 9/10/06 14:46:50



2497-30862 capitulo2.indd 86 9/10/06 14:46:53



2497-30862 capitulo2.indd 87 9/10/06 14:46:55



FARO
LIGHTHOUSE

BALIZA
BEACON

SIRENA
FOG SIREN

MARCA DE ESTRIBOR
RIGHTSIDE

MARCA DE BABOR
LEFTSIDE

MARCA DE CANAL PRINCIPAL A BABOR
MAIN PATH TO THE LEFT

MARCA DE CANAL PRINCIPAL A ESTRIBOR
MAIN PATH TO THE RIGHT

MARCA CARDINAL NORTE
NORTH CARDINAL BUOYS

MARCA CARDINAL ESTE
EAST CARDINAL BUOYS

MARCA CARDINAL SUR
SOUTH CARDINAL BUOYS

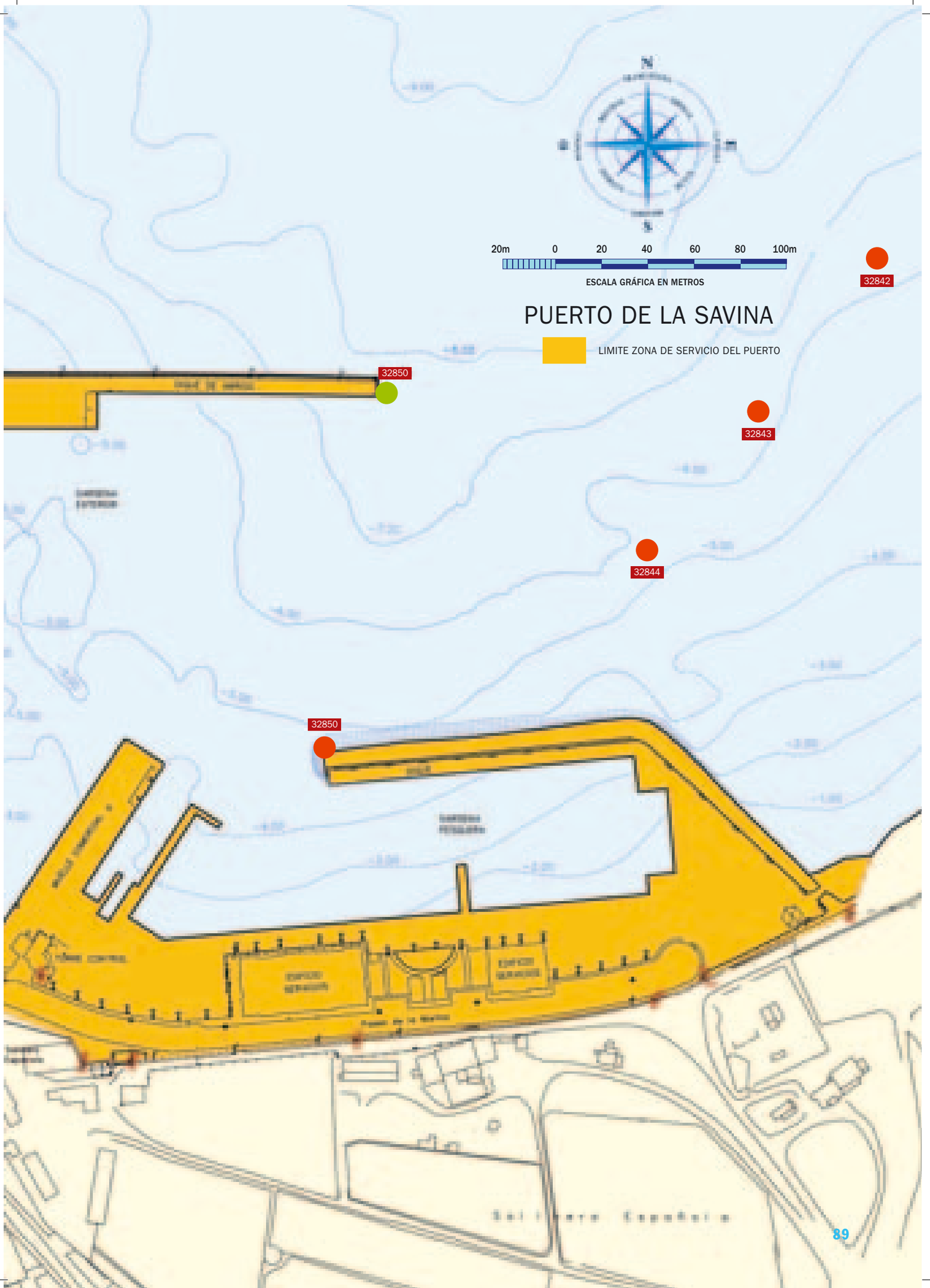
MARCA CARDINAL OESTE
WEST CARDINAL BUOYS

MARCA PELIGRO AISLADO
ISOLATE DANGER BUOYS

MARCA AGUAS NAVEGABLES
SAFE WATERS BUOYS

MARCA ESPECIAL
SPECIAL BUOYS

2497-30862 capitulo2.indd 88 9/10/06 14:46:56



2497-30862 capitulo2.indd 89 9/10/06 14:46:59

2.2.9. **Relación de faros y balizas** / *Relation of Lighthouses and beacons*

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN	DESCRIPCIÓN	COLOR	CARACTERÍSTICAS	ALCANCE EN MILLAS
ISLA DE MALLORCA					
32900	Cap Formentor	Torre y casa blancas, 22 metros	Blanco	GpD(4)B 20s	21
32950	Punta de l'Avançada	Torre octogonal de sillería sobre edificio, 18 metros	Blanco	GpOc(2)B 8s	15
32960	Boya embarcación hundida	Boya cilíndrica con bandas negras y rojas	Blanco	GpD(2)B 10s	1
33090	Cap Pinar	Torre con caseta triangular blanca con banda negra, 12 metros	Blanco	GpD(3)B 13s	5
33100	Islote Alcanada	Torre y casa blancas, 15 metros	Blanco	DB 5s	11
PUERTO DE ALCÚDIA					
33120	Muelle Comercial Extr.	Torreta verde (con triángulo verde), 5 metros	Verde	DV 3s	5
33122	Boya	Boya con bandas negras y rojas; marca de tope 2 esferas negras	Blanco	GpD(2)B 10s	3
33124	Duque de Alba SE	Columna piramidal roja con banda central verde, 3 metros	Rojo	GpD(2+1)R 12s	3
33126	Muelle de Poniente- Duque de Alba	Poste verde, 2 metros	Verde	GpD(2)V 6s	1
33128	Muelle de Poniente-Duque de Alba	Poste verde, 2 metros	Verde	GpD(2)V 6s	1
33140	Boya canal Alcudiamar	Boya lateral estribor	Verde	GpD(3)V 9s	1
33150	Pto. Dptvo. Alcudiamar Dique SE Extr.	Torreta roja, 4 metros	Rojo	DR 3s	3
33160	Muelle Viejo Extr.	Torreta troncopiramidal verde, 3 metros	Verde	GpD(4)V 11s	1
33257	Escull de Can Barret	Columna negra banda amarilla, 3 metros	Blanco	GpCt(3)B 10s	4
33350	Capdepera	Torre blanca ángulos oscuros y tejado rojizo, 18 metros	Blanco	GpD(2+3)B 20s	16
33550	Morro de sa Carabassa	Torreta a franjas blancas y negras, 6 metros	Blanco	DB 5s	7
33610	Punta de ses Crestes	Torre a bandas blancas y negras sobre casa blanca con tejado rojo, 25 metros	Blanco	GpD(2)B 10s	10
33620	Punta de sa Batería	Columna roja sobre caseta blanca con rectángulo rojo, 7 metros	Rojo	GpD(4)R 11s	5
33680	Punta d'es Fortí	Torreta a franjas blancas y negras, 6 metros	Blanco	GpD(1+2)B 20s	7
33750	Punta de sa Torre	Torreta blanca sobre caseta a franjas blancas y negras, 9 metros	Blanco	GpD(3+1)B 10s	7
33830	Torre d'en Beu	Torre octogonal a franjas blancas y negras, 6 metros	Blanco	DB 3s	12
33890	Punta Salinas	Torre y casa blancas, 17 metros	Blanco	GpD(2+1)B 20s	13
33981	Sirena	Misma torre		Mo (S) 15s	3
33930	Isla de Na Guardis	Torreta verde, 5 metros	Verde	GpD(4)V 12s	5
33940	Punta de Campos o Puntassa	Torre cilíndrica a bandas blancas y negras, 12 metros	Blanco	GpD(3)B 10,5s	7
34130	Punta Plana	Torre cilíndrica blanca bandas negras, 12 metros	Blanco	GpD(1+3)B 12s	7
34180	Cap Blanc	Torre y casa blancas, 12 metros	Blanco	OcB 5s	15
PUERTO DE PALMA					
34340	Club Náutico El Molinar Dique de Poniente Extr.	Torreta piramidal roja, 4m	Rojo	GpD(2)R 7s	5
34350	Club Náutico El Molinar Dique de Levante Extr.	Torreta piramidal verde, 4m	Verde	GPD(2)V 7s	3
34400	Portitxol Espigón exterior Troneras Extr.	Torreta roja sobre caseta blanca con rectángulo rojo, 6 metros	Rojo	GpD(3)R 9s	5
34410	Portitxol Espigón exterior Sa Roqueta Extr.	Torreta verde sobre caseta blanca con triángulo verde, 6 metros	Verde	GpD(3)V 9s	3
34420	Portitxol Espigón Antíguo Troneras Extr.	Torreta roja sobre caseta blanca con rectángulo rojo, 4 metros	Rojo	GpD(4)R 11s	1
34430	Portitxol Espigón Interior sa Roqueta Extr.	Poste verde, 2 metros	Verde	GpD(4)V 11s	1
34500	Porto Pi	Torre cuadrangular de piedra, 38 metros	Blanco	GpD(2)B 15s	22
34520	Dique W Ang. 1ª y 2ª alineaciones	Torre cardinal S, 8 metros	Blanco	GpCt(6)B+DL 15s	5

2497-30862 capitulo2.indd 90 9/10/06 14:47:03

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN	DESCRIPCIÓN	COLOR	CARACTERÍSTICAS	ALCANCE EN MILLAS
34530	Dique W Ang. 2ª y 3ª alineaciones	Torre cardinal E, 10 metros RACON (M) 22M	Blanco	GpCt(3)B 10s	5
34531	Sirena	Misma torre que 34530		Mo (P) 30s	4
34540	Dique W Extr.	Torre roja sobre caseta blanca con rectángulo rojo, 13 metros	Rojo	DR 5,0s	7
34545	Dique W Terminal Mixta Ro-Ro Lo-Lo Ang. SW	Columna roja, 2 metros	Rojo	GpD(2)R 7s	1
34546	Dique W Terminal Mixta Ro-Ro Lo-Lo Ang. NE	Columna roja, 4 metros	Rojo	GpD(2)R 7s	1
34560	Muelle de Poniente Extr.	Torreta piramidal roja con banda central verde, 4 metros	Rojo	GpD(2+1)R 12s	3
34600	Ampliación Muelle de Poniente Ang.	Columna roja, 2 metros	Rojo	GpD(2)R 7s	1
34630	Club de Mar-Espigón Ca'n Barbará Extr. S	Columna amarilla, 4 metros	Amarillo	DA 5s	1
34650	Club de Mar-Espigón Pedrera Extr. S	Columna roja con banda verde, 4 metros	Rojo	GpD(2+1)R 12s	1
34660	Club de Mar-Espigón Pedrera Extr. N	Columna roja, 4 metros	Rojo	GpD(4)R 11s	3
34680	Pantalán del Mediterráneo Extr.S	Poste rojo, 2 metros	Rojo	DR 3s	1
34690	Pantalán del Mediterráneo Extr. N	Columna roja, 4 metros	Rojo	DR 3s	1
34700	Marina Port de Mallorca Dique Extr.	Columna roja, 3 metros	Rojo	GpD(2)R 7s	1
34710	Dique E Extr. Ang SW	Columna verde sobre caseta blanca con triángulo verde, 15 metros	Verde	DV 5s	5
34720	Dique E Ang. NW Extr.	Columna verde, 6 metros	Verde	DV 3s	3
34740	Espigón Rama Corta N Ang. SW	Columna verde, 5 metros	Verde	GpD(2)V 7s	1
34750	Espigón Rama Corta N Ang. NE	Columna verde, 5 metros	Verde	GpD(2)V 7s	1
34770	Espigón Exterior Ang. SW	Mástil verde, 5 metros	Verde	GpD(3)V 9s	1
34780	Espigón Exterior Ang. NE	Columna verde, 5 metros	Verde	GpD(3)V 9s	1
34800	Espigón Consigna Ang. SW	Columna verde, 5 metros	Verde	GpD(4)V 11s	1
34810	Espigón Consigna Ang. NE	Columna verde, 5 metros	Verde	GpD(4)V 11s	1
34860	Muelle de Astilleros	Columna roja, 4 metros	Rojo	GpD(3)R 9s	1
34880	Muelle Pescadores Extr.	Columna roja, 4 metros	Rojo	GpD(4)R 11s	1
34990	Club Náutico-Espigón nº 3 Extr.	Columna metálica roja, 5 metros	Rojo	GpD(2)R 14s	1
34995	Club Náutico Muelle de Amarres Ang. NW	Columna verde, 4 metros	Verde	GpD(2)V 11s	1
35000	Club Náutico-Muelle de Espera	Columna metálica roja con banda verde, 5 metros	Rojo	GpD(2+1)R 12s	1
35007	Naviera Balear-Espigón de cierre Extr.	Poste rojo, 2 metros	Rojo	GpD(2+1)R 10s	1
35008	Naviera Balear-Espigón de cierre Ang.	Poste rojo, 2 metros	Rojo	DR 5s	1
35009	Naviera Balear-Pantalán nº 2 Extr.	Poste rojo, 2 metros	Rojo	GpD(2)R 3s	1
35010	Dársena de San Magín Espigón Extr.	Posta rojo con banda central verde, 2 metros	Rojo	GpD(2+1)R 10s	1
35090	Punta Cala Figuera	Torre troncocónica blanca espiral negra, 24 metros DGPS	Blanco	GpD(4)B 20s	15
35091	Sirena	Misma torre		Sir (2) 12s	
35120	Islote El Toro	Torre troncocónica blanca, 7 metros	Blanco	DB 5s	8
3514510	Bajo de Las Secas Extremo E	Poste Peligro Aislado con marca de tope			
3514511	Bajo de Las Secas Extremo W	De castillete amarillo con banda negra	Blanco	GpCt(9)B 15s	3
35170	Cap de Sa Mola	Columna a bandas blancas y negras sobre caseta blanca, 10 metros	Blanco	GpD(1+3)B 12s	12
35260	Cap Llebeig	Torre de mamposteria edificio de piedra tejado rojo, 15 metros	Blanco	DB 7,5s	20
35310	Cap de Tramuntana	Torre de mampostería edificio de piedra tejado rojo, 15 metros	Blanco	GpD(2)B 12s	14
35330	Illa Mitjana-En Freu de Dragonera	Poste cardinal W con marca de tope, 5 metros	Blanco	GpCt(9)B 15s	3
35360	Cap Gros	Torre y casa blancas tejado rojo, 22 metros	Blanco	GpD(3)B 15s	18
35380	Punta de sa Creu	Torre troncocónica a bandas blancas y negras, 13 metros	Blanco	DB 2,5s	13
35410	Port de Sóller 126º 38' Anterior	Torre cilíndrica blanca con rombo de aluminio, 7 metros	Rojo	CtR 1s	5

2497-30862 capitulo2.indd 91 9/10/06 14:47:04

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN	DESCRIPCIÓN	COLOR	CARACTERÍSTICAS	ALCANCE EN MILLAS
35411	Port de Sóller 126º 38 Posterior	Torre cilíndrica blanca con rombo aluminio, 7 metros	Rojo	IsoR 4s	5
35540	Isla Foradada	Torre a bandas blancas y negras sobre caseta blanca, 13 metros	Blanco	GpD(2)B 12s	13
35590	Cap de Llebeig	Torre prismática en damero blanco y negro, 7 metros	Blanco	GpD(4)B 14,5s	7
35640	Punta de sa Creueta	Torre octogonal blanca con rectángulo rojo, 5 metros	Rojo	DR 4s	7
35740	Punta n'Ensiola	Torre a rombos blancos y rojos, 21 metros	Blanco	GpD(3)B 15s	19

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN	DESCRIPCIÓN	COLOR	CARACTERÍSTICAS	ALCANCE EN MILLAS
ISLA DE MENORCA					
35790	Cap de Cavalleria	Torre y casa blancas, 15 metros	Blanco	GpD(2)B 10s	22
35800	Cap de sa Pared	Torre cilíndrica a bandas blancas y negras sobre caseta blanca, 6 metros RACON (B) 72s 22M	Blanco	DB 2s	8
35840	Fornells 178,5º Anterior	Torre troncopiramidal blanca, 6 metros	Rojo	CtR 1s	7
35841	Fornells 178,5º Posterior	Torre troncopiramidal blanca, 9 metros	Rojo	IsoR 4s	7
35900	Cap Favàritx	Torre blanca con banda helicoidal negra, 28 metros	Blanco	GpD(1+2)B 15s	16
35940	Punta de s'Esperó	Torre cilíndrica blanca bandas negras, 11 metros	Blanco	GpD(1+2)B 15s	8
35950	Punta de San Carlos	Torre a bandas blancas y negras con base blanca, 15 metros DGPS	Blanco	GpOc(2)B 6s	12
PUERTO DE MAHÓN					
35970	Boya Laja de San Carlos	De castillete rojo con marca de tope cilindro rojo	Rojo	DR 5s	3
35990	Boya Laja de Fuera	De castillete verde con marca de tope cono verde	Verde	DV 4s	3
36010	Boya Punta San Felipet	De castillete verde con banda roja y marca de tope cono verde	Verde	GpD(2+1)V 10s	3
36030	Boya Laja del Moro	De castillete rojo con marca de tope cilindro rojo	Rojo	GpD(2)R 3s	3
36050	Punta del Lazareto	Torre verde y caseta blanca con triángulo verde, 6 metros	Verde	GpD(2)V 7s	3
36070	Isla Cuarentena o Plana. Punta SW	Torreta cilíndrica verde, 6 metros	Verde	GpD(3)V 9s	3
36090	Punta de Na Cafeies	Torre roja y caseta blanca con rectángulo rojo, 4 metros	Rojo	GpD(3)R 9s	3
36110	Punta de Villacarlos	Torre roja y caseta blanca con rectángulo rojo, 4 metros	Rojo	GpD(4)R 11s	3
36130	Isla del Rey o del Hospital. Costa S	Torre y caseta blancas con triángulo verde, 13 metros	Verde	GpD(4)V 11s	3
36140	Isla del Rey Pantalán flotante Extr.	Soporte amarillo con franja central negra, 1metro	Blanco	GpCt(9)B 15s	1
36150	Isla del Rey o del Hospital. Costa N	Torre cilíndrica roja, 6 metros	Rojo	OcR 4s	1
36170	Punta de sa Bassa	Torre verde sobre caseta blanca con triángulo verde, 3 metros	Verde	OcV 4s	1
36190	Punta de Cala Figuera	Poste metálico rojo con marca de tope cilindro rojo, 5 metros	Rojo	DR 5s	1
36210	Isla Pinta. Costa S	Poste verde con marca de tope cono verde, 3 metros	Verde	GpD(2)V 7s	1
36230	Isla Pinta. Costa W	Poste verde con marca de tope cono verde, 3 metros	Verde	GpD(3)V 9s	1
36250	Espigón Este	Poste verde con marca de tope cono verde, 3 metros	Verde	GpOc(2)V 6s	1
36260	Espigón Central	Poste verde con marca de tope cono verde, 3 metros	Verde	CtV 1s	1
36270	Espigón Oeste	Poste verde con marca de tope cono verde, 3 metros	Verde	GpD(4)V 11s	1
36290	Isla Lazareto. Costa E	Torre cilíndrica roja , 6 metros	Blanco	GpD(2)R 7s	1
36310	Isla Lazareto. Canal de Sant Jordi Extr. E	Torreta cilíndrica roja, 6 metros	Rojo	GpD(3)R 9s	1
36320	Isla Lazareto. Canal de Sant Jordi Extr. W	Torreta cilíndrica roja, 6 metros	Rojo	GpD(4)R 11s	1

2497-30862 capitulo2.indd 92 9/10/06 14:47:05

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN	DESCRIPCIÓN	COLOR	CARACTERÍSTICAS	ALCANCE EN MILLAS
36370	Isla del Aire	Torre a bandas blancas y negras con casa blanca, 38 metros	Blanco	DB 5s	18
36372	Bajó d'en Caragol	Torre Card. S con marca de tope, 10 metros	Blanco	GpCt(6)B+DL 15s	5
36420	Cap D'Artrutx	Torre a bandas blancas y negras sobre casa blanca, 34 metros	Blanco	GpD(3)B 10s	19
36470	Punta de sa Farola	Torre blanca franjas negras y casa blanca, 13 metros	Blanco	GpOc(2+3)B 14s	14
36680	Punta Nati	Torre de mampostería y casas, 19 metros	Blanco	GpD(3+1)B 20s	16

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN	DESCRIPCIÓN	COLOR	CARACTERÍSTICAS	ALCANCE EN MILLAS
ISLA DE IBIZA					
31900	Punta Moscarter	Torre a bandas helicoidales blancas y negras, 52 metros	Blanco	DB 5s	18
31920	Llosa d'es Figueral	Boya peligro aislado con marca de tope	Blanco	GpD(2)B 10s	5
31950	Islote Tagomago Extr. SE	Torre octogonal blanca sobre edificio, 23 metros	Balnco-Rojo	GpD(1+2) BR 30s	17
31970	Llosa de Santa Eulària	Boya peligro aislado con marca de tope	Blanco	GpD(2)B 5s	5
32000	Islote Dau Gros	Torre Peligro Aislado con marca de tope, 6 metros	Blanco	GpD(2)B 10s	6
PUERTO DE IBIZA					
32049	Dique de Botafoc Extr.	Columna verde, 6 metros	Verde	DV 3s	7
32050	Botafoc	Torre y casa blancas con linterna gris, 16 metros	Blanco-Rojo	OcBR 7s	14
32051	Sirena	Misma torre		Sir (2) 10s	3
32053	Isla Negra	Torreta roja, 4 m	Rojo	DR 3s	5
32055	Marina d'es Botafoc Dique Extr.	Torreta troncopiramidal verde con banda roja, 3 metros	Verde	GpD(2+1)V 11s	3
32060	Marina d'es Botafoc Martillo Extr.	Poste rojo, 1 metro	Rojo	GpD(2)R 5s	1
32065	Marina d'es Botafoc Contradique Extr.	Poste verde, 1 metro	Verde	GpD(2)V 5s	1
32070	Contradique Extr.	Torreta troncocónica blanca con cúpula roja, 11 metros	Rojo	GpD(2)R 7s	3
32090	Ibiza Nueva-Dique E Extr.	Columna verde sobre caseta blanca con triángulo verde, 11 metros	Verde	GpD(2)V 7s	1
32110	Ibiza Nueva Espigón SE del dique W	Columna roja sobre edificio, 6 metros	Rojo	GpD(4)R 11s	1
32130	Ibiza Nueva Dique W Martillo Centro	Columna verde con franja central roja, 6 metros	Verde	GpD(2+1)V 21s	1
32150	Muelle Comercial Ang. E	Farola de alumbrado verde con banda roja, 4 metros	Verde	GpD(2+1)V 8s	1
32170	Muelle Comercial Ang. W	Farola de alumbrado verde, 4 metros	Verde	GpD(4)V 11s	1
32190	Contramuelle Ang. W	Poste metálico rojo, 4 metros	Rojo	GpD(4)R 11s	1
32210	Contramuelle Ang. E	Poste metálico rojo, 4 metros	Rojo	GpD(3)R 9s	1
32310	Islote Es Vedrá	Torre de piedra, 3 metros	Blanco	DB 5s	11
32360	Islote Bleda Plana	Torre cilíndrica blanca, 8 metros	Blanco	GpD(3)B 15s	10
32410	Isla Conillera	Torre y casa blancas, 18 metros	Blanco	GpD(4)B 20s	18
32460	Punta d'en Xinxó	Columna verde sobre caseta blanca con triángulo verde, 8 metros	Verde	GpD(2)V 7s	5
32520	Islote des Penjats Extr. S	Torre a bandas blancas y negras sobre casa marrón, 17 metros	Blanco	GpOc(1+2)B 14s	12
32540	Bajo de's Penjats	Boya cardinal S	Blanco	GpCt(6)B+DL 15s	5
32560	Bajo d'en Pou	Torre cardinal N, 9 metros	Blanco	CtB 1s	4
32580	Islote de'n Pou	Torre blanca con bandas negras, 25 metros	Blanco	GpD(3+1)B 20s	11
32600	Islote Espardell. Punta de Tramuntana	Torre troncocónica de sillería, 16 metros	Blanco	GpD(3)B 7,5s	8
32610	Islote Casteví	Baliza cardinal W con marca de tope, 7 metros	Blanco	GpCt(9)B 15s	4

2497-30862 capitulo2.indd 93 9/10/06 14:47:07

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN	DESCRIPCIÓN	COLOR	CARACTERÍSTICAS	ALCANCE EN MILLAS
ISLA DE FORMENTERA					
32650	215ª 27' Anterior	Torre cuadrangular blanca con rombo rojo, 3 metros	Rojo	CtR 1s	2
32651	215º 27' Posterior	Torre cuadrangular blanca con rombo rojo	Rojo	Iso R 4s	2
32700	La Mola	Torre sobre casas blancas, 22 metros	Blanco	DB 5s	23
32750	Cap Barbaria	Torre cilíndrica blanca, 19 metros	Blanco	GpD(2)B 15s	18
32800	Cala Savina	Torre troncocónica blanca, 11 metros	Blanco	GpD(4)B 16s	7
PUERTO DE LA SAVINA					
32841	Boya nº 1	Boya verde con marca de tope	Verde	DV 4s	5
32842	Boya nº 2	Boya roja con marca de tope	Rojo	DR 4s	5
32843	Boya nº 3	Boya roja con marca de tope	Rojo	GpD(2)R 15s	3
32844	Boya nº 4	Boya roja con marca de tope	Rojo	GpD(3)R 19s	3
32850	Dique de abrigo Extr.	Columna verde sobre torreta blanca con triángulo verde, 8 metros	Verde	GpD(2)V 6s	3
32855	Dársena Pesquera. Dique Extr.	Poste rojo, 3 metros	Rojo	GpD(4)R 15s	1

2.4. **Instalaciones para buques** / *Ship facilities*

2.4.1. **Diques** / *Docks*

2.4.1.1. **Diques secos** / *Dry docks*

SITUACIÓN *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	ESLORA (m,) *LENGTH*	MANGA (m.) *BREADTH*	CALADO PREFERIDO AL CERO DEL PUERTO *DEPTH REFERED TO THE ZERO OF PORT*	CAPACIDAD (Tm,) *CAPACITY*
No existen / *None*					

2.4.1.2. **Diques flotantes** / *Floating docks*

PROPIETARIO *OWNER*	ESLORA - *LENGTH*		MANGA - *BREADTH*		CALADO MÁXIMO *MAXIMUM DEPTH*		FUERZA ASCENSIONAL Tm. *RISING STRENGTH Tons*	AÑO DE CONSTRUCCIÓN *YEAR BUILT*
	Exterior m. *Outward m.*	Interior m. *Inward m.*	Exterior m. *Outward m.*	Interior m. *Inward m.*	Exterior m. *Outward m.*	Interior m. *Inward m.*		
PUERTO DE PALMA								
Astilleros de Mallorca, S.A.	40,00	40,00	13,00	13,00	6,10	4,50	4,50	1.976
PUERTO DE ALCUDIA								
No existen	-	-	-	-	-	-	-	-
PUERTO DE MAHÓN								
No existen	-	-	-	-	-	-	-	-
PUERTO DE EIVISSA								
No existen	-	-	-	-	-	-	-	-
PUERTO DE LA SAVINA								
No existen	-	-	-	-	-	-	-	-

2497-30862 capitulo2.indd 94 9/10/06 14:47:08

Nº	NOMBRE Y SITUACIÓN	DESCRIPCIÓN	COLOR	CARACTERÍSTICAS	ALCANCE EN MILLAS
ISLA DE FORMENTERA					
32650	215ª 27' Anterior	Torre cuadrangular blanca con rombo rojo, 3 metros	Rojo	CtR 1s	2
32651	215º 27' Posterior	Torre cuadrangular blanca con rombo rojo	Rojo	Iso R 4s	2
32700	La Mola	Torre sobre casas blancas, 22 metros	Blanco	DB 5s	23
32750	Cap Barbaria	Torre cilíndrica blanca, 19 metros	Blanco	GpD(2)B 15s	18
32800	Cala Savina	Torre troncocónica blanca, 11 metros	Blanco	GpD(4)B 16s	7
PUERTO DE LA SAVINA					
32841	Boya nº 1	Boya verde con marca de tope	Verde	DV 4s	5
32842	Boya nº 2	Boya roja con marca de tope	Rojo	DR 4s	5
32843	Boya nº 3	Boya roja con marca de tope	Rojo	GpD(2)R 15s	3
32844	Boya nº 4	Boya roja con marca de tope	Rojo	GpD(3)R 19s	3
32850	Dique de abrigo Extr.	Columna verde sobre torreta blanca con triángulo verde, 8 metros	Verde	GpD(2)V 6s	3
32855	Dársena Pesquera. Dique Extr.	Poste rojo, 3 metros	Rojo	GpD(4)R 15s	1

2.4. **Instalaciones para buques** / *Ship facilities*
2.4.1. **Diques** / *Docks*
2.4.1.1. **Diques secos** / *Dry docks*

SITUACIÓN *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	ESLORA (m,) *LENGTH*	MANGA (m.) *BREADTH*	CALADO PREFERIDO AL CERO DEL PUERTO *DEPTH REFERED TO THE ZERO OF PORT*	CAPACIDAD (Tm,) *CAPACITY*
No existen / *None*					

2.4.1.2. **Diques flotantes** / *Floating docks*

PROPIETARIO *OWNER*	ESLORA - *LENGTH*		MANGA - *BREADTH*		CALADO MÁXIMO *MAXIMUM DEPTH*		FUERZA ASCENSIONAL Tm. *RISING STRENGTH Tons*	AÑO DE CONSTRUCCIÓN *YEAR BUILT*
	Exterior m. *Outward m.*	Interior m. *Inward m.*	Exterior m. *Outward m.*	Interior m. *Inward m.*	Exterior m. *Outward m.*	Interior m. *Inward m.*		
PUERTO DE PALMA								
Astilleros de Mallorca, S.A.	40,00	40,00	13,00	13,00	6,10	4,50	4,50	1.976
PUERTO DE ALCUDIA								
No existen	-	-	-	-	-	-	-	-
PUERTO DE MAHÓN								
No existen	-	-	-	-	-	-	-	-
PUERTO DE EIVISSA								
No existen	-	-	-	-	-	-	-	-
PUERTO DE LA SAVINA								
No existen	-	-	-	-	-	-	-	-

2.4. **Instalaciones para buques** / *Ship facilities*

2.4.2. **Varaderos** / *Slip ways*

SITUACIÓN *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	Nº DE RAMPAS IGUALES *Nº OF EQUAL RAMPS*	LONGITUD DE RAMPA (m) *RAMPS LENGTH*	ANCHURA (m) *WIDTH*	PENDIENTE % *SLOPE*	CALADO EN EL EXTREMO (m) *DEPTH AT THE END*	MAX. TN, BUQUE ADMISIBLE *MAX. TONS ADMISSIBLE*
PUERTO DE PALMA							
Muelle Caló d'en Rigo	A.P.B.	1	20,00	10,00 (*)	5	0,50	0
Surgidero Portitxol	A.P.B.	1	29,00	9,00 (*)	8	0,70	0
Surgidero Portitxol	A.P.B.	1	60,00	1,75 (*)	8	0,70	0
Surgidero Portitxol	A.P.B.	5	15,00	2,80 (*)	8	0,20	0
Muelle Lonja	A.P.B.	1	30,00	46,00 (*)	7	0,30	0
Muelle Lonja	A.P.B.	1	30,00	3,00	7	1,80	10
Muelle Ca'n Barbarà	A.P.B.	1	7,00	4,00 (*)	5	0,50	0
Muelle Ca'n Barbarà	A.P.B.	2	18,00	8,00 (*)	2	0,50	0
PUERTO DE ALCUDIA							
Muelle Viejo	A.P.B.	1	20,00	10,00	8	0,50	-
PUERTO DE MAHÓN							
Muelle de Levante	A.P.B.	1	10,00	58,00	8	0,60	6
Muelle de Levante	A.P.B.	1	19,00	5,20	7	0,60	6
Muelle de Levante	A.P.B.	2	11,00	4,50	7	0,50	3
Muelle de Poniente	A.P.B.	0	0,00	0,00	0	0,00	0
Muelle Cala Figuera	A.P.B.	1	10,00	4,50	7	0,40	2
Muelle Cala Figuera	A.P.B.	1	14,00	5,00	8	0,60	3
Muelle Fonduco	A.P.B.	1	10,00	5,00	7	0,40	2
Muelle Cala Font	A.P.B.	1	5,00	10,00	8	0,30	1
Muelle Cala Font	A.P.B.	1	18,00	4,50	6	0,00	3
Muelle Cala Corb	A.P.B.	1	10,00	14,00	6	0,50	4
Explanada de embarcaciones	A:P.B.	1	10,00	4,25	8	0,15	3
Moll d'en Pons	A:P.B.	1	10,00	4,40	8	0,50	4
Litoral	Concesiones	10	7,00	3,50	8	0,30	2
PUERTO DE EIVISSA							
Muelle Pesquero	A.P.B.	1	37,00	12,00	7	2,00	12
PUERTO DE LA SAVINA							
Adosado al Lte. M. Comercial	A.P.B.	1	60,00	15,00	7	2,70	150
(*) Anchura de la rampa sin carro							

2.4.3. **Astilleros** / *Shipyards*

SITUACIÓN *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	Nº DE GRADAS *Nº OF SLIPS*	LONGITUD DE LAS GRADAS (m) *LENGTH OF SLIPS*	ANCHURA DE LAS GRADAS (m) *WIDTH OF SLIPS*
PUERTO DE PALMA				
Contramuelle Mollet	Astilleros Mallorca	4	87 - 87 - 74 - 78	12,5 - 12,5 - 9,0 - 7,0

2.4.4. **Servicios de suministros a buques** / *Ship supply facilities*

CLASE DE SUMINISTRO *TYPE OF SUPPLY*	SITUACIÓN *LOCATION*	Nº DE TOMAS *Nº OF POINTS*	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA *CAPACITY OF EACH POINT*	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLA *HOURLY CAPACITY OF THE QUAY*	SUMINISTRADOR *SUPPLIER*
PUERTO DE PALMA					
Gasóleo B	Muelle Pescadores	1	20 Tn. (2)	20 Tn.	C.L.H.
Agua	Plataforma adosada Dique Oeste	8	100	640 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Ampliación de los Muelles Comerciales	9	12 Tn. (1)		Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Adosado	7	12 Tn. (1)	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Rama Corta Norte	8	12 Tn. (1)	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Prolongación Muelle Nuevo	5	12 Tn. (1)	12 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Ampliación Muelle de Poniente	5	100 Tn. (1)	300 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Poniente Norte	3	100 Tn. (1)	200 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Poniente Sur	5	100 Tn. (1)	200 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle de Paraires	3	100 Tn. (1)	300 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Porto-Pí	3	15 Tn. (1)	30 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Dique del Oeste 1ª alineación	8	100 Tn. (1)	640 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Dique del Oeste 2ª alineación	9	100 Tn. (1)	720 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle de Ribera	4	100 Tn. (1)	360 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Hielo	Muelle Industria Pesquera	0	Lamina 6 Tn./día	12 Tn./día	OP Mallorca Mar
Energía eléctrica	Portitxol	95	5 Kw - 220 v	30 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Viejo	16	5 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Espigón Consigna	2	5 Kw - 220 v	10 Kw.	Varadero Palma
Energía eléctrica	Muelle Nuevo	55	5 Kw - 220 v	80 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Nuevo	18	12 Kw - 220 v	100 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Nuevo	3	18 Kw - 220 v	36 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Nuevo	8	21 Kw - 380 v	100 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Adosado	2	10 Kw - 220 v 5 Kw - 220 v	15 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Pantalán Muelle Lonja 1ª	2	5 Kw - 220 v	10 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Pantalán Muelle Lonja 3ª	1	5 Kw - 220 v	5 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Pescadores	3	4 Kw - 125/220 v	12 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Paseo Marítimo - Jonquet	16	5 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Dársena San Magín	32	5 Kw - 220 v	90 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Terminal Tráfico Local	20	10 Kw - 220 v	100 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Paseo Marítimo	58	5 Kw - 220 v	170 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Pantalán Cuarentena	14	5 Kw - 220 v	70 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Ca'n Barbarà	27	5 Kw - 220 v	70 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Ampliación Muelle Poniente	4	5 Kw - 220/380 v	20 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Dique del Oeste	4	10 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares

CLASE DE SUMINISTRO *TYPE OF SUPPLY*	SITUACIÓN *LOCATION*	Nº DE TOMAS *Nº OF POINTS*	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA *CAPACITY OF EACH POINT*	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLA *HOURLY CAPACITY OF THE QUAY*	SUMINISTRADOR *SUPPLIER*
PUERTO DE ALCÚDIA					
Agua	Muelle Pesquero	10	12 Tn.	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Comercial	9	12 Tn.	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Pesquero	10	5 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Comercial	2	5 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Gasóleo B	Muelle Comercial	1	12 Tn.	-	Repsol, S.A.
Gasóleo A	Muelle Comercial	1	12 Tn.	-	Repsol, S.A.
Gasóleo C	Muelle Comercial	1	12 Tn.	-	Repsol, S.A.

CLASE DE SUMINISTRO *TYPE OF SUPPLY*	SITUACIÓN *LOCATION*	Nº DE TOMAS *Nº OF POINTS*	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA *CAPACITY OF EACH POINT*	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLA *HOURLY CAPACITY OF THE QUAY*	SUMINISTRADOR *SUPPLIER*
PUERTO DE MAHÓN					
Gasóleo B	Muelle Cala Figuera	1	12 Tn./hora	12 Tn.	Capsa Estaciones de Servicios, S.A.
Gasóleo A	Pta. del Rellotge	2	5/2.5 Tn/hora	7.5 Tn.	Club Marítimo de Mahón
Gasolina 97	Pta. del Rellotge	2	4/2 Tn/hora	6 Tn.	Club Marítimo de Mahón
Agua	Muelle Cos Nou	20	4 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Explanada embarcaciones	14	4 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Sa Colársega	89	2 Tn/hora	varios muelles	Port d'Hivernada
Agua	Muelle Poniente	25	2 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	M. Pesquero	4	2 Tn/hora	8 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	M. Comercial	13	5 Tn/hora	20 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	M. Comercial	7	2 Tn/hora	14 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Levante	29	2 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Levante 2	13	2 Tn./hora	15 Tn.	Club M. Mahón
Agua	Pasarela C. Fonts	17	2 Tn./hora	15 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Costa Norte	21	2 Tn/hora	varios muelles	Ribera del Puerto
Energía eléctrica	Muelle Cos Nou	22	5 Kw./hora 380 V.	60 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Explanada embarcaciones	14	32 Kw./hora 220/380 v.	400 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Sa Colársega	89	8 Kw/hora 220 V.	varios muelles	Port d'Hivernada
Energía eléctrica	Muelle Poniente	25	5 Kw./hora 220 V.	60 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Pesquero	4	5 Kw/hora 220 V.	20 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	M. Comercial	7	6 Kw/hora 220 V.	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Levante	29	5 Kw./hora 220 V.	60 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Levante 2	13	5 Kw./hora 220 V.	60 Kw.	Club M. Mahón
Energía eléctrica	Pasarela C. Fonts	17	5 Kw./hora 220 V.	60 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Costa Norte	24	3.5 Kw/hora 220 V.	varios muelles	Ribera del puerto

CLASE DE SUMINISTRO *TYPE OF SUPPLY*	SITUACIÓN *LOCATION*	Nº DE TOMAS *Nº OF POINTS*	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA *CAPACITY OF EACH POINT*	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLA *HOURLY CAPACITY OF THE QUAY*	SUMINISTRADOR *SUPPLIER*
PUERTO DE IBIZA					
Gasóleo A	Muelle Ro-Ro	1	3 Tn./hora	3 Tn.	C.L.H.
Gasóleo B	Muelle Ro-Ro	1	12 Tn./hora	12 Tn.	C.L.H.
Agua	Muelle Levante	3	8 Tn./hora	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Contramuelle	3	8 Tn./hora	24 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Poniente	2	8 Tn./hora	16 Tn.	Autoridad Portuaria de Baleares
Agua	Muelle Ribera P.	10	20 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
Energía eléctrica	Muelle Ro-Ro, C Muelle y M. Pte.	4	20 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
-	C. mUelle y M. Pte.	6	20 Kw - 220 v	40 Kw.	Autoridad Portuaria de Baleares
-	Muelle Pesquero	4	5 Kw - 220 v	20 Kw.	Cofradia Pescadores

CLASE DE SUMINISTRO *TYPE OF SUPPLY*	SITUACIÓN *LOCATION*	Nº DE TOMAS *Nº OF POINTS*	CAPACIDAD HORARIA DE CADA TOMA *CAPACITY OF EACH POINT*	CAPACIDAD HORARIA DEL MUELLA *HOURLY CAPACITY OF THE QUAY*	SUMINISTRADOR *SUPPLIER*
PUERTO DE LA SAVINA					
Gasóleo A	Muelle Comercial	1	3 Tn./hora	3 Tn.	Petrofor S.L.
Gasóleo B	Muelle Comercial	1	3 Tn./hora	3 Tn.	Petrofor S.L.
Gasolinas	Muelle Comercial	1	3 Tn./hora	3 Tn.	Petrofor S.L.

2.5. **Medios mecánicos en tierra** / *Dockside cargo handling equipment*
2.5.1. **Grúas** / *Cranes*
2.5.1.1. **Grúas de muelles** / *Dockside cranes*

SITUACIÓN *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	Nº	TIPO / *TYPE*	MARCA *ENTERPRISE*	ENERGIA QUE EMPLEA *POWER REQUIREMENTS*	CARACTERÍSTICAS *CHARACTERISTICS*		RENDIMIENTO EN CONDICIONES NORMALES (Tns. hora) *NORMAL HANDLING CAPACITY (Tons/hr)*	AÑO DE CONSTRUCCION *YEAR BUILT*
						FUERZA Tm. *S.W.L. Tons*	SOBRE BMVE m *HEIGTH ABOVVE LOW WATER LINE m.*		
PUERTO DE PALMA									
MUELLES DEL SERVICIO / *PORT AUTHORITY QUAYS*									
Ampliación Muelle de Poniente	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Pórtico de radio variable	Macosa	380 v.	6,00	22,00	80	1.976
Muelle de Ribera en San Carlos	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Pórtico de radio variable	Macosa	380 v.	6,00	22,00	80	1.976
Muelle de Ribera en San Carlos	Harinas de Mallorca, S.A.	2	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	28,00	-	80	1.978
Prolongación Muelle Adosado	Estibadora Palmaport, S.L.	1	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	28,00	32,00	120	1.974
Testero Muelles Comerciales	Estibadora Palmaport, S.L.	1	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	28,00	32,00	60	1.974
MUELLES DE PARTICULARES / *PRIVATE QUAYS*		0							
PUERTO DE ALCÚDIA									
MUELLES DEL SERVICIO / *PORT AUTHORITY QUAYS*									
Muelle Adosado	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	15,00	21,00	150	1.987
Muelle Adosado	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	28,50	21,00	150	1.991
Muelle Adosado	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	30,00	21,00	150	1.998
Muelle Ribera	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	2	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	15,00	21,00	150	1.980
MUELLES DE PARTICULARES / *PRIVATE QUAYS*		0							
PUERTO DE MAHÓN									
MUELLES DEL SERVICIO / *PORT AUTHORITY QUAYS*									
Muelle Cos Nou	M. Meliá	1	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	28,00	24,00	250	1.977
Muelle Cos Nou	Consignataria Náutica Menorquina, S.L.	2	Pórtico de radio variable	Imenasa	380 v.	28,00	24,00	200	1.976
MUELLES DE PARTICULARES / *PRIVATE QUAYS*		0							
PUERTO DE EIVISSA		No existen							
PUERTO DE LA SAVINA		No existen							



2.5.1.2. **Grúas automóviles** / *Mobile cranes*

SITUACIÓN *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	Nº	TIPO / *TYPE*	MARCA *ENTERPRISE*	ENERGIA QUE EMPLEA *POWER REQUIREMENTS*	CARACTERÍSTICAS *CHARACTERISTICS*		RENDIMIENTO EN CONDICIONES NORMALES (Tns. hora) *NORMAL HANDLING CAPACITY (Tons/hr)*	AÑO DE CONSTRUCCION *YEAR BUILT*
						FUERZA Tm. *S.W.L. Tons*	SOBRE BMVE m *HEIGTH ABOVVE LOW WATER LINE m.*		
PUERTO DE PALMA		No existen							
MUELLES DEL SERVICIO / *PORT AUTHORITY QUAYS*									
PUERTO DE ALCUDIA		No existen							
MUELLES DE PARTICULARES / *PRIVATE QUAYS*									
PUERTO DE MAHÓN		No existen							
MUELLES DEL SERVICIO / *PORT AUTHORITY QUAYS*									
PUERTO DE EIVISSA		No existen							
PUERTO DE LA SAVINA		No existen							



2.5.1.3. **Número de gruas. Resumen** / *Number of cranes. Summary*

TIPO / *TYPE*	DEL SERVICIO *PUBLIC*	DE PARTICULARES *PRIVATE*	TOTAL *TOTAL*
PUERTO DE PALMA			
Portico de radio variable	2	4	**6**
TOTAL DE PORTICO / *TOTAL PORTAL CRANES*	2	4	**4**
TOTAL / *TOTAL*	4	8	**8**
PUERTO DE ALCÚDIA			
Portico de radio variable	-	5	**5**
TOTAL DE PORTICO / *TOTAL PORTAL CRANES*	-	-	**-**
TOTAL / *TOTAL*	-	5	**5**
PUERTO DE MAHÓN			
Portico de radio variable	-	3	**3**
TOTAL DE PORTICO / *TOTAL PORTAL CRANES*	-	-	**-**
TOTAL / *TOTAL*	-	3	**3**
PUERTO DE EIVISSA	No existen		
PUERTO DE LA SAVINA	No existen		



2.5.2. **Instalaciones especiales de carga y descarga** / *Special loading and unloading facilities*

SITUACION / *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	AÑO DE CONSTRUCCIÓN *YEAR OF CONSTRUCCTION*	CARACTERÍSTICAS / *CHARACTERISTICS*
PUERTO DE PALMA			
Muelle de Ribera San Carlos	Harinas de Mallorca, S.A.	1974	Silos de cereales 5.900 Tn. de capacidad, 2 tomas de descarga de 100 Tn./hora
Dique del Oeste - 2ª alineación	Silos y almacenes Baleares, S.A.	1968	3 Silos de cemento de 3.800 Tn. de capacidad, 1 toma de descarga de 200 Tn./hora
Dique del Oeste - 2ª alineación	Cemex España, S.A.	1968	3 Silos de cemento de 3.800 Tn. de capacidad, 1 toma de descarga de 200 Tn./hora
Dique del Oeste - 2ª alineación	GESA	1968	Nafta, 1 toma de descarga de 170 Tn./hora
Dique del Oeste -3ª alineación	C.L.H.	1968	Descarga Fuel 300m3/hora; Gasóleo y JetA1: 500m3/hora
PUERTO DE ALCÚDIA			
Camí dels Molls	REPSOL S.A.		Pantalán de 75 m. para descarga de Butano
Muelle Ribera	Productos Asfálticos, S.A.	1966	Betunes asfálticos, descarga por tubería, 3 silos en Muelle Ribera de 1.990 m3.
Muelle Comercial	Cemex España, S.A.	1972	Cemento, descarga por tubería 200 Tn./hora
PUERTO DE MAHÓN			
Muelle Cala Figuera	C.L.H.	1986	Queroseno aviación, 1 toma descarga 225 m3/hora, carga 150 m3/hora
Muelle Cala Figuera	C.L.H.	1986	Gasolina, 1 toma descarga 350 m3/hora, carga 190 m3/hora
Muelle Cala Figuera	C.L.H.	1986	Gasóleos, 1 toma descarga 350 m3/hora, carga 160 m3/hora
Muelle Cala Figuera	C.L.H.	1986	Fuel-oil, 1 toma descarga 200 m3/hora, carga 120 m3/hora
Muelle Cos Nou	Cemex España	1980	2 Silos cemento de 1.500 Tn. de capacidad c/u.
Muelle Cos Nou	Cemex España	1980	2 Silos cemento de 1.500 Tn. de capacidad, 1 silo de 1.900 Tn.
Muelle Cos Nou	Gas y Electricidad Generación	1985	Fuel-oil y gasoil, 1 toma descarga 180 m3/hora
PUERTO DE EIVISSA			
Muelle de combustibles	REPSOL S.A.	1985	1 Toma 70 Tn./hora gases líquidos
Muelle de combustibles	C.L.H.	1984	R.D. 1 toma descarga 280 m3/hora
Muelle de combustibles	C.L.H.	1984	Gasolina 1 toma descarga 300 m3/hora
Muelle de combustibles	C.L.H.	1984	Gasóleo 1 toma descarga 320 m3/hora
Muelle de combustibles	C.L.H.	1984	Fuel 1 toma descarga 210 m3/hora
Dique de Botafoch	C.L.H.	2005	Gasóleo descarga 375 m3/hora
Dique de Botafoch	Gas y Electricidad generación	2005	
PUERTO DE LA SAVINA			
No existen			



2.5.3. **Material móvil ferroviado** / *Railway rolling stock*

No existen

2.5.4. **Material auxiliar de carga, descarga y transporte**
Auxiliar cargo handling and transport equipment

CLASE DE MATERIAL *TYPE OF EQUIPMENT*	PROPIETARIO *OWNER*	Nº	ENERGÍA QUE EMPLEA *POWER USED*	CARACTERÍSTICAS *CHARACTERISTICS*
PUERTO DE PALMA				
Carretilla elevadora	Trasmediterránea	6	Gasóleo	entre 2,5 y 28
Carretilla elevadora	Herederos de Pedro J. Pujol	4	Gasóleo	entre 2,5 y 5
Carretilla elevadora	Estibadora Palmaport, S.L.	9	Gasóleo	1,6 y 30 Tn.
Carretilla elevadora	Boat Yard	2	Gasóleo	entre 0,4 y 2 Tn
Carretilla elevadora	Yacht Painter	1	Gasóleo	-
Carretilla elevadora	Traspasates/IP3M	1	Gasóleo	-
Carretilla elevadora	Astilleros de Mallorca,S.A.	1	Gasóleo	1,8 Tn
Carretilla elevadora	Audax Marina	1	Gasóleo	-
Carretilla elevadora	Cemex España	1	Gasóleo	-
Carretilla elevadora	Silos y Almacenajes	1	Gasóleo	-
Carretilla elevadora	Club Nautico Portixol	1	Gasóleo	2,5 Tn
Carretilla elevadora	Lantimar	5	Gasóleo	2,5 Tn
Cucharas	Autoridad Portuaria de Baleares	7	-	3,5 y 12 Tn
Tolvas	Herederos de Pedro J. Pujol	2	-	25 m3
Cabezas Tractoras	Estibadora Palmaport, S.L.	11	Gasóleo	260CV y 145CV
Cabezas Tractoras	Trasmediterránea, S.A.	22	Gasóleo	entre 3 y 38 Tn
Cabezas Tractoras	Naviera Fos, S.L.	7	Gasóleo	38 Tn.
Grúas de armamento	Astilleros de Mallorca,S.A.	3	Eléctrica	entre 10 y 25 Tn
Grúas varada embarcaciones	Real Club Náutico de Palma	2	Eléctrica	entre 1 y 12Tn
Grúas varada embarcaciones	Club de Mar	2	Eléctrica	3 y 10 Tn
Grúas varada embarcaciones	Audax Marina	1	Eléctrica	-
Grúas varada embarcaciones	Pto. Portixol	1	Eléctrica	-
Grúas varada embarcaciones	Club Marítimo Molinar de Levante	1	Eléctrica	-
Grúas varada embarcaciones	Club Nautico Portixol	1	Eléctrica	-
Puente grúa	Astilleros de Mallorca,S.A.	6	Eléctrica	3,2 y 5 Tn
Travel-lift	Real Club Náutico de Palma	1	Gasóleo	75 Tn
Travel-lift	Autoridad Portuaria Baleares	2	Gasóleo	30 y 90 Tn
Travel-lift	Boat Yard	1	Gasóleo	150 Tn
Travel-lift	Audax Marina	1	Gasóleo	60 Tn
Plataforma elevadora	Traspasates/IP3M	1	-	-
Plataforma elevadora	Boat Yard	1	-	-
Plataforma elevadora	Trasmediterránea	2	-	-
Trailer Porta-Barcos	Boat Yard	1	-	-
Barredora	Boat Yard	1	-	-
Rampa	Trasmediterránea	2	-	-
Containera	Trasmediterránea	9	-	-
Minicargadora	Ciments de Balears	1	Gasóleo	-
Palas cargadoras	Harinas de Mallorca S.A.	4	Gasóleo	-
PUERTO DE ALCUDIA				
Travel-lift	Alcudia Mar	2	Gasóleo	80 y 150 Tn.
Grúa varada embarcaciones	Alcudia Mar	1	-	8 Tn.
Carretilla elevadora	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	8	Gasóleo	entre 3 y 37 Tn.
Cabezas Tractoras	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	2	Gasóleo	30 Tn.
Cucharas	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	6	-	5 y 22 m3.
Tolva	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	-	25 m3.
Retroexcavadoras	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	5	Gasóleo	-

CLASE DE MATERIAL *TYPE OF EQUIPMENT*	PROPIETARIO *OWNER*	Nº	ENERGÍA QUE EMPLEA *POWER USED*	CARACTERÍSTICAS *CHARACTERISTICS*
PUERTO DE MAHÓN				
Carretilla elevadora	Consig. Náutica Menorquina, S.L.	4	Gasóleo	30 Tn.
Carretilla elevadora	F.J. Cardona Tremol, S.L.	2	Gasóleo	4 Tn.
Carretilla elevadora	Agencia Meliá Vives, S.L.	3	Gasóleo	14 y 30 Tn.
Carretilla elevadora	C.L.H., S.A.	1	Gasóleo	2,5 Tn.
Carretilla elevadora	Port Llança C.B.	1	Gasóleo	2,5 Tn.
Cabezas Tractoras	Consig. Náutica Menorquina, S.L.	4	Gasóleo	30 Tn.
Cabezas Tractoras	F.J. Cardona Tremol, S.L.	2	Gasóleo	35 Tn.
Cabezas Tractoras	Agencia Meliá Vives, S.L.	2	Gasóleo	
Travel-lift	Pedro´s Boat Center	1	Gasóleo	50 Tn
Grúas varada embarcaciones	Club Marítimo Mahón	2	Eléctrica	3 y 12 Tn
Travel-lift	Nautic Center	1	Gasóleo	25 Tn
PUERTO DE EIVISSA				
Carretilla elevadora	Náutica Pitiusas, S.L.	4	Gasóleo	25 Tn.
Carretilla elevadora	Transportes Cargua	2	Gasóleo	2,5 Tn.
Carretilla elevadora	Marina de Botafoc	1	Gasóleo	3 Tn.
Carretilla elevadora	Trasmediterránea	3	Gasóleo	3 Tn.
Carretilla elevadora	Trascoma	2	-	-
Cabezas Tractoras	Náutica Pitiusas, S.L.	5	Gasóleo	25 Tn.
Cabezas Tractoras	Transportes Cargua	18	-	-
Cabezas Tractoras	Trasmediterránea	8	-	-
Cabezas Tractoras	Transcoma	5	-	-
Escalad de pasajeros	Transportes Cargua	1	-	-
Grúa varada embarcaciones	Club Náutico Ibiza	1	Eléctrica	12 Tn.
Travel Lift	Pto. Dep. Ibiza Nueva	2	Gasóleo	30 y 100 Tn.
Travel Lift	Marina de Botafoc	1	Gasóleo	30 Tn.
Rampa Catamarán	Trasmediterránea	2	-	-
Castillete pasaje	Trasmediterránea	1	-	-
PUERTO DE LA SAVINA				
Travel Lift	Formentera Mar	1	Gasóleo	32 Tn.



2.5.5. **Otro material auxiliar** / *Other auxiliary equipment*

CLASE DE MATERIAL *TYPE OF EQUIPMENT*	PROPIETARIO *OWNER*	Nº	ENERGÍA QUE EMPLEA *POWER USED*	CARACTERÍSTICAS *CHARACTERISTICS*
PUERTO DE PALMA				
Grupo electrogeno	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	Electra Molins 68 Kva.
Grupo electrogeno	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Gasóleo	Perkins 72,5 Kva.
Aspiradora	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	Mad-Vac 101-D
Pasarela automóvil	Autoridad Portuaria de Baleares	4	Eléctrica	2 Motores 2 CV
Grupo electrógeno	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	Molins-Diter 14 KVA
Grupo electrógeno	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	Honda 4,5 KW
Báscula	Autoridad Portuaria de Baleares	1	-	60 Tn.
Báscula	Autoridad Portuaria de Baleares	1	-	50 Tn.
Camión plataforma	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Gasóleo	Volvo FL 612 12 Tn.
-	-	-	-	Volvo FM 762 26 Tn.
Motobomba remolcable	Autoridad Portuaria de Baleares	1	gasolina s/plomo	Renault 2165 cm3 108CV
PUERTO DE ALCÚDIA				
Cucharas	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	4	-	Volumen de carga 5 m3.
Electrohidráulica	Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	1	Eléctrica	Volumen de carga 18 m3.
PUERTO DE MAHÓN				
Pasarela móvil	Autoridad Portuaria de Baleares	2	Eléctrica	2 Motores de 2 CV
Báscula	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Eléctrica	40 Tn.
Báscula	Cemenland	1	-	40 Tn.
Grupo electrógeno	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasolina	7 KW-220 V
Motobomba remolque	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasolina S.P.	2,165 cm3-108 C.V.
PUERTO DE EIVISSA				
Báscula	Portland Mallorca, S.A.	1	-	50 Tn.
Bomba contraincendios	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	10 H.P.
Grupo electrógeno	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasolina	3 Kw - 220 v
Motobomba remolcable	Autoridad Portuaria de Baleares	1	Gasóleo	6 H.P.
PUERTO DE LA SAVINA				
No existen / *None*				



2.6. **Material Flotante** / *Floating equipment*

2.6.1. **Dragas** / *Dredgers*

No existen / *None*

2.6.2. **Remolcadores** / *Tugboats*

SITUACIÓN *LOCATION*	PROPIETARIO *OWNER*	ENERGIA QUE EMPLEA *POWER REQUIREMENTS*	POTENCIA (H.P.) *FORCE (H.P.)*	ESLORA (m.) *LENGTH (m.)*	MANGA (m.) *BEAM (m.)*	PUNTAL (m.) *DEPTH (m.)*	AÑO DE CONSTRUCCION *YEAR BUILT*
PUERTO DE PALMA							
Manacor	Remolcanosa	Gasóleo	1.100	25,86	6,42	3,05	1967
J.O.P.	Autoridad Portuaria de Baleares	Gasóleo	250	17,00	4,40	1,80	1956
Remolcanosa 4	Remolcanosa	Gasóleo	1.666	28,64	7,00	3,75	1964
Remolcanosa 80	Remolcanosa	Gasóleo	4.200	32,54	8,50	4,50	1957
Gran Canaria	Remolcanosa	Gasóleo	2.812	31,85	8,07	4,46	1974
Pau da Luz	Remolcanosa	Gasóleo	2,312	30,40	8,50	4,10	1982
PUERTO DE ALCÚDIA							
Gran Canaria	Remolcanosa	Gasóleo	2.812	23,20	8,07	4,46	1974
Remolcanosa 40	Remolcanosa	Gasóleo	1.100	23,20	6,25	2,90	1964
PUERTO DE MAHÓN							
Montebelo	Remolcanosa	Gasóleo	2.640	32,00	9,00	3,60	1971
Gran Canaria	Remolcanosa	Gasóleo	2.812	31,85	8,07	4,46	1974
PUERTO DE EIVISSA							
Arucas	Remolcanosa	Gasóleo	2.250	31,85	8,09	4,46	1964
Gran Canaria	Remolcanosa	Gasóleo	2.812	31,85	8,07	4,46	1974
PUERTO DE LA SAVINA							
No existen / *None*							



2.6.3. **Ganguiles, Gabarras y Barcazas** / *Hoppers, Lighters & Barges*

No existen / *None*

2.6.4. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

No existen / *None*

2.6.5. **Otros medios flotantes auxiliares de servicio** / *Other floating equipment*

CLASE DE MATERIAL *TYPE OF EQUIPMENT*	PROPIETARIO *OWNER*	CARACTERÍSTICAS DE LA EMBARCACIÓN *BOAT CHARACTERISTICS*				AÑO DE CONSTRUCCIÓN *YEAR BUILT*
		POTENCIA (H.P.) *FORCE (H.P.)*	ESLORA (m.) *LENGTH (m.)*	MANGA (m.) *BEAM (m.)*	PUNTAL (m.) *DRAUGHT (m.)*	
PUERTO DE PALMA						
FARO DE ANCIOLA	A.P.B.	2x124 CV	9,2 m.	3,16 m.	1,15 m.	1983
FARO DE TRAMONTANA	A.P.B.	2x102 CV	8,65 m.	3,08 m.	1,65 m.	1975
FARO TAGOMAGO	A.P.B.	1X185 CV	6,07 m.	2,5 m.	1,12 m.	1983
FARO DE FAVARITX	A.P.B.	40 CV f.b.	4,35 m.	1,72 m.	1,12 m.	1993
FARO MOSCARTER	A.P.B.	1X40,3 CV	4,30 m.	1,90 m.	1 m.	1995
FARO DE CAVALLERIA	A.P.B.	240 CV	7,28 m	2,76 m.	-	2000
FARO DE NATI	A.P.B.	50 CV	4,38 m.	1,93 m.	-	1999
PATRÓ MORELL	A.P.B.	59 CV	7,50 m.	26,65 m.	-	2005

2.7. **Accesos terrestres y comunicaciones** / *Land accesses and comunications*

2.7.1. **Accesos terrestres y comunicaciones interiores** / *Land accesses and inner comunications*

PUERTO DE PALMA

La vía principal el puerto denominada Paseo Marítimo Ingeniero Gabriel Roca, tiene una longitud de 3.200 metros; conecta los Muelles Comerciales, Contramuelle Mollet, Terminal de Pasajeros de Tráfico Local, Muelles de Poniente, Muelle Ribera San Carlos y Dique del Oeste.

Los Muelles Comerciales disponen de un vial central de 1.100 metros de longitud que arranca de la autovía PM-19 de Palma al Aeropuerto y está constituido por dos calzadas de 8,5 metros de ancho cada una, separadas por una mediana ajardinada.

En el Contramuelle Mollet existe un vial de 380 m. de longitud y 7,5 m. de anchura. El Muelle de Pescadores tiene una vía de circulación de 280 m. de longitud, con un ancho de 12 metros.

Los Muelles Comerciales se comunican con el Contramuelle Mollet mediante un vial interior de 400 m. de longitud, con un ancho de 7,5m.

Las vías de entrada y salida del Muelle Peraires, que enlazan con el Paseo Marítimo, tienen una longitud total de 430 m. con anchos variables de 7 a 14 metros. A dicho Muelle se accede mediante un paso elevado de 80 m. de longitud y 11 de anchura.

THE PORT OF PALMA

The main thoroughfare adjacent to the port - Paseo Marítimo Ingeniero Gabriel Roca - is 3,200 metres long, and connects the Commercial Docks, Mollet outer port, Local traffic Passenger Terminals, West Docks, San Carlos coastal quay and the West dock

The Commercial Docks possess a central thoroughfare of 1,100 metres in length that starts from the PM-19 motorway from Palma to the airport, and is comprised of two carriageways separated by a landscaped central reservation.

The Mollet outer port has a roadway, 380 m long and 7.5 m wide. The Fishing Wharf has a road, 280 m long and 12 m wide.

The Commercial Docks are connected to Mollet outer port by an interior thoroughfare, 400 m long and 7.5 m wide.

The entrance and exit roads to Peraires port, which connect with Paseo Marítimo (Seafront promenade), have a total length of 430 m with widths varying between 7 and 14 m. The aforementioned dock is accessed by a ramp, 80 m long and 11 m wide.

2.6.3. **Ganguiles, Gabarras y Barcazas** / *Hoppers, Lighters & Barges*

No existen / *None*

2.6.4. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

No existen / *None*

2.6.5. **Otros medios flotantes auxiliares de servicio** / *Other floating equipment*

CLASE DE MATERIAL *TYPE OF EQUIPMENT*	PROPIETARIO *OWNER*	CARACTERÍSTICAS DE LA EMBARCACIÓN *BOAT CHARACTERISTICS*				AÑO DE CONSTRUCCIÓN *YEAR BUILT*
		POTENCIA (H.P.) *FORCE (H.P.)*	ESLORA (m.) *LENGTH (m.)*	MANGA (m.) *BEAM (m.)*	PUNTAL (m.) *DRAUGHT (m.)*	
PUERTO DE PALMA						
FARO DE ANCIOLA	A.P.B.	2x124 CV	9,2 m.	3,16 m.	1,15 m.	1983
FARO DE TRAMONTANA	A.P.B.	2x102 CV	8,65 m.	3,08 m.	1,65 m.	1975
FARO TAGOMAGO	A.P.B.	1X185 CV	6,07 m.	2,5 m.	1,12 m.	1983
FARO DE FAVARITX	A.P.B.	40 CV f.b.	4,35 m.	1,72 m.	1,12 m.	1993
FARO MOSCARTER	A.P.B.	1X40,3 CV	4,30 m.	1,90 m.	1 m.	1995
FARO DE CAVALLERIA	A.P.B.	240 CV	7,28 m	2,76 m.	-	2000
FARO DE NATI	A.P.B.	50 CV	4,38 m.	1,93 m.	-	1999
PATRÓ MORELL	A.P.B.	59 CV	7,50 m.	26,65 m.	-	2005

2.7. **Accesos terrestres y comunicaciones** / *Land accesses and comunications*

2.7.1. **Accesos terrestres y comunicaciones interiores** / *Land accesses and inner comunications*

PUERTO DE PALMA

La vía principal el puerto denominada Paseo Marítimo Ingeniero Gabriel Roca, tiene una longitud de 3.200 metros; conecta los Muelles Comerciales, Contramuelle Mollet, Terminal de Pasajeros de Tráfico Local, Muelles de Poniente, Muelle Ribera San Carlos y Dique del Oeste.

Los Muelles Comerciales disponen de un vial central de 1.100 metros de longitud que arranca de la autovía PM-19 de Palma al Aeropuerto y está constituido por dos calzadas de 8,5 metros de ancho cada una, separadas por una mediana ajardinada.

En el Contramuelle Mollet existe un vial de 380 m. de longitud y 7,5 m. de anchura. El Muelle de Pescadores tiene una vía de circulación de 280 m. de longitud, con un ancho de 12 metros.

Los Muelles Comerciales se comunican con el Contramuelle Mollet mediante un vial interior de 400 m. de longitud, con un ancho de 7,5m.

Las vías de entrada y salida del Muelle Peraires, que enlazan con el Paseo Marítimo, tienen una longitud total de 430 m. con anchos variables de 7 a 14 metros. A dicho Muelle se accede mediante un paso elevado de 80 m. de longitud y 11 de anchura.

THE PORT OF PALMA

The main thoroughfare adjacent to the port - Paseo Marítimo Ingeniero Gabriel Roca - is 3,200 metres long, and connects the Commercial Docks, Mollet outer port, Local traffic Passenger Terminals, West Docks, San Carlos coastal quay and the West dock

The Commercial Docks possess a central thoroughfare of 1,100 metres in length that starts from the PM-19 motorway from Palma to the airport, and is comprised of two carriageways separated by a landscaped central reservation.

The Mollet outer port has a roadway, 380 m long and 7.5 m wide. The Fishing Wharf has a road, 280 m long and 12 m wide.

The Commercial Docks are connected to Mollet outer port by an interior thoroughfare, 400 m long and 7.5 m wide.

The entrance and exit roads to Peraires port, which connect with Paseo Marítimo (Seafront promenade), have a total length of 430 m with widths varying between 7 and 14 m. The aforementioned dock is accessed by a ramp, 80 m long and 11 m wide.

2497-30862 capitulo2.indd 106 9/10/06 14:52:30

Desde la intersección del Paseo Marítimo con la calle Joan Miró se accede, por un vial de 1.000 m. de longitud y 19 m. de anchura (dos calzadas de 2 carriles de 3,50 m. cada una, separadas por un andén central de 5 m.), al Dique del Oeste, donde existe una vía de circulación de 1.700 m. de longitud y un ancho comprendido entre 7 y 9 metros, y al Muelle de Ribera de San Carlos, cuya vía principal tiene 215 m. de longitud y 7 de ancho.

El pavimento en todas estas calzadas es de aglomerado asfáltico.

PUERTO DE ALCUDIA

En el Puerto de Alcudia existen dos zonas claramente diferenciadas; la Dársena Comercial y al Dársena para embarcaciones menores formada por el Muelle Pesquero y el Club Marítimo Alcudiamar.

El Muelle Comercial tiene acceso a partir de un parterre triangular de distribución, donde finaliza el vial Ingeniero Gabriel Roca y comienza el Camino de los Muelles que discurre junto a la escollera y va a parar a la zona de unión del Muelle de Ribera y el Muelle Adosado. Este vial, formado por 2 carriles, tiene una longitud de 550 metros y una anchura de 7 m.

Sin embargo, los Muelles Comerciales tienen su principal acceso a través de un vial que arranca a unos 110 metros de la rotonda de intersección de la PM-225 de "Port d'Alcúdia a Alcanada" con la "Variante de Alcudia. Tramo II". Este vial, formado por calzada de anchura variable y carriles de circulación de 3,5 metros de ancho, evita el paso directo del tráfico de carbón y mercantil del núcleo urbano.

En la Dársena para embarcaciones menores se diferencia, a raíz de la reciente peatonización del Paseo Marítimo, el acceso al muelle pesquero (a través de la C/. Teodoro Canet) del acceso al Club Marítimo Alcudiamar.

PUERTO DE MAHÓN

Las comunicaciones interiores de las diversas zonificaciones del Puerto de Mahón se caracterizan principalmente por el trazado del renovado antiguo vial que discurre desde el extremo de levante del Muelle del Cos Nou hasta el Muelle del Fonduco en el término municipal d'Es Castell.

Con una longitud total de 4.500 metros y una anchura que oscila entre 6 y 8 m. con dos carriles de circulación en todo su recorrido, este vial, de trazado inmemorial, situado siempre longitudinal y paralelamente a la fachada sucesiva de edificios fronteros con la zona de servicio del puerto, ofrece la comunicación a las diversas y variadas zonas de actividades portuarias (pasajeros, comerciales, deportivas turísticas, pesqueras, etc...) a la vez que por sus condiciones y ausencia de alternativas en comunicaciones de la población, se utiliza como vía de ronda.

From the intersection of Paseo Marítimo with calle Joan Miró one can access the West Dock, via a thoroughfare, 1000 m long and 19 m wide, (2 dual carriageways, each one 3.50 metres wide, separated by a 5 m central platform), where there is a thoroughfare, which is 1,700 m long and width varying between 7 and 9 metres, and the San Carlos coastal quay, with its main thoroughfare of 215 m long and 7 m wide.

The road surface of all the above thoroughfares asphalt-aggregate.

THE PORT OF ALCUDIA

The Port of Alcudia is comprised of two clearly different areas; the Commercial; the Commercial Dock and the dock for smaller boats comprised of the Fishing Wharf and the Alcudiamar Yacht Club.

The Commercial Dock is accessed via a triangular traffic island, where Ingeniero Gabriel Roca ends and the Dock Roads begin which runs parallel to the breakwater and ends at the point where the coastal quay joins the adjoining quay. This thoroughfare, comprised of a dual carriageway, is 550 m long and 7 m wide.

However, the main entrance to the Commercial Docks is via a thoroughfare that begins approximately 110 metres from the roundabout that is the intersection of PM-225 "Port d'Alcúdia to Alcanada" motorway, with the "Variante (relief road) de Alcudia. Tramo II". This thoroughfare, comprised of a carriageway of varying width lanes, 3.5 m wide, prevents coal and commercial traffic from passing directly through the urban centre.

At the dock for smaller boats, due to the recent pedestrianisation of Paseo Marítimo, the entrance to the fishing wharf (from C/. Teodoro Canet) from the entrance to Alcudiamar Yacht Club is different.

THE PORT OF MAHON

Interior communication between the various areas of the port of Mahon is characterised by the layout of the renovated old thoroughfare, which runs from the extreme eastern point of Cos Nou Quay to the Fonduco Quay in the municipal area of d'Es Castell.

With a total length of 4,500 m and width varying between 6 and 8 m and a dual carriageways along its entire length, this thoroughfare, with its old layout, located always longitudinally and parallel to the successive facades of the buildings bordering the port's service area, offers communication between the various and varied areas of port activity (passenger, commercial, sporting, tourist, fishing, etc.), which is also used as a ring road, due to its condition and the lack of an alternative communicating road network for the population.

2497-30862 capitulo2.indd 107 9/10/06 14:52:33

PUERTO DE EIVISSA

El Puerto de Eivissa puede considerarse dividido en tres zonas: sur y norte, que se comunican por el exterior del puerto, por la Avenida Santa Eulalia y zona al abrigo del dique de Botafoc.

Los viales interiores principales discurren a través del Muelle de la Consigna y Muelle Interior, con una longitud interior de 550 metros, con dos carriles de circulación cada uno. El vial interior que permite el acceso al dique de Botafoc tiene su origen en una rotonda en la que confluyen la Avenida Juan Carlos I con la Avenida Ocho de Agosto. Tiene una longitud de 1200 metros y una anchura de calzada de 7,80 metros con un carril de circulación para cada sentido.

PUERTO DE LA SAVINA (Formentera)

El vial de la calzada de Poniente, que enlaza la carretera a San Francisco Javier con los Muelles Comerciales y la Estación Marítima, tiene una longitud de 300 metros y una anchura de 8 m.

El Vial interno al Muelle de Ribera, con una longitud de 560 metros y un ancho de 7 m., enlaza con el anterior con la nueva Dársena Pesquera.

THE PORT OF IBIZA

The Port of Ibiza can be considered as being divided into three areas: south and north, which connect to the port exterior via the Avenida Santa Eulalia and the sea enclosed by the Botafoc dock.

The main interior thoroughfares pass through the Muelle de la Consigna and Interior port, which has an interior length of 550 m, with dual carriageways each one. The interior thoroughfare, which provides access to the Botafoc embankment, originates from a roundabout at which Avenida Juan Carlos I meets Avenida Ocho de Agosto. The thoroughfare is 1,200 m long and the road surface is 7.80 m wide, with one carriageway in each direction.

THE PORT OF LA SAVINA (Formentera)

The West roadway, which connects the San Francisco Javier road with the Commercial Docks and Maritime Station, is 300 m long and 8 m wide.

The interior thoroughfare leading to the Coastal Quay, which is 560 m long and 7 m wide, connects the latter to the new Fishing Wharf.

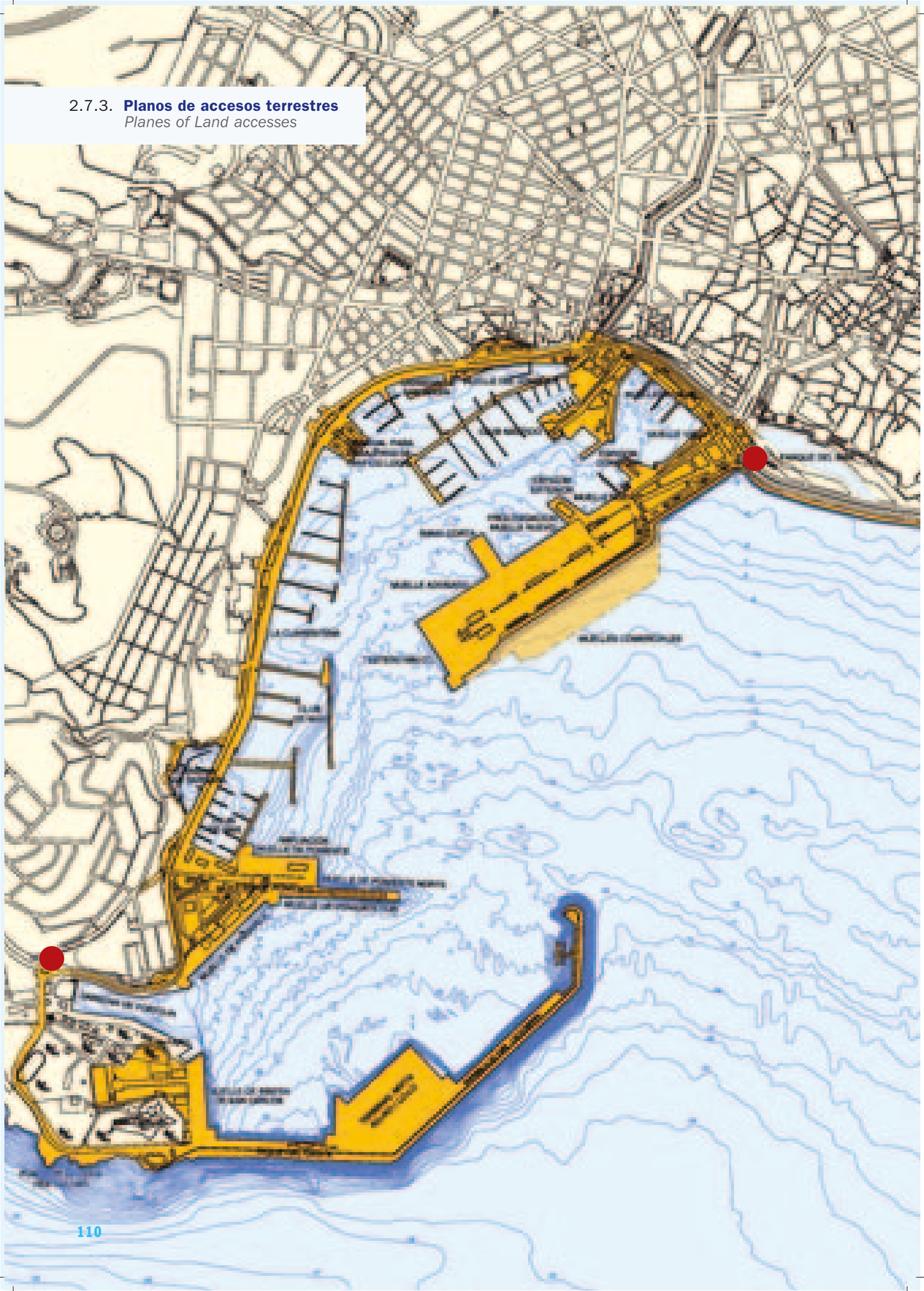


2497-30862 capitulo2.indd 108 9/10/06 14:52:34



2497-30862 capitulo2.indd 109 9/10/06 14:52:43

2.7.3. **Planos de accesos terrestres**
Planes of Land accesses



2497-30862 capitulo2.indd 110 9/10/06 14:52:46



PUERTO DE PALMA DE MALLORCA

LÍMITE ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO

ACCESOS TERRESTRES AL PUERTO

2497-30862 capitulo2.indd 111 9/10/06 14:52:49





100m 0 100 200 300 400 500m

ESCALA GRÁFICA EN METROS

PUERTO DE MAHÓN

LÍMITE ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO

ACCESOS TERRESTRES AL PUERTO

2497-30862 capitulo2.indd 112 9/10/06 14:52:51



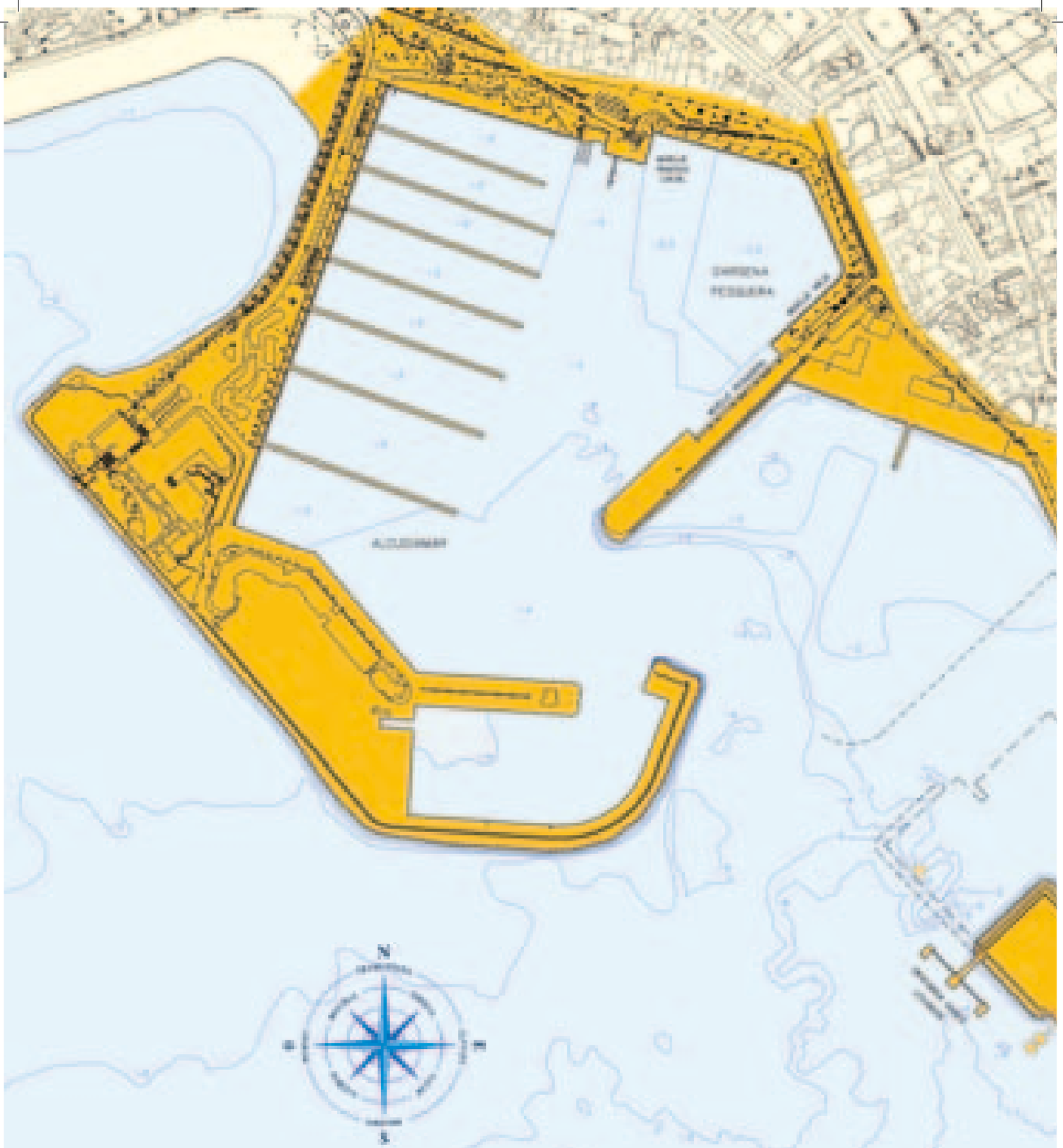
2497-30862 capitulo2.indd 113 9/10/06 14:52:54



2497-30862 capitulo2.indd 114 9/10/06 14:52:56



2497-30862 capitulo2.indd 115 9/10/06 14:52:58



PUERTO DE ALCÚDIA

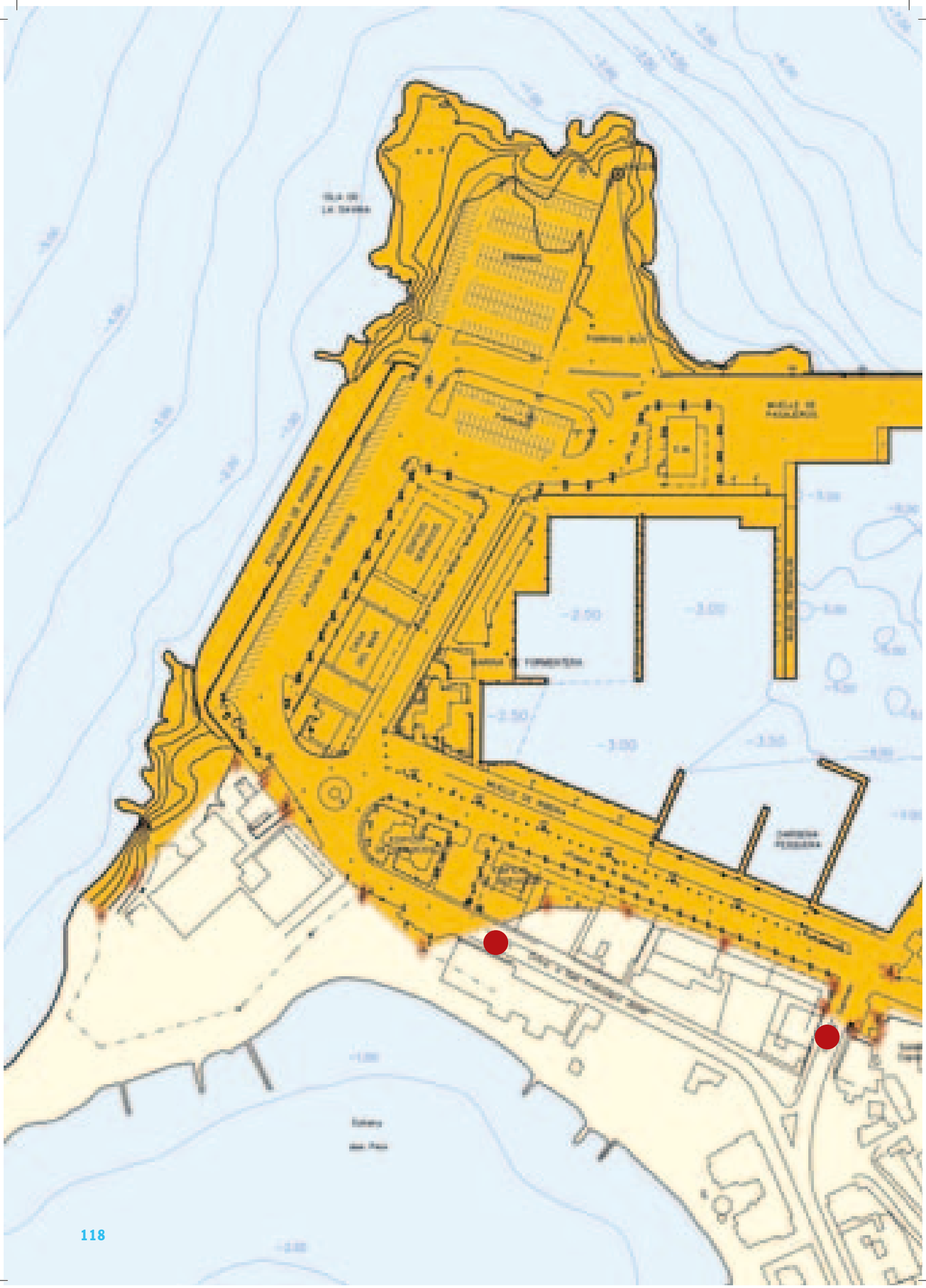
LÍMITE ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO

ACCESOS TERRESTRES AL PUERTO

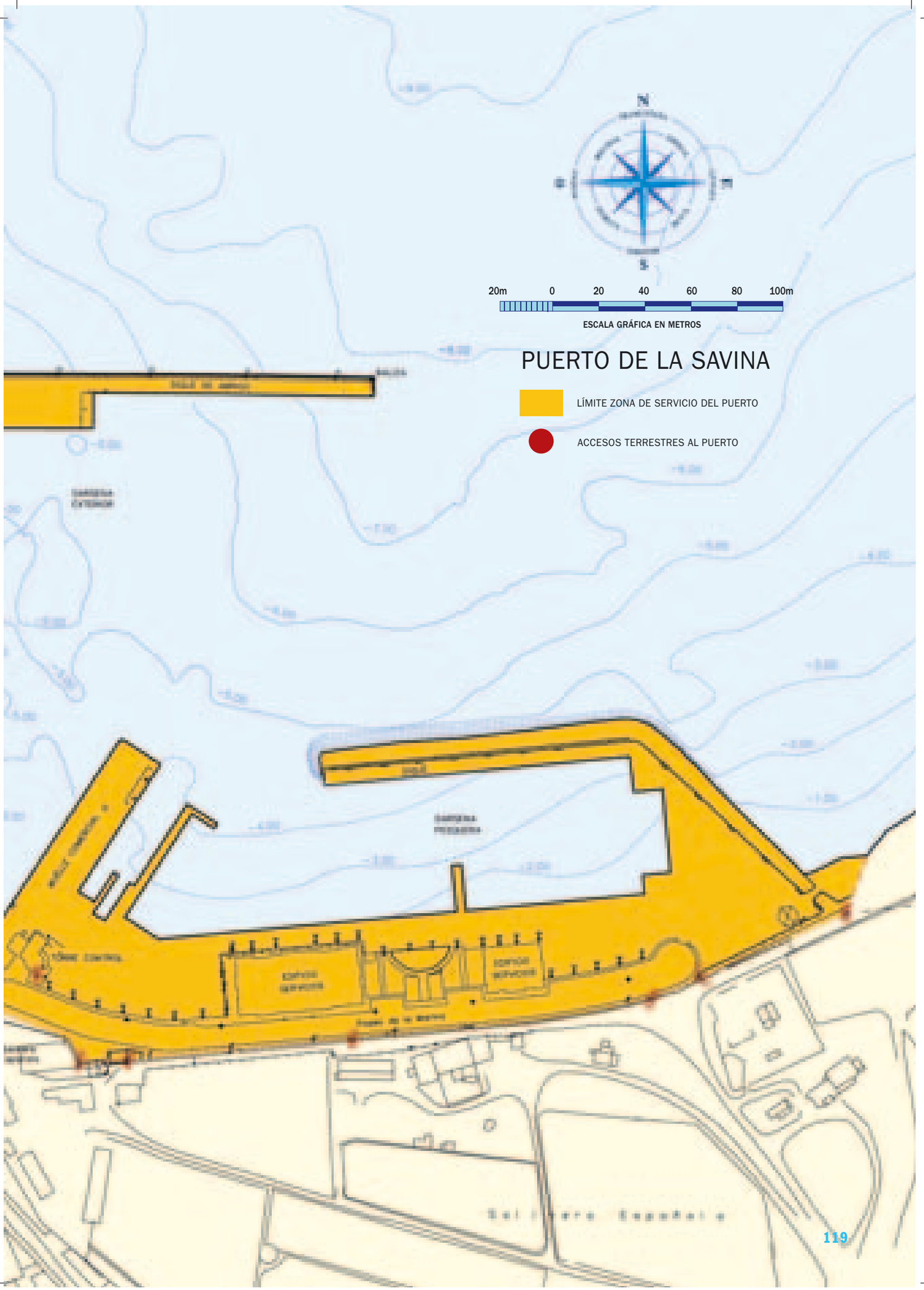
2497-30862 capitulo2.indd 116 9/10/06 14:52:58



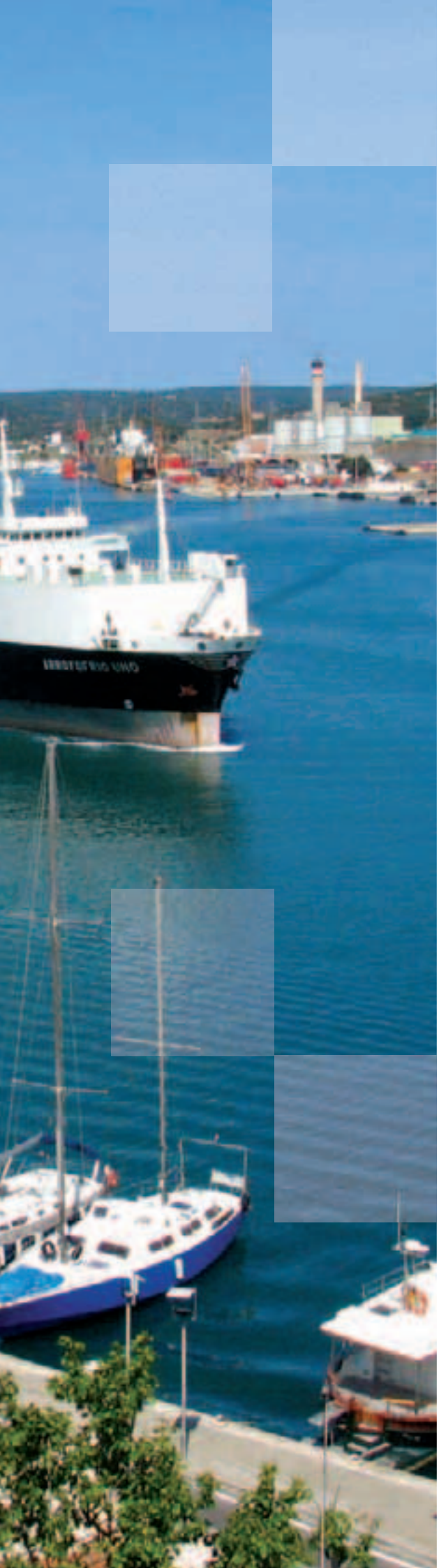
2497-30862 capitulo2.indd 117 9/10/06 14:53:02



2497-30862 capitulo2.indd 118 9/10/06 14:53:05



2497-30862 capitulo2.indd 119 9/10/06 14:53:08



3 Obras o actividades autorizadas a particulares

Work or activities autorised to private companies

3.1.1. Concesiones autorizadas antes de empezar el año
Authorised in the year

3.1.2. Contratos de gestión de servicios otorgados antes de empezar el año
Service management contracts awarded before the Start of the year

3.2.1. Concesiones autorizadas en el año
Concessions authorised during the course of the year

3.2.2. Contratos de gestión autorizados en el año
Service management contracts authorised in the year

3.1.1. **Concesiones autorizadas antes de empezar el año** / *Authorised in the year*

Nº *NO*	DESCRIPCIÓN *DESCRIPTION*	FECHA DE AUTORIZACIÓN *LICENSE DATE*	TITULAR *OPERATOR*	TASA ANUAL *ANNUAL FEES*
CONCESIONES EN EL PUERTO DE PALMA				
49 COP	ACOND. ZONA CARENADO DE YATES	05-NOV-74	ASTILLEROS DE MALLORCA S A	3.287,00
81 COP	ALIVIADERA DE ESTAC. BOMBEO AGUAS RESIDUALES	08-MAR-84	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	1.315,00
25/40 COP	AMPLIACIÓN DÁRSENA DEPORTIVA	22-OCT-73	CLUB DE MAR MALLORCA	196.139,00
82 COP	AMPLIACIÓN INST. TANQUE 50000 L M. PESQUERO	08-MAR-84	REPSOL CIAL. PROD. PETROL. SA	555,00
180-COP	CANALIZACIÓN SUBTERRÁNEA EN SON VENT	27-JUN-97	COMUN. AUTONOM.I.BALEARES	0,00
93 COP	CANALIZACIÓN SUBTERRÁNEA LINEA 15 KW	08-NOV-85	ENDESA DISTRIBU. ELECTRICA SLU	1.723,00
75 COP	CASA BOMBAS CANALIZ. EMISARIO SUB Y BOYA BALIZ.	23-APR-80	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	23.161,00
87 COP	CONSTRUC. SIFÓN EN DESEMBOCADURA T. SA RIERA	29-JUL-83	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	108,00
96 COP	ESCUELA DE FORMACIÓN NÁUTICO PESQUERA	25-APR-84	INST. SOCIAL DE LA MARINA	0,00
88 COP	ESTACIÓN IMPULSIÓN DE AGUAS RESIDUALES	16-SEP-82	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	1.212,00
41-COP	HOTEL PORTITXOL	25-FEB-98	LANGOSTA HOTEL Y RESTAURANTES	12.457,00
97 COP	IMPULSIÓN AGUAS RESIDUALES ZONA PONIENTE	18-JUN-87	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	1.290,00
106 COP	INSTALACIÓN DESCARGA EN EL DIQUE OESTE	01-JUL-89	CLH S A	125.935,00
15-COP	INSTALACIONES NÁUTICAS	04-DEC-02	NAVIERA BALEAR SA	179.436,00
153 COP	LEG. CASETA DEL MAREOGRAFO Y CANALIZ. SUBT.	11-NOV-93	INST. OCEANOGRÁFICO BALEARES	0,00
148 COP	LEG. OBRAS REFORMA Y AMPLIACIÓN EDIFICIO	03-MAR-95	CLUB NÁUTICO PORTITXOL	22.018,00
115 COP	LEGALIZ. AMPLIACIÓN INSTALACIONES DEL CLUB	16-MAR-93	CLUB MARÍTIMO MOLINAR LEVANTE	11.222,00
76 COP	LEGALIZACIÓN EMISARIO SUBMARINO	19-JUL-84	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	4.604,00
16 COP	LÍNEA ELÉCTRICA PARA SURTIDOR DE GASÓLEO	18-FEB-59	REPSOL CIAL. PROD. PETROL. SA	761,00
14 COP	MEJORAS EN EL EDIFICIO CANTINA DE PESCADORES	31-OCT-67	RESTAURANTE CASA EDUARDO S L	15.310,00
13 COP	MODERNIZACIÓN DE ASTILLEROS	19-JUN-67	ASTILLEROS DE MALLORCA SA	91.315,00
197-COP	NAVES EN MUELLE DE RIBERA EN SAN CARLOS	01-JAN-99	HARINAS DE MALLORCA SA	362.872,00
67 COP	OBSERVATORIO METEOROLÓGICO	29-NOV-68	CENTRO METEREOLÓGICO BALEARES	0,00
74 COP	PARCELA EN ZONA PORTITXOL PARA OBRAS DEPUR.	23-APR-80	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	315,00
84 COP	PARCELA PARA ALIVIADERO DE EST. AGUAS RESIDUA.	15-MAR-88	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	18.453,00
202 COP	TUBERÍA DE GAS	24-mayo-63	GESA GAS S A	8.179,00
2 COP	TUBERÍA GAS EN MUELLE SAN PEDRO	29-APR-67	GESA GAS S A	3.480,00
105 COP	AMPLIACIÓN TOMAS SUMI NISTRO	24-octu-91	CLH SA	49.557,00
388 LP	TUBERÍA TRASVASE GASOIL	30-marz-67	GAS Y ELECTRICIDAD GENERACIÓN S A	40.217,00
92 COP	IMPULSIÓN AGUAS RESIDUALES ZONA PONIENTE	3-sept-83	E.M. D'AIGUES I CLAVEGUERAM SA	3.926,00
56 COP	COLECTOR AGUAS PLUVIALES	14-ener-77	AYUNTAMIENTO DE PALMA	123,00
95 COP	VIALES Y PARTERRES EN CNO. ESCOLLERA	22-abri-87	AYUNTAMIENTO DE PALMA	2.963,00
			TOTAL / ***TOTAL***	1.181.933,00



Nº *NO*	DESCRIPCIÓN *DESCRIPTION*	FECHA DE AUTORIZACIÓN *LICENSE DATE*	TITULAR *OPERATOR*	TASA ANUAL *ANNUAL FEES*
CONCESIONES PUERTO DE ALCUDIA				
910 CP/G	ACONDICIONAMIENTO PRIMER ESCALÓN IMPULSIÓN	24-AUG-92	AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA	**2.085,00**
1056 CP/G	AMPLIACI´ON INSTALACIONES GRÚAS PORTICO	11-MAR-96	TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA	**66.229,00**
909 CP/G	BALCONES DE UN EDIFICIO DE VIVIENDAS	12-SEP-91	LADY ALCUDIA S A	**646,00**
1003 CP/G	CABLES SUBTERRÁNEOS DE B T (ACUMUL. EXPTES.)	12-JUL-94	ENDESA DISTRIBU. ELECTRICA SLU	**1.327,00**
219 CP/G	CANAL DE DESAGUE EN MUELLES COMERCIALES	24-MAY-63	GAS Y ELECT GENERACIÓN S A	**971,00**
1080-CP/G	CANALIZACIÓN TOMA DE COMBUSTIBLE	09-NOV-00	GAS Y ELECT GENERACIÓN S A	**3.285,00**
479 CP/G	CONSTRUCCIÓN TERRAZA PUERTO ALCUDIA	26-APR-66	CARAMUXA 22, S.L.	**251,00**
605 CP/G	CONSTRUCCIÓN TERRAZA PUERTO ALCUDIA	13-FEB-69	VANRELL BERGAS JAIME	**398,00**
540 CP/G	FACTORIA ALMACENAJE Y DISTRIB. PROD. ASFÁLTICOS	20-FEB-67	PRODUCTOS ASFÁLTICOS S A	**22.087,00**
949 CP/G	INST. CABLE SUBTER. B T AVDA. INGENIERO ROCA	09-SEP-93	ENDESA DISTRIBU. ELECTRICA SLU	**648,00**
254 CP/G	INSTALAC. CONDUCCIÓN DE GAS-OIL (C TERMICA)	06-JUL-59	GAS Y ELECT GENERACIÓN S A	**727,00**
937 CP/G	RED DE PLUVIALES Y DESAGUE PASEO MARÍTIMO	22-JUN-92	AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA	**155,00**
515 CP/G	TENDIDIO CABLE SUBTERRÁNEO ALTA TENSIÓN	08-MAR-68	ENDESA DISTRIBU. ELECTRICA SLU	**3.253,00**
565-CP/G	TERRAZA CUBIERTA	01-JAN-99	FORNARI FERRA PAULA Y OTRO	**193,00**
591 CP/G	TERRAZA EN PENSIÓN MARINA PUERTO ALCUDIA	26-JUL-68	JIMENEZ PEÑALVER JOSÉ	**638,00**
1059-CP/G	TUBERIAS RED AGUA POTABLE HASTA AUCANADA	08-OCT-97	AYUNTAMIENTO DE ALCUDIA	**138,00**
871-CP/G	ZONA DEPORTIVA	20-07-88	ALCUDIAMAR S A	**71.412,00**
384-CP/G	ESTACIÓN TRANSFORMADORA Y ZANJAS	04-11-64	ENDESA DISTRIBUCIÓN ELÉCTRICA	**1.088,00**
			TOTAL / *TOTAL*	175.531,00
CONCESIONES EN EL PUERTO DE MAHÓN				
963 CP/G	AMPLIACIÓN CANAL DE DESCARGA	21-FEB-94	GAS Y ELECT. GENERACIÓN SA	**452,00**
924 CP/G	AMPLIACIÓN DEL EMISARIO TERRESTRE DE BAIXAMAR	08-AUG-94	AYUNTAMIENTO DE MAHON	**3.047,00**
965 CP/G	CANALIZACIÓN FUTURAS LÍNEAS ELÉCTRICAS	03-AUG-94	ENDESA DISTRIBU. ELECTRICA SLU	**3.245,00**
1032-CP/G	CANALIZACIÓN TOMA Y VERTIDO AGUA DE MAR	15-APR-97	PONS JUSTO M SA	**302,00**
996 CP/G	CASETA ALMACÉN Y MUELLE ADOSADO RIBERA NORTE	01-JUN-95	ROSELLO CATCHOT CATALINA	**410,00**
563 CP/G	CASETA GUARDABOTES EN LA RIBERA NORTE	06-JUN-67	POWER NORMAN Y JOY B	**226,00**
450 CP/G	CASETA VARADERO Y LEGALIZACIÓN ESPIGÓN	26-APR-66	LLABRES BAGUR SERGIO	**442,00**
456 CP/G	CASETA VARADERO Y LEGALIZACIÓN ESPIGÓN	30-NOV-66	MORRO FARRES JUAN	**607,00**
1009 CP/G	COLECTRO DE PLUVIALES EN CALA FIGUERA	31-DEC-94	AYUNTAMIENTO DE MAHÓN	**42,00**
1083-CP/G	CONDUCCIONES ESPECIALES	01-MAR-01	AJUNTAMIENT D' ES CASTELL	**230,00**
980 CP/G	EDIFICACIÓN Y EXPLANADA ANEJA	23-FEB-93	MILA SAGNIER ALFONSO	**511,00**
977 CP/G	EDIFICACIÓN Y EXPLANADA ANEJA	23-FEB-93	MUS TORRES ANTONIA	**640,00**
975 CP/G	EDIFICACIÓN Y EXPLANADA ANEJA	23-FEB-93	POL BARCELÓ MIGUEL	**536,00**
976 CP/G	EDIFICACIÓN Y EXPLANADA ANEJA	23-FEB-93	PONS GOÑALONS JOSE JUAN	**569,00**
972 CP/G	EDIFICACIÓN Y EXPLANADA ANEJA	18-MAR-93	VICTOR MANUEL SAN JOSÉ SÁNCHEZ	**440,00**
981 CP/G	EDIFICACIÓN Y EXPLANADA ANEJA EN RIBERA NORTE	11-MAY-95	PONS QUINTANA SANTIAGO Y OTRO	**1.213,00**
988 CP/G	EMBARCADERO EN CALA APARTIO	03-JUL-95	PONS PONS JOSÉ	**317,00**
500 CP/G	EMBARCADERO Y EVACUACIÓN AGUAS RESIDUALES	30-MAR-66	MENORCA TURÍSTICA S A	**1.152,00**
543-CP/G	EMBARCADERO Y FOSA SÉPTICA	01-JAN-03	CASA ESPIAU S L	**474,00**
619 CP/G	EMBARCEDERO	01-JUL-96	IGLESIAS FRANCIA CONCEPCIÓN	**294,00**
288 CP/G	ESCALERAS EMARCADERO Y VARADERO EN RIBERA NOR	13-FEB-64	CARRERAS TUDURI PAULA	**231,00**
1041-CP/G	ESPIGÓN EN RIU PLA	25-JUL-02	CLOS LLOMBART JORGE	**351,00**
983-CP/G	EXPLANADA Y EDIFICACIÓN	01-JAN-01	TARAMPARO, S.L.	**1.099,00**
1026-CP/G	EXPLOTACIÓN DARSENA DEPORTIVA	01-JUL-03	MARINA DEPORTIVA DE MENORCA.SL	**29.431,00**

Nº *NO*	DESCRIPCIÓN *DESCRIPTION*	FECHA DE AUTORIZACIÓN *LICENSE DATE*	TITULAR *OPERATOR*	TASA ANUAL *ANNUAL FEES*
571 CP/G	GELALIZACIÓN ESPIGÓN EN CALA RATOLI	03-OCT-95	MOYSI ALONSO M SOCORRO	**376,00**
226 CP/G	INSTALACIÓN TUBERIA DE TOMA Y EVAC. DE AGUA	01-SEP-59	GAS Y ELECT. GENERACION SA	**543,00**
1015 CP/G	LEG PANTGALÁN EN PUNTA D'ES DRAGO	15-MAR-96	VIDAL BAGUR JAIME	**270,00**
578 CP/G	LEGALIZACIÓN CASETA GUARDABOTES Y ALMACÉN	08-APR-68	MOLL DALMEDO NICOLÁS Y FCO.	**615,00**
989 CP/G	LEGALIZACIÓN DE MUELLE EN SAN ANTONIO	24-OCT-95	AYALA RAMÓN GINES	**321,00**
979 CP/G	LEGALIZACIÓN EDIFICACION Y EXPLANADA ANEJA	23-FEB-93	MILA SAGNIER ALFONSO	**462,00**
973 CP/G	LEGALIZACIÓN EXPLANDA Y EDIFICIO	02-MAR-93	GONZÁLEZ COMPANY ANTONIO	**491,00**
1010 CP/G	LEGALIZACIÓN MUELLE CALA RATA	01-SEP-95	VERDAGUER SIREROL FDO. Y OTRO	**380,00**
917 CP/G	LEGALIZACIÓN PANTALÁN EN CALA RATA	18-JAN-95	VIVES CAMPOMAR JOSÉ	**298,00**
997 CP/G	LEGALIZACIÓN PANTALÁN EN CALA RATA	05-MAY-95	VIVES PONS MATEO	**393,00**
897 CP/G	LEGALIZACIÓN PANTALÁN EN RIBERA NORTE	16-JAN-95	NICOLÁS LLABRÉS MARÍA	**361,00**
1019 CP/G	LEGALIZACIÓN PANTALÁN EN SAN ANTONIO	03-JAN-96	MANGON CANDICE Y VANESSA	**347,00**
1013 CP/G	LEGALIZACIÓN PANTALÁN LADERA NORTE	18-JUL-95	MEYER HERMANN Y ANNELISE	**441,00**
1014 CP/G	LEGALIZACIÓN PANTALÁN RIBERA NORTE	18-JUL-95	LEONARD ROBERT JONES	**401,00**
1042 CP/G	LEGALIZACIÓN PANTALÁN Y VARADERO CALA RATA	18-JUL-95	BAGUR MANENT MARGARITA Y OTRO	**647,00**
898 CP/G	LEGALIZACIÓN PANTALÁN Y VARADERO EN RIBERA	23-JAN-95	HACHERO PONS JUANA M	**494,00**
906 CP/G	LÍNEA SUBT M T INTERCONEX CENTRAL ZONA COS NO	01-01-91	ENDESA DISTRIBU. ELECTRICA SLU	**923,00**
588 CP/G	MUELLE EMBARCACIONES DE RECREO	17-SEP-68	POWER NORMAN Y JOY B	**255,00**
1000 CP/G	MUELLE EN CALA APARTIO	01-JUN-95	SAMPOL ALBERTÍ M. JUANA	**330,00**
1040-CP/G	PANTALÁN EN RIBERA NORTE	15-APR-97	MARÍN MERCADAL AGUSTÍN	**392,00**
732 CP/G	PANTALÁN RIBERA NORTE	18-MAY-88	MERCADAL PONS FRANCISCO	**266,00**
956-CP/G	PLUVIALES EN CALA PADERA	16-APR-97	AJUNTAMIENT D' ES CASTELL	**56,00**
889 CP/G	SANEAMIENTO EN COS NOU	18-JUN-87	AYUNTAMIENTO DE MAHÓN	**1.940,00**
737 CP/G	SEGUNDO CANAL DE TOMA DE AGUA DE REFRIG.	01-APR-87	GAS Y ELECT GENERACION SA	**1.854,00**
888 CP/G	SUSTITUCIÓN DE APARATOS MÓVILES POR SURT. FIJO	01-DEC-88	REPSOL CIAL. PROD PETROL SA	**280,00**
900 CP/G	TOMA AGUA DE MAR VITRINA-PECERA REST. GREGAL	01-JAN-91	CHARAMIS KONSTANTINOS	**200,00**
902-CP/G	LEGALIZACIÓN DE PANTALÁN	01-JAN-99	PIERCE JAMES A.	**559,00**
205-CP/G	ACOMETIDA ELÉCTRICA CALA FIGUERA	07-03-64	CLH SA	**226,00**
326 CP/G	TUBERIA DE REFRIGERACIÓN	06-MAR-64	GAS Y ELECT. GENERACIÓN SA	**469,00**
1-CP/G	TUBERIA DE ALIMENTACIÓN	29-08-60	GAS Y ELECT GENERACIÓN SA	**487,00**
998-CP/G	PANTALÁN EN LA SOLANA	01-06-95	JOSE E. VICTORI ORFILA Y OTRO	**324,00**
974-CP/G	EDIFICACIÓN Y EXPLANADA ANEJA	23-02-93	JAIME BARCELÓ FIOL	**571,00**
514-CP/G	CABLE SUBTERRÁNEO EN COS NOU	14-04-67	ENDESA DISTRIBU. ELÉCTRICA SLU	**315,00**
224-CP/G	TUBERÍAS EN MUELLES	23-11-57	CLH SA	**615,00**
1017-CP/G	INSTALACIONES SUMINISTRO COMBUSTIBLE	10-02-94	CLUB MARÍTIMO MAHÓN	**3.977,00**
894-CP/G	OBRAS SANEAMIENTO CALA FIGUERA	15-09-89	AYUNTAMIENTO DE ES CASTELL	**522,00**
939-CP/G	TUBERÍAS AGUA POTABLE	30-05-95	AYUNTAMIENTO DE ES CASTELL	**267,00**
889-CP/G	TUBERÍAS DE SANEAMIENTO	18-06-87	AYUNTAMIENTO DE MAHÓN	**1.940,00**
			TOTAL / *TOTAL*	**69.869,00**



Nº *NO*	DESCRIPCIÓN *DESCRIPTION*	FECHA DE AUTORIZACIÓN *LICENSE DATE*	TITULAR *OPERATOR*	TASA ANUAL *ANNUAL FEES*
CONCESIONES EN EL PUERTO DE EIVISSA				
127 CP/G	ASTILLERO PARA EMBARCACIONES MENORES	14-JUN-61	VARADEROS Y CONST. NAVALES SL	**13.279,00**
654 CP/G	ATRAQUE Y PLATAFORMA EN PUERTO DE IBIZA	16-OCT-70	CLUB NÁUTICO DE IBIZA	**29.917,00**
585 CP/G	CASETA VARADERO Y TERRAZA (ILLA PLANA)	17-SEP-68	MAZY MONIQUE	**426,00**
1088-CP/G	CONDUCCIÓN DE DESCARGA DE FUEL-OIL	12-JUL-03	GAS Y ELECT. GENERACION SA	**82.725,00**
568 CP/G	CONSTRUCCIÓN PANTALÁN EN PTO. IBIZA	04-OCT-65	CLH SA	**9.833,00**
901 CP/G	EMBARCADERO PARA TRÁFICO LOCAL	15-APR-97	COSTA MARINE ANIANO	**2.589,00**
908 CP/G	ENLACE ELÉCTRICO ENTRE EST. IMPULSORAS	18-JAN-91	GAS Y ELECT. GENERACIÓN SA	**3.254,00**
553 CP/G	INSTAL. CABLE SUBTERRÁNEO PUERTO IBIZA	20-FEB-67	ENDESA DISTRIBU. ELÉCTRICA SLU	**356,00**
178(3)-COP	LOCAL EN ANTIGUO EDIF. SERVICIOS	18-JUN-97	CONSELL INSULAR IBIZA FORMENT.	**51,66**
178(1)-COP	LOCAL EN EDIFICIO DE SERVICIOS	01-JAN-96	CAPITANIA MARÍTIMA DE IBIZA	**777,83**
940-CP/G	LINEA SUBTERRÁNEA B. T.	26-02-92	ENDESA DISTRIBU. ELECTRICA SLU	**286,00**
827 CP/G	PUERTO DEPORTIVO	01-JUN-96	PUERTO DEPORTIVO BOTAFOCH S L	**56.394,00**
			TOTAL / *TOTAL*	**199.888,49**
CONCESIONES PUERTO DE LA SAVINA				
869 CP/G	ALMACENES Y DE PENDENCIAS CONTROL Y PESAJE	26-JUN-86	COFRADIA PESCADORES FORMENTERA	**946,00**
896 CP/G	CASA DEL MAR	16-MAY-90	INST. SOCIAL DE LA MARINA	**941,00**
596 CP/G	REFORMA Y AMPLIACIÓN HOTEL BAHÍA CALA SABINA	10-OCT-68	MAYANS COLOMAR ANTONIA Y DOS M	**697,00**
962-CP/G	ESTACIÓN IMPULSIÓN Y COLECTOR	12-07-94	IBASAN	**443,00**
1047 CP/G	UNIDAD SUMINISTRO DE CARBURANTES	11-APR-97	PETROFOR S L	**1.780,00**
			TOTAL / *TOTAL*	**4.807,00**



3.1.2. Contratos de gestión de servicios otorgados antes de empezar el año
Service management contracts awarded before the Start of the year

Nº *NO*	DESCRIPCIÓN *DESCRIPTION*	FECHA DE AUTORIZACIÓN *LICENSE DATE*	TITULAR *OPERATOR*	TASA ANUAL *ANNUAL FEES*
PUERTO DE PALMA				
GSP-49	BAR MOSQUITO (CA'N BARBARA)	01-JUL-00	TOMOSQUI, S.L.	8.088,00
GSP-102	CENTRO DE DISTRIBUCIÓN Y ALMACENAJE CEMENTO	01-JAN-02	SILOS ALMACENAJES BALEARES SA	220.379,00
GSP-103	CENTRO DISTRIBUCIÓN DE CEMENTO	02-FEB-02	CEMEX ESPAÑA S A	329.540,00
GSP-84	EDIFICIO EN M. DE LA LONJA	23-MAR-98	GALMES GONZÁLEZ LORENZO	8.133,00
GSP-75	ELMENTOS FLOTA AUTORIDAD PORTUARIA DE BALEARES	30-JUN-95	PORTDOCK BALEAR SL	614,00
GSP-78	ESTABLECIMIENTO SERVICIO USUARIOS	01-OCT-96	BRUC DE MALLORCA SL	16.692,00
GSP-77	ESTABLECIMIENTO SERVICIO USUARIO M COMERCIALE	16-APR-96	CAFÉ TERRAZA VARADERO	8.280,00
GSP-97	ESTACION MARITIMA No 3	12-JAN-01	ESCRIBANO Y ESCRIBANO SL	9.049,00
GSP-79	EXPLOT ESTABLEC SERVICIO USUARIOS SAN MAGIN	12-APR-96	PORTUARIA BALEAR SERVICIO SL	16.561,00
GSP-80	EXPLOT PUESTOS AMARRE EMBARC. RECREO	15-MAY-96	PIER 46 S L	31.923,00
GSP-95	EXPLOTACIÓN BAR PUNTA DEL GAS	22-NOV-99	GABRIEL MOYA E HIJOS SL	4.449,00
GSP-83	EXPLOTACIÓN EDIFICIO EN ESPIGON EXTERIOR	17-MAR-98	GUIDET VALCARCEL, SA	109.533,00
GSP-99	EXPLOTACIÓN EDIFICIO ESPIGON DE LA CONSIGNA	01-JUN-01	UTE TRAPSAYATES IP3M SL ED Y E	350.182,00
GSP-96	EXPLOTACIÓN EDIFICIO REPARACIÓN EMBARCACIONES	25-AUG-00	SER. N. CARPINSER, SL	18.927,00
GSP-85	EXPLOTACIÓN EST. MAR. 2	01-OCT-98	GRUPO BALEAR REISAN, SL	8.647,00
GSP-107	EXPLOTACIÓN LOCAL ALQUILER VEHÍCULOS	02-JAN-03	AVIS SA	25.234,00
GSP-20	EXPLOTACIÓN LONJA DE PESCADO	01-JAN-03	OPMALLORCAMAR	6.605,00
GSP-90	EXPLOTACIÓN PANTALÁN CUARENTENA	18-FEB-99	TRAPSA YATES SL	160.329,00
GSP-100	EXPLOTACIÓN PANTALÁN MEDITERRANEO	08-JUN-01	MARINAS Y PANTALANES SA	253.235,00
GSP-93	GESTIÓN DE AMARRES EN Po MARÍTIMO	02-SEP-99	INIC PORT MIRALL DE MAR DE MCA.	315.329,00
GSP-91	GESTIÓN DE CUATRO GRUAS	06-MAR-99	HARINAS DE MALLORCA SA	8.820,00
GSP-65	SERV. PÚBLICO REMOLQUES PTO. PALMA	01-JAN-95	REMOLCADORES NOSA TERRA SA	7.648,19
GSP-81(1)	SERV. RECOGIDA RESIDUOS SÓLIDOS Y LIQUI.	13-02-98	MALIMAR S L	551,00
GSP-81(2)	SERV. RECOGIDA RESIDUOS SÓLIDOS Y LIQUI.	13-02-98	FERRIOL REPRESENTACIONES	551,00
GSP-81(4)	SERV. RECOGIDA RESIDUOS SÓLIDOS Y LIQUI.	13-11-97	EMAYA	551,00
GSP-17	GESTIÓN Y EXPLOT. EDIFICIO Y AMARRES	15-11-78	REAL CLUB NÁUTICO DE PALMA	237.317,00
GSP-61(2)	SERVICIO DE AMARRE Y DESAMARRE	01-JAN-02	AMARRADORES PTO DE PALMA SL	3.382,00
			TOTAL / *TOTAL*	2.160.549,19
PUERTO DE ALCUDIA				
GSP-104	CENTRO DISTRIBUCIÓN DE CEMENTO	02-FEB-02	CEMEX ESPAÑA S A	136.968,00
GSP-60(2)	SERVICIO DE AMARRE Y DESAMARRE	20-04-04	JOSÉ IGNACIO FERNÁNDEZ VICTORERO	655,00
GSP-64	SERVICIO PÚBLICO DE REMOLQUE PTO. ALCUDIA	01-JAN-95	REMOLCADORES NOSA TERRA S A	2.354,00
			TOTAL / *TOTAL*	139.977,00



Nº *NO*	DESCRIPCIÓN *DESCRIPTION*	FECHA DE AUTORIZACIÓN *LICENSE DATE*	TITULAR *OPERATOR*	TASA ANUAL *ANNUAL COST*
PUERTO DE MAHON				
GSP-82	ESTACIÓN MARÍTIMA DE MAHÓN	01-JAN-01	PORT MAO PLAZA	**4.440,00**
GSP-63	SERV. PÚBLICO REMOLCADORES PTO. MAHÓN	31-DEC-94	REMOLCADORES NOSA TERRA SA	**3.923,00**
GSP-81(6)	SERV. RECOGIDA RESIDUOS SÓLIDOS Y LIQUI.	01-01-04	FERRIOL REPRESENTACIONES	**551,00**
GSP-101	SERVICIO DE AMARRE Y DESAMARRE	01-JAN-02	SERVICIO AMARRES PTO MAHON SL	**709,00**
GSP-108	EXPLOTACIÓN VARADERO REYNES	01-10-04	SUNSEEKER SALES BALEARES	**239.097,00**
			TOTAL / *TOTAL*	**248.720,00**
PUERTO DE EIVISSA				
GSP-106	PUESTOS DE AMARRE EN CONTRAMUELLE DE PONIENTE	02-JAN-03	OCIBAR, SA (P ADRIANO)	**180.232,00**
GSP-81(3)	RECOGIDA DE RESIDUOS SÓLIDOS Y LÍQUIDOS	09-JAN-98	HERBUSA SA	**551,00**
GSP-98(2)	SERVICIO DE AMARRE Y DESAMARRE	01-JAN-02	AMARRADORES SERV. DE IBIZA SL	**2.461,00**
GSP-62	SERVICIO PÚBLICO REMOLCADORES	01-JAN-95	REMOLCADORES NOSA TERRA SA	**3.923,00**
G.S.P.-105	SUMINISTRO DE GASOLINA O GAS-OIL	08-AUG-02	REPSOL CIAL PROD PETROL SA	**11.375,00**
			TOTAL / *TOTAL*	**198.542,00**
PUERTO DE LA SAVINA				
GSP-8	DÁRSENA EMBARCACIONES MENORES FORMENTERA	30-DEC-93	FORMENTERA MAR SA	**13.395,00**
GSP-50	EXPLOTACIÓN CAFETERIA ESTACIÓN MARÍTIMA	13-MAY-93	RIBAS MARÍ JUAN ÁNGEL	**38.168,00**
GSP-94	EXPLOTACIÓN ESTABLECIMIENTO USOS MÚLTIPLES	15-JUL-99	FORMENTERA MAR SA	**10.214,00**
GSP-67	EXPLOTACIÓN LOCALES Y DESPACHOS	08-FEB-95	FORMENTERA BOULEVARD SL	**13.303,00**
			TOTAL / *TOTAL*	**75.080,00**

3.2.1. Concesiones autorizadas en el año
Concessions authorised during the year

Nº *NO*	DESCRIPCIÓN *DESCRIPTION*	FECHA DE AUTORIZACIÓN *LICENSE DATE*	TITULAR *OPERATOR*	CANON ANUAL *ANNUAL FEES*
PUERTO DE ALCUDIA				
1085-CP/G	SUMINISTRO COMBUSTIBLE	21/12/05	COFRADÍA DE PESCADORES	**1.000,00**
1094-CP/G	LONJA DE PESCADO	1/11/05	COFRADÍA DE PESCADORES	**11.070,00**

3.2.2. Contratos de gestión autorizados en el año
Service management contracts authorised during the year

Nº *NO*	DESCRIPCIÓN *DESCRIPTION*	FECHA DE AUTORIZACIÓN *LICENSE DATE*	TITULAR *OPERATOR*	CANON ANUAL *ANNUAL FEES*
PUERTO DE LA SAVINA				
GSP-110	GESTIÓN DE PUESTOS DE AMARRE	3/10/05	MARINA DE FORMENTERA	**206.188,00**
PUERTO DE IBIZA				
GSP-109	EXPLOTACIÓN DE VARADERO	1/12/05	TANIT IBIZA PORT, S.A.	**141.599,00**



4 Estadísticas de Tráfico
Traffic Stadistics

4.1 Tráfico de pasajeros
Passengers traffic

4.2 Buques
Vessels

4.3 Mercancías
Goods

4.4 Tráfico interior (Tm)
Local traffic (Tons)

4.5 Avituallamientos
Supplies

4.6 Pesca capturada
Fish catch

4.7 Tráfico de contenedores
Containers traffic

4.8 Resumen general del tráfico marítimo
General summary of maritime traffic

4.9 Tráfico terrestre
Land traffic

4.1 **Tráfico de pasaje** / *Passengers traffic*
4.1.1 **Pasajeros** / *Passengers*
4.1.1.1 **Pasajeros, número** / *Passengers, number*

BALEARES		CABOTAJE *DOMESTIC*	EXTERIOR *FOREIGN*	TOTAL *TOTAL*	INTERIOR *LOCAL*
LÍNEA REGULAR *REGULAR SHIPPING LINES*	Embarcados / *Embarked*	1.979.573	376	**1.979.949**	965.215
	Desembarcados / *Disembarked*	2.023.130	336	**2.023.466**	965.075
	Total / *Total*	**4.002.703**	**712**	4.003.415	**1.930.290**
DE CRUCERO / *CRUISE*	Inicio de línea / *Starting a cruise*			**196.461**	
	Fin de línea / *Ending a cruise*			**195.284**	
	En tránsito / *In Transit*			**664.930**	
Palma de Mallorca		CABOTAJE *DOMESTIC*	EXTERIOR *FOREIGN*	TOTAL *TOTAL*	INTERIOR *LOCAL*
LÍNEA REGULAR *REGULAR SHIPPING LINES*	Embarcados / *Embarked*	459.786	376	**460.162**	150.641
	Desembarcados / *Disembarked*	436.994	336	**437.330**	150.493
	Total / *Total*	**896.780**	**712**	897.492	**301.134**
DE CRUCERO / *CRUISE*	Inicio de línea / *Starting a cruise*			**196.461**	
	Fin de línea / *Ending a cruise*			**195.284**	
	En tránsito / *In Transit*			**486.167**	
Alcudia		CABOTAJE *DOMESTIC*	EXTERIOR *FOREIGN*	TOTAL *TOTAL*	INTERIOR *LOCAL*
LÍNEA REGULAR *REGULAR SHIPPING LINES*	Embarcados / *Embarked*	80.207	0	**80.207**	31.500
	Desembarcados / *Disembarked*	80.238	0	**80.238**	31.500
	Total / *Total*	**160.445**	**0**	160.445	**63.000**
DE CRUCERO / *CRUISE*	Inicio de línea / *Starting a cruise*			**0**	
	Fin de línea / *Ending a cruise*			**0**	
	En tránsito / *In Transit*			**0**	
Mahón		CABOTAJE *DOMESTIC*	EXTERIOR *FOREIGN*	TOTAL *TOTAL*	INTERIOR *LOCAL*
LÍNEA REGULAR *REGULAR SHIPPING LINES*	Embarcados / *Embarked*	82.411	0	**82.411**	99.300
	Desembarcados / *Disembarked*	85.112	0	**85.112**	99.465
	Total / *Total*	**167.523**	**0**	167.523	**198.765**
DE CRUCERO / *CRUISE*	Inicio de línea / *Starting a cruise*			**0**	
	Fin de línea / *Ending a cruise*			**0**	
	En tránsito / *In Transit*			**59.950**	
Eivissa		CABOTAJE *DOMESTIC*	EXTERIOR *FOREIGN*	TOTAL *TOTAL*	INTERIOR *LOCAL*
LÍNEA REGULAR *REGULAR SHIPPING LINES*	Embarcados / *Embarked*	822.866	0	**822.866**	637.646
	Desembarcados / *Disembarked*	893.614	0	**893.614**	637.646
	Total / *Total*	**1.716.480**	**0**	1.716.480	**1.275.292**
DE CRUCERO / *CRUISE*	Inicio de línea / *Starting a cruise*			**0**	
	Fin de línea / *Ending a cruise*			**0**	
	En tránsito / *In Transit*			**118.474**	
La Savina		CABOTAJE *DOMESTIC*	EXTERIOR *FOREIGN*	TOTAL *TOTAL*	INTERIOR *LOCAL*
LÍNEA REGULAR *REGULAR SHIPPING LINES*	Embarcados / *Embarked*	534.303	0	**534.303**	46.128
	Desembarcados / *Disembarked*	527.172	0	**527.172**	45.971
	Total / *Total*	**1.061.475**	**0**	1.061.475	**92.099**
DE CRUCERO / *CRUISE*	Inicio de línea / *Starting a cruise*			**0**	
	Fin de línea / *Ending a cruise*			**0**	
	En tránsito / *In Transit*			**339**	

4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino
Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination

PUERTO DE ORIGEN O DESTINO *PORT OF ORIGIN AND DESTINATION*	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL *TOTAL*
	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	
BALEARES					
ALCUDIA	3.013	3.418	0	0	6.431
ALICANTE	0	0	0	0	0
BARCELONA	308.414	333.240	0	0	641.654
CIUDADELA	63.509	63.579	0	0	127.088
DENIA	186.292	216.377	13.368	0	416.037
EIVISSA	141.765	624.020	516.831	0	1.282.616
LA SAVINA	508.762	508.762	0	0	1.017.524
MAHÓN	10.268	11.046	0	0	21.314
PALMA DE MALLORCA	115.223	148.615	0	0	263.838
VALENCIA	109.787	116.414	0	0	226.201
SETE	0	0	376	336	712
TOTAL / *TOTAL*	1.447.033	2.025.471	530.575	336	4.003.415
PALMA DE MALLORCA					
ALCUDIA			0	0	0
ALICANTE			0	0	0
BARCELONA	171.044	187.303	0	0	358.347
CIUDADELA			0	0	0
DENIA	65.297	55.270	0	0	120.567
EIVISSA	141.765	107.190	0	0	248.955
LA SAVINA			0	0	0
MAHÓN	6.850	8.033	0	0	14.883
PALMA DE MALLORCA			0	0	0
VALENCIA	74.793	79.235	0	0	154.028
ARGEL			376	336	712
TOTAL / *TOTAL*	459.749	437.031	376	336	897.492
ALCUDIA					
ALCUDIA			0	0	0
ALICANTE			0	0	0
BARCELONA	13.280	13.646	0	0	26.926
CIUDADELA	63.509	63.579	0	0	127.088
DENIA					0
EIVISSA			0	0	0
LA SAVINA			0	0	0
MAHÓN	3.418	3.013	0	0	6.431
PALMA DE MALLORCA			0	0	0
VALENCIA					0
TOTAL / *TOTAL*	80.207	80.238	0	0	160.445
MAHÓN					
ALCUDIA	3.013	3.418	0	0	6.431
ALICANTE			0	0	0
BARCELONA	63.971	66.567	0	0	130.538
CIUDADELA			0	0	0
DENIA					0
EIVISSA			0	0	0
LA SAVINA			0	0	0
MAHÓN			0	0	0
PALMA DE MALLORCA	8.033	6.850	0	0	14.883
VALENCIA	7.394	8.277			15.671
TOTAL / *TOTAL*	82.411	85.112	0	0	167.523

4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número. Puertos de origen y destino
Passengers of regular shipping lines, number. Ports of origin and destination

PUERTO DE ORIGEN O DESTINO *PORT OF ORIGIN AND DESTINATION*	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL *TOTAL*
	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	
EIVISSA					
ALCUDIA	-	-	0	0	**0**
ALICANTE	-	-	0	0	**0**
BARCELONA	60.119	65.724	0	0	**125.843**
CIUDADELA	-	-	0	0	**0**
DENIA	120.995	146.661	0	0	**267.656**
EIVISSA	-	-	0	0	**0**
LA SAVINA	508.762	508.762	0	0	**1.017.524**
MAHÓN	-	-	0	0	**0**
PALMA DE MALLORCA	107.190	141.765	0	0	**248.955**
VALENCIA	27.600	28.902	0	0	**56.502**
TOTAL / *TOTAL*	**824.666**	**891.814**	**0**	**0**	**1.716.480**
LA SAVINA					
ALCUDIA	-	-	0	0	**0**
ALICANTE	-	-	0	0	**0**
BARCELONA	-	-	0	0	**0**
CIUDADELA	-	-	0	0	**0**
DENIA	14.446	13.368	0	0	**27.814**
EIVISSA	516.830	516.831	0	0	**1.033.661**
LA SAVINA	-	-	0	0	**0**
MAHÓN	-	-	0	0	**0**
PALMA DE MALLORCA	-	-	0	0	**0**
VALENCIA	-	-	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**531.276**	**530.199**	**0**	**0**	**1.061.475**

4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades
Vehicles with passengers. Number of vehicles

PUERTO DE PALMA				
TIPO DE NAVEGACIÓN *TYPE OF NAVIGATION*	TIPO DE VEHÍCULO *TYPE OF VEHICLE*	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	TOTAL *TOTAL*
CABOTAJE / *DOMESTIC*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	5.707	5.961	11.668
	COCHES / *CARS*	97.035	100.727	197.762
	FURGONETAS / *VANS*	-	206	206
	AUTOBUSES / *BUSES*	386	376	762
	TOTAL / *TOTAL*	**103.128**	**107.270**	**210.398**
EXTERIOR / *FOREIGN*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	-		0
	COCHES / *CARS*	-	10	10
	FURGONETAS / *VANS*	-	-	0
	AUTOBUSES / *BUSES*	-	-	0
	TOTAL / *TOTAL*	**0**	**10**	**10**
TOTAL / *TOTAL*		**103.128**	**107.280**	**210.408**

4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades

Vehicles with passengers. Number of vehicles

PUERTO DE ALCUDIA				
TIPO DE NAVEGACIÓN *TYPE OF NAVIGATION*	TIPO DE VEHÍCULO *TYPE OF VEHICLE*	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	TOTAL *TOTAL*
CABOTAJE / *DOMESTIC*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	1.183	1.138	2.321
	COCHES / *CARS*	18.332	18.189	36.521
	FURGONETAS / *VANS*	-	-	0
	AUTOBUSES / *BUSES*	-	1	1
	TOTAL / *TOTAL*	**19.515**	**19.328**	**38.843**
EXTERIOR / *FOREIGN*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	-	-	0
	COCHES / *CARS*	-	10	0
	FURGONETAS / *VANS*	-	-	0
	AUTOBUSES / *BUSES*	-	-	0
	TOTAL / *TOTAL*	**0**	**10**	**10**
TOTAL / *TOTAL*		**19.515**	**19.328**	**38.843**

PUERTO DE MAHÓN				
TIPO DE NAVEGACIÓN *TYPE OF NAVIGATION*	TIPO DE VEHÍCULO *TYPE OF VEHICLE*	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	TOTAL *TOTAL*
CABOTAJE / *DOMESTIC*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	1.631	1.716	3.347
	COCHES / *CARS*	19.158	19.129	38.287
	FURGONETAS / *VANS*	-	18	18
	AUTOBUSES / *BUSES*	19	15	34
	TOTAL / *TOTAL*	**20.808**	**20.878**	**41.686**
EXTERIOR / *FOREIGN*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	-	-	0
	COCHES / *CARS*	-	-	0
	FURGONETAS / *VANS*	-	-	0
	AUTOBUSES / *BUSES*	-	-	0
	TOTAL / *TOTAL*	**0**	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*		**20.808**	**20.878**	**41.686**

PUERTO DE EIVISSA				
TIPO DE NAVEGACIÓN *TYPE OF NAVIGATION*	TIPO DE VEHÍCULO *TYPE OF VEHICLE*	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	TOTAL *TOTAL*
CABOTAJE / *DOMESTIC*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	6.621	6.657	13.278
	COCHES / *CARS*	76.551	79.538	156.089
	FURGONETAS / *VANS*	35	25	60
	AUTOBUSES / *BUSES*	4	20	24
	TOTAL / *TOTAL*	**83.211**	**86.240**	**169.451**
EXTERIOR / *FOREIGN*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	-	-	-
	COCHES / *CARS*	-	-	-
	FURGONETAS / *VANS*	-	-	-
	AUTOBUSES / *BUSES*	-	-	-
	TOTAL / *TOTAL*	**0**	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*		**83.211**	**86.240**	**169.451**

4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades

Vehicles with passengers. Number of vehicles

PUERTO DE LA SAVINA

TIPO DE NAVEGACIÓN *TYPE OF NAVIGATION*	TIPO DE VEHÍCULO *TYPE OF VEHICLE*	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	TOTAL *TOTAL*
CABOTAJE / *DOMESTIC*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	1.887	1.904	3.791
	COCHES / *CARS*	14.429	14.292	28.721
	FURGONETAS / *VANS*	-	-	0
	AUTOBUSES / *BUSES*	-	-	0
	TOTAL / *TOTAL*	**16.316**	**16.196**	**32.512**
EXTERIOR / *FOREIGN*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	-	-	0
	COCHES / *CARS*	-	-	0
	FURGONETAS / *VANS*	-	-	0
	AUTOBUSES / *BUSES*	-	-	0
	TOTAL / *TOTAL*	**0**	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*		**16.316**	**16.196**	**32.512**

BALEARES

TIPO DE NAVEGACIÓN *TYPE OF NAVIGATION*	TIPO DE VEHÍCULO *TYPE OF VEHICLE*	EMBARCADOS *EMBARKED*	DESEMBARCADOS *DISEMBARKED*	TOTAL *TOTAL*
CABOTAJE / *DOMESTIC*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	17.029	17.376	34.405
	COCHES / *CARS*	225.505	231.875	457.380
	FURGONETAS / *VANS*	35	249	284
	AUTOBUSES / *BUSES*	409	412	821
	TOTAL / *TOTAL*	**242.978**	**249.912**	**492.890**
EXTERIOR / *FOREIGN*	MOTOCICLETAS / *MOTORCYCLES*	-	-	0
	COCHES / *CARS*	-	10	10
	FURGONETAS / *VANS*	-	-	0
	AUTOBUSES / *BUSES*	-	-	0
	TOTAL / *TOTAL*	**0**	**10**	**10**
TOTAL / *TOTAL*		**242.978**	**249.922**	**492.900**



4.2 **Buques** / *Vessels*
4.2.1 **Buques Mercantes** / *Merchant Ships*
4.2.1.1 **Distribución por tonelaje** / *Distribution by tonnage*

PUERTO DE PALMA	TOTAL *TOTAL*	Hasta 3.000 G.T. *Up to 3,000 G.T.*	De 3.001 a 5.000 G.T. *From 3,001 to 5,000 G.T.*	De 5.001 a 10.000 G.T. *From 5,001 to 10,000 G.T.*	De 10.001 a 25.000 G.T. *From 10,001 to 25,000 G.T.*	De 25.001 a 50.000 G.T. *From 25,001 to 50,000 G.T.*	Más de 50.000 G.T. *More than 50,000 G.T.*
ESPAÑOLES / *SPANISH*							
Número / *Number*	3.667	64	89	1.658	1.126	730	0
G.T. / *G.T.*	48.217.328	81.643	361.522	11.393.125	17.135.523	19.245.515	0
EXTRANJEROS / *FOREIGN*							
Número / *Number*	895	108	45	189	162	202	189
G.T. / *G.T.*	26.642.873	202.134	164.271	1.535.292	2.630.360	7.428.314	14.682.502
TOTAL / *TOTAL*							
Número / *Number*	**4.562**	**172**	**134**	**1.847**	**1.288**	**932**	**189**
G.T. / *G.T.*	**74.860.201**	**283.777**	**525.793**	**12.928.417**	**19.765.883**	**26.673.829**	**14.682.502**
Porcentaje sobre el total % *Percentage on the total %*							
Número / *Number*	**100,00**	**3,77**	**2,94**	**40,49**	**28,23**	**20,43**	**4,14**
G.T. / *G.T.*	**100,00**	**0,38**	**0,70**	**17,27**	**26,40**	**35,63**	**19,61**

PUERTO DE ALCÚDIA	TOTAL *TOTAL*	Hasta 3.000 G.T. *Up to 3,000 G.T.*	De 3.001 a 5.000 G.T. *From 3,001 to 5,000 G.T.*	De 5.001 a 10.000 G.T. *From 5,001 to 10,000 G.T.*	De 10.001 a 25.000 G.T. *From 10,001 to 25,000 G.T.*	De 25.001 a 50.000 G.T. *From 25,001 to 50,000 G.T.*	Más de 50.000 G.T. *More than 50,000 G.T.*
ESPAÑOLES / *SPANISH*							
Número / *Number*	1.227	376	837	14	0	0	0
G.T. / *G.T.*	4.129.152	1.000.144	3.021.358	107.650	0	0	0
EXTRANJEROS / *FOREIGN*							
Número / *Number*	**96**	73	21	2	0	0	0
G.T. / *G.T.*	**226.051**	127.109	87.383	11.559	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*							
Número / *Number*	**1.323**	**449**	**858**	**16**	**0**	**0**	**0**
G.T. / *G.T.*	**4.355.203**	**1.127.253**	**3.108.741**	**119.209**	**0**	**0**	**0**
Porcentaje sobre el total % *Percentage on the total %*							
Número / *Number*	**100,00**	**33,94**	**64,85**	**1,21**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
G.T. / *G.T.*	**100,00**	**25,88**	**71,38**	**2,74**	**0,00**	**0,00**	**0,00**

PUERTO DE MAHÓN	TOTAL *TOTAL*	Hasta 3.000 G.T. *Up to 3,000 G.T.*	De 3.001 a 5.000 G.T. *From 3,001 to 5,000 G.T.*	De 5.001 a 10.000 G.T. *From 5,001 to 10,000 G.T.*	De 10.001 a 25.000 G.T. *From 10,001 to 25,000 G.T.*	De 25.001 a 50.000 G.T. *From 25,001 to 50,000 G.T.*	Más de 50.000 G.T. *More than 50,000 G.T.*
ESPAÑOLES / *SPANISH*							
Número / *Number*	714	60	130	142	164	218	0
G.T. / *G.T.*	9.590.555	120.869	532.547	1.027.355	2.205.308	5.704.476	0
EXTRANJEROS / *FOREIGN*							
Número / *Number*	172	32	19	49	35	36	1
G.T. / *G.T.*	2.446.869	50.062	70.900	408.176	496.895	1.350.230	70.606
TOTAL / *TOTAL*							
Número / *Number*	886	92	149	191	199	254	1
G.T. / *G.T.*	12.037.424	170.931	603.447	1.435.531	2.702.203	7.054.706	70.606
Porcentaje sobre el total % *Percentage on the total %*							
Número / *Number*	100,00	10,38	16,82	21,56	22,46	28,67	0,11
G.T. / *G.T.*	100,00	1,42	5,01	11,93	22,45	58,61	0,59

4.2 **Buques** / *Vessels*
4.2.1 **Buques Mercantes** / *Merchant Ships*
4.2.1.1 **Distribución por tonelaje** / *Distribution by tonnage*

PUERTO DE EIVISSA	TOTAL *TOTAL*	Hasta 3.000 G.T. *Up to 3,000 G.T.*	De 3.001 a 5.000 G.T. *From 3,001 to 5,000 G.T.*	De 5.001 a 10.000 G.T. *From 5,001 to 10,000 G.T.*	De 10.001 a 25.000 G.T. *From 10,001 to 25,000 G.T.*	De 25.001 a 50.000 G.T. *From 25,001 to 50,000 G.T.*	Más de 50.000 G.T. *More than 50,000 G.T.*
ESPAÑOLES / *SPANISH*							
Número / *Number*	**3.307**	390	77	2.401	330	109	0
G.T. / *G.T.*	**25.104.659**	650.128	321.462	16.826.609	4.478.360	2.828.100	0
EXTRANJEROS / *FOREIGN*							
Número / *Number*	**203**	20	26	42	43	56	16
G.T. / *G.T.*	**4.383.816**	36.471	86.822	330.628	827.559	2.025.608	1.076.728
TOTAL / *TOTAL*							
Número / *Number*	**3.510**	**410**	**103**	**2.443**	**373**	**165**	**16**
G.T. / *G.T.*	**29.488.475**	**686.599**	**408.284**	**17.157.237**	**5.305.919**	**4.853.708**	**1.076.728**
Porcentaje sobre el total % *Percentage on the total %*							
Número / *Number*	**100,00**	**11,68**	**2,93**	**69,60**	**10,63**	**4,70**	**0,46**
G.T. / *G.T.*	**100,00**	**2,33**	**1,38**	**58,18**	**17,99**	**16,46**	**3,65**

PUERTO DE LA SAVINA	TOTAL *TOTAL*	Hasta 3.000 G.T. *Up to 3,000 G.T.*	De 3.001 a 5.000 G.T. *From 3,001 to 5,000 G.T.*	De 5.001 a 10.000 G.T. *From 5,001 to 10,000 G.T.*	De 10.001 a 25.000 G.T. *From 10,001 to 25,000 G.T.*	De 25.001 a 50.000 G.T. *From 25,001 to 50,000 G.T.*	Más de 50.000 G.T. *More than 50,000 G.T.*
ESPAÑOLES / *SPANISH*							
Número / *Number*	**56**	34	0	22	0	0	0
G.T. / *G.T.*	**145.054**	28.740	0	116.314	0	0	0
EXTRANJEROS / *FOREIGN*							
Número / *Number*	**6**	5	1	0	0	0	0
G.T. / *G.T.*	**15.035**	10.782	4.253	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*							
Número / *Number*	**62**	**39**	**1**	**22**	**0**	**0**	**0**
G.T. / *G.T.*	**160.089**	**39.522**	**4.253**	**116.314**	**0**	**0**	**0**
Porcentaje sobre el total % *Percentage on the total %*							
Número / *Number*	**100,00**	**62,90**	**1,61**	**35,48**	**0,00**	**0,00**	**0,00**
G.T. / *G.T.*	**100,00**	**24,69**	**2,66**	**72,66**	**0,00**	**0,00**	**0,00**

TODOS LOS PUERTOS	TOTAL *TOTAL*	Hasta 3.000 G.T. *Up to 3,000 G.T.*	De 3.001 a 5.000 G.T. *From 3,001 to 5,000 G.T.*	De 5.001 a 10.000 G.T. *From 5,001 to 10,000 G.T.*	De 10.001 a 25.000 G.T. *From 10,001 to 25,000 G.T.*	De 25.001 a 50.000 G.T. *From 25,001 to 50,000 G.T.*	Más de 50.000 G.T. *More than 50,000 G.T.*
ESPAÑOLES / *SPANISH*							
Número / *Number*	**8.971**	924	1.133	4.237	1.620	1.057	0
G.T. / *G.T.*	**87.186.748**	1.881.524	4.236.889	29.471.053	23.819.191	27.778.091	0
EXTRANJEROS / *FOREIGN*							
Número / *Number*	**1.372**	238	112	282	240	294	206
G.T. / *G.T.*	**33.714.644**	426.558	413.629	2.285.655	3.954.814	10.804.152	15.829.836
TOTAL / *TOTAL*							
Número / *Number*	**10.343**	**1.162**	**1.245**	**4.519**	**1.860**	**1.351**	**206**
G.T. / *G.T.*	**120.901.392**	**2.308.082**	**4.650.518**	**31.756.708**	**27.774.005**	**38.582.243**	**15.829.836**
Porcentaje sobre el total % *Percentage on the total %*							
Número / *Number*	**100,00**	**11,23**	**12,04**	**43,69**	**17,98**	**13,06**	**1,99**
G.T. / *G.T.*	**100,00**	**1,91**	**3,85**	**26,27**	**22,97**	**31,91**	**13,09**



4.2.1.2 **Distribución por bandera** / *Distribution by flag*

	PUERTO DE PALMA		PUERTO DE ALCUDIA		PUERTO DE MAHÓN	
BANDERAS / *FLAGS*	Nº DE BUQUES *NUMBER OF VESSELS*	G.T. *G.T.*	Nº DE BUQUES *NUMBER OF VESSELS*	G.T. *G.T.*	Nº DE BUQUES *NUMBER OF VESSELS*	G.T. *G.T.*
ESPAÑA	3.667	48.217.328	1.227	4.129.152	714	9.590.555
ALEMANIA	21	101.379	1	1.513	-	-
ANTIGUA Y BA	9	30.813	10	22.997	2	10.821
ANTILLAS HOLANDESAS	5	41.450	1	1.588	-	-
AUSTRIA	1	2.449	-	-	-	-
BAHAMAS	104	2.778.189	3	11.887	27	457.369
BARBADOS	1	2.300	-	-	-	-
BELIZE	1	1.932	1	1.499	-	-
BERMUDAS	2	154.998	-	-	-	-
BULGARIA	1	16.188	-	-	-	-
CAYMAN ISLAS	1	24.252	-	-		-
CHIPRE	58	1.586.855	2	5.728	10	328.069
DINAMARCA	63	807.729	4	7.217	12	157.728
ESLOVAQUIA	-	-	2	2.679	1	2.916
FILIPINAS	1	28.850	-	-	-	-
FINLANDIA	-	-	-	-	4	17.180
FRANCIA	3	19.380	-	-	-	-
GIBRALTAR	1	3.198	2	4.507	-	-
GRAN BRETAÑA	59	3.055.575	10	24.236	8	84.167
GRECIA	4	44.913	-	-	7	27.165
HOLANDA	24	402.085	9	26.622	17	50.107
INDIA	1	22.005	-	-	-	-
IS.MARSHALL	13	338.547	-	-	2	77.553
ITALIA	167	9.857.516	7	12.792	1	35.144
LIBERIA	41	1.641.268	1	3.023	15	632.454
LIBIA	-	-	1	1.951	-	-
LUXEMBURGO	3	11.148	-	-	2	6.723
MALASIA	1	22.027	-	-	-	-
MALTA	45	305.040	3	8.587	5	40.797
NAMIBIA	-	-	1	2.265		-
NORUEGA	19	84.057	8	1.264	8	79.688
PANAMA	139	4.424.036	3	6.256	14	138.089
POLONIA	1	20.537	-	-	-	-
PORTUGAL	80	619.020	8	20.599	31	224.308
REPÚBLICA DOMINICANA	-	-	1	1.667	-	-
REPÚBLICA SUDAFRICANA	1	1.726	-	-	-	-
RUMANIA	1	19.638	-	-	-	-
RUSIA	1	3.041	2	5.613	-	-
SINGAPUR	2	38.775	6	27.895	-	-
ST.VINCENT	7	55.157	3	5.028	1	15.402
SUECIA	4	47.420	-	-	5	61.189
TÚNEZ	-	-	-	-	-	-
TURQUÍA	9	27.320	6	14.283	-	-
UCRANIA	1	2.060	1	4.355	-	-
TOTAL / *TOTAL*	**4.562**	**74.860.201**	**1.323**	**4.355.203**	**886**	**12.037.424**

4.2.1.2 **Distribución por bandera** / *Distribution by flag*

	PUERTO DE EIVISSA		PUERTO DE LA SAVINA		TOTAL DE LOS PUERTOS	
BANDERAS / *FLAGS*	Nº DE BUQUES *NUMBER OF VESSELS*	G.T. *G.T.*	Nº DE BUQUES *NUMBER OF VESSELS*	G.T. *G.T.*	Nº DE BUQUES *NUMBER OF VESSELS*	G.T. *G.T.*
ESPAÑA	3.307	25.104.659	56	145.054	8.971	87.186.748
ALEMANIA	1	22.496	-	-	23	125.388
ANTIGUA Y BA	-	-	-	-	21	64.631
ANTILLAS HOLANDESAS	-	-	-	-	6	43.038
AUSTRIA	-	-	-	-	1	2.449
BAHAMAS	31	743.476	2	6.883	167	3.997.804
BARBADOS	-	-	-	-	1	2.300
BELIZE	-	-	-	-	2	3.431
BERMUDAS	-	-	-	-	2	154.998
BULGARIA	-	-	-	-	1	16.188
CAYMAN ISLAS	-	-	-	-	1	24.252
CHIPRE	20	462.980	-	-	90	2.383.632
DINAMARCA	5	17.144	-	-	84	989.818
ESLOVAQUIA	-	-	-	-	3	5.595
FILIPINAS	-	-	-	-	1	28.850
FINLANDIA	-	-	-	-	4	17.180
FRANCIA	-	-	-	-	3	19.380
GIBRALTAR	-	-	-	-	3	7.705
GRAN BRETAÑA	13	806.876	-	-	90	3.970.854
GRECIA	-	-	-	-	11	72.078
HOLANDA	3	9.111	-	-	53	487.925
INDIA	-	-	-	-	1	22.005
IS.MARSHALL	2	77.553	-	-	17	493.653
ITALIA	15	436.688	-	-	190	10.342.140
LIBERIA	6	301.740	-	-	63	2.578.485
LIBIA	-	-	-	-	1	1.951
LUXEMBURGO	3	6.894	1	2.298	9	27.063
MALASIA	-	-	-	-	1	22.027
MALTA	3	39.988	-	-	56	394.412
NAMIBIA	-	-	-	-	1	2.265
NORUEGA	2	21.170	-	-	37	186.179
PANAMA	45	1.048.803	3	5.854	204	5.623.038
POLONIA	-	-	-	-	1	20.537
PORTUGAL	47	303.340	-	-	166	1.167.267
REPÚBLICA DOMINICANA	-	-	-	-	1	1.667
REPÚBLICA SUDAFRICANA	-	-	-	-	1	1.726
RUMANIA	-	-	-	-	1	19.638
RUSIA	-	-	-	-	3	8.654
SINGAPUR	-	-	-	-	8	66.670
ST.VINCENT	2	25.172	-	-	13	100.759
SUECIA	2	25.624	-	-	11	134.233
TÚNEZ	1	31.408	-	-	1	31.408
TURQUÍA	2	3.353	-	-	17	44.956
UCRANIA	-	-	-	-	2	6.415
TOTAL / *TOTAL*	**3.510**	**29.488.475**	**62**	**160.089**	**10.343**	**120.901.392**

4.2.1.3 **Distribución por tipos de buques** / *Distribution by types of vessels*

PALMA TIPO DE BUQUES / *TYPE OF VESSELS*	ESPAÑOLES / *SPANISH*		EXTRANJEROS / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*
TANQUES PETROLEROS	57	570.807	56	872.825	113	1.443.632
TANQUES GASES LICUADOS	0	0	0	0	0	0
TOTAL TANQUES / *TOTAL TANKERS*	**57**	**570.807**	**56**	**872.825**	113	**1.443.632**
GRANELERO CEREALERO	0	0	17	246.812	17	246.812
GRANELERO CEMENTERO	43	74.175	30	87.750	73	161.925
GRANELERO CARBONERO	0	0	0	0	0	0
TOTAL GRANELEROS / *TOTAL BULK-CARRIERS*	**43**	**74.175**	**47**	**334.562**	90	**408.737**
CONVENCIONAL	12	14.464	112	460.329	124	474.793
TOTAL CARGA GENERAL / *TOTAL GENERAL CARGO*	**12**	**208.137**	**12**	**14.464**	124	**474.793**
ROLL ON ROLL OF COCHES	46	32.792	0	0	46	208.137
ROLL ON ROLL OF CONTAINERO	4	32.792	7	88.136	11	120.928
ROLL ON ROLL OF C. RODADA	608	6.898.340	75	611.589	683	7.509.929
TOTAL RO-RO / *TOTAL RO-RO*	**658**	**7.139.269**	**82**	**699.725**	740	**7.838.994**
FERRYS CARGA/PASAJE	1.907	34.373.112	130	1.437.590	2.037	35.810.702
FERRYS PASAJE/COCHES	22	94.254	0	94.254	22	94.254
CRUCEROS TURISTICOS	0	0	457	22.827.599	457	22.827.599
PASAJE RAPIDOS	957	5.940.500	0	0	957	5.940.500
TOTAL PASAJE / *TOTAL PASSENGERS*	**2.886**	**40.407.866**	**587**	**24.265.189**	3.473	**64.673.055**
PORTACONTENEDORES PURO	3	9.159	0	0	3	9.159
TOTAL PORTACONTENEDORES / *TOTAL CONTAINER*	**3**	**9.159**	**0**	**0**	3	**9.159**
OTROS BUQUES	8	1.588	11	10.243	19	11.831
BARCAZAS	-		0	0	0	0
PESCA CONGELADORES	-		0	0	0	0
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES *TOTAL OTHER MERCHANT SHIPS*	**8**	**1.588**	**11**	**10.243**	19	**11.831**
	0	0	0	0	0	0
TOTALES / *TOTALS*	**3.667**	**48.217.328**	**895**	**26.642.873**	4.562	**74.860.201**

ALCUDIA TIPO DE BUQUES / *TYPE OF VESSELS*	ESPAÑOLES / *SPANISH*		EXTRANJEROS / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*
TANQUES PETROLEROS	23	83.123	1	1.599	24	84.722
TANQUES GASES LICUADOS	23	127.618	17	66.591	40	194.209
TOTAL TANQUES / *TOTAL TANKERS*	**46**	**210.741**	**18**	**68.190**	**64**	**278.931**
GRANELERO CEREALERO	1	2.287	2	4.028	3	6.315
GRANELERO CEMENTERO	9	14.475	2	5.628	11	20.103
GRANELERO CARBONERO	190	931.819	-	-	190	931.819
TOTAL GRANELEROS / *TOTAL BULK-CARRIERS*	**200**	**948.581**	**4**	**9.656**	**204**	**958.237**
CONVENCIONAL	55	150.341	62	132.948	117	283.289
TOTAL CARGA GENERAL / *TOTAL GENERAL CARGO*	**55**	**150.341**	**62**	**132.948**	**117**	**283.289**

ROLL ON ROLL OF COCHES	0	0	0	0	0	0
ROLL ON ROLL OF CONTAINERO	0	0	-	-	0	0
ROLL ON ROLL OF C. RODADA	1	8.292	0	0	1	8.292
TOTAL RO-RO / *TOTAL RO-RO*	**1**	**8.292**	**0**	**0**	**1**	**8.292**
FERRYS CARGA/PASAJE	819	2.403.636	0	0	819	2.403.636
FERRYS PASAJE/COCHES	0	0	0	0	0	0
CRUCEROS TURISTICOS	0	0	0	0	0	0
PASAJE RAPIDOS	106	407.561	0	0	106	407.561
TOTAL PASAJE / *TOTAL PASSENGERS*	**925**	**2.811.197**	**0**	**0**	**925**	**2.811.197**
PORTACONTENEDORES PURO	0	0	0	0	0	0
TOTAL PORTACONTENEDORES / *TOTAL CONTAINER*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
OTROS BUQUES	-	-	12	15.257	12	15.257
BARCAZAS	-	-	0	0	0	0
PESCA CONGELADORES	-	-	0	0	0	0
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES *TOTAL OTHER MERCHANT SHIPS*	**0**	**0**	**12**	**15.257**	**12**	**15.257**
	-	-	-	-	-	-
TOTALES / *TOTALS*	**1.227**	**4.129.152**	**96**	**226.051**	**1.323**	**4.355.203**

MAHÓN TIPO DE BUQUES / *TYPE OF VESSELS*	ESPAÑOLES / *SPANISH*		EXTRANJEROS / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*
TANQUES PETROLEROS	55	252.410	18	154.326	73	406.736
TANQUES GASES LICUADOS	0	0	0	0	0	0
TOTAL TANQUES / *TOTAL TANKERS*	**55**	**252.410**	**18**	**154.326**	73	406.736
GRANELERO CEREALERO	39	67.275	-	-	0	0
GRANELERO CEMENTERO	-	-	7	154.326	46	90.648
GRANELERO CARBONERO	-	-	-	-	0	0
TOTAL GRANELEROS / *TOTAL BULK-CARRIERS*	**39**	**67.275**	**7**	**23.373**	46	90.648
CONVENCIONAL	-	-	10	27.060	10	27.060
TOTAL CARGA GENERAL / *TOTAL GENERAL CARGO*	**0**	**0**	**10**	**27.060**	10	27.060
ROLL ON ROLL OF COCHES	21	99.200	-	-	21	99.200
ROLL ON ROLL OF CONTAINERO	-	-	-	-	0	0
ROLL ON ROLL OF C. RODADA	102	778.052	23	186.363	125	964.415
TOTAL RO-RO / *TOTAL RO-RO*	**123**	**877.252**	**23**	**186.363**	**146**	**1.063.615**
FERRYS CARGA/PASAJE	440	8.150.315	23	255.837	463	8.406.152
FERRYS PASAJE/COCHES	-	-	-	-	0	0
CRUCEROS TURISTICOS	-	-	79	1.782.478	79	1.782.478
PASAJE RAPIDOS	36	140.210	-	-	36	140.210
TOTAL PASAJE / *TOTAL PASSENGERS*	**476**	**8.290.525**	**102**	**2.038.315**	**578**	**10.328.840**
PORTACONTENEDORES PURO	21	103.093	-	-	21	103.093
TOTAL PORTACONTENEDORES / *TOTAL CONTAINER*	**21**	**103.093**	**0**	**0**	**21**	**103.093**
OTROS BUQUES	-	-	12	17.432	12	17.432
BARCAZAS	-	-	-	-	0	0
PESCA CONGELADORES	-	-	-	-	0	0
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES *TOTAL OTHER MERCHANT SHIPS*	**0**	**0**	**12**	**17.432**	**12**	**17.432**
	0	0	0	0	0	0
TOTALES / *TOTALS*	**714**	**9.590.555**	**172**	**2.446.869**	**886**	**12.037.424**

4.2.1.3 **Distribución por tipos de buques** / *Distribution by types of vessels*

EIVISSA TIPO DE BUQUES / *TYPE OF VESSELS*	ESPAÑOLES / *SPANISH*		EXTRANJEROS / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*
TANQUES PETROLEROS	64	533.840	4	39.984	68	573.824
TANQUES GASES LICUADOS	0	0	0	0	0	0
TOTAL TANQUES / *TOTAL TANKERS*	**64**	**533.840**	**4**	**39.984**	**68**	**573.824**
GRANELERO CEREALERO	0	0	0	0	0	0
GRANELERO CEMENTERO	30	53.400	22	73.458	52	126.858
GRANELERO CARBONERO	0	0	0	0	0	0
TOTAL GRANELEROS / *TOTAL BULK-CARRIERS*	**30**	**53.400**	**22**	**73.458**	**52**	**126.858**
CONVENCIONAL	20	18.760	17	34.484	37	53.244
TOTAL CARGA GENERAL / *TOTAL GENERAL CARGO*	**20**	**18.760**	**17**	**34.484**	**37**	**53.244**
ROLL ON ROLL OF COCHES	20	234.516	0	0	20	234.516
ROLL ON ROLL OF CONTAINERO	2	0	-	-	2	0
ROLL ON ROLL OF C. RODADA	252	3.482.873	21	170.646	273	3.653.519
TOTAL RO-RO / *TOTAL RO-RO*	**274**	**3.717.389**	**21**	**170.646**	**295**	**3.888.035**
FERRYS CARGA/PASAJE	1.479	15.581.561	10	93.415	1.489	15.674.976
FERRYS PASAJE/COCHES	28	10.653	0	0	28	10.653
CRUCEROS TURISTICOS	0	0	127	3.971.229	127	3.971.229
PASAJE RAPIDOS	1.399	5.183.155	0	0	1.399	5.183.155
TOTAL PASAJE / *TOTAL PASSENGERS*	**2.906**	**20.775.369**	**137**	**4.064.644**	**3.043**	**24.840.013**
PORTACONTENEDORES PURO	0	0	0	0	0	0
TOTAL PORTACONTENEDORES / *TOTAL CONTAINER*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
OTROS BUQUES	13	5.901	2	600	15	6.501
BARCAZAS	-	-	0	0	0	0
PESCA CONGELADORES	-	-	0	0	0	0
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES *TOTAL OTHER MERCHANT SHIPS*	**13**	**5.901**	**2**	**600**	**15**	**6.501**
	0	0	0	0	0	0
TOTALES / *TOTALS*	**3.307**	**25.104.659**	**203**	**4.383.816**	**3.510**	**29.488.475**

LA SAVINA TIPO DE BUQUES / *TYPE OF VESSELS*	ESPAÑOLES / *SPANISH*		EXTRANJEROS / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*
TANQUES PETROLEROS	0	0	0	0	0	0
TANQUES GASES LICUADOS	0	0	0	0	0	0
TOTAL TANQUES / *TOTAL TANKERS*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
GRANELERO CEREALERO	0	0	0	0	0	0
GRANELERO CEMENTERO	0	0	0	0	0	0
GRANELERO CARBONERO	0	0	0	0	0	0
TOTAL GRANELEROS / *TOTAL BULK-CARRIERS*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
CONVENCIONAL	0	0	3	6.682	3	6.682
TOTAL CARGA GENERAL / *TOTAL GENERAL CARGO*	**0**	**0**	**3**	**6.682**	**3**	**6.682**
ROLL ON ROLL OF COCHES	0	0	0	0	0	0

ROLL ON ROLL OF CONTAINERO	0	0	0	0	0	0
ROLL ON ROLL OF C. RODADA	0	0	0	0	0	0
TOTAL RO-RO / *TOTAL RO-RO*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
FERRYS CARGA/PASAJE	0	0	0	0	0	0
FERRYS PASAJE/COCHES	0	0	0	0	0	0
CRUCEROS TURISTICOS	0	0	3	8.353	3	8.353
PASAJE RAPIDOS	56	145.054	0	0	56	145.054
TOTAL PASAJE / *TOTAL PASSENGERS*	**56**	**145.054**	**3**	**8.353**	**59**	**153.407**
PORTACONTENEDORES PURO	0	0	0	0	0	0
TOTAL PORTACONTENEDORES / *TOTAL CONTAINER*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
OTROS BUQUES	0	0	0	0	0	0
BARCAZAS	0	0	0	0	0	0
PESCA CONGELADORES	0	0	0	0	0	0
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES *TOTAL OTHER MERCHANT SHIPS*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
	0	0	0	0	0	0
TOTALES / *TOTALS*	**56**	**145.054**	**6**	**15.035**	**62**	**160.089**

TOTAL DE LOS PUERTOS TIPO DE BUQUES / *TYPE OF VESSELS*	ESPAÑOLES / *SPANISH*		EXTRANJEROS / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*	Nº / *Num.*	G.T. / *G.T.*
TANQUES PETROLEROS	199	1.440.180	79	1.068.734	278	2.508.914
TANQUES GASES LICUADOS	23	127.618	17	66.591	40	194.209
TOTAL TANQUES / *TOTAL TANKERS*	**222**	**1.567.798**	**96**	**1.135.325**	**318**	**2.703.123**
GRANELERO CEREALERO	1	2.287	19	250.840	20	253.127
GRANELERO CEMENTERO	121	209.325	61	190.209	182	399.534
GRANELERO CARBONERO	190	931.819	0	0	190	931.819
TOTAL GRANELEROS / *TOTAL BULK-CARRIERS*	**312**	**1.143.431**	**80**	**441.049**	**392**	**1.584.480**
CONVENCIONAL	87	183.565	204	661.503	291	845.068
TOTAL CARGA GENERAL / *TOTAL GENERAL CARGO*	**87**	**183.565**	**204**	**661.503**	**291**	**845.068**
ROLL ON ROLL OF COCHES	87	541.853	0	0	87	541.853
ROLL ON ROLL OF CONTAINERO	6	32.792	7	88.136	13	120.928
ROLL ON ROLL OF C. RODADA	963	11.167.557	119	968.598	1.082	12.136.155
TOTAL RO-RO / *TOTAL RO-RO*	**1.056**	**11.742.202**	**126**	**1.056.734**	**1.182**	**12.798.936**
FERRYS CARGA/PASAJE	4.645	60.508.624	163	1.786.842	4.808	62.295.466
FERRYS PASAJE/COCHES	50	104.907	0	0	50	104.907
CRUCEROS TURISTICOS	0	0	666	28.589.659	666	28.589.659
PASAJE RAPIDOS	2.554	11.816.480	0	0	2.554	11.816.480
TOTAL PASAJE / *TOTAL PASSENGERS*	**7.249**	**72.430.011**	**829**	**30.376.501**	**8.078**	**102.806.512**
PORTACONTENEDORES PURO	24	112.252	0	0	24	112.252
TOTAL PORTACONTENEDORES / *TOTAL CONTAINER*	**24**	**112.252**	**0**	**0**	**24**	**112.252**
OTROS BUQUES	21	7.489	37	43.532	58	51.021
BARCAZAS	0	0	0	0	0	0
PESCA CONGELADORES	0	0	0	0	0	0
TOTAL OTROS BUQUES MERCANTES *TOTAL OTHER MERCHANT SHIPS*	**21**	**7.489**	**37**	**43.532**	**58**	**51.021**
	-	0	-	43.532	0	0
TOTALES / *TOTALS*	**8.971**	**87.186.748**	**1.372**	**33.714.644**	**10.343**	**120.901.392**

4.2.2 **Buques de guerra** / *Warships*

	ESPAÑOLES *SPANISH*	EXTRANJEROS *FOREIGN*	TOTAL *TOTAL*
PALMA			
Número / *Number*	23	40	**63**
G.T. / *G.T.*	37.810	629.841	**667.651**
ALCUDIA			
Número / *Number*	0	0	**0**
G.T. / *G.T.*	0	0	**0**
MAHÓN			
Número / *Number*	0	2	**2**
G.T. / *G.T.*	0	4.543	**1.696**
EIVISSA			
Número / *Number*	7	3	**10**
G.T. / *G.T.*	8.441	4.543	**12.984**
LA SAVINA			
Número / *Number*	1	0	**1**
G.T. / *G.T.*	102	0	**102**
BALEARES			
Número / *Number*	31	45	**76**
G.T. / *G.T.*	46.353	636.080	**682.433**

4.2.3 **Embarcaciones de pesca fresca** / *Fishing fresh ships*

Con base en el puerto / *Based in the port*	
PALMA	
Número / *Number*	**47**
G.T. / *G.T.*	**16.250**
ALCÚDIA	
Número / *Number*	**33**
G.T. / *G.T.*	**8.165**
MAHÓN	
Número / *Number*	**9**
G.T. / *G.T.*	**1.190**
EVISSA	
Número / *Number*	**26**
G.T. / *G.T.*	**2.300**
LA SAVINA	
Número / *Number*	**14**
G.T. / *G.T.*	**1.085**
BALEARES	
Número / *Number*	**129**
G.T. / *G.T.*	**28.990**

4.2.4 **Embarcaciones de recreo** / *Pleasure boats*

PALMA	
Número / *Number*	3.714
T.R.B. / *T.R.B.*	18.165
ALCÚDIA	
Número / *Number*	869
T.R.B. / *T.R.B.*	5.711
MAHÓN	
Número / *Number*	1.541
T.R.B. / *T.R.B.*	7.660
EVISSA	
Número / *Number*	1.463
T.R.B. / *T.R.B.*	10.220
LA SAVINA	
Número / *Number*	227
T.R.B. / *T.R.B.*	3.716
BALEARES	
Número / *Number*	7.814
T.R.B. / *T.R.B.*	45.472



4.2.5 **Buques entrados para desguace** / *Ships entered for breaking up*

	TOTAL *TOTAL*	Hasta 3.000 G.T. *Up to 3,000 G.T.*	De 3.001 a 5.000 G.T. *From 3,001 to 5,000 G.T.*	De 5.001 a 10.000 G.T. *From 5,001 to 10,000 G.T.*	De 10.001 a 25.000 G.T. *From 10,001 to 25,000 G.T.*	De 25.001 a 50.000 G.T. *From 25,001 to 50,000 G.T.*	Más de 50.000 G.T. *More than 50,000 G.T.*
ESPAÑOLES / *SPANISH*							
Número / *Number*	Sin tráfico / *No traffic*						
G.T. / *G.T.*							
EXTRANJEROS / *FOREIGN*							
Número / *Number*	Sin tráfico / *No traffic*						
G.T. / *G.T.*							
TOTAL / *TOTAL*							
Número / *Number*	Sin tráfico / *No traffic*						
G.T. / *G.T.*							

4.3. **Mercancías, toneladas** / *goods, tons*

4.3.1. **Movidas por muelles y atraques del servicio** / *Handled at port authority quays and berths*

BALEARES 2005	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MERCANCÍAS / *GOODS*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Graneles líquidos / Liquid bulks									
FUEL OIL	0	137.564	137.564	0	76.700	76.700	0	214.264	214.264
GASOLEO	0	160.779	160.779	0	9.701	9.701	0	170.480	170.480
GASOLINA Y PETROLEO REFINADO	0	140.427	140.427	0	0	0	0	174.448	174.448
GASES LICUADOS	0	-	0	0	0	0	0	0	0
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	0	-	0	0	0	0	0	0	0
VINO BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	-	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	63.506	63.506	0	0	0	0	63.506	63.506
TOTAL / *TOTAL*	**0**	**502.276**	**502.276**	**0**	**120.422**	**120.422**	**0**	622.698	622.698
Graneles sólidos por instalac. especial Dry bulks by special installation									
CEMENTO A GRANEL	125.626	138.405	264.031	0	202.197	202.197	125.626	336.602	462.228
CARBON	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABONOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	-	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**125.626**	**134.405**	**260.031**	**0**	**202.197**	**202.197**	125.626	336.602	462.228
Graneles sólidos sin instalac. especial Dry bulks without special installation									
CEMENTO A GRANEL	0	129.592	129.592	0	5.300	5.300	0	134.892	134.892
CARBON	0	1.316.211	1.316.211	0	0	0	0	1.316.211	1.316.211
ABONOS	0	8.964	8.964	0	4.452	4.452	0	13.416	13.416
CEREALES Y SUS HARINAS	0	9.373	9.373	0	102.115	102.115	0	111.488	111.488
SAL	0	0	0	0	2.000	2.000	0	2.000	2.000
GARROFA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TABACO, CACAO Y CAFE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	192.615	192.615	0	0	0	0	192.615	192.615
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	0	29.783	29.783	0	19.136	19.136	0	48.919	48.919
TOTAL / *TOTAL*	**0**	**1.686.538**	**1.686.538**	**0**	**133.003**	**133.003**	**0**	1.819.541	1.819.541

BALEARES 2005	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MERCANCÍAS / *GOODS*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Mercancía general / General cargo									
FUEL OIL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASOLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASOLINA Y PETROLEO REFINADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASES LICUADOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEMENTO A GRANEL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARBON	2.835	3.566	6.401	0	0	0	2.835	3.566	6.401
ABONOS	115	9.183	9.298	0	0	0	115	9.183	9.298
CEREALES Y SUS HARINAS	0	6.695	6.695	0	0	0	0	6.695	6.695
SAL	4.336	8.218	12.554	0	0	0	4.336	8.218	12.554
GARROFA	7.622	2.453	10.075	0	0	0	7.622	2.453	10.075
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	1.552	19.916	21.468	0	0	0	1.552	19.916	21.468
CHATARRA	71.875	867	72.742	0	0	0	71.875	867	72.742
MADERAS	2.924	54.900	57.824	0	16.550	16.550	2.924	71.450	74.374
CEMENTO ENSACADO	14.687	138.222	152.909	0	0	0	14.687	138.222	152.909
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	10.850	43.216	54.066	0	0	0	10.850	43.216	54.066
FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES	1.253	21.427	22.680	0	0	0	1.253	21.427	22.680
VINO BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS	5.883	391.840	397.723	0	0	0	5.883	391.840	397.723
PAPEL Y PASTA	33.576	39.405	72.981	0	0	0	33.576	39.405	72.981
TABACO, CACAO Y CAFE	205	8.872	9.077	0	0	0	205	8.872	9.077
ACEITE Y GRASAS	222	14.653	14.875	0	0	0	222	14.653	14.875
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	29.905	499.358	529.263	0	0	0	29.905	499.358	529.263
AUTOMOBILES Y SUS PIEZAS	44.136	106.975	151.111	0	0	0	44.136	106.975	151.111
PRODUCTOS SIDERURGICOS	6.540	172.039	178.579	0	31.304	31.304	6.540	203.343	209.883
REFRESCO	21.382	55.903	77.285	0	0	0	21.382	55.903	77.285
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	41.342	581.836	623.178	0	0	0	41.342	581.836	623.178
TARAS ELEMENTOS PORTADORES RORO	1.922.605	1.871.104	3.794.009	0	0	0	1.922.605	1.871.404	3.794.009
TARAS CONTENEDORES	226.591	197.803	424.394	0	0	0	226.591	197.803	424.394
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	228.696	1.663.715	1.892.411	4.258	34.573	38.831	232.954	1.698.288	1.931.242
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**2.679.132**	**5.912.466**	**8.591.598**	**4.258**	**82.427**	**86.685**	**2.683.390**	**5.994.893**	**8.678.283**
TOTAL / *TOTAL*	**2.804.758**	**8.235.685**	**10.994.502**	**4.258**	**538.049**	**542.307**	**2.809.016**	**8.773.734**	**11.536.809**



4.3.2. **Movidas por muelles y atraques particulares** / *Handled at private quays and berths*

BALEARES 2005	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MERCANCÍAS / *GOODS*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Graneles líquidos / Liquid bulks									
FUEL OIL	0	60.062	60.062	0	45.290	45.290	0	105.352	105.352
GASOLEO	0	301.341	301.341	0	370.751	370.751	0	672.092	672.092
GASOLINA Y PETROLEO REFINADO	0	295.982	295.982	0	239.058	239.058	0	535.040	535.040
GASES LICUADOS	0	95.500	95.500	0	0	0	0	95.500	95.500
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VINO BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**0**	**752.885**	**752.885**	**0**	**655.099**	**655.099**	**0**	1.407.984	1.407.984
Graneles sólidos por instalac. especial Dry bulks by special installation									
CEMENTO A GRANEL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARBON	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABONOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SAL	24.320	0	24.320	12.250	0	12.250	36.570	0	36.570
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**24.320**	**0**	**24.320**	**12.250**	**0**	**12.250**	**36.570**	**0**	**36.570**
Graneles sólidos sin instalac. especial Dry bulks without special installation									
CEMENTO A GRANEL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARBON	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABONOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GARROFA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TABACO, CACAO Y CAFE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

BALEARES 2005	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MERCANCÍAS / *GOODS*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Mercancía general / General cargo									
FUEL OIL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASOLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASOLINA Y PETROLEO REFINADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASES LICUADOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEMENTO A GRANEL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARBON	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABONOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GARROFA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CHATARRA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MADERAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEMENTO ENSACADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VINO BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PAPEL Y PASTA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TABACO, CACAO Y CAFE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ACEITE Y GRASAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AUTOMOBILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
REFRESCO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TARAS ELEMENTOS PORTADORES RORO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TARAS CONTENEDORES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*	24.320	752.885	777.205	**12.250**	**655.099**	**667.349**	**36.570**	**1.407.984**	**1.444.554**



4.3.3. **Embarcadas y desembarcadas en el año /** *Loaded and unloaded during the year*

BALEARES 2005	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MERCANCÍAS / *GOODS*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Graneles líquidos / Liquid bulks									
FUEL OIL	0	197.626	197.626	0	121.990	121.990	0	319.616	319.616
GASOLEO	0	462.120	462.120	0	380.452	380.452	0	842.572	842.572
GASOLINA Y PETROLEO REFINADO	0	436.409	436.409	0	273.079	273.079	0	709.488	709.488
GASES LICUADOS	0	95.500	95.500	0	0	0	0	95.500	95.500
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VINO BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	63.506	63.506	0	0	0	0	63.506	63.506
TOTAL / *TOTAL*	**0**	**1.255.161**	**1.255.161**	**0**	**775.521**	**775.521**	**0**	**2.030.682**	**2.030.682**
Graneles sólidos por instalac. especial Dry bulks by special installation									
CEMENTO A GRANEL	125.626	134.405	260.031	0	202.197	202.197	125.626	336.602	466.228
CARBON	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABONOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SAL	24.320	0	24.320	12.250	0	12.250	36.570	0	36.570
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**149.946**	**134.405**	**284.351**	**12.250**	**202.197**	**214.447**	**162.196**	**336.602**	**498.798**
Graneles sólidos sin instalac. especial Dry bulks without special installation									
CEMENTO A GRANEL	0	129.592	129.592	0	5.300	5.300	0	134.892	134.892
CARBON	0	1.316.211	1.316.211	0	0	0	0	1.316.211	1.316.211
ABONOS	0	9.264	9.264	0	4.452	4.452	0	13.716	13.716
CEREALES Y SUS HARINAS	0	9.373	9.373	0	102.115	102.115	0	111.488	111.488
SAL	0	0	0	0	2.000	2.000	0	2.000	2.000
GARROFA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TABACO, CACAO Y CAFE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	192.615	192.615	0	0	0	0	192.615	192.615
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	0	29.783	29.783	0	19.136	19.136	0	48.919	48.919
TOTAL / *TOTAL*	**0**	**1.646.538**	**1.646.538**	**0**	**133.003**	**133.003**	**0**	**1.819.541**	**1.819.541**

BALEARES 2005	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MERCANCÍAS / *GOODS*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBAR. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Mercancía general / General cargo									
FUEL OIL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASOLEO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASOLINA Y PETROLEO REFINADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
GASES LICUADOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CEMENTO A GRANEL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARBON	2.835	3.566	6.401	0	0	0	2.835	3.566	6.401
ABONOS	115	9.183	9.298	0	0	0	115	9.183	9.298
CEREALES Y SUS HARINAS	0	6.695	6.695	0	0	0	0	6.695	6.695
SAL	4.336	8.218	12.554	0	0	0	4.336	8.218	12.554
GARROFA	7.622	2.453	10.075	0	0	0	7.622	2.453	10.075
OTROS PRODUCTOS PETROLIFEROS	1.552	19.916	21.468	0	0	0	1.552	19.916	21.468
CHATARRA	71.875	867	72.742	0	0	0	71.875	867	72.742
MADERAS	2.924	54.900	57.824	0	16.550	16.550	2.924	71.450	74.374
CEMENTO ENSACADO	14.687	138.222	152.909	0	0	0	14.687	138.222	152.909
CEREALES Y SUS HARINAS ENSACADO	10.850	43.216	54.066	0	0	0	10.850	43.216	54.066
FRUTAS HORTALIZAS Y LEGUMBRES	1.253	21.427	22.680	0	0	0	1.253	21.427	22.680
VINO BEBIDAS ALCOHOLES Y DERIVADOS	5.883	391.840	397.723	0	0	0	5.883	391.840	397.723
PAPEL Y PASTA	33.576	39.405	72.981	0	0	0	33.576	39.405	72.981
TABACO, CACAO Y CAFE	205	8.872	9.077	0	0	0	205	8.872	9.077
ACEITE Y GRASAS	222	14.653	14.875	0	0	0	222	14.653	14.875
OTROS PRODUCTOS ALIMENTICIOS	29.905	499.358	529.263	0	0	0	29.905	499.358	529.263
AUTOMOBILES Y SUS PIEZAS	44.136	106.975	151.111	0	0	0	44.136	106.975	151.111
PRODUCTOS SIDERURGICOS	6.540	172.039	178.579	0	31.304	31.304	6.540	203.343	209.883
REFRESCO	21.382	55.903	77.285	0	0	0	21.382	55.903	77.285
OTROS MATERIALES DE CONSTRUCCION	41.342	581.836	623.178	0	0	0	41.342	581.836	623.178
TARAS ELEMENTOS PORTADORES RORO	1.922.605	1.871.404	3.794.009	0	0	0	1.922.605	1.871.404	3.794.009
TARAS CONTENEDORES	226.591	197.803	424.394	0	0	0	226.591	197.803	424.394
RESTO DE MERCANCIAS GENERAL	228.696	1.663.715	1.892.411	4.258	34.573	38.831	232.954	1.698.288	1.931.242
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**2.679.132**	**5.912.466**	**8.591.598**	**4.258**	**82.427**	**86.685**	2.683.390	5.994.893	8.678.283
TOTAL / *TOTAL*	**2.829.078**	**8.988.570**	**11.817.648**	**16.508**	**1.193.148**	**1.209.656**	2.845.586	10.181.718	13.027.304



4.3.4. **Total mercancías por países de origen y destino /**
Total goods by nationality of ports of origin and destination

BALEARES 2005			
PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / *LOADED*	DESEMBARCADAS / *UNLOADED*	TOTAL / *TOTAL*
ESPAÑA	2.829.078	8.988.570	11.817.648
ALEMANIA	733	4.266	4.999
ARGELIA	178	34.998	35.176
ARGENTINA	0	13.797	13.797
BAHAMAS	0	146	146
ARUBA	0	53.493	53.493
BAHRAIN	0	15.017	15.017
BELGICA	94	842	936
BULGARIA	0	1.557	1.557
CANADA	0	12.951	12.951
CEILAN	0	49	49
CHIPRE	0	0	0
COSTA MARFIL	0	521	521
DINAMARCA	1.500	0	1.500
EGIPTO	0	59.280	59.280
ESTADOS UNIDOS	1.653	3.641	5.294
ESTONIA	0	0	0
FEROES	10.750	0	10.750
FINLANDIA	0	2.308	2.308
FRANCIA	0	172.111	172.111
GIBRALTAR	0	3.698	3.698
GRAN BRETAÑA	197	44.222	44.419
GRECIA	165	0	165
HOLANDA	192	14.161	14.353
INDIA	0	7.523	7.523
ISLANDIA	0	0	0
ISLAS VIRGENES (BRITANICAS)	164	0	164
ISLAS VIRGENES (USA)	0	0	0
ISRAEL	0	0	0
ITALIA	193	362.921	363.114
LETONIA	0	11.924	11.924
LIBANO	0	30.801	30.801
MALTA	0	21.082	21.082
MARRUECOS	0	1.607	1.607
MARTINICA	57	0	57
MEJICO	0	39	39
PORTUGAL	0	40.065	40.065
RUMANIA	0	47.517	47.517
RUSIA	0	195.227	195.227
SUECIA	0	12.145	12.145
TAIWAN	0	193	193
TUNEZ	560	5.976	6.536
TURQUIA	72	19.070	19.142
UCRANIA	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**2.845.586**	**10.181.718**	**13.027.304**

4.3.6. **Tráfico roll-on/roll-off** / *Roll-on / roll-off traffic*

4.3.6.1. **Resumen del tráfico roll-on /roll-off** / *Summary of the traffic roll-on / roll-off*

PALMA	CABOTAJE / *DOMESTIC*	EXTERIOR / *FOREIGN*	TOTAL / *TOTAL*
Mercancías embarcadas / *Loaded goods*			
En contenedores / *By containers*	262.980	-	262.980
En otros medios / *By other means*	1.583.249	4.161	1.587.410
TOTAL / *TOTAL*	**1.846.229**	**4.161**	**1.850.390**
Mercancías desembarcadas / *Unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	861.448	-	861.448
En otros medios / *By other means*	3.406.574	16.393	3.422.967
TOTAL / *TOTAL*	**4.268.022**	**16.393**	**4.284.415**
Mercancías embarcadas más desembarcadas / *Loaded and unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	1.124.428	0	1.124.428
En otros medios / *By other means*	4.989.823	20.554	5.010.377
TOTAL / *TOTAL*	**6.114.251**	**20.554**	**6.134.805**

ALCÚDIA	CABOTAJE / *DOMESTIC*	EXTERIOR / *FOREIGN*	TOTAL / *TOTAL*
Mercancías embarcadas / *Loaded goods*			
En contenedores / *By containers*	0	0	0
En otros medios / *By other means*	54.182	0	54.182
TOTAL / *TOTAL*	**54.182**	**0**	**54.182**
Mercancías desembarcadas / *Unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	0	0	0
En otros medios / *By other means*	30.756	0	30.756
TOTAL / *TOTAL*	**30.756**	**0**	**30.756**
Mercancías embarcadas más desembarcadas / *Loaded and unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	0	0	0
En otros medios / *By other means*	84.938	0	84.938
TOTAL / *TOTAL*	**84.938**	**0**	**84.938**

MAHÓN	CABOTAJE / *DOMESTIC*	EXTERIOR / *FOREIGN*	TOTAL / *TOTAL*
Mercancías embarcadas / *Loaded goods*			
En contenedores / *By containers*	30.346	0	30.346
En otros medios / *By other means*	227.151	0	227.151
TOTAL / *TOTAL*	**257.497**	**0**	**257.497**
Mercancías desembarcadas / *Unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	137.715	0	137.715
En otros medios / *By other means*	523.868	0	523.868
TOTAL / *TOTAL*	**661.583**	**0**	**661.583**
Mercancías embarcadas más desembarcadas / *Loaded and unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	168.061	0	168.061
En otros medios / *By other means*	751.019	0	751.019
TOTAL / *TOTAL*	**919.080**	**0**	**919.080**

4.3.6. **Tráfico roll-on/roll-off** / *Roll-on / roll-off traffic*

4.3.6.1. **Resumen del tráfico roll-on /roll-off** / *Summary of the traffic roll-on / roll-off*

EIVISSA	CABOTAJE / *DOMESTIC*	EXTERIOR / *FOREIGN*	TOTAL / *TOTAL*
Mercancías embarcadas / *Loaded goods*			
En contenedores / *By containers*	23.400	0	23.400
En otros medios / *By other means*	430.372	0	430.372
TOTAL / *TOTAL*	**453.772**	**0**	**453.772**
Mercancías desembarcadas / *Unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	74.719	0	74.719
En otros medios / *By other means*	684.504	0	684.504
TOTAL / *TOTAL*	**759.223**	**0**	**759.223**
Mercancías embarcadas más desembarcadas / *Loaded and unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	98.119	0	98.119
En otros medios / *By other means*	1.114.876	0	1.114.876
TOTAL / *TOTAL*	**1.212.995**	**0**	**1.212.995**

LA SAVINA	CABOTAJE / *DOMESTIC*	EXTERIOR / *FOREIGN*	TOTAL / *TOTAL*
Mercancías embarcadas / *Loaded goods*			
En contenedores / *By containers*	0	0	0
En otros medios / *By other means*	59.811	0	59.811
TOTAL / *TOTAL*	**59.811**	**0**	**59.811**
Mercancías desembarcadas / *Unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	0	0	0
En otros medios / *By other means*	147.474	0	147.474
TOTAL / *TOTAL*	**147.474**	**0**	**147.474**
Mercancías embarcadas más desembarcadas / *Loaded and unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	0	0	0
En otros medios / *By other means*	207.285	0	207.285
TOTAL / *TOTAL*	**207.285**	**0**	**207.285**

BALEARES	CABOTAJE / *DOMESTIC*	EXTERIOR / *FOREIGN*	TOTAL / *TOTAL*
Mercancías embarcadas / *Loaded goods*			
En contenedores / *By containers*	316.726	0	316.726
En otros medios / *By other means*	2.354.765	4.161	2.354.926
TOTAL / *TOTAL*	**2.671.491**	**4.161**	**2.675.652**
Mercancías desembarcadas / *Unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	1.073.882	0	1.073.882
En otros medios / *By other means*	4.793.176	16.393	4.809.569
TOTAL / *TOTAL*	**5.867.058**	**16.393**	**5.883.451**
Mercancías embarcadas más desembarcadas / *Loaded and unloaded goods*			
En contenedores / *By containers*	1.390.608	0	1.390.608
En otros medios / *By other means*	7.147.941	20.554	7.168.495
TOTAL / *TOTAL*	**8.538.549**	**20.554**	**8.559.103**

4.3.6.2. Unidades de transporte intermodal (uti) roll-on / roll-off

Units of intermodal transport roll-on / roll-off

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
PALMA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
CABEZAS TRACTORAS	2.533	377	2.910	-	-	0	2.533	377	2.910
CAMIÓN <=3500 Y/O < 6 M.	8.729	9.197	17.926	-	-	0	8.729	9.197	17.926
CAMIÓN >3500 Y/O > 6 M.	77.546	80.138	157.684	0	0	0	77.546	80.138	157.684
CAMIÓN CON REMOLQUE	1	6	7	-	-	0	1	6	7
FURGONES	35	19	54	-	-	0	35	19	54
PLATAFORMA <=6 M.	8.735	9.788	18.523	-	-	0	8.735	9.788	18.523
PLATAFORMA>6 M.	48.714	56.495	105.209	-	-	0	48.714	56.495	105.209
TOTAL / *TOTAL*	**146.293**	**156.020**	**302.313**	**0**	**0**	**0**	**146.293**	**156.020**	**302.313**

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
ALCÚDIA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
CABEZAS TRACTORAS	0	0	0	-	-	0	0	0	0
CAMIÓN <=3500 Y/O < 6 M.	1.663	1.921	3.584	-	-	0	1.663	1.921	3.584
CAMIÓN >3500 Y/O > 6 M.	2.106	1.797	3.903	-	-	0	2.106	1.797	3.903
CAMIÓN CON REMOLQUE	0	0	0	-	-	0	0	0	0
FURGONES	843	822	1.665	-	-	0	843	822	1.665
PLATAFORMA <=6 M.	0	13	13	-	-	0	0	13	13
PLATAFORMA>6 M.	0	0	0	-	-	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**4.612**	**4.553**	**9.165**	**0**	**0**	**0**	**4.612**	**4.553**	**9.165**

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MAHÓN	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
CABEZAS TRACTORAS	328	500	828	-	-	0	328	500	828
CAMIÓN <=3500 Y/O < 6 M.	1.225	1.316	2.541	-	-	0	1.225	1.316	2.541
CAMIÓN >3500 Y/O > 6 M.	9.947	10.615	20.562	-	-	0	9.947	10.615	20.562
CAMIÓN CON REMOLQUE	150	0	150	-	-	0	150	0	150
FURGONES	23	28	51	-	-	0	23	28	51
PLATAFORMA <=6 M.	1.783	1.305	3.088	-	-	0	1.783	1.305	3.088
PLATAFORMA>6 M.	6.722	7.061	13.783	-	-	0	6.722	7.061	13.783
-									
TOTAL / *TOTAL*	**20.178**	**20.825**	**41.003**	**0**	**0**	**0**	**20.178**	**20.825**	**41.003**

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
EIVISSA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
CABEZAS TRACTORAS	2.965	438	3.403	-	-	0	2.965	438	3.403
CAMIÓN <=3500 Y/O < 6 M.	7.520	6.311	13.831	-	-	0	7.520	6.311	13.831
CAMIÓN >3500 Y/O > 6 M.	18.015	20.152	38.167	-	-	0	18.015	20.152	38.167
CAMIÓN CON REMOLQUE	8	7	15	-	-	0	8	7	15
FURGONES	21	4	25	-	-	0	21	4	25
PLATAFORMA <=6 M.	3.083	3.325	6.408	-	-	0	3.083	3.325	6.408
PLATAFORMA>6 M.	13.587	12.134	25.721	-	-	0	13.587	12.134	25.721
-									
TOTAL / *TOTAL*	**45.199**	**42.371**	**87.570**	**0**	**0**	**0**	45.199	42.371	87.570

4.3.6.2. Unidades de transporte intermodal (uti) roll-on / roll-off
Units of intermodal transport roll-on / roll-off

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
LA SAVINA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
CABEZAS TRACTORAS	-	-	0	-	-	0	0	0	0
CAMIÓN <=3500 Y/O < 6 M.	2.062	2.119	4.181	-	-	0	2.062	2.119	4.181
CAMIÓN >3500 Y/O > 6 M.	1.677	1.036	2.713	0	0	0	1.677	1.036	2.713
CAMIÓN CON REMOLQUE	7	8	15	-	-	0	7	8	15
FURGONES		0	0	-	-	0	0	0	0
PLATAFORMA <=6 M.	190	167	357	-	-	0	190	167	357
PLATAFORMA>6 M.	202	146	348	-	-	0	202	146	348
TOTAL / *TOTAL*	4.138	4.138	7.614	**0**	**0**	**0**	**4.138**	**3.476**	**7.614**

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
BALEARES	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
CABEZAS TRACTORAS	5.826	1.315	7.141	0	0	0	5.826	1.315	7.141
CAMIÓN <=3500 Y/O < 6 M.	21.199	20.864	42.063	0	0	0	21.199	20.864	42.063
CAMIÓN >3500 Y/O > 6 M.	109.291	113.738	223.029	0	0	0	109.291	113.738	223.029
CAMIÓN CON REMOLQUE	166	21	187	0	0	0	166	21	187
FURGONES	922	873	1.795	0	0	0	922	873	1.795
PLATAFORMA <=6 M.	13.791	14.598	28.389	0	0	0	13.791	14.598	28.389
PLATAFORMA>6 M.	69.225	75.836	145.061	0	0	0	69.225	75.836	145.061
TOTAL / *TOTAL*	**220.420**	**227.245**	**447.665**	**0**	**0**	**0**	**220.420**	**227.245**	**447.665**

4.3.6.3. Unidades de vehículos en régimen de mercancía / *Units of vehicles considered like good*

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
PALMA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	30.089	67.062	97.151	522	0	522	30.611	67.062	97.673
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecares	228	860	1.088	0	0	0	228	860	1.088
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías	32.107	82.153	114.260	0	0	0	32.107	82.153	114.260
Vehículos automóviles para el transporte de diez personas o más, conductor incluido	79	45	124	0	0	0	79	45	124
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	1.020	1.253	2.273	0	0	0	1.020	1.253	2.273
Vehículos y automóviles vacios para el transporte de mercancías	56.729	7.584	64.313	0	0	0	56.729	7.584	64.313
TOTAL / *TOTAL*	120.252	158.957	279.209	522	**0**	522	120.774	158.957	279.731

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
ALCÚDIA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	2	1	3	0	0	0	2	1	3
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecares	2	1	3	0	0	0	2	1	3
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías	4.419	330	4.749	0	0	0	4.419	330	4.749
Vehículos automóviles para el transporte de diez personas o más, conductor incluido	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos y automóviles vacios para el transporte de mercancías	193	4.210	4.403	0	0	0	193	4.210	4.403
TOTAL / *TOTAL*	4.616	4.542	9.158	0	**0**	0	4.616	4.542	9.158

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
EIVISSA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	7.426	12.685	20.111	0	0	0	7.426	12.685	20.111
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecares	192	183	375	0	0	0	192	183	375
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías	4.508	22.152	26.660	0	0	0	4.508	22.152	26.660
Vehículos automóviles para el transporte de diez personas o más, conductor incluido	6	66	72	0	0	0	6	66	72
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	215	88	303	0	0	0	215	88	303
Vehículos y automóviles vacios para el transporte de mercancías	24.025	4.769	28.794	0	0	0	24.025	4.769	28.794
TOTAL / *TOTAL*	36.372	39.943	76.315	0	**0**	0	36.372	39.943	76.315

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
LA SAVINA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	6	117	123	0	0	0	6	117	123
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecares	0		0	0	0	0	0	0	0
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías	45	2.899	2.944	0	0	0	45	2.899	2.944
Vehículos automóviles para el transporte de diez personas o más, conductor incluido	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vehículos y automóviles vacios para el transporte de mercancías	3.709	268	3.977	0	0	0	3.709	268	3.977
TOTAL / *TOTAL*	3.760	3.284	7.044	0	**0**	0	3.760	3.284	7.044

4.3.6.3. **Unidades de vehículos en régimen de mercancía /** *Units of vehicles considered like good*

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MAHÓN	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	7.063	10.569	17.632	0	0	0	7.063	10.569	17.632
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecares	102	113	215	0	0	0	102	113	215
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías	5.054	11.262	16.316	0	0	0	5.054	11.262	16.316
Vehículos automóviles para el transporte de diez personas o más, conductor incluido	5	10	15	0	0	0	5	10	15
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	56	99	155	0	0	0	56	99	155
Vehículos y automóviles vacios para el transporte de mercancías	6.619	1.197	7.816	0	0	0	6.619	1.197	7.816
TOTAL / *TOTAL*	18.899	23.250	42.149	0	**0**	0	18.899	23.250	42.149

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
BALEARES	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
Coches de turismo y demás vehículos automóviles proyectados principalmente para el transporte de personas (excepto los de la partida nº 8702), incluidos los vehículos del tipo familiar y los de carreras	44.586	90.434	135.020	522	0	522	45.108	90.434	135.542
Motocicletas, incluidos los ciclomotores, y velocípedos equipados con motor auxiliar, con sidecar o sin él; sidecares	524	1.157	1.681	0	0	0	524	1.157	1.681
Taras de vehículos automóviles para el transporte de mercancías	46.133	118.796	164.929	0	0	0	46.133	118.796	164.929
Vehículos automóviles para el transporte de diez personas o más, conductor incluido	90	121	211	0	0	0	90	121	211
Vehículos automóviles para el transporte de mercancías	1.291	1.440	2.731	0	0	0	1.291	1.440	2.731
Vehículos y automóviles vacios para el transporte de mercancías	91.275	18.028	109.303	0	0	0	91.275	18.028	109.303
TOTAL / *TOTAL*	**183.899**	**229.976**	**413.875**	**522**	**0**	**522**	**184.421**	**229.976**	**414.397**



4.3.7. **Clasificación de mercancías** / *Classification of goods*
4.3.7.1. **Clasificación según su naturaleza** / *Classification by nature*

TIPO / *TYPE*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
PALMA DE MALLORCA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	2.972	679.243	**682.215**	-	716.259	**716.259**	2.972	1.395.502	**1.398.474**
FUEL-OIL	23	50.071	**50.094**	-	71.715	**71.715**	23	121.786	**121.809**
GAS-OIL	0	310.439	310.439	-	404.772	**404.772**	0	715.211	**715.211**
GASOLINA	34	312.080	**312.114**	-	239.772	**239.772**	34	551.852	**551.886**
OTROS PROD. PETROLÍF.	2.082	1.292	**3.374**	-	-	**0**	2.082	1.292	**3.374**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	831	3.139	**3.970**	-	-	**0**	831	3.139	**3.970**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	2	2.222	**2.224**	-	-	**0**	2	2.222	**2.224**
GAS NATURAL	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	66.693	121.916	**188.609**	0	1.148	**1.148**	66.693	123.064	**189.757**
MINERAL DE HIERRO	28	82	**110**	-	-	**0**	28	82	**110**
CHATARRAS DE HIERRO	60.279	224	**60.503**	-	-	**0**	60.279	224	**60.503**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	6.386	121.610	**127.996**	-	1.148	**1.148**	6.386	122.758	**129.144**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	4.531	165.726	**170.257**	0	0	**0**	4.531	165.726	**170.257**
OTROS MINERALES	4.182	158.814	**162.996**	-	-	**0**	4.182	158.814	**162.996**
OTROS PRODUC. METALÚRG.	349	6.912	**7.261**	-	-	**0**	349	6.912	**7.261**
ABONOS / *FERTILIZERS*	45	14.740	**14.785**	0	0	**0**	45	14.740	**14.785**
POTASAS	39	108	**147**	-	-	**0**	39	108	**147**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	6	14.632	**14.638**	-	-	**0**	6	14.632	**14.638**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	4.196	90.454	**94.650**	0	0	**0**	4.196	90.454	**94.650**
PRODUCTOS QUÍMICOS	4.196	90.454	**94.650**	0	0	**0**	4.196	90.454	**94.650**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	142.277	444.466	**586.743**	0	205.056	**205.056**	142.277	649.522	**791.799**
ASFALTO	-	59	**59**	-	-	**0**	0	59	**59**
CEMENTO Y CLINKER	115.609	83.475	**199.084**	-	204.797	**204.797**	115.609	288.272	**403.881**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	26.668	360.932	**387.600**	-	259	**259**	26.668	361.191	**387.859**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	86.662	1.153.882	**1.240.544**	0	123.363	**123.363**	86.662	1.277.245	**1.363.907**
CEREALES Y SU HARINA	5.586	33.487	**39.073**	-	119.855	**119.855**	5.586	153.342	**158.928**
HABAS Y HARINA DE SOJA	-	-	**-**	-	-	**-**	-	-	**-**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	17.332	96.055	**113.387**	-	-	**0**	17.332	96.055	**113.387**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	19.652	341.362	**361.014**	-	-	**0**	19.652	341.362	**361.014**
CONSERVAS	973	15.200	**16.173**	-	-	**0**	973	15.200	**16.173**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	184	6.709	**6.893**	-	-	**0**	184	6.709	**6.893**
ACEITES Y GRASAS	168	13.181	**13.349**	-	-	**0**	168	13.181	**13.349**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	28.040	623.832	**651.872**	-	-	**0**	28.040	623.832	**651.872**
PESCADO CONGELADO	68	1.645	**1.713**	-	-	**0**	68	1.645	**1.713**
PIENSO Y FORRAJES	14.659	22.411	**37.070**	-	3.508	**3.508**	14.659	25.919	**40.578**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	122.250	823.598	**945.848**	3.334	18.236	**21.570**	125.584	841.834	**967.418**
MADERAS Y CORCHO	7.692	62.359	**70.051**	-	11.637	**11.637**	7.692	73.996	**81.688**
SAL COMÚN	303	6.319	**6.622**	-	-	**0**	303	6.319	**6.622**
PAPEL Y PASTA	30.554	32.963	**63.517**	-	-	**0**	30.554	32.963	**63.517**
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	21.360	87.883	**109.243**	3.334	6.599	**9.933**	24.694	94.482	**119.176**
RESTO DE MERCANCÍAS	62.341	634.074	**696.415**	0	0	**0**	62.341	634.074	**696.415**
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	1.527.209	1.499.103	**3.026.312**	827	687	**1.514**	1.528.036	1.499.790	**3.027.826**
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	31.308	79.957	**111.265**	742	666	**1.408**	32.050	80.623	**112.673**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	1.308.746	1.257.600	**2.566.346**	18	15	**33**	1.308.764	1.257.615	**2.566.379**
TARA DE CONTENEDORES	187.155	161.546	**348.701**	67	6	**73**	187.222	161.552	**348.774**
TOTAL / *TOTAL*	**1.956.835**	**4.993.128**	**6.949.963**	**4.161**	**1.064.749**	**1.068.910**	**1.960.996**	**6.057.877**	**8.018.873**

4.3.7. **Clasificación de mercancías** / *Classification of goods*
4.3.7.1. **Clasificación según su naturaleza** / *Classification by nature*

MERCANCÍAS / *GOODS*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
ALCÚDIA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	0	1.411.711	**1.411.711**	0	0	**0**	0	1.411.711	**1.411.711**
FUEL-OIL	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
GAS-OIL	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
GASOLINA	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
OTROS PROD. PETROLÍF.	0	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	0	95.500	**95.500**	-	-	**0**	0	95.500	**95.500**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	-	1.316.211	**1.316.211**	-	-	**0**	0	1.316.211	**1.316.211**
GAS NATURAL	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	134	24.149	**24.283**	0	44.295	**44.295**	134	68.444	**68.578**
MINERAL DE HIERRO	-	3.180	**3.180**	-	-	**0**	0	3.180	**3.180**
CHATARRAS DE HIERRO	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	134	20.969	**21.103**	-	44.295	**44.295**	134	65.264	**65.398**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	7.808	154.265	**162.073**	0	0	**0**	7.808	154.265	**162.073**
OTROS MINERALES	7.568	154.262	**161.830**	-	-	**0**	7.568	154.262	**161.830**
OTROS PRODUC. METALÚRG.	240	3	**243**	-	-	**0**	240	3	**243**
ABONOS / *FERTILIZERS*	22	9.264	**9.286**	0	4.455	**4.455**	22	13.719	**13.741**
POTASAS	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	22	9.264	**9.286**	-	4.455	**4.455**	22	13.719	**13.741**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	65	3	**68**	0	0	**0**	65	3	**68**
PRODUCTOS QUÍMICOS	65	3	**68**	0	0	**0**	65	3	**68**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	20.937	57.390	**78.327**	0	279	**279**	20.937	57.669	**78.606**
ASFALTO		45.941	**45.941**	-	-	**0**	0	45.941	**45.941**
CEMENTO Y CLINKER	16.741	10.011	**26.752**	-	-	**0**	16.741	10.011	**26.752**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	4.196	1.438	**5.634**	-	279	**279**	4.196	1.717	**5.913**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	13.242	69	**13.311**	0	3.857	**3.857**	13.242	3.926	**17.168**
CEREALES Y SU HARINA	15	-	**15**	-	2.274	**2.274**	15	2.274	**2.289**
HABAS Y HARINA DE SOJA	-	-	**0**	-		**0**	0	0	**0**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	3	-	**3**	-	-	**0**	3	0	**3**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	5.682	26	**5.708**	-	-	**0**	5.682	26	**5.708**
CONSERVAS	6	-	**6**	-	-	**0**	6	0	**6**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	-	42	**42**	-	-	**0**	0	42	**42**
ACEITES Y GRASAS	-	1	**1**	-	-	**0**	0	1	**1**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	7.519	-	**7.519**	-	-	**0**	7.519	0	**7.519**
PESCADO CONGELADO	11	-	**11**	-	-	**0**	11	0	**11**
PIENSO Y FORRAJES	6	-	**6**	-	1.583	**1.583**	6	1.583	**1.589**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	2.781	3.057	**5.838**	97	7.296	**7.393**	2.878	10.353	13.231
MADERAS Y CORCHO	90	2.931	**3.021**	-	5.296	**5.296**	90	8.227	8.317
SAL COMÚN	-	-	**0**	-	2.000	**2.000**	0	2.000	2.000
PAPEL Y PASTA	27	-	**27**	-	-	**0**	27	0	27
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	867	40	**907**	-	-	**0**	867	40	907
RESTO DE MERCANCÍAS	1.797	86	**1.883**	97	-	**97**	1.894	86	1.980
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	30.378	29.508	**59.886**	0	0	**0**	30.378	29.508	**59.886**
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	6	2	**8**	-	-	**0**	6	2	**8**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	30.372	29.506	**59.878**	-	-	**0**	30.372	29.506	**59.878**
TARA DE CONTENEDORES	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	75.367	1.689.416	**1.764.783**	97	60.182	**60.279**	75.464	1.749.598	**1.825.062**

4.3.7. **Clasificación de mercancías** / *Classification of goods*
4.3.7.1. **Clasificación según su naturaleza** / *Classification by nature*

MERCANCÍAS / *GOODS*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
MAHÓN	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	253	141.653	**141.906**	0	47.945	**47.945**	253	189.598	**189.851**
FUEL-OIL	-	2.780	**2.780**	-	38.244	**38.244**	0	41.024	**41.024**
GAS-OIL	-	75.413	**75.413**	-	9.701	**9.701**	0	85.114	**85.114**
GASOLINA	72	50.112	**50.184**	-	-	**0**	72	50.112	**50.184**
OTROS PROD. PETROLÍF.	181	3.319	**3.500**	-	-	**0**	181	3.319	**3.500**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	-	9.841	**9.841**	-	-	**0**	0	9.841	**9.841**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	-	188	**188**	-	-	**0**	0	188	**188**
GAS NATURAL	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	2.680	16.431	**19.111**	0	1.183	**1.183**	2.680	17.614	**20.294**
MINERAL DE HIERRO	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
CHATARRAS DE HIERRO	2.591	86	**2.677**	-	-	**0**	2.591	86	**2.677**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	89	16.345	**16.434**	-	1.183	**1.183**	89	17.528	**17.617**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	18	14.077	**14.095**	0	0	**0**	18	14.077	**14.095**
OTROS MINERALES	18	11.975	**11.993**	-	-	**0**	18	11.975	**11.993**
OTROS PRODUC. METALÚRG.	-	2.102	**2.102**	-	-	**0**	0	2.102	**2.102**
ABONOS / *FERTILIZERS*	19	11.309	**11.328**	0	0	**0**	19	11.309	**11.328**
POTASAS	-	23	**23**	-	-	**0**	0	23	**23**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	19	11.286	**11.305**	-	-	**0**	19	11.286	**11.305**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	246	7.980	**8.226**	0	0	**0**	246	7.980	**8.226**
PRODUCTOS QUÍMICOS	246	7.980	**8.226**	0	0	**0**	246	7.980	**8.226**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	495	228.957	**229.452**	0	0	**0**	495	228.957	**229.452**
ASFALTO		17.565	**17.565**	-	-	**0**	0	17.565	**17.565**
CEMENTO Y CLINKER	25	122.175	**122.200**	-	-	**0**	25	122.175	**122.200**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	470	89.217	**89.687**	-	-	**0**	470	89.217	**89.687**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	1.721	192.609	**194.330**	0	0	**0**	1.721	192.609	**194.330**
CEREALES Y SU HARINA	-	17.655	**17.655**	-	-	**0**	0	17.655	**17.655**
HABAS Y HARINA DE SOJA	-	398	**398**	-	-	**0**	0	398	**398**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	-	7.155	**7.155**	-	-	**0**	0	7.155	**7.155**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	81	51.064	**51.145**	-	-	**0**	81	51.064	**51.145**
CONSERVAS		886	**886**	-	-	**0**	0	886	**886**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	27	1.020	**1.047**	-	-	**0**	27	1.020	**1.047**
ACEITES Y GRASAS	-	492	**492**	-	-	**0**	0	492	**492**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	1.607	81.990	**83.597**	-	-	**0**	1.607	81.990	**83.597**
PESCADO CONGELADO	-		**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
PIENSO Y FORRAJES	6	31.949	**31.955**	-	-	**0**	6	31.949	**31.955**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	45.145	89.312	**134.457**	0	1.758	**1.758**	45.145	91.070	**136.215**
MADERAS Y CORCHO	148	8.267	**8.415**	-	1.734	**1.734**	148	10.001	**10.149**
SAL COMÚN		1.755	**1.755**	-	-	**0**	0	1.755	**1.755**
PAPEL Y PASTA	1.995	2.516	**4.511**	-	-	**0**	1.995	2.516	**4.511**
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	9.861	14.036	**23.897**	-	-	**0**	9.861	14.036	**23.897**
RESTO DE MERCANCIAS	33.141	62.738	**95.879**	-	24	**24**	33.141	62.762	**95.903**
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	208.396	222.413	**430.809**	0	0	**0**	208.396	222.413	**430.809**
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	5.889	12.054	**17.943**	-	-	**0**	5.889	12.054	**17.943**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	177.752	186.311	**364.063**	-	-	**0**	177.752	186.311	**364.063**
TARA DE CONTENEDORES	24.755	24.048	**48.803**	-	-	**0**	24.755	24.048	**48.803**
TOTAL / *TOTAL*	258.973	924.741	**1.183.714**	0	50.886	**50.886**	258.973	975.627	**1.234.600**

4.3.7. **Clasificación de mercancías** / *Classification of goods*
4.3.7.1. **Clasificación según su naturaleza** / *Classification by nature*

MERCANCÍAS / *GOODS*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
EIVISSA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	7.968	333.220	**341.188**	0	12.031	**12.031**	7.968	345.251	**353.219**
FUEL-OIL	28	134.814	**134.842**	-	12.031	**12.031**	28	146.845	**146.873**
GAS-OIL	1.958	85.374	**87.332**	-	-	**0**	1.958	85.374	**87.332**
GASOLINA	3.661	90.355	**94.016**	-	-	**0**	3.661	90.355	**94.016**
OTROS PROD. PETROLÍF.	1.188	1.336	**2.524**	-	-	**0**	1.188	1.336	**2.524**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	1.133	21.341	**22.474**	-	-	**0**	1.133	21.341	**22.474**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
GAS NATURAL	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	9.415	21.519	**30.934**	0	0	**0**	9.415	21.519	**30.934**
MINERAL DE HIERRO	232	60	**292**	-	-	**0**	232	60	**292**
CHATARRAS DE HIERRO	8.564	560	**9.124**	-	-	**0**	8.564	560	**9.124**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	619	20.899	**21.518**	-	-	**0**	619	20.899	**21.518**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	35.875	31.560	**67.435**	0	0	**0**	35.875	31.560	**67.435**
OTROS MINERALES	35.737	30.924	**66.661**	-	-	**0**	35.737	30.924	**66.661**
OTROS PRODUC. METALÚRG.	138	636	**774**	-	-	**0**	138	636	**774**
ABONOS / *FERTILIZERS*	123	4.156	**4.279**	0	0	**0**	123	4.156	**4.279**
POTASAS	-	6	**6**	-	-	**0**	0	6	**6**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	123	4.150	**4.273**	-	-	**0**	123	4.150	**4.273**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	403	15.728	**16.131**	0	0	**0**	403	15.728	**16.131**
PRODUCTOS QUÍMICOS	403	15.728	**16.131**	-	-	**0**	403	15.728	**16.131**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	27.388	233.641	**261.029**	-	5.300	**5.300**	27.388	238.941	**266.329**
ASFALTO	2.849	15	**2.864**	-	-	**0**	2.849	15	**2.864**
CEMENTO Y CLINKER	9.468	171.150	**180.618**	-	5.300	**5.300**	9.468	176.450	**185.918**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	15.071	62.476	**77.547**	-	-	**0**	15.071	62.476	**77.547**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	18.920	190.959	**209.879**	0	0	**0**	18.920	190.959	**209.879**
CEREALES Y SU HARINA	4.614	7.657	**12.271**	-	-	**0**	4.614	7.657	**12.271**
HABAS Y HARINA DE SOJA			**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	964	13.522	**14.486**	-	-	**0**	964	13.522	**14.486**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	3.232	64.882	**68.114**	-	-	**0**	3.232	64.882	**68.114**
CONSERVAS	15	5.610	**5.625**	-	-	**0**	15	5.610	**5.625**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	133	2.003	**2.136**	-	-	**0**	133	2.003	**2.136**
ACEITES Y GRASAS	54	980	**1.034**	-	-	**0**	54	980	**1.034**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	7.361	89.158	**96.519**	-	-	**0**	7.361	89.158	**96.519**
PESCADO CONGELADO	306	1.091	**1.397**	-	-	**0**	306	1.091	**1.397**
PIENSO Y FORRAJES	2.241	6.056	**8.297**	-	-	**0**	2.241	6.056	**8.297**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	47.260	66.852	**114.112**	12.250	0	**12.250**	59.510	66.852	**126.362**
MADERAS Y CORCHO	7.891	10.852	**18.743**	-	-	**0**	7.891	10.852	**18.743**
SAL COMÚN	28.353	144	**28.497**	12.250		**12.250**	40.603	144	**40.747**
PAPEL Y PASTA	1.003	3.882	**4.885**	-	-	**0**	1.003	3.882	**4.885**
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	4.529	12.037	**16.566**	-	-	**0**	4.529	12.037	**16.566**
RESTO DE MERCANCÍAS	5.484	39.937	**45.421**	-	-	**0**	5.484	39.937	**45.421**
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	330.740	336.176	**666.916**	0	0	**0**	330.740	336.176	**666.916**
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	6.880	13.957	**20.837**	-	-	**0**	6.880	13.957	**20.837**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	309.179	310.010	**619.189**	-	-	**0**	309.179	310.010	**619.189**
TARA DE CONTENEDORES	14.681	12.209	**26.890**	-	-	**0**	14.681	12.209	**26.890**
TOTAL / *TOTAL*	478.092	1.233.811	**1.711.903**	12.250	17.331	**29.581**	490.342	1.251.142	**1.741.484**

4.3.7. **Clasificación de mercancías** / *Classification of goods*
4.3.7.1. **Clasificación según su naturaleza** / *Classification by nature*

MERCANCÍAS / *GOODS*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
LA SAVINA	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	0	7.968	**7.968**	0	0	**0**	0	7.968	**7.968**
FUEL-OIL	-	28	**28**	-	-	**0**	0	28	**28**
GAS-OIL	-	1.958	**1.958**	-	-	**0**	0	1.958	**1.958**
GASOLINA	-	3.661	**3.661**	-	-	**0**	0	3.661	**3.661**
OTROS PROD. PETROLÍF.	-	1.188	**1.188**	-	-	**0**	0	1.188	**1.188**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	-	1.133	**1.133**	-	-	**0**	0	1.133	**1.133**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
GAS NATURAL	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	465	603	**1.068**	0	0	**0**	465	603	**1.068**
MINERAL DE HIERRO	-	226	**226**	-	-	**0**	0	226	**226**
CHATARRAS DE HIERRO	455	11	**466**	-	-	**0**	455	11	**466**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	10	366	**376**	-	-	**0**	10	366	**376**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	227	39.257	**39.484**	0	0	**0**	227	39.257	**39.484**
OTROS MINERALES	227	39.189	**39.416**	-	-	**0**	227	39.189	**39.416**
OTROS PRODUC. METALÚRG.		68	**68**	-	-	**0**	0	68	**68**
ABONOS / *FERTILIZERS*	0	139	139	0	0	**0**	0	139	**139**
POTASAS	-	-	0	-	-	**0**	0	0	**0**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	-	139	139	-	-	**0**	0	139	**139**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	15	263	278	0	0	**0**	15	263	**278**
PRODUCTOS QUÍMICOS	15	263	278	-	-	**0**	15	263	**278**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	78	26.691	26.769	0	0	**0**	78	26.691	**26.769**
ASFALTO		2.849	2.849	-	-	**0**	0	2.849	**2.849**
CEMENTO Y CLINKER	41	9.271	9.312	-	-	**0**	41	9.271	**9.312**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	37	14.571	14.608	-	-	**0**	37	14.571	**14.608**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	13	12.059	12.072	0	0	**0**	13	12.059	**12.072**
CEREALES Y SU HARINA	-	394	394	-	-	**0**	0	394	**394**
HABAS Y HARINA DE SOJA	-	-	0	-	-	**0**	0	0	**0**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	-	952	952	-	-	**0**	0	952	**952**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	5	3.045	3.050	-	-	**0**	5	3.045	**3.050**
CONSERVAS	-	-	0	-	-	**0**	0	0	**0**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	2	108	110	-	-	**0**	2	108	**110**
ACEITES Y GRASAS	-	-	0	-	-	**0**	0	0	**0**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	6	7.254	7.260	-	-	**0**	6	7.254	**7.260**
PESCADO CONGELADO	-	306	306	-	-	**0**	0	306	**306**
PIENSO Y FORRAJES	-	-	0	-	-	**0**	0	0	**0**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	320	6.606	**6.926**	0	0	**0**	320	6.606	**6.926**
MADERAS Y CORCHO	-	608	**608**	-	-	**0**	0	608	**608**
SAL COMÚN	-	-	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
PAPEL Y PASTA	-	53	**53**	-	-	**0**	0	53	**53**
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	174	1.373	**1.547**	-	-	**0**	174	1.373	**1.547**
RESTO DE MERCANCÍAS	146	4.572	**4.718**	-	-	**0**	146	4.572	**4.718**
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	58.693	53.888	**112.581**	0	0	**0**	58.693	53.888	**112.581**
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	247	200	**447**	-	-	**0**	247	200	**447**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	58.446	53.688	**112.134**	-	-	**0**	58.446	53.688	**112.134**
TARA DE CONTENEDORES	0	0	**0**	-	-	**0**	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	59.811	147.474	**207.285**	0	0	**0**	59.811	147.474	**207.285**

4.3.7. **Clasificación de mercancías** / *Classification of goods*
4.3.7.1. **Clasificación según su naturaleza** / *Classification by nature*

MERCANCÍAS / *GOODS*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
BALEARES	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	11.193	2.573.795	**2.584.988**	0	776.235	**776.235**	11.193	3.350.030	**3.361.223**
FUEL-OIL	51	187.693	**187.744**	0	121.990	**121.990**	51	309.683	**309.734**
GAS-OIL	1.958	473.184	**475.142**	0	414.473	**414.473**	1.958	887.657	**889.615**
GASOLINA	3.767	456.208	**459.975**	0	239.772	**239.772**	3.767	695.890	**699.747**
OTROS PROD. PETROLÍF.	3.451	7.135	**10.586**	0	0	**0**	3.451	7.135	**10.586**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	1.964	130.954	**132.918**	0	0	**0**	1.964	130.954	**132.918**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	2	1.318.621	**1.318.623**	0	0	**0**	2	1.318.621	**1.318.623**
GAS NATURAL	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	79.387	184.618	**264.005**	0	46.626	**46.626**	79.387	231.244	**310.631**
MINERAL DE HIERRO	260	3.548	**3.808**	0	0	**0**	260	3.548	**3.808**
CHATARRAS DE HIERRO	71.889	881	**72.770**	0	0	**0**	71.889	881	**72.770**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	7.238	180.189	**187.427**	0	46.626	**46.626**	7.238	226.815	**234.053**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	48.459	404.885	453.344	0	0	0	48.459	404.885	453.344
OTROS MINERALES	47.732	395.164	442.896	0	0	0	47.732	395.164	442.896
OTROS PRODUC. METALÚRG.	727	9.721	10.448	0	0	0	727	9.721	10.448
ABONOS / *FERTILIZERS*	209	39.608	**39.817**	0	4.455	**4.455**	209	44.063	**44.272**
POTASAS	39	137	**176**	0	0	**0**	39	137	**176**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	170	39.471	**39.641**	0	4.455	**4.455**	170	43.926	**44.096**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	4.925	114.428	**119.353**	0	0	**0**	4.925	114.428	**119.353**
PRODUCTOS QUÍMICOS	4.925	114.428	**119.353**	0	0	**0**	4.925	114.428	**119.353**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	191.175	991.145	**1.182.320**	0	210.635	**210.635**	191.175	1.201.780	**1.392.955**
ASFALTO	2.849	66.429	**69.278**	0	0	**0**	2.849	66.429	**69.278**
CEMENTO Y CLINKER	141.884	396.082	**537.966**	0	210.097	**210.097**	141.884	606.179	**748.063**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	46.442	528.575	**575.076**	0	538	**538**	46.442	529.172	**575.614**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	120.558	1.549.578	**1.670.136**	0	127.220	**127.220**	120.558	1.676.798	**1.797.356**
CEREALES Y SU HARINA	10.215	59.193	**69.408**	0	122.129	**122.129**	10.215	181.322	**191.537**
HABAS Y HARINA DE SOJA	0	398	**398**	0	0	**0**	0	398	**398**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	18.299	117.684	**135.983**	0	0	**0**	18.299	117.684	**135.983**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	28.652	460.379	**489.031**	0	0	**0**	28.652	460.379	**489.031**
CONSERVAS	994	21.696	**22.690**	0	0	**0**	994	21.696	**22.690**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	346	9.882	**10.228**	0	0	**0**	346	9.882	**10.228**
ACEITES Y GRASAS	222	14.654	**14.876**	0	0	**0**	222	14.654	**14.876**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	44.533	802.234	**846.767**	0	0	**0**	44.533	802.234	**846.767**
PESCADO CONGELADO	385	3.042	**3.427**	0	0	**0**	385	3.042	**3.427**
PIENSO Y FORRAJES	16.912	60.416	**77.328**	0	5.091	**5.091**	16.912	65.507	**82.419**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	217.756	989.425	**1.207.181**	15.681	27.290	**42.971**	233.437	1.016.715	**1.250.152**
MADERAS Y CORCHO	15.821	85.017	**100.838**	0	18.667	**18.667**	15.821	103.684	**119.505**
SAL COMÚN	28.656	8.218	**36.874**	12.250	2.000	**14.250**	40.906	10.218	**51.124**
PAPEL Y PASTA	33.579	39.414	**72.993**	0	0	**0**	33.579	39.414	**72.993**
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	36.791	115.369	**152.160**	3.334	6.599	**9.933**	40.125	121.968	**162.093**
RESTO DE MERCANCÍAS	102.909	741.407	**844.316**	97	24	**121**	103.006	741.431	**844.437**
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	2.155.416	2.141.088	**4.296.504**	827	687	**1.514**	2.156.243	2.141.775	**4.298.018**
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	44.330	106.170	**150.500**	742	666	**1.408**	45.072	106.836	**151.908**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	1.884.495	1.837.115	**3.721.610**	18	15	**33**	1.884.513	1.837.130	**3.721.643**
TARA DE CONTENEDORES	226.591	197.803	**424.394**	67	6	**73**	226.658	197.809	**424.467**
TOTAL / *TOTAL*	2.829.078	8.988.570	**11.817.648**	16.508	1.193.148	**1.209.656**	2.845.586	10.181.718	**13.027.304**



4.3.7. **Clasificación de mercancías** / *Classification of goods*

4.3.7.2. **A Clasificación según su naturaleza y presentación** / *Classification by nature and packaging*

MERCANCÍAS / *GOODS*	GRANELES LÍQUIDOS / *LIQUID BULKS*			GRANELES SÓLIDOS / *DRY BULKS*			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES *GENERAL CARGO IN CONTAINERS*		
BALEARES	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	0	1.967.176	**1.967.176**	0	1.316.211	**1.316.211**	2.061	4.740	**6.801**
FUEL-OIL	0	319.616	**319.616**	0	0	**0**	22	0	**22**
GAS-OIL	0	871.234	**871.234**	0	0	**0**	0	200	**200**
GASOLINA	0	680.826	**680.826**	0	0	**0**	103	82	**185**
OTROS PROD. PETROLÍF.	0	0	**0**	0	0	**0**	1.177	3.706	**4.883**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	0	95.500	**95.500**	0	0	**0**	759	344	**1.103**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	0	0	**0**	0	1.316.211	**1.316.211**	0	408	**408**
GAS NATURAL	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	0	0	**0**	0	0	**0**	21.271	24.007	**45.278**
MINERAL DE HIERRO	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**
CHATARRAS DE HIERRO	0	0	**0**	0	0	**0**	20.437	0	**20.437**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	0	0	**0**	0	0	**0**	834	24.007	**24.841**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	0	0	**0**	0	154.162	**154.162**	1.211	45.099	**46.310**
OTROS MINERALES	0	0	**0**	0	154.162	**154.162**	1.126	44.240	**45.366**
OTROS PRODUC. METALÚRG.	0	0	**0**	0	0	**0**	85	859	**944**
ABONOS / *FERTILIZERS*	0	0	**0**	0	13.416	13.416	24	8.342	**8.366**
POTASAS	0	0	**0**	0	0	0	6	52	**58**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	0	**0**	0	13.416	13.416	18	8.290	**8.308**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	0	0	**0**	0	0	**0**	2.165	50.601	**52.766**
PRODUCTOS QUÍMICOS	0	0	**0**	0	0	**0**	2.165	50.601	**52.766**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	0	63.506	**63.506**	125.626	539.730	**665.356**	9.726	160.393	**170.119**
ASFALTO	0	17.565	**17.565**	0	0	**0**	0	0	**0**
CEMENTO Y CLINKER	0	0	**0**	125.626	475.854	**601.480**	3.538	55.240	**58.778**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	0	45.941	**45.941**	0	63.876	**63.876**	6.188	105.153	**111.341**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	0	0	**0**	0	130.624	**130.624**	27.651	320.002	**347.653**
CEREALES Y SU HARINA	0	0	**0**	0	111.488	**111.488**	8.359	28.288	**36.647**
HABAS Y HARINA DE SOJA	0	0	**0**	0	0	**0**	0	381	**381**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	**0**	0	0	**0**	1.505	10.383	**11.888**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	0	0	**0**	0	0	**0**	3.698	163.829	**167.527**
CONSERVAS	0	0	**0**	0	0	**0**	457	8.259	**8.716**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	0	0	**0**	0	0	**0**	203	7.334	**7.537**
ACEITES Y GRASAS	0	0	**0**	0	0	**0**	116	9.835	**9.951**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	0	0	**0**	0	0	**0**	6.694	69.002	**75.696**
PESCADO CONGELADO	0	0	**0**	0	0	**0**	0	31	**31**
PIENSO Y FORRAJES	0	0	**0**	0	19.136	**19.136**	6.619	22.660	**29.279**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	0	0	**0**	36.570	2.000	**38.570**	35.329	276.157	**311.486**
MADERAS Y CORCHO	0	0	**0**	0	0	**0**	168	6.782	**6.950**
SAL COMÚN	0	0	**0**	36.570	2.000	**38.570**	254	4.260	**4.514**
PAPEL Y PASTA	0	0	**0**	0	0	**0**	2.172	8.889	**11.061**
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	0	0	**0**	0	0	**0**	7.175	22.948	**30.123**
RESTO DE MERCANCÍAS	0	0	**0**	0	0	**0**	25.560	233.278	**258.838**
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	0	0	**0**	0	0	**0**	223.563	197.817	**421.380**
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	0	0	**0**	0	0	**0**	1.323	368	**1.691**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**
TARA DE CONTENEDORES	0	0	**0**	0	0	**0**	222.240	197.449	**419.689**
TOTAL / *TOTAL*	0	2.030.682	**2.030.682**	162.196	2.156.143	**2.318.339**	323.001	1.087.158	**1.410.159**

4.3.7. **Clasificación de mercancías** / *Classification of goods*

4.3.7.2. **B Clasificación según su naturaleza y presentación** / *Classification by nature and packaging*

MERCANCÍAS / *GOODS*	MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL / *OTHER GENERAL CARGO*			TOTAL MERCANCÍA GENERAL / *TOTAL GENERAL CARGO*			TOTAL / *TOTAL*		
BALEARES	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	9.132	71.894	**81.026**	11.193	76.634	**87.827**	11.193	3.350.030	**3.361.223**
FUEL-OIL	29	58	**87**	51	58	**109**	51	309.683	**309.734**
GAS-OIL	1.958	16.223	**18.181**	1.958	16.423	**18.381**	1.958	887.657	**889.615**
GASOLINA	3.664	15.072	**18.736**	3.767	15.154	**18.921**	3.767	695.980	**699.747**
OTROS PROD. PETROLÍF.	2.274	3.429	**5.703**	3.451	7.135	**10.586**	3.451	7.135	**10.586**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	1.205	35.110	**36.315**	1.964	35.454	**37.418**	1.964	130.954	**132.918**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	2	2.002	**2.004**	2	2.410	**2.412**	2	1.318.621	**1.318.623**
GAS NATURAL	0	0	**0**	0	0	**0**	0	0	**0**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	58.116	207.237	**265.353**	79.387	231.244	**310.631**	79.387	231.244	**310.631**
MINERAL DE HIERRO	260	3.548	**3.808**	260	3.548	**3.808**	260	3.548	**3.808**
CHATARRAS DE HIERRO	51.452	881	**52.333**	71.889	881	**72.770**	71.889	881	**72.770**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	6.404	202.808	**209.212**	7.238	226.815	**234.053**	7.238	226.815	**234.053**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	47.248	205.624	**252.872**	48.459	250.723	**299.182**	48.459	404.885	**453.344**
OTROS MINERALES	46.606	196.762	**243.368**	47.732	241.002	**288.734**	47.732	395.164	**442.896**
OTROS PRODUC. METALÚRG.	642	8.862	**9.504**	727	9.721	**10.448**	727	9.721	**10.448**
ABONOS / *FERTILIZERS*	185	22.305	**22.490**	209	30.647	**30.856**	209	44.063	**44.272**
POTASAS	33	85	**118**	39	137	**176**	39	137	**176**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	152	22.220	**22.372**	170	30.510	**30.680**	170	43.926	**44.096**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	2.760	63.827	**66.587**	4.925	114.428	**119.353**	4.925	114.428	**119.353**
PRODUCTOS QUÍMICOS	2.760	63.827	**66.587**	4.925	114.428	**119.353**	4.925	114.428	**119.353**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	55.823	438.151	**493.974**	65.549	598.544	**664.093**	191.175	1.201.780	**1.392.955**
ASFALTO	2.849	2.923	**5.772**	2.849	2.923	**5.772**	2.849	20.488	**23.337**
CEMENTO Y CLINKER	12.720	79.445	**92.165**	16.258	134.685	**150.943**	141.884	610.179	**752.063**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	40.254	355.783	**396.037**	46.442	460.936	**507.378**	46.442	571.113	**617.555**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	92.907	1.226.172	**1.319.079**	120.558	1.546.174	**1.666.732**	120.558	1.676.798	**1.797.356**
CEREALES Y SU HARINA	1.856	41.546	**43.402**	10.215	69.834	**80.049**	10.215	181.322	**191.537**
HABAS Y HARINA DE SOJA	0	17	**17**	0	398	**398**	0	398	**398**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	16.794	107.301	**124.095**	18.299	117.684	**135.983**	18.299	117.684	**135.983**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	24.954	296.550	**321.504**	28.652	460.379	**489.031**	28.652	460.379	**489.031**
CONSERVAS	537	13.437	**13.974**	994	21.696	**22.690**	994	21.696	**22.690**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	143	2.548	**2.691**	346	9.882	**10.228**	346	9.882	**10.228**
ACEITES Y GRASAS	106	4.819	**4.925**	222	14.654	**14.876**	222	14.654	**14.876**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	37.839	733.232	**771.071**	44.533	802.234	**846.767**	44.533	802.234	**846.767**
PESCADO CONGELADO	385	3.011	**3.396**	385	3.042	**3.427**	385	3.042	**3.427**
PIENSO Y FORRAJES	10.293	23.711	**34.004**	16.912	46.371	**63.283**	16.912	65.507	**82.419**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	161.538	738.558	**900.096**	196.867	1.014.715	**1.201.582**	233.437	1.016.715	**1.250.152**
MADERAS Y CORCHO	15.653	96.902	**112.555**	15.821	103.684	**119.505**	15.821	103.684	**119.505**
SAL COMÚN	4.082	3.958	**8.040**	4.336	8.218	**12.554**	40.906	10.218	**51.124**
PAPEL Y PASTA	31.407	30.525	**61.932**	33.579	39.414	**72.993**	33.579	39.414	**72.993**
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	32.950	99.020	**131.970**	40.125	121.968	**162.093**	40.125	121.968	**162.093**
RESTO DE MERCANCÍAS	77.446	508.153	**585.599**	103.006	741.431	**844.437**	103.006	741.431	**844.437**
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	1.932.680	1.943.958	**3.876.638**	2.156.243	2.141.775	**4.298.018**	2.156.243	2.141.775	**4.298.018**
AUTOMÓVILES Y SUS PIEZAS	43.749	106.468	**150.217**	45.072	106.836	**151.908**	45.072	106.836	**151.908**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	1.884.513	1.837.130	**3.721.643**	1.884.513	1.837.130	**3.721.643**	1.884.513	1.837.130	**3.721.643**
TARA DE CONTENEDORES	4.418	360	**4.778**	226.658	197.809	**424.467**	226.658	197.809	**424.467**
TOTAL / *TOTAL*	2.360.389	4.917.726	**7.278.115**	2.683.390	6.004.884	**8.688.274**	2.845.586	10.181.718	**13.027.304**

4.4. **Tráfico interior, toneladas** / *Local traffic, tons*

EMBARCADAS / *LOADED*	DESEMBARCADAS / *UNLOADED*	TOTAL / *TOTAL*
0	0	0

4.5. **Avituallamientos** / *Supplies*

AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	Puerto de Palma TONELADAS / *TONS*	Puerto de Alcúdia TONELADAS / *TONS*	Puerto de Mahón TONELADAS / *TONS*	Puerto de Eivissa TONELADAS / *TONS*	Puerto de La Savina TONELADAS / *TONS*	Total de los Puertos TONELADAS / *TONS*
Combustibles líquidos	2.915	426	1.040	1.025	0	5.406
Agua	246.946	11.229	5.120	6.938	262	270.495
Hielo	1.926	0	0	0	0	1.926
Varios	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**251.787**	**11.655**	**6.160**	**7.963**	**262**	**277.827**

4.6. **Pesca capturada** / *Fish captures*

Palma de Mallorca	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	203.554	5.781.521,00
MOLUSCOS	259.518	1.599.580,00
PECES	1.755.882	6.562.393,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**2.218.954**	**13.943.494,00**

Alcudia	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	16.833	493.328,00
MOLUSCOS	19.154	131.481,00
PECES	109.362	613.691,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**145.349**	**1.238.500,00**

Mahón	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	41.244	1.055.505,00
MOLUSCOS	8.776	57.269,00
PECES	65.281	383.292,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**115.301**	**1.496.066,00**

4.4. **Tráfico interior, toneladas** / *Local traffic, tons*

EMBARCADAS / *LOADED*	DESEMBARCADAS / *UNLOADED*	TOTAL / *TOTAL*
0	0	0

4.5. **Avituallamientos** / *Supplies*

AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	Puerto de Palma TONELADAS / *TONS*	Puerto de Alcúdia TONELADAS / *TONS*	Puerto de Mahón TONELADAS / *TONS*	Puerto de Eivissa TONELADAS / *TONS*	Puerto de La Savina TONELADAS / *TONS*	Total de los Puertos TONELADAS / *TONS*
Combustibles líquidos	2.915	426	1.040	1.025	0	5.406
Agua	246.946	11.229	5.120	6.938	262	270.495
Hielo	1.926	0	0	0	0	1.926
Varios	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**251.787**	**11.655**	**6.160**	**7.963**	**262**	**277.827**

4.6. **Pesca capturada** / *Fish captures*

Palma de Mallorca	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	203.554	5.781.521,00
MOLUSCOS	259.518	1.599.580,00
PECES	1.755.882	6.562.393,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**2.218.954**	**13.943.494,00**

Alcudia	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	16.833	493.328,00
MOLUSCOS	19.154	131.481,00
PECES	109.362	613.691,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**145.349**	**1.238.500,00**

Mahón	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	41.244	1.055.505,00
MOLUSCOS	8.776	57.269,00
PECES	65.281	383.292,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**115.301**	**1.496.066,00**

4.4. **Tráfico interior, toneladas** / *Local traffic, tons*

EMBARCADAS / *LOADED*	DESEMBARCADAS / *UNLOADED*	TOTAL / *TOTAL*
0	0	0

4.5. **Avituallamientos** / *Supplies*

AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	Puerto de Palma TONELADAS / *TONS*	Puerto de Alcúdia TONELADAS / *TONS*	Puerto de Mahón TONELADAS / *TONS*	Puerto de Eivissa TONELADAS / *TONS*	Puerto de La Savina TONELADAS / *TONS*	Total de los Puertos TONELADAS / *TONS*
Combustibles líquidos	2.915	426	1.040	1.025	0	5.406
Agua	246.946	11.229	5.120	6.938	262	270.495
Hielo	1.926	0	0	0	0	1.926
Varios	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	**251.787**	**11.655**	**6.160**	**7.963**	**262**	**277.827**

4.6. **Pesca capturada** / *Fish captures*

Palma de Mallorca	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	203.554	5.781.521,00
MOLUSCOS	259.518	1.599.580,00
PECES	1.755.882	6.562.393,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**2.218.954**	**13.943.494,00**

Alcudia	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	16.833	493.328,00
MOLUSCOS	19.154	131.481,00
PECES	109.362	613.691,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**145.349**	**1.238.500,00**

Mahón	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	41.244	1.055.505,00
MOLUSCOS	8.776	57.269,00
PECES	65.281	383.292,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**115.301**	**1.496.066,00**

Eivissa	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	11.817	211.154,00
MOLUSCOS	69.460	273.738,00
PECES	279.443	1.351.310,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**360.720**	**1.836.202,00**

La Savina	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	2.803	211.154,00
MOLUSCOS	27.323	273.738,00
PECES	83.934	1.351.310,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**114.060**	**746.298,00**

Baleares	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	276.251	7.640.938,00
MOLUSCOS	384.231	2.207.796,00
PECES	2.293.902	9.411.826,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**2.954.384**	**19.260.560,00**

4.7. **Tráfico de contenedores** / *Containers traffic*

4.7.1. **Contenedores de 20 pies** / *20 feet containers*

PALMA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	18.005	87.746	0	0	**18.005**	**87.746**
Con carga / *Full*	4.095	57.688	0	0	**4.095**	**57.688**
Vacíos / *Empty*	13.910	30.058	0	0	**13.910**	**30.058**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	19.381	306.892	0	0	**19.381**	**306.892**
Con carga / *Full*	18.537	305.073	0	0	**18.537**	**305.073**
Vacíos / *Empty*	844	1.819	0	0	**844**	**1.819**
TOTAL / *TOTAL*	37.386	394.638	0	0	**37.386**	**394.638**
Con carga / *Full*	22.632	362.761	0	0	**22.632**	**362.761**
Vacíos / *Empty*	14.754	31.877	0	0	**14.754**	**31.877**

ALCUDIA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**

Eivissa	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	11.817	211.154,00
MOLUSCOS	69.460	273.738,00
PECES	279.443	1.351.310,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**360.720**	**1.836.202,00**

La Savina	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	2.803	211.154,00
MOLUSCOS	27.323	273.738,00
PECES	83.934	1.351.310,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**114.060**	**746.298,00**

Baleares	PESO (kg)	VALOR EN 1ª VENTA (euros)
TIPOS / *TYPES*	*WEIGHT (kg)*	*VALUE IN FIRST SALE (euros)*
PESCA CONGELADA	0	0,00
CRUSTÁCEOS	276.251	7.640.938,00
MOLUSCOS	384.231	2.207.796,00
PECES	2.293.902	9.411.826,00
TOTAL PESCA CAPTURADA / *TOTAL FISH CAPTURES*	**2.954.384**	**19.260.560,00**

4.7. **Tráfico de contenedores** / *Containers traffic*

4.7.1. **Contenedores de 20 pies** / *20 feet containers*

PALMA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	18.005	87.746	0	0	**18.005**	**87.746**
Con carga / *Full*	4.095	57.688	0	0	**4.095**	**57.688**
Vacíos / *Empty*	13.910	30.058	0	0	**13.910**	**30.058**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	19.381	306.892	0	0	**19.381**	**306.892**
Con carga / *Full*	18.537	305.073	0	0	**18.537**	**305.073**
Vacíos / *Empty*	844	1.819	0	0	**844**	**1.819**
TOTAL / *TOTAL*	37.386	394.638	0	0	**37.386**	**394.638**
Con carga / *Full*	22.632	362.761	0	0	**22.632**	**362.761**
Vacíos / *Empty*	14.754	31.877	0	0	**14.754**	**31.877**

ALCUDIA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**

4.7. **Tráfico de contenedores** / *Containers traffic*
4.7.1. **Contenedores de 20 pies** / *20 feet containers*

MAHÓN	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	4.951	17.452	0	0	**4.951**	**17.452**
Con carga / *Full*	1.174	9.827	0	0	**1.174**	**9.827**
Vacíos / *Empty*	3.777	7.625	0	0	**3.777**	**7.625**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	4.904	84.930	0	0	**4.904**	**84.930**
Con carga / *Full*	4.889	84.899	0	0	**4.889**	**84.899**
Vacíos / *Empty*	15	31	0	0	**15**	**31**
TOTAL / *TOTAL*	9.855	102.382	0	0	**9.855**	**102.382**
Con carga / *Full*	6.063	94.726	0	0	**6.063**	**94.726**
Vacíos / *Empty*	3.792	7.656	0	0	**3.792**	**7.656**

EIVISSA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	2.482	6.029	0	0	**2.482**	**6.029**
Con carga / *Full*	194	1.570	0	0	**194**	**1.570**
Vacíos / *Empty*	2.288	4.459	0	0	**2.288**	**4.459**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	2.083	35.944	0	0	**2.083**	**35.944**
Con carga / *Full*	2.054	35.875	0	0	**2.054**	**35.875**
Vacíos / *Empty*	29	69	0	0	**29**	**69**
TOTAL / *TOTAL*	4.565	41.973	0	0	**4.565**	**41.973**
Con carga / *Full*	2.248	37.445	0	0	**2.248**	**37.445**
Vacíos / *Empty*	2.317	4.528	0	0	**2.317**	**4.528**

LA SAVINA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**

BALEARES	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	25.438	111.227	0	0	**25.438**	**111.227**
Con carga / *Full*	5.463	69.085	0	0	**5.463**	**69.085**
Vacíos / *Empty*	19.975	42.142	0	0	**19.975**	**42.142**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	26.368	427.766	0	0	**26.368**	**427.766**
Con carga / *Full*	25.480	425.847	0	0	**25.480**	**425.847**
Vacíos / *Empty*	888	1.919	0	0	**888**	**1.919**
TOTAL / *TOTAL*	51.806	538.993	0	0	**51.806**	**538.993**
Con carga / *Full*	30.943	494.932	0	0	**30.943**	**494.932**
Vacíos / *Empty*	20.863	44.061	0	0	**20.863**	**44.061**

4.7. **Tráfico de contenedores** / *Containers traffic*
4.7.2. **Contenedores mayores de 20 pies** / *Containers over 20 feet*

PALMA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	31.854	179.033	0	0	**31.854**	**179.033**
Con carga / *Full*	6.136	61.126	0	0	**6.136**	**61.126**
Vacíos / *Empty*	25.718	117.907	0	0	**25.718**	**117.907**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	27.244	551.736	0	0	**27.244**	**551.736**
Con carga / *Full*	27.164	551.397	0	0	**27.164**	**551.397**
Vacíos / *Empty*	80	339	0	0	**80**	**339**
TOTAL / *TOTAL*	59.098	730.769	0	0	**59.098**	**730.769**
Con carga / *Full*	33.300	612.523	0	0	**33.300**	**612.523**
Vacíos / *Empty*	25.798	118.246	0	0	**25.798**	**118.246**

ALCÚDIA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**

MAHÓN	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	3.052	15.370	0	0	**3.052**	**15.370**
Con carga / *Full*	568	3.551	0	0	**568**	**3.551**
Vacíos / *Empty*	2.484	11.819	0	0	**2.484**	**11.819**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	3.383	68.881	0	0	**3.383**	**68.881**
Con carga / *Full*	3.363	68.792	0	0	**3.363**	**68.792**
Vacíos / *Empty*	20	89	0	0	**20**	**89**
TOTAL / *TOTAL*	6.435	84.251	0	0	**6.435**	**84.251**
Con carga / *Full*	3.931	72.343	0	0	**3.931**	**72.343**
Vacíos / *Empty*	2.504	11.908	0	0	**2.504**	**11.908**

EIVISSA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	2.624	17.371	0	0	**2.624**	**17.371**
Con carga / *Full*	162	1.651	0	0	**162**	**1.651**
Vacíos / *Empty*	2.462	15.720	0	0	**2.462**	**15.720**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	1.606	38.775	0	0	**1.606**	**38.775**
Con carga / *Full*	1.596	38.721	0	0	**1.596**	**38.721**
Vacíos / *Empty*	10	54	0	0	**10**	**54**
TOTAL / *TOTAL*	4.230	56.146	0	0	**4.230**	**56.146**
Con carga / *Full*	1.758	40.372	0	0	**1.758**	**40.372**
Vacíos / *Empty*	2.472	15.774	0	0	**2.472**	**15.774**

4.7. **Tráfico de contenedores** / *Containers traffic*

4.7.2. **Contenedores mayores de 20 pies** / *Containers over 20 feet*

LA SAVINA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	0	0
Con carga / *Full*	0	0	0	0	0	0
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	0	0
Con carga / *Full*	0	0	0	0	0	0
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	0	0
Con carga / *Full*	0	0	0	0	0	0
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	0	0

BALEARES	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	37.530	211.774	0	0	37.530	211.774
Con carga / *Full*	6.866	66.328	0	0	6.866	66.328
Vacíos / *Empty*	30.664	145.446	0	0	30.664	145.446
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	32.233	659.392	0	0	32.233	659.392
Con carga / *Full*	32.123	658.910	0	0	32.123	658.910
Vacíos / *Empty*	110	482	0	0	110	482
TOTAL / *TOTAL*	69.763	871.166	0	0	69.763	871.166
Con carga / *Full*	38.989	725.238	0	0	38.989	725.238
Vacíos / *Empty*	30.774	145.928	0	0	30.774	145.928

4.7. **Tráfico de contenedores** / *Containers traffic*

4.7.3. **Total contenedores de 20 pies o mayores** / *Total containers equal and over 20 feet*

PALMA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	49.859	266.779	0	0	49.859	266.779
Con carga / *Full*	10.231	118.814	0	0	10.231	118.814
Vacíos / *Empty*	39.628	147.965	0	0	39.628	147.965
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	46.625	858.628	0	0	46.625	858.628
Con carga / *Full*	45.701	856.470	0	0	45.701	856.470
Vacíos / *Empty*	924	2.158	0	0	924	2.158
TOTAL / *TOTAL*	96.484	1.125.407	0	0	96.484	1.125.407
Con carga / *Full*	55.932	975.284	0	0	55.932	975.284
Vacíos / *Empty*	40.552	150.123	0	0	40.552	150.123

ALCÚDIA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	0	0
Con carga / *Full*	0	0	0	0	0	0
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	0	0
Con carga / *Full*	0	0	0	0	0	0
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	0	0
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	0	0
Con carga / *Full*	0	0	0	0	0	0
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	0	0

4.7. **Tráfico de contenedores** / *Containers traffic*

4.7.3. **Total contenedores de 20 pies o mayores** / *Total containers equal and over 20 feet*

MAHÓN	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	8.003	32.822	0	0	**8.003**	**32.822**
Con carga / *Full*	1.742	13.378	0	0	**1.742**	**13.378**
Vacíos / *Empty*	6.261	19.444	0	0	**6.261**	**19.444**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	8.287	153.811	0	0	**8.287**	**153.811**
Con carga / *Full*	8.252	153.691	0	0	**8.252**	**153.691**
Vacíos / *Empty*	35	120	0	0	**35**	**120**
TOTAL / *TOTAL*	16.290	186.633	0	0	**16.290**	**186.633**
Con carga / *Full*	9.994	167.069	0	0	**9.994**	**167.069**
Vacíos / *Empty*	6.296	19.564	0	0	**6.296**	**19.564**

EIVISSA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	5.106	23.400	0	0	**5.106**	**23.400**
Con carga / *Full*	356	3.221	0	0	**356**	**3.221**
Vacíos / *Empty*	4.750	20.179	0	0	**4.750**	**20.179**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	3.689	74.719	0	0	**3.689**	**74.719**
Con carga / *Full*	3.650	74.596	0	0	**3.650**	**74.596**
Vacíos / *Empty*	39	123	0	0	**39**	**123**
TOTAL / *TOTAL*	8.795	98.119	0	0	**8.795**	**98.119**
Con carga / *Full*	4.006	77.817	0	0	**4.006**	**77.817**
Vacíos / *Empty*	4.789	20.302	0	0	**4.789**	**20.302**

LA SAVINA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**

BALEARES	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	62.968	323.001	0	0	**62.968**	**323.001**
Con carga / *Full*	12.329	135.413	0	0	**12.329**	**135.413**
Vacíos / *Empty*	50.639	187.588	0	0	**50.639**	**187.588**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	58.601	1.087.158	0	0	**58.601**	**1.087.158**
Con carga / *Full*	57.603	1.084.757	0	0	**57.603**	**1.084.757**
Vacíos / *Empty*	998	2.401	0	0	**998**	**2.401**
TOTAL / *TOTAL*	121.569	1.410.159	0	0	**121.569**	**1.410.159**
Con carga / *Full*	69.932	1.220.170	0	0	**69.932**	**1.220.170**
Vacíos / *Empty*	51.637	189.989	0	0	**51.637**	**189.989**

4.7. **Tráfico de contenedores** / *Containers traffic*
4.7.5. **Total contenedores equivalentes a 20 pies (Teus)** / *Total equivalente 20 feet container*

PALMA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	81.713	266.779	0	0	**81.713**	**266.779**
Con carga / *Full*	16.367	118.814	0	0	**16.367**	**118.814**
Vacíos / *Empty*	65.346	147.965	0	0	**65.346**	**147.965**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	73.869	858.628	0	0	**73.869**	**858.628**
Con carga / *Full*	72.865	856.470	0	0	**72.865**	**856.470**
Vacíos / *Empty*	1.004	2.158	0	0	**1.004**	**2.158**
TOTAL / *TOTAL*	155.582	1.125.407	0	0	**155.582**	**1.125.407**
Con carga / *Full*	89.232	975.284	0	0	**89.232**	**975.284**
Vacíos / *Empty*	66.350	150.123	0	0	**66.350**	**150.123**

ALCÚDIA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**

MAHÓN	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	11.055	32.822	0	0	**11.055**	**32.822**
Con carga / *Full*	2.310	13.378	0	0	**2.310**	**13.378**
Vacíos / *Empty*	8.745	19.444	0	0	**8.745**	**19.444**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	11.670	153.811	0	0	**11.670**	**153.811**
Con carga / *Full*	11.615	153.691	0	0	**11.615**	**153.691**
Vacíos / *Empty*	55	120	0	0	**55**	**120**
TOTAL / *TOTAL*	22.725	186.633	0	0	**22.725**	**186.633**
Con carga / *Full*	13.925	167.069	0	0	**13.925**	**167.069**
Vacíos / *Empty*	8.800	19.564	0	0	**8.800**	**19.564**

EIVISSA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	7.730	23.400	0	0	**7.730**	**23.400**
Con carga / *Full*	518	3.221	0	0	**518**	**3.221**
Vacíos / *Empty*	7.212	20.179	0	0	**7.212**	**20.179**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	5.295	74.719	0	0	**5.295**	**74.719**
Con carga / *Full*	5.246	74.596	0	0	**5.246**	**74.596**
Vacíos / *Empty*	49	123	0	0	**49**	**123**
TOTAL / *TOTAL*	**13.025**	**98.119**	0	0	**13.025**	**98.119**
Con carga / *Full*	**5.764**	**77.817**	0	0	**5.764**	**77.817**
Vacíos / *Empty*	**7.261**	**20.302**	0	0	**7.261**	**20.302**

LA SAVINA	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**
TOTAL / *TOTAL*	0	0	0	0	**0**	**0**
Con carga / *Full*	0	0	0	0	**0**	**0**
Vacíos / *Empty*	0	0	0	0	**0**	**0**

BALEARES	CABOTAJE / *DOMESTIC*		EXTERIOR / *FOREIGN*		TOTAL / *TOTAL*	
	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*	NÚMERO / *NUMBER*	TONELADAS / *TONS*
EMBARCADOS / *LOADED*	100.498	323.001	0	0	**100.498**	**323.001**
Con carga / *Full*	19.195	135.413	0	0	**19.195**	**135.413**
Vacíos / *Empty*	81.303	187.588	0	0	**81.303**	**187.588**
DESEMBARCADOS / *UNLOADED*	90.834	1.087.158	0	0	**90.834**	**1.087.158**
Con carga / *Full*	89.726	1.084.757	0	0	**89.726**	**1.084.757**
Vacíos / *Empty*	1.108	2.401	0	0	**1.108**	**2.401**
TOTAL / *TOTAL*	191.332	1.410.159	0	0	**191.332**	**1.410.159**
Con carga / *Full*	108.921	1.220.170	0	0	**108.921**	**1.220.170**
Vacíos / *Empty*	82.411	189.989	0	0	**82.411**	**189.989**



4.7.7. **Mercancías transportadas en contenedores clasificadas según su naturaleza, toneladas**
Containerised goods classified by nature, tons

MERCANCÍAS / *GOODS*	CABOTAJE / *DOMESTIC*			EXTERIOR / *FOREIGN*			TOTAL / *TOTAL*		
BALEARES	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*	EMBARCADAS *LOADED*	DESEMBARC. *UNLOADED*	TOTAL *TOTAL*
ENERGÉTICO / *POWER PRODUCTS*	2.435	6.802	**9.237**	0	0	**0**	2.435	6.802	**9.237**
FUEL-OIL	25	0	**25**	0	0	**0**	25	0	**25**
GASOLINA	372	560	**932**	0	0	**0**	372	560	**932**
OTROS PROD. PETROLÍF.	669	325	**994**	0	0	**0**	669	325	**994**
GASES ENERG. DEL PETRÓLEO	53	4.705	**4.758**	0	0	**0**	53	4.705	**4.758**
CARBONES Y COQUE DE PETRÓLEO	25	1.114	**1.139**	0	0	**0**	25	1.114	**1.139**
GAS NATURAL	1.291	98	**1.389**	0	0	**0**	1.291	98	**1.389**
SIDERÚRGICO / *SIDERURGICAL*	31.702	32.700	**64.402**	0	0	**0**	31.702	32.700	**64.402**
CHATARRAS DE HIERRO	31.314	2	**31.316**	0	0	**0**	31.314	2	**31.316**
PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	388	32.698	**33.086**	0	0	**0**	388	32.698	**33.086**
METALÚRGICO / *METALLURGIC*	1.624	65.295	**66.919**	0	0	**0**	1.624	65.295	**66.919**
OTROS MINERALES	1.576	64.814	**66.390**	0	0	**0**	1.576	64.814	**66.390**
OTROS PRODUC. METALÚRG.	48	481	**529**	0	0	**0**	48	481	**529**
ABONOS / *FERTILIZERS*	155	6.665	**6.820**	0	0	**0**	155	6.665	**6.820**
POTASAS	0	4	**4**	0	0	**0**	0	4	**4**
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	155	6.661	**6.816**	0	0	**0**	155	6.661	**6.816**
QUÍMICOS / *CHEMICAL PRODUCTS*	3.136	58.838	**61.974**	0	0	**0**	3.136	58.838	**61.974**
PRODUCTOS QUÍMICOS	3.136	58.838	**61.974**	0	0	**0**	3.136	58.838	**61.974**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN *BUILDING MATERIALS*	6.373	218.691	**225.064**	0	0	**0**	6.373	218.691	**225.064**
CEMENTO Y CLINKER	2.471	85.043	**87.514**	0	0	**0**	2.471	85.043	**87.514**
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	3.902	133.648	**137.550**	0	0	**0**	3.902	133.648	**137.550**
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO *STOCKBREEDING AND FEEDING PRODUCTS*	27.270	424.005	**451.275**	0	0	**0**	27.270	424.005	**451.275**
CEREALES Y SU HARINA	2.426	43.208	**45.634**	0	0	**0**	2.426	43.208	**45.634**
HABAS Y HARINA DE SOJA	0	496	**496**	0	0	**0**	0	496	**496**
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	2.751	14.411	**17.162**	0	0	**0**	2.751	14.411	**17.162**
VINOS, BEBIDA, ALCOHOLES Y DERIVADOS	6.535	234.056	**240.591**	0	0	**0**	6.535	234.056	**240.591**
CONSERVAS	190	7.637	**7.827**	0	0	**0**	190	7.637	**7.827**
TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	139	7.364	**7.503**	0	0	**0**	139	7.364	**7.503**
ACEITES Y GRASAS	323	12.200	**12.523**	0	0	**0**	323	12.200	**12.523**
OTROS PRODUC. ALIMENT.	4.921	73.777	**78.698**	0	0	**0**	4.921	73.777	**78.698**
PESCADO CONGELADO	0	189	**189**	0	0	**0**	0	189	**189**
PIENSO Y FORRAJES	9.985	30.667	**40.652**	0	0	**0**	9.985	30.667	**40.652**
OTRAS MERCANCÍAS / *OTHER GOODS*	62.084	300.730	**362.814**	0	0	**0**	62.084	300.730	**362.814**
MADERAS Y CORCHO	2.345	7.846	**10.191**	0	0	**0**	2.345	7.846	**10.191**
SAL COMÚN	278	4.458	**4.736**	0	0	**0**	278	4.458	**4.736**
PAPEL Y PASTA	7.009	7.296	**14.305**	0	0	**0**	7.009	7.296	**14.305**
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	4.422	14.639	**19.061**	0	0	**0**	4.422	14.639	**19.061**
RESTO DE MERCANCÍAS	48.030	266.491	**314.521**	0	0	**0**	48.030	266.491	**314.521**
TRANSPORTES ESPECIALES *SPECIAL TRANSPORTS*	281.079	237.069	**518.148**	0	0	**0**	281.079	237.069	**518.148**
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	719	262	**981**	0	0	**0**	719	262	**981**
TARA PLATAFORMA, CAMIÓN CARGA	100	181	**281**	0	0	**0**	100	181	**281**
TARA DE CONTENEDORES	280.260	236.626	**516.886**	0	0	**0**	280.260	236.626	**516.886**
TOTAL / *TOTAL*	415.858	1.350.795	**1.766.653**	0	0	0	415.858	1.350.795	**1.766.653**



4.8. **Resumen general del tráfico marítimo** / *General summary of maritime traffic*

4.8.1. **Cuadro general número 1** / *General chart number 1*

Palma de Mallorca		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
GRANELES LÍQUIDOS / *LIQUID BULKS*	-	**1.372.930**
Productos petrolíferos / *Oil products*	1.372.930	-
Gas natural / *Natural gas*	0	-
Otros líquidos / *Other liquid*	0	-
GRANELES SÓLIDOS / *DRY BULKS*	492.729	**492.729**
MERCANCÍA GENERAL / *GENERAL CARGO*	6.153.214	**6.153.214**
TRÁFICO INTERIOR / *LOCAL TRAFFIC*	0	**0**
AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	-	**251.787**
Productos petrolíferos / *Oil products*	2.915	-
Resto / *Rest*	248.872	-
PESCA FRESCA / *FRESH FISH*	2.219	**2.219**
TOTAL / *TOTAL*	8.272.879	**8.272.879**

4.8. **Resumen general del tráfico marítimo** / *General summary of maritime traffic*

4.8.1. **Cuadro general número 1** / *General chart number 1*

Puerto de Alcúdia		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
GRANELES LÍQUIDOS / *LIQUID BULKS*	-	**141.441**
Productos petrolíferos / *Oil products*	141.441	-
Gas natural / *Natural gas*	0	-
Otros líquidos / *Other liquid*	0	-
GRANELES SÓLIDOS / *DRY BULKS*	1.517.094	**1.517.094**
MERCANCÍA GENERAL / *GENERAL CARGO*	166.527	**166.527**
TRÁFICO INTERIOR / *LOCAL TRAFFIC*	0	**0**
AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	-	**11.655**
Productos petrolíferos / *Oil products*	426	-
Resto / *Rest*	11.229	-
PESCA FRESCA / *FRESH FISH*	145	**145**
TOTAL / *TOTAL*	1.836.862	**1.836.862**

Mahón		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
GRANELES LÍQUIDOS / *LIQUID BULKS*	-	**193.737**
Productos petrolíferos / *Oil products*	193.737	-
Gas natural / *Natural gas*	0	-
Otros líquidos / *Other liquid*	0	-
GRANELES SÓLIDOS / *DRY BULKS*	102.601	**102.601**
MERCANCÍA GENERAL / *GENERAL CARGO*	938.262	**938.262**
TRÁFICO INTERIOR / *LOCAL TRAFFIC*	0	**0**
AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	-	**6.160**
Productos petrolíferos / *Oil products*	1.040	-
Resto / *Rest*	5.120	-
PESCA FRESCA / *FRESH FISH*	115	**115**
TOTAL / *TOTAL*	1.240.875	**1.240.875**

Eivissa		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
GRANELES LÍQUIDOS / *LIQUID BULKS*	-	**322.574**
Productos petrolíferos / *Oil products*	322.574	-
Gas natural / *Natural gas*	0	-
Otros líquidos / *Other liquid*	0	-
GRANELES SÓLIDOS / *DRY BULKS*	205.915	**205.915**
MERCANCÍA GENERAL / *GENERAL CARGO*	1.212.995	**1.212.995**
TRÁFICO INTERIOR / *LOCAL TRAFFIC*	0	**0**
AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	-	**7.963**
Productos petrolíferos / *Oil products*	1.025	-
Resto / *Rest*	6.938	-
PESCA FRESCA / *FRESH FISH*	361	**361**
TOTAL / *TOTAL*	1.749.808	**1.749.808**

La Savina		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
GRANELES LÍQUIDOS / *LIQUID BULKS*	-	**0**
Productos petrolíferos / *Oil products*	0	-
Gas natural / *Natural gas*	0	-
Otros líquidos / *Other liquid*	0	-
GRANELES SÓLIDOS / *DRY BULKS*	0	**0**
MERCANCÍA GENERAL / *GENERAL CARGO*	207.285	**207.285**
TRÁFICO INTERIOR / *LOCAL TRAFFIC*	0	**0**
AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	-	**262**
Productos petrolíferos / *Oil products*	0	-
Resto / *Rest*	262	-
PESCA FRESCA / *FRESH FISH*	114	**114**
TOTAL / *TOTAL*	207.661	**207.661**

Total de los Puertos		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
GRANELES LÍQUIDOS / *LIQUID BULKS*	-	2.030.682
Productos petrolíferos / *Oil products*	2.030.682	-
Gas natural / *Natural gas*	0	-
Otros líquidos / *Other liquid*	0	-
GRANELES SÓLIDOS / *DRY BULKS*	2.318.339	2.318.339
MERCANCÍA GENERAL / *GENERAL CARGO*	8.678.283	8.678.283
TRÁFICO INTERIOR / *LOCAL TRAFFIC*	0	0
AVITUALLAMIENTO / *SUPPLIES*	-	277.827
Productos petrolíferos / *Oil products*	5.406	-
Resto / *Rest*	272.421	-
PESCA FRESCA / *FRESH FISH*	2.954	2.954
TOTAL / *TOTAL*	13.308.085	13.308.085



4.8.2. **Cuadro general número 2 (incluido tráfico interior, avituallamiento y pesca fresca)**

General chart number 2 (local traffic, supplies and fresh fish, included)

PALMA	
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*
Mercancías embarcadas / Goods loaded	2.212.783
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	6.060.096
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
TOTAL / *TOTAL*	8.272.879

ALCUDIA	
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*
Mercancías embarcadas / Goods loaded	87.119
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	1.749.743
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
TOTAL / *TOTAL*	1.836.862

MAHÓN	
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*
Mercancías embarcadas / Goods loaded	265.133
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	975.742
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
TOTAL / *TOTAL*	1.240.875

EIVISSA	
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*
Mercancías embarcadas / Goods loaded	498.305
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	1.251.503
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
TOTAL / *TOTAL*	1.749.808

LA SAVINA	
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*
Mercancías embarcadas / Goods loaded	60.073
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	147.588
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
TOTAL / *TOTAL*	207.661

TOTAL DE LOS PUERTOS	
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*
Mercancías embarcadas / Goods loaded	3.123.413
Mercancías desembarcadas / Goods unloaded	10.184.672
Mercancías transbordadas / Goods transhipped	0
TOTAL / *TOTAL*	13.308.085

4.8.3. **Cuadro general número 3** / *General chart number 3*

PALMA		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
COMERCIO EXTERIOR / *FOREIGN TRADE*	-	**1.068.910**
Importación / *Import*	1.064.749	-
Exportación / *Export*	4.161	-
Transbordadas / *Transhipping*	0	-
CABOTAJE / *DOMESTIC*	6.949.963	**6.949.963**
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR *FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC*	254.006	**254.006**
TOTAL / *TOTAL*	8.272.879	**8.272.879**

ALCUDIA		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
COMERCIO EXTERIOR / *FOREIGN TRADE*	-	**60.279**
Importación / *Import*	60.182	-
Exportación / *Export*	97	-
Transbordadas / *Transhipping*	0	-
CABOTAJE / *DOMESTIC*	1.764.783	**1.764.783**
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR *FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC*	11.800	**11.800**
TOTAL / *TOTAL*	1.836.862	**1.836.862**

MAHÓN		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
COMERCIO EXTERIOR / *FOREIGN TRADE*	-	**50.886**
Importación / *Import*	50.886	-
Exportación / *Export*	0	-
Transbordadas / *Transhipping*	0	-
CABOTAJE / *DOMESTIC*	1.183.714	**1.183.714**
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR *FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC*	6.275	**6.275**
TOTAL / *TOTAL*	1.240.875	**1.240.875**

EIVISSA		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
COMERCIO EXTERIOR / *FOREIGN TRADE*	-	**29.581**
Importación / *Import*	17.331	-
Exportación / *Export*	12.250	-
Transbordadas / *Transhipping*	0	-
CABOTAJE / *DOMESTIC*	1.711.903	**1.711.903**
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR *FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC*	8.324	**8.324**
TOTAL / *TOTAL*	1.749.808	**1.749.808**

4.8.3. **Cuadro general número 3** / *General chart number 3*

LA SAVINA		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
COMERCIO EXTERIOR / *FOREIGN TRADE*	-	**0**
Importación / *Import*	0	-
Exportación / *Export*	0	-
Transbordadas / *Transhipping*	0	-
CABOTAJE / *DOMESTIC*	207.285	**207.285**
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR *FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC*	376	**376**
TOTAL / *TOTAL*	207.661	**207.661**

TOTAL DE LOS PUERTOS		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
COMERCIO EXTERIOR / *FOREIGN TRADE*	-	**1.209.656**
Importación / *Import*	1.193.148	-
Exportación / *Export*	16.508	-
Transbordadas / *Transhipping*	0	-
CABOTAJE / *DOMESTIC*	11.817.648	**11.817.648**
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR *FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC*	280.781	**280.781**
TOTAL / *TOTAL*	13.308.085	**13.308.085**

4.9. **Tráfico terrestre** / *Hinterland traffic*

PALMA			
MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO *TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA*	TONELADAS / *TONS*		
	CARGADAS EN BARCO *LOADED ON VESSEL*	DESCARGADAS DE BARCO *UNLOADED FROM VESSEL*	TOTAL / *TOTAL*
Ferrocarril / *Railway*	0	0	**0**
Carretera / *Road*	2.209.868	4.687.166	**6.897.034**
Tubería / *Pipe*	2.915	1.372.930	**1.375.845**
Otros medios / *Other*	0	0	**0**
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / *TOTAL HINTERLAND TRAFFIC*	2.212.783	6.060.096	**8.272.879**
Sin transporte terrestre / *Without land transport*	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	2.212.783	6.060.096	**8.272.879**

ALCUDIA			
MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO *TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA*	TONELADAS / *TONS*		
	CARGADAS EN BARCO *LOADED ON VESSEL*	DESCARGADAS DE BARCO *UNLOADED FROM VESSEL*	TOTAL / *TOTAL*
Ferrocarril / *Railway*	0	0	**0**
Carretera / *Road*	86.693	1.608.302	**1.694.995**
Tubería / *Pipe*	426	141.441	**141.867**
Otros medios / *Other*	0	0	**0**
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / *TOTAL HINTERLAND TRAFFIC*	87.119	1.749.743	**1.836.862**
Sin transporte terrestre / *Without land transport*	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	87.119	1.749.743	**1.836.862**

4.8.3. **Cuadro general número 3** / *General chart number 3*

LA SAVINA		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
COMERCIO EXTERIOR / *FOREIGN TRADE*	-	**0**
Importación / *Import*	0	-
Exportación / *Export*	0	-
Transbordadas / *Transhipping*	0	-
CABOTAJE / *DOMESTIC*	207.285	**207.285**
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR *FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC*	376	**376**
TOTAL / *TOTAL*	207.661	**207.661**

TOTAL DE LOS PUERTOS		
CONCEPTOS / *ITEM*	TONELADAS / *TONS*	
	PARCIALES / *PARTIALS*	TOTALES / *TOTAL*
COMERCIO EXTERIOR / *FOREIGN TRADE*	-	**1.209.656**
Importación / *Import*	1.193.148	-
Exportación / *Export*	16.508	-
Transbordadas / *Transhipping*	0	-
CABOTAJE / *DOMESTIC*	11.817.648	**11.817.648**
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR *FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC*	280.781	**280.781**
TOTAL / *TOTAL*	13.308.085	**13.308.085**

4.9. **Tráfico terrestre** / *Hinterland traffic*

PALMA			
MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO *TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA*	TONELADAS / *TONS*		
	CARGADAS EN BARCO *LOADED ON VESSEL*	DESCARGADAS DE BARCO *UNLOADED FROM VESSEL*	TOTAL / *TOTAL*
Ferrocarril / *Railway*	0	0	**0**
Carretera / *Road*	2.209.868	4.687.166	**6.897.034**
Tubería / *Pipe*	2.915	1.372.930	**1.375.845**
Otros medios / *Other*	0	0	**0**
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / *TOTAL HINTERLAND TRAFFIC*	2.212.783	6.060.096	**8.272.879**
Sin transporte terrestre / *Without land transport*	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	2.212.783	6.060.096	**8.272.879**

ALCUDIA			
MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO *TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA*	TONELADAS / *TONS*		
	CARGADAS EN BARCO *LOADED ON VESSEL*	DESCARGADAS DE BARCO *UNLOADED FROM VESSEL*	TOTAL / *TOTAL*
Ferrocarril / *Railway*	0	0	**0**
Carretera / *Road*	86.693	1.608.302	**1.694.995**
Tubería / *Pipe*	426	141.441	**141.867**
Otros medios / *Other*	0	0	**0**
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / *TOTAL HINTERLAND TRAFFIC*	87.119	1.749.743	**1.836.862**
Sin transporte terrestre / *Without land transport*	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	87.119	1.749.743	**1.836.862**

MAHÓN

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO *TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA*	TONELADAS / *TONS*		
	CARGADAS EN BARCO *LOADED ON VESSEL*	DESCARGADAS DE BARCO *UNLOADED FROM VESSEL*	TOTAL / *TOTAL*
Ferrocarril / *Railway*	0	0	**0**
Carretera / *Road*	264.093	782.005	**1.046.098**
Tubería / *Pipe*	1.040	193.737	**194.777**
Otros medios / *Other*	0	0	**0**
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / *TOTAL HINTERLAND TRAFFIC*	265.133	975.742	**1.240.875**
Sin transporte terrestre / *Without land transport*	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	265.133	975.742	**1.240.875**

EIVISSA

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO *TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA*	TONELADAS / *TONS*		
	CARGADAS EN BARCO *LOADED ON VESSEL*	DESCARGADAS DE BARCO *UNLOADED FROM VESSEL*	TOTAL / *TOTAL*
Ferrocarril / *Railway*	0	0	**0**
Carretera / *Road*	497.280	928.929	**1.426.209**
Tubería / *Pipe*	1.025	322.574	**323.599**
Otros medios / *Other*	0	0	**0**
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / *TOTAL HINTERLAND TRAFFIC*	498.305	1.251.503	**1.749.808**
Sin transporte terrestre / *Without land transport*	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	498.305	1.251.503	**1.749.808**

LA SAVINA

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO *TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA*	TONELADAS / *TONS*		
	CARGADAS EN BARCO *LOADED ON VESSEL*	DESCARGADAS DE BARCO *UNLOADED FROM VESSEL*	TOTAL / *TOTAL*
Ferrocarril / *Railway*	0	0	**0**
Carretera / *Road*	60.073	147.588	**207.661**
Tubería / *Pipe*	0	0	**0**
Otros medios / *Other*	0	0	**0**
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / *TOTAL HINTERLAND TRAFFIC*	60.073	147.588	**207.661**
Sin transporte terrestre / *Without land transport*	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	60.073	147.588	**207.661**

TOTAL DE LOS PUERTOS

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO *TRANSPORT SYSTEM USED FOR HINTERLAND CONNECTIONS FROM OR TO PORT AREA*	TONELADAS / *TONS*		
	CARGADAS EN BARCO *LOADED ON VESSEL*	DESCARGADAS DE BARCO *UNLOADED FROM VESSEL*	TOTAL / *TOTAL*
Ferrocarril / *Railway*	0	0	**0**
Carretera / *Road*	3.118.007	8.153.990	**11.271.997**
Tubería / *Pipe*	5.406	2.030.682	**2.036.088**
Otros medios / *Other*	0	0	**0**
TOTAL TRANSPORTE TERRESTRE / *TOTAL HINTERLAND TRAFFIC*	3.123.413	10.184.672	**13.308.085**
Sin transporte terrestre / *Without land transport*	0	0	**0**
TOTAL / *TOTAL*	3.123.413	10.184.672	**13.308.085**





5 Utilización del puerto
Port utilization

5.1. Utilización de muelles
Quai utilization

5.2. Dársenas
Basins

5.3. Amarres de punta
Pointed moorings

5.4. Atraques
Berths

5.5. Ocupación de superficies
Area use

5.6.1. Grúas
Cranes

5.6.2. Instalaciones especiales de carga y descarga
Special loading and unloading facilities

5.7. Carretillas
Conveyor trucks

5.8. Cintas transportadoras
Conveyor belts

5.9. Palas cargadoras
Mechanical shovels

5.10. Tracción de maniobras
Railways shunting, locomotives

5.11. Vagones
Wagons

5.12. Camiones
Trucks

5.13. Básculas
Wieighbridges

5.14. Gruas flotantes
Floating cranes

5.15.1. Remolcadores de puerto
Tugboats

5.15.2. Remolcadores de puerto
Tugboats

5.16. Varaderos
Slipways

5.17. Convenio Internacional para prevenir la contaminación por los buques Marpol 73/78 recogida de residuos

5.1. **Utilización de muelles** / *Quai utilization*

MUELLE / ALINEACIÓN	EMBARQUE *LOADING*	DESEMBARQUE *UNLOADING*	TOTAL *TOTAL*
PALMA DE MALLORCA			
DARSENA COMERCIAL PALMA	500.624	485.763	986.387
PROLONGACION MUELLE NUEVO	0	0	0
Mercancía General			0
RAMA CORTA NORTE INTERIOR	164.977	253.257	418.234
Mercancía General	164.977	253.257	418.234
RAMA CORTA NORTE EXTERIOR	5.416	14.218	19.634
Mercancía General	5.416	14.218	19.634
PROLONGACION MUELLE ADOSADO	266.080	202.400	468.480
Mercancía General	266.080	202.400	468.480
TESTERO MUELLES COMERCIALES	21.955	7.540	29.495
Mercancía General	21.955	7.540	29.495
TRAMO EXTERIOR	42.196	8.348	50.544
Mercancía General	42.196	8.348	50.544
DARSENA COMERCIAL PORTO PI	1.460.372	5.572.114	7.032.486
AMPLIACION MUELLE PONIENTE NORTE	25.047	10.169	35.216
Mercancía General	25.047	10.169	
M. PONIENTE NORTE	227.013	1.340.743	1.567.756
Mercancía General	227.013	1.340.743	
MUELLE PONIENTE SUR	252.067	1.287.094	1.539.161
Mercancía General	252.067	1.287.094	
MUELLE PARAIRES	491.368	339.465	830.833
Mercancía General	491.368	339.465	
MUELLE RIBERA EN SAN CARLOS	22.944	182.767	205.711
Mercancía General	22.944	24.634	
Graneles sólidos		158.133	
MUELLE DE LA 1 ALIN DEL DIQUE DEL OESTE	218.140	261.187	479.327
Mercancía General	218.140	261.187	
ALIN. OESTE PLATAFORMA	50.097	269.382	319.479
Mercancía General	50.097	269.382	
ALIN. NORTE PLATAFORMA	55.702	276.135	331.837
Mercancía General	55.702	276.135	
ALIN. ESTE PLATAFORMA	3.291	3.404	6.695
Mercancía General	3.291	3.404	
MUELLE DE LA 2 ALIN. DEL DIQUE DEL OESTE	114.703	252.904	367.607
Mercancía General	4.097	4.848	
Graneles sólidos	110.606	223.990	
Graneles líquidos		24.066	
PANTALAN LIQUIDOS INFLAMABLES	0	1.348.864	1.348.864
Graneles líquidos		1.348.864	
TOTAL / *TOTAL*	1.960.996	6.057.877	8.018.873
MUELLE / ALINEACIÓN	EMBARQUE *LOADING*	DESEMBARQUE *UNLOADING*	TOTAL *TOTAL*

ALCUDIA			
DARSENA COMERCIAL	75.464	1.749.598	1.825.062
MUELLE ADOSADO	19.391	1.587.191	1.606.582
Mercancia General	4.371	39.176	43.547
Graneles sólidos	15.020	1.502.074	1.517.094
Graneles líquidos		45.941	
MUELLE DE RIBERA	50.072	60.535	110.607
Mercancia General	50.072	60.535	
MUELLE PONIENTE 1? TRAMO.	0	0	0
Mercancia General			
MUELLE PONIENTE 2? TRAMO	6.001	6.372	12.373
Mercancia General	6.001	6.318	
PANTALAN REPSOL SA	0	95.500	95.500
Graneles líquidos		95.501	
TOTAL / *TOTAL*	75.464	1.749.598	1.825.062
MAHÓN			
DARSENA.COMERCIAL	258.973	822.884	1.081.857
M. COS NOU TRAMO PONIENTE	7.777	27.293	35.070
Mercancia General	7.777	27.293	
COS NOU LEVANTE 1? TRAMO	9.078	180.346	189.424
Mercancia General	9.078	36.751	
Graneles sólidos		102.601	
Graneles líquidos		40.994	
COS NOU LEVANTE DIENTE	30.444	161.137	191.581
Mercancia General	30.444	161.137	
COS NOU LEVANTE 2? TRAMO	34.225	90.203	124.428
Mercancia General	34.225	90.203	
COS NOU E.NAVAL	0	0	0
Mercancia General			
PASAJEROS TRAMO PONIENTE	171.503	352.291	523.794
Mercancia General	171.503	352.291	
PASAJEROS TRAMO LEVANTE	5.946	11.614	17.560
Mercancia General	5.946	11.614	
OTRAS DARSENAS	0	152.743	152.743
CALA FIGUERA	0	152.743	152.743
Graneles líquidos		152.743	152.743
TOTAL / *TOTAL*	258.973	975.627	1.234.600
MUELLE / ALINEACIÓN	EMBARQUE *LOADING*	DESEMBARQUE *UNLOADING*	TOTAL *TOTAL*



EIVISSA			
DARSENA COMERCIAL	453.772	1.251.142	1.704.914
MUELLE ADOSADO DUQUES DE ALBA	58.137	65.000	123.137
Mercancia General	58.137	65.000	
MUELLE LEVANTE	37.995	72.251	110.246
Mercancia General	37.995	72.251	
CONTRAMUELLE DE LEVANTE	104.042	155.374	259.416
Mercancia General	104.042	155.374	
MUELLE RIBERA PONIENTE	100.240	86.453	186.693
Mercancia General	100.240	57.098	
Graneles sólidos		29.355	
MUELLE RORO PONIENTE	27.109	77.405	
Mercancia General	27.109	77.405	
MUELLE RORO SUR	2.727	149.745	152.472
Mercancia General	2.727	9.755	
Graneles sólidos		139.990	
MUELLE RORO LEVANTE	84.327	243.213	
Mercancia General	84.327	243.213	
MUELLE DE COMBUSTIBLES	0	322.574	322.574
Graneles líquidos		322.574	
DIQUE BOTAFOC	39.195	79.127	118.322
Mercancia General	39.195	79.127	
OTRAS DARSENAS	36.570	0	36.570
LA CANAL	36.570	0	36.570
Graneles sólidos	36.570		
TOTAL / *TOTAL*	490.342	1.251.142	1.741.484
LA SAVINA			
DARSENA COMERCIAL	59.811	147.474	207.285
MUELLE DIENTE EXTERIOR	57.789	144.039	201.828
Mercancia General	57.789	144.039	
MUELLE DIENTE CENTRAL	2.022	3.435	5.457
Mercancia General	2.022	3.435	
TOTAL / *TOTAL*	59.811	147.474	207.285

5.2. **Dársenas** / *Basins*

	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL DE LOS PUERTOS
Número de barcos fondeados	68	0		0	0	68
G.T. De barcos fondeados	885.470	0		0	0	885.470
G.T. Por días de fondeo	2.679.255	0		0	0	2.679.255



EIVISSA			
DARSENA COMERCIAL	453.772	1.251.142	1.704.914
MUELLE ADOSADO DUQUES DE ALBA	58.137	65.000	123.137
Mercancia General	58.137	65.000	
MUELLE LEVANTE	37.995	72.251	110.246
Mercancia General	37.995	72.251	
CONTRAMUELLE DE LEVANTE	104.042	155.374	259.416
Mercancia General	104.042	155.374	
MUELLE RIBERA PONIENTE	100.240	86.453	186.693
Mercancia General	100.240	57.098	
Graneles sólidos		29.355	
MUELLE RORO PONIENTE	27.109	77.405	
Mercancia General	27.109	77.405	
MUELLE RORO SUR	2.727	149.745	152.472
Mercancia General	2.727	9.755	
Graneles sólidos		139.990	
MUELLE RORO LEVANTE	84.327	243.213	
Mercancia General	84.327	243.213	
MUELLE DE COMBUSTIBLES	0	322.574	322.574
Graneles líquidos		322.574	
DIQUE BOTAFOC	39.195	79.127	118.322
Mercancia General	39.195	79.127	
OTRAS DARSENAS	36.570	0	36.570
LA CANAL	36.570	0	36.570
Graneles sólidos	36.570		
TOTAL / *TOTAL*	490.342	1.251.142	1.741.484
LA SAVINA			
DARSENA COMERCIAL	59.811	147.474	207.285
MUELLE DIENTE EXTERIOR	57.789	144.039	201.828
Mercancia General	57.789	144.039	
MUELLE DIENTE CENTRAL	2.022	3.435	5.457
Mercancia General	2.022	3.435	
TOTAL / *TOTAL*	59.811	147.474	207.285

5.2. **Dársenas** / *Basins*

	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL DE LOS PUERTOS
Número de barcos fondeados	68	0		0	0	68
G.T. De barcos fondeados	885.470	0		0	0	885.470
G.T. Por días de fondeo	2.679.255	0		0	0	2.679.255



5.3. **Amarres de punta** / *Pointed moorings*

	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL DE LOS PUERTOS
Número de barcos amarrados						0
G.T. De barcos amarrados						0
G.T. Por días de barcos amarrados						0

5.4. **Atraques** / *Berths*

	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL DE LOS PUERTOS
Número de barcos atracados	4.562	1.323	886	3.510	62	10.343
Metros lineales de atraque (suma de esloras)	655.256	111.226	121.198	405.365	5.568	1.298.613
Metros lineales por días de atraque	827.148	190.658	135.746	348.120	6.912	1.508.584

5.5. **Ocupación de superficies** / *Area use*

	ZONAS	DESCUBIERTAS (m^2/día)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m^2/día)	CERRADAS (m^2/día)	TOTALES (m^2/día)
PALMA	Zona de muelles	547.890		351	548.241
	Otras zonas				0
ALCUDIA	Zona de muelles	14.513			14.513
	Otras zonas				0
MAHON	Zona de muelles	73.570			73.570
	Otras zonas				0
EIVISSA	Zona de muelles	90.902			90.902
	Otras zonas				0
LA SAVINA	Zona de muelles	8.170			8.170
	Otras zonas				0
TOTAL DE LOS PUERTOS	Zona de muelles	735.045	0	351	735.396
	Otras zonas	0	0	0	0



5.3. **Amarres de punta** / *Pointed moorings*

	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL DE LOS PUERTOS
Número de barcos amarrados						0
G.T. De barcos amarrados						0
G.T. Por días de barcos amarrados						0

5.4. **Atraques** / *Berths*

	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL DE LOS PUERTOS
Número de barcos atracados	4.562	1.323	886	3.510	62	10.343
Metros lineales de atraque (suma de esloras)	655.256	111.226	121.198	405.365	5.568	1.298.613
Metros lineales por días de atraque	827.148	190.658	135.746	348.120	6.912	1.508.584

5.5. **Ocupación de superficies** / *Area use*

	ZONAS	DESCUBIERTAS (m^2/día)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m^2/día)	CERRADAS (m^2/día)	TOTALES (m^2/día)
PALMA	Zona de muelles	547.890		351	548.241
	Otras zonas				0
ALCUDIA	Zona de muelles	14.513			14.513
	Otras zonas				0
MAHON	Zona de muelles	73.570			73.570
	Otras zonas				0
EIVISSA	Zona de muelles	90.902			90.902
	Otras zonas				0
LA SAVINA	Zona de muelles	8.170			8.170
	Otras zonas				0
TOTAL DE LOS PUERTOS	Zona de muelles	735.045	0	351	735.396
	Otras zonas	0	0	0	0



5.3. **Amarres de punta** / *Pointed moorings*

	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL DE LOS PUERTOS
Número de barcos amarrados						0
G.T. De barcos amarrados						0
G.T. Por días de barcos amarrados						0

5.4. **Atraques** / *Berths*

	PALMA	ALCUDIA	MAHON	EIVISSA	LA SAVINA	TOTAL DE LOS PUERTOS
Número de barcos atracados	4.562	1.323	886	3.510	62	10.343
Metros lineales de atraque (suma de esloras)	655.256	111.226	121.198	405.365	5.568	1.298.613
Metros lineales por días de atraque	827.148	190.658	135.746	348.120	6.912	1.508.584

5.5. **Ocupación de superficies** / *Area use*

	ZONAS	DESCUBIERTAS (m^2/día)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m^2/día)	CERRADAS (m^2/día)	TOTALES (m^2/día)
PALMA	Zona de muelles	547.890		351	548.241
	Otras zonas				0
ALCUDIA	Zona de muelles	14.513			14.513
	Otras zonas				0
MAHON	Zona de muelles	73.570			73.570
	Otras zonas				0
EIVISSA	Zona de muelles	90.902			90.902
	Otras zonas				0
LA SAVINA	Zona de muelles	8.170			8.170
	Otras zonas				0
TOTAL DE LOS PUERTOS	Zona de muelles	735.045	0	351	735.396
	Otras zonas	0	0	0	0



5.6. **Medios mecánicos en tierra** / *Mechanical share equipment*
5.6.1. **Grúas** / *Cranes*

	TIPO DE GRÚAS	CON GANCHO		CON CUCHARA		TOTALES	
		Horas	Toneladas	Horas	Toneladas	Horas	Toneladas
PALMA	GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES	182	16380	754	60320	936	76700
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm	182	16380	754	60320	936	76700
ALCUDIA	GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES	0	0	2900	435000	2900	435000
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm			800	120000	800	120000
	Mayor de 16 Tm			2100	315000	2100	315000
MAHÓN	GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES	119	23814	37	18750	156	42564
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm	119	23814	37	18750	156	42564
EIVISSA	GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm					0	0

	TIPO DE GRÚAS	CON GANCHO		CON CUCHARA		TOTALES	
		Horas	Toneladas	Horas	Toneladas	Horas	Toneladas
LA SAVINA	GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm					0	0
	GRÚAS DE PARTICULARES	0	0	0	0	0	0
	Hasta 6 TM					0	0
	Entre 7 y 12 Tm					0	0
	Entre 13 y 16 Tm					0	0
	Mayor de 16 Tm					0	0
	TOTAL GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
	TOTAL GRÚAS DE PARTICULARES	301	40194	3691	514070	3992	554264
	TOTAL GRÚAS	301	40194	3691	514070	3992	554264



5.6.2. **Instalaciones especiales de carga y descarga** / *Special loading and unloading facilities*

INSTALACIÓN *INSTALATION*	PROPIETARIO *OWNER*	HORAS *HOURS*	TONELADAS *TON*
PUERTO DE PALMA			
Silos de Cereales Muelle Ribera	Harinas de Mallorca, S.A.	_	
Silos Cemento Dique del Oeste - 2a alineación	Silos y almacenes Baleares, S.A.	_	174.300
Silos Cemento Dique del Oeste - 2a alineación	Cemex España, S.A.	_	160.296
Descarga Nafta Dique del Oeste - 2a alineación	GESA	_	
Dique del Oeste - 3a alineación	CLH	_	1.372.930
PUERTO DE ALCUDIA			
P Gases Licuados Camí dels Molls	REPSOL S.A.	_	95.501
Muelle Ribera	Productos Asfálticos, S.A.	_	45.940
Silo Cemento Muelle Comercial	Portland de Mallorca	_	21.478
Muelle adosado (Fuel Oil / Gasoil)	GESA	_	
PUERTO DE MAHÓN			
P. Petroliferos Muelle Cala Figuera	C.L.H.	_	152.743
Silos Cemento Muelle Cos Nou	Valenciana de Cementos	_	102.601
Muelle Cos Nou (Fuel Oil / Gasoil)	GESA	_	40.994
PUERTO DE EIVISSA			
Muelle de combustibles (Gases Licuados)	REPSOL S.A.	_	0
Muelle de combustibles	C.L.H.	_	322.574
La Canal embarcadero	Salinera Española	_	36.570
PUERTO DE LA SAVINA	No existen		





5.7. **Carretillas** / *Conveyor trucks*

TIPO	*TYPE*	HORAS / *HOURS*
Transpotadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	0
Remolques	Towing	0

5.8. **Cintas transportadoras** / *Conveyor belts*

HORAS / *HOURS*	0

5.9. **Palas cargadoras** / *Mechanical shovels*

HORAS / *HOURS*	0

5.10. **Tracción de maniobras** / *Railways shunting, locomotives*

	HORAS / *HOURS*
Locomotoras / *Locomotives*	0
Tractores / *Tractors*	0
TOTAL / *TOTAL*	0

5.11. **Vagones** / *Wagons*

Número de vagones transportados / *Number of transported wagons*	0

5.12. **Camiones** / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / *Number of trucks entered in the port*	344685

5.13. **Básculas** / *Wieighbridges*

Número de pesadas / *Number of sweighing-ins*	23392
Toneladas / *Tonnes*	309528

5.14. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

Número de servicios / *Number of services*	0
Número de Horas / *Number of Hours*	0



5.7. **Carretillas** / *Conveyor trucks*

TIPO	*TYPE*	HORAS / *HOURS*
Transpotadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	0
Remolques	Towing	0

5.8. **Cintas transportadoras** / *Conveyor belts*

HORAS / *HOURS*	0

5.9. **Palas cargadoras** / *Mechanical shovels*

HORAS / *HOURS*	0

5.10. **Tracción de maniobras** / *Railways shunting, locomotives*

	HORAS / *HOURS*
Locomotoras / *Locomotives*	0
Tractores / *Tractors*	0
TOTAL / *TOTAL*	0

5.11. **Vagones** / *Wagons*

Número de vagones transportados / *Number of transported wagons*	0

5.12. **Camiones** / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / *Number of trucks entered in the port*	344685

5.13. **Básculas** / *Wieighbridges*

Número de pesadas / *Number of sweighing-ins*	23392
Toneladas / *Tonnes*	309528

5.14. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

Número de servicios / *Number of services*	0
Número de Horas / *Number of Hours*	0



5.7. **Carretillas** / *Conveyor trucks*

TIPO	*TYPE*	HORAS / *HOURS*
Transpotadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	0
Remolques	Towing	0

5.8. **Cintas transportadoras** / *Conveyor belts*

HORAS / *HOURS*	0

5.9. **Palas cargadoras** / *Mechanical shovels*

HORAS / *HOURS*	0

5.10. **Tracción de maniobras** / *Railways shunting, locomotives*

	HORAS / *HOURS*
Locomotoras / *Locomotives*	0
Tractores / *Tractors*	0
TOTAL / *TOTAL*	0

5.11. **Vagones** / *Wagons*

Número de vagones transportados / *Number of transported wagons*	0

5.12. **Camiones** / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / *Number of trucks entered in the port*	344685

5.13. **Básculas** / *Wieighbridges*

Número de pesadas / *Number of sweighing-ins*	23392
Toneladas / *Tonnes*	309528

5.14. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

Número de servicios / *Number of services*	0
Número de Horas / *Number of Hours*	0



5.7. **Carretillas** / *Conveyor trucks*

TIPO	*TYPE*	HORAS / *HOURS*
Transpotadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	0
Remolques	Towing	0

5.8. **Cintas transportadoras** / *Conveyor belts*

HORAS / *HOURS*	0

5.9. **Palas cargadoras** / *Mechanical shovels*

HORAS / *HOURS*	0

5.10. **Tracción de maniobras** / *Railways shunting, locomotives*

	HORAS / *HOURS*
Locomotoras / *Locomotives*	0
Tractores / *Tractors*	0
TOTAL / *TOTAL*	0

5.11. **Vagones** / *Wagons*

Número de vagones transportados / *Number of transported wagons*	0

5.12. **Camiones** / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / *Number of trucks entered in the port*	344685

5.13. **Básculas** / *Wieighbridges*

Número de pesadas / *Number of sweighing-ins*	23392
Toneladas / *Tonnes*	309528

5.14. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

Número de servicios / *Number of services*	0
Número de Horas / *Number of Hours*	0



5.7. **Carretillas** / *Conveyor trucks*

TIPO	*TYPE*	HORAS / *HOURS*
Transpotadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	0
Remolques	Towing	0

5.8. **Cintas transportadoras** / *Conveyor belts*

HORAS / *HOURS*	0

5.9. **Palas cargadoras** / *Mechanical shovels*

HORAS / *HOURS*	0

5.10. **Tracción de maniobras** / *Railways shunting, locomotives*

	HORAS / *HOURS*
Locomotoras / *Locomotives*	0
Tractores / *Tractors*	0
TOTAL / *TOTAL*	0

5.11. **Vagones** / *Wagons*

Número de vagones transportados / *Number of transported wagons*	0

5.12. **Camiones** / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / *Number of trucks entered in the port*	344685

5.13. **Básculas** / *Wieighbridges*

Número de pesadas / *Number of sweighing-ins*	23392
Toneladas / *Tonnes*	309528

5.14. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

Número de servicios / *Number of services*	0
Número de Horas / *Number of Hours*	0



5.7. **Carretillas** / *Conveyor trucks*

TIPO	*TYPE*	HORAS / *HOURS*
Transpotadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	0
Remolques	Towing	0

5.8. **Cintas transportadoras** / *Conveyor belts*

HORAS / *HOURS*	0

5.9. **Palas cargadoras** / *Mechanical shovels*

HORAS / *HOURS*	0

5.10. **Tracción de maniobras** / *Railways shunting, locomotives*

	HORAS / *HOURS*
Locomotoras / *Locomotives*	0
Tractores / *Tractors*	0
TOTAL / *TOTAL*	0

5.11. **Vagones** / *Wagons*

Número de vagones transportados / *Number of transported wagons*	0

5.12. **Camiones** / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / *Number of trucks entered in the port*	344685

5.13. **Básculas** / *Wieighbridges*

Número de pesadas / *Number of sweighing-ins*	23392
Toneladas / *Tonnes*	309528

5.14. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

Número de servicios / *Number of services*	0
Número de Horas / *Number of Hours*	0



5.7. **Carretillas** / *Conveyor trucks*

TIPO	*TYPE*	HORAS / *HOURS*
Transpotadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	0
Remolques	Towing	0

5.8. **Cintas transportadoras** / *Conveyor belts*

HORAS / *HOURS*	0

5.9. **Palas cargadoras** / *Mechanical shovels*

HORAS / *HOURS*	0

5.10. **Tracción de maniobras** / *Railways shunting, locomotives*

	HORAS / *HOURS*
Locomotoras / *Locomotives*	0
Tractores / *Tractors*	0
TOTAL / *TOTAL*	0

5.11. **Vagones** / *Wagons*

Número de vagones transportados / *Number of transported wagons*	0

5.12. **Camiones** / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / *Number of trucks entered in the port*	344685

5.13. **Básculas** / *Wieighbridges*

Número de pesadas / *Number of sweighing-ins*	23392
Toneladas / *Tonnes*	309528

5.14. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

Número de servicios / *Number of services*	0
Número de Horas / *Number of Hours*	0



5.7. **Carretillas** / *Conveyor trucks*

TIPO	*TYPE*	HORAS / *HOURS*
Transpotadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	0
Remolques	Towing	0

5.8. **Cintas transportadoras** / *Conveyor belts*

HORAS / *HOURS*	0

5.9. **Palas cargadoras** / *Mechanical shovels*

HORAS / *HOURS*	0

5.10. **Tracción de maniobras** / *Railways shunting, locomotives*

	HORAS / *HOURS*
Locomotoras / *Locomotives*	0
Tractores / *Tractors*	0
TOTAL / *TOTAL*	0

5.11. **Vagones** / *Wagons*

Número de vagones transportados / *Number of transported wagons*	0

5.12. **Camiones** / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / *Number of trucks entered in the port*	344685

5.13. **Básculas** / *Wieighbridges*

Número de pesadas / *Number of sweighing-ins*	23392
Toneladas / *Tonnes*	309528

5.14. **Grúas flotantes** / *Floating cranes*

Número de servicios / *Number of services*	0
Número de Horas / *Number of Hours*	0

5.15. **Remolcadores** / *Tugboats*

5.15.1. **Remolcadores de puerto** / *Harbour Tugboats*

PUERTO	No DE SERVICIOS	No DE REMOLCADORES POR SERVICIO	No DE REMOLCADORES UTILIZADOS
PALMA DE MALLORCA			
	125	1 REMOLCADOR	125
	305	2 REMOLCADORES	610
	7	3 REMOLCADORES	21
	0	4 REMOLCADORES	0
	437		756
ALCUDIA			
	163	1 REMOLCADOR	163
EIVISSA			
	250	1 REMOLCADOR	250
MAHÓN			
	223	1 REMOLCADOR	223
TOTALES	1.073		1.392

5.15.2. **Remolcadores de puerto** / *Harbour Tugboats*

PUERTO	REMOLCADOR	POTENCIA	No DE SERVICIOS
PALMA DE MALLORCA			
	REMOLCANOSA CUATRO	1.666	211
	MANACOR	1.100	0
	GRAN CANARIA	2.812	171
	PAU DA LUZ	2.312	165
	REMOLCANOSA OCHENTA	4.200	209
TOTAL / *TOTAL*			756
ALCUDIA			
	MANACOR	1.100	15
	REMOLCANOSA 40	1.100	148
TOTAL / *TOTAL*			163
MAHÓN			
	MONTEBELO	2.640	198
	GRAN CANARIA	2.812	25
TOTAL / *TOTAL*			223
EIVISSA			
	REMOLCANOSA CUARENTA	1.100	0
	ARUCAS	2.250	232
	GRAN CANARIA	2.812	18
	PAU DA LUZ	2.312	0
TOTAL / *TOTAL*			250
TOTALES			1.392

5.16. **Varaderos** / *Slipways*

Número de varadas / *Number of running agrounds*	1.488
Toneladas varadas / *Tons*	1.064

5.17. **Convenio Internacional para prevenir la contaminación por los buques Marpol 73/78 recogida de residuos**

International agreements to prevents ship pollution / Marpol 73/78 waste collection

	PUERTO DE PALMA	PUERTO DE IBIZA	PUERTO DE MAHÓN	PUERTO DE ALCUDIA	TOTALES
ANEXO I: RESIDUOS OLEOSOS (LITROS)	2.268.510	235.551		19.000	2.523.061
ANEXO IV: AGUAS RESIDUALES (LITROS)	973.000	0	0		973.000
ANEXO V: BASURAS (M3)	8.228	802	174		9.204



5.16. **Varaderos** / *Slipways*

Número de varadas / *Number of running agrounds*	1.488
Toneladas varadas / *Tons*	1.064

5.17. **Convenio Internacional para prevenir la contaminación por los buques Marpol 73/78 recogida de residuos**

International agreements to prevents ship pollution / Marpol 73/78 waste collection

	PUERTO DE PALMA	PUERTO DE IBIZA	PUERTO DE MAHÓN	PUERTO DE ALCUDIA	TOTALES
ANEXO I: RESIDUOS OLEOSOS (LITROS)	2.268.510	235.551		19.000	2.523.061
ANEXO IV: AGUAS RESIDUALES (LITROS)	973.000	0	0		973.000
ANEXO V: BASURAS (M3)	8.228	802	174		9.204





6 Obras / *Works*

6.1 Obras en ejecución o terminadas
Works in progress or completed

6.2 Descripción de las obras más importantes
Description of main works

2497-30862 capitulo6.indd 197 9/10/06 13:52:26

6.1. **Obras en ejecución o terminadas en el año**
Works in progress or completed troughout the year

PUERTO DE PALMA

REFERENCIA *REFERENCE*	NOMBRE DE LA OBRA *NAME OF WORK*	PRESUPUESTO APROBADO *APROVED BUDGET (EUROS)*	CERTIFICADO EN EL AÑO *CERTIFIED IN THE YEAR (EUROS)*	CERTIFICADO A ORIGEN *CERTIFIED BEGINNING (EUROS)*	SITUACIÓN *SITUATION*
P.O.1191	Ampliación explanada Sur de los Muelles Comerciales	14.781.337,93	6.484.386,54	11.475.441,67	En ejecución
P.O.1265	Refuerzo de banqueta en los Muelles de Poniente	1.276.845,39	1.001.780,13	1.276.845,39	Terminada
P.O.1227	Reforma y ampliación de la Estación Marítima nº2	1.585.498,26	400.248,69	400.248,69	En ejecución
P.O.1259	Mejora pavimentos y canalizaciones en zonas del Jonquet, San Telmo y Contramuelle Mollet	669.396,55	468.568,07	669.396,55	Terminada
P.O.1264	Proyecto Modificado del de mejora del pavimento de la Terminal de Tráfico Local y del muelle a Levante	800.482,18	398.448,29	721.375,79	En ejecución
P.O.923-G	Nuevo sistema integrado de comunicaciones en los Ptos. de la APB	1.148.893,97	748.018,49	1.051.706,29	En ejecución
P.O.941-G	Implantación de sistema de C.C.T.V. en los Ptos. de la APB	1.075.800,00	853.455,82	1.024.698,81	En ejecución
P.O.965-G	Nuevas canalizaciones para la red de trasmisión de datos en los Ptos. de la APB	977.614,66	269.252,30	977.614,66	Terminada
P.O.982-G	Acometidas y otras instalaciones eléctricas para la red de comunicaciones y CCTV de Ptos. APB	496.546,43	82.320,53	408.916,27	En ejecución
-	SEÑALES MARÍTIMAS	277.505,82	277.505,82	277.505,82	-
-	ASISTENCIAS TÉCNICAS	982.820,70	390.455,67	489.382,20	-
-	OBRAS VARIAS Y MENORES	1.385.474,72	1.259.700,41	1.259.700,41	-
-	EQUIPOS INFORMÁTICOS	171.707,58	171.707,58	171.707,58	-
-	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS	-	-	-	-
-	INMOVILIZADO INMATERIAL	53.477,24	53.477,24	53.477,24	-
-	INVERSIONES VARIAS	552.567,63	465.089,42	465.089,42	-
-	LIQUIDACIONES Y REVISIONES	117.162,52	117.162,52	117.162,52	-
TOTAL PUERTO DE PALMA		**26.353.131,58**	**13.441.577,52**	20.840.269,31	

PUERTO DE ALCUDIA

REFERENCIA *REFERENCE*	NOMBRE DE LA OBRA *NAME OF WORK*	PRESUPUESTO APROBADO *APROVED BUDGET (EUROS)*	CERTIFICADO EN EL AÑO *CERTIFIED IN THE YEAR (EUROS)*	CERTIFICADO A ORIGEN *CERTIFIED BEGINNING (EUROS)*	SITUACIÓN *SITUATION*
P.O.980-G	Mejora de edificio en "L" para utillaje y almacén	644.368,49	215.033,26	644.368,49	Terminada
P.O.939-G	Terminación de los Muelles de Poniente	4.539.054,64	998.856,00	998.856,00	En ejecución
P.O.1014-G	Mejora de calados en la Dársena Comercial del Puerto de Alcudia	2.583.620,69	797.355,00	797.355,00	En ejecución
P.O.897-G	Mejora del vial litoral de acceso a los Muelles Comerciales	542.901,87	264.537,98	264.537,98	En ejecución
-	ASISTENCIAS TÉCNICAS	90.743,22	90.743,22	90.743,22	-
-	OBRAS VARIAS Y MENORES	76.593,27	76.593,27	76.593,27	-
-	EQUIPOS INFORMÁTICOS	-	-	-	-
-	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS	-	-	-	-
-	INMOVILIZADO INMATERIAL	-	-	-	-
-	INVERSIONES VARIAS	12.195,12	12.195,12	12.195,12	-
-	LIQUIDACIONES Y REVISIONES	36.046,41	36.046,41	36.046,41	-
TOTAL PUERTO DE ALCÚDIA		**8.525.523,71**	**2.491.360,26**	**2.920.695,49**	



2497-30862 capitulo6.indd 198 9/10/06 13:52:35

PUERTO DE MAHÓN

REFERENCIA *REFERENCE*	NOMBRE DE LA OBRA *NAME OF WORK*	PRESUPUESTO APROBADO *APROVED BUDGET (EUROS)*	CERTIFICADO EN EL AÑO *CERTIFIED IN THE YEAR (EUROS)*	CERTIFICADO A ORIGEN *CERTIFIED BEGINNING (EUROS)*	SITUACIÓN *SITUATION*
P.O.983-G	Ampliación y mejora de los Muelles del Cos Nou (2 fases)	13.170.490,52	5.830.880,95	5.830.880,95	En ejecución
-	SEÑALES MARÍTIMAS	232.192,52	232.192,52	232.192,52	-
-	ASISTENCIAS TÉCNICAS	398.468,16	67.391,92	67.391,92	-
-	OBRAS VARIAS Y MENORES	584.011,59	451.266,82	451.266,82	-
-	EQUIPOS INFORMÁTICOS	-	-	-	-
-	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS	-	-	-	-
-	INMOVILIZADO INMATERIAL	-	-	-	-
-	INVERSIONES VARIAS	18.639,01	18.639,01	18.639,01	-
-	LIQUIDACIONES Y REVISIONES	176.837,02	176.837,02	176.837,02	-
TOTAL PUERTO DE MAHÓN		**14.580.638,82**	**6.777.208,24**	**6.777.208,24**	-

PUERTO DE EIVISSA

REFERENCIA *REFERENCE*	NOMBRE DE LA OBRA *NAME OF WORK*	PRESUPUESTO APROBADO *APROVED BUDGET (EUROS)*	CERTIFICADO EN EL AÑO *CERTIFIED IN THE YEAR (EUROS)*	CERTIFICADO A ORIGEN *CERTIFIED BEGINNING (EUROS)*	SITUACIÓN *SITUATION*
-	SEÑALES MARÍTIMAS	154.822,43	154.822,43	154.822,43	-
-	ASISTENCIAS TÉCNICAS	400.073,27	210.090,94	210.090,94	-
-	OBRAS VARIAS Y MENORES	642.049,91	595.627,92	595.627,92	-
-	EQUIPOS INFORMÁTICOS	755,00	755,00	755,00	-
-	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS	-	-	-	-
-	INMOVILIZADO INMATERIAL	-	-	-	-
-	INVERSIONES VARIAS	-	-	-	-
-	LIQUIDACIONES Y REVISIONES	96,46	96,46	96,46	-
TOTAL PUERTO DE EIVISSA		**1.197.797,07**	**961.392,75**	**961.392,75**	-

PUERTO DE LA SAVINA

REFERENCIA *REFERENCE*	NOMBRE DE LA OBRA *NAME OF WORK*	PRESUPUESTO APROBADO *APROVED BUDGET (EUROS)*	CERTIFICADO EN EL AÑO *CERTIFIED IN THE YEAR (EUROS)*	CERTIFICADO A ORIGEN *CERTIFIED BEGINNING (EUROS)*	SITUACIÓN *SITUATION*
P.O.994-G	Nueva Estación Marítima	1.815.318,21	380.852,94	380.852,94	En ejecución
-	SEÑALES MARÍTIMAS	7.342,80	7.342,80	7.342,80	-
-	ASISTENCIAS TÉCNICAS	188.391,41	58.835,03	58.835,03	-
-	OBRAS VARIAS Y MENORES	11.913,00	11.913,00	11.913,00	-
-	EQUIPOS INFORMÁTICOS	-	-	-	-
-	EXPROPIACIONES Y ADQUISICIÓN DE TERRENOS	-	-	-	-
-	INMOVILIZADO INMATERIAL	-	-	-	-
-	INVERSIONES VARIAS	30.519,31	30.519,31	30.519,31	-
-	LIQUIDACIONES Y REVISIONES	-	-	-	-
TOTAL PUERTO DE LA SAVINA Y FORMENTERA		**2.053.484,73**	**489.463,08**	**489.463,08**	-
TOTAL FONDOS PRESUPUESTO EXPLOTACIÓN Y CAPITAL ORGANISMO		**52.555.753,48**	**24.161.001,85**	**31.989.028,87**	-



2497-30862 capitulo6.indd 199 9/10/06 13:52:41

6.2. **Descripción de las inversiones más significativas incluidas en la Memoria 2005**
Description of the most significant investments included in the 2005 report

PALMA

6.2.1. Ampliación de la explanada Sur de los Muelles Comerciales

El constante incremento de tráfico en los Muelles Comerciales, hace necesario disponer de una nueva línea de atraque de longitud suficiente para atender buques de gran eslora.
Las obras consistirán en la prolongación del primer tramo exterior de dichos muelles siguiendo la alineación existente en una longitud de 120 m y la construcción de un nuevo tacón de 35 x 40 m, en el extremo Noreste. Dada la naturaleza del terreno de cimentación y el calado necesario en la zona de atraque, se adopta como solución la de muelle de gravedad con cajones prefabricados de hormigón armado para calados de 11m. Dicha prolongación quedará unida a la actual explanada Sur, con la ampliación de la misma en unos 110 m de anchura, protegida por la línea de escollera correspondiente, lo que supone desplazar la línea de escollera en una longitud de 600 m. La explanada resultante tendrá una superficie total de unos 67.500m2, en la que se construirá un vial de 4 carriles de 3,50 m cada uno y una mediana de 4m.

PALMA

6.2.1. Enlargement of the South Esplanade of the Commercial Docks

The continued traffic increase in the Commercial Docks makes it necessary to provide another berthing line of sufficient length to cater to ships of considerable length.
The work shall consist of the lengthening of the first exterior section of said docks, following existing alignment, by 120 m and the construction of a new pier of 35 x 40 m, at the extreme Northeast. Given the characteristics of the foundations and the depth required in the mooring area, it was decided to adopt a solution based on a caisson type gravity quay in reinforced concrete for depths of 11 m. This extension will join up with the current South esplanade, with the enlargement of the same by around 110 m wide, and protected by the corresponding breakwater line, which would involve the moving of said line lengthwise by 600 m. The resulting esplanade shall have a total surface area of approximately 67,500 m2, on which a thoroughfare with four carriageways of 3.50 m each, and a 4 m-wide central reservation.



2497-30862 capitulo6.indd 200 9/10/06 13:52:45



6.2.2. Proyecto Modificado de Mejora de pavimento de la Terminal de Tráfico Local y del Muelle a Levante.

Las obras han consistido en la construcción de un nuevo muelle en claraboya mediante losas prefabricadas de hormigón armado, previa demolición del antiguo, la pavimentación del paseo y la terminal con adoquín idéntico al existente en el resto del Paseo Marítimo y la modificación del trazado del carril-bici.

Aprovechando esta actuación se ha ejecutado una red de canalizaciones, con las correspondientes arquetas de registro, en las que se ubicarán los servicios alumbrado, telefonía, agua potable, baja tensión, y fibra óptica, así como a la ejecución de la cimentación para las bases de las columnas de iluminación.

Además se ha instalado nuevo mobiliario urbano, consistente en papeleras, bancos y armarios para dar servicios de agua y luz a las embarcaciones atracadas en el muelle y se ha reconstruido la Rosa de los Vientos de Cresques, situada en el testero del Muelle de Tráfico Local, utilizando un pavimento continuo decorativo a base de resinas de diferentes colores.

6.2.3.Mejora de pavimento y canalizaciones zonas del Jonquet, San Telmo y C. Mollet

Las obras han contemplado la pavimentación sobre el muelle del Jonquet a base de piezas prefabricadas de adoquín de la misma manera que se ha ido haciendo a lo largo de la primera línea de mar del Paseo Marítimo, la ejecución de un nuevo firme en el carril-bici y viales de la zona de San Telmo y Dársena de San Magín, la sustitución de los solados de las aceras y el adoquinado de los plazas existentes en los jardines de San Telmo.

Asimismo, se ha construido una nueva acera de ancho aproximado 3.50 m partiendo del acceso a los Pantalanes de San Magín y que se une con la existente en la zona del Jonquet.

Se ha ejecutado una red de canalizaciones, con las correspondientes arquetas de registro, en las que se ubicarán los servicios alumbrado, telefonía, agua potable, baja tensión, y fibra óptica y se ha instalado nuevo mobiliario urbano, consistente en papeleras, bancos, pilonas de fundición y armarios para dar servicios de agua y luz a las embarcaciones del muelle del Jonquet.

6.2.2. Modified Improvement Plan for Paving in the Local Traffic Terminal and the East Pier.

The work consisted of the construction of a new openwork pier using precast concrete slabs, previous demolition of the old one, the paving of the promenade and terminal with identical paving tiles to those on the rest of Paseo Marítimo, and the modification of the cycle path layout.

Taking advantage of this work, a network of piping and ducting was laid, with corresponding manhole covers, for cabled services, telephone, drinking water, low-tension wiring and fibre optics. Foundations were also laid for the lighting column bases.

Furthermore, new street furniture was installed, including litter bins, benches and cabinets to provide water and electricity to ships berthed at the dock, and the Cresques Compass Rose on the front apron of the Local traffic Dock was rebuilt, using a continuous pavement decorated with different colour resins.

6.2.3. Improvement of Paving and Piping/Ducting in the areas of Jonquet, San Telmo and C. Mollet.

The works included the paving of the Jonquet pier with the same precast paving tiles as used on the Paseo Marítimo, the new cycle path pavement and thoroughfares in the area of San Telmo and the San Magín Dock, the replacement of the pavement surfaces and the paving of the squares located in the San Telmo gardens.

Moreover, a new pavement was built, approximately 3.50 m wide, from the San Magín jetties joining up with the pre-existing pavement in the Jonquet area.

A network of piping and ducting was laid, with corresponding manhole covers, for cabled services, telephone, drinking water, low tension wiring and fibre optics, and new street furniture was installed, including litter bins, benches, cast iron posts and cabinets to provide water and electricity to ships berthed at Jonquet Pier.

2497-30862 capitulo6.indd 201 9/10/06 13:52:51

6.2.4. Reforma y Ampliación de las Estaciones Marítimas nº 2 y 3 de Palma de Mallorca

La necesidad de mejorar el servicio al pasaje y la gestión de las operaciones involucradas en el tráfico de pasajeros, hace necasario las ampliaciones de las Estaciones Marítimas nº 2 y nº3 del Puerto de Palma, consiguiendo de esta manera, canalizar adecuadamente las operaciones de pre-embarque, embarque, desembarque y recogida de equipajes de los pasajeros.

En la EM nº 2 se realiza una ampliación de 650 m2, creando una sala de recogida de equipajes. De esta manera se consigue una evacuación directa de la operación de desembarque de pasajeros, evitando el cruce con el pasaje que se sitúa en el interior de la Estación Marítima para la operación de embarque.

EN la EM nº 3 se habilita una parte de la actual terraza del edificio, creándose un nuevo volumen que servirá, una parte para crear el acceso directo hacia la planta baja donde se tiene la zona de distribución de equipajes, y la otra parte sirve para la creación de una sala de preembarque de pasajeros. Paralelamente , se contempla un nuevo entronque con la pasarela fija actual, con lo cual, se podrán generar dos flujos diferenciados de entrada y salida de usuarios de la EM 3 en labores de embarque y desembarque.

A su vez, se pretende dar un aire renovado, a los edificios en lo que se refiere a los acabados y materiales a las EM nº 2 y 3.
Se trata fundamentalmente de mejorar el aspecto estético y las calidades de algunos de los materiales existentes, sustituyéndolos por otros mas modernos y funcionales, logrando un acabado mucho mas acorde con los aires de renovación y calidad que se pretende dotar a todas las estaciones Marítimas de la APB.

6.2.4. Refurbishment and Enlargement of Maritime Stations 2 and 3 in Palma de Mallorca

The need to improve service with respect to passage and the management of the operations involved in passenger traffic, it makes the extensions necessary of Maritime Stations 2 and 3 in the Port of Palma, thus managing to effectively channel passenger pre-embarkation, embarkation and baggage collection services.

Maritime Station 2 was enlarged by 650 m2 for the creation of a baggage collection hall. In this way, the direct evacuation of disembarking passengers to the baggage collection hall, without crossing passengers waiting in the maritime station for embarkation was achieved.

In Maritime Station 3, an area of the building's current terrace was converted into a new space to be used to create direct access to the ground floor, where the baggage distribution area is located, and a passenger pre-embarkation lounge. At the same time, a new link with the current fixed gangway was considered, this would generate two separate entrance and exit flows of Maritime Station 3 users involved in embarkation and disembarkation operations.

Not of least importance was the aim to give a new "look" to Maritime Stations 2 and 3, in terms of finishes and materials. The basic idea was to improve the aesthetic image and quality of the some of the existing materials, replacing them with more modern and functional equivalents, and achieving a finish more in line with the refurbishment and quality planned for all Maritime Stations under the purview of the BPA.



2497-30862 capitulo6.indd 202 9/10/06 13:52:57



ALCUDIA

6.2.5. Mejora del vial litoral de acceso a los Muelles Comerciales del Puerto de Alcudia

En el vigente Plan de Inversiones de la APB están contempladas las obras de "Terminación de los Muelles de Poniente" y de la "Nueva Estación Marítima", ambas anexas a los actuales Muelles de Poniente. Asimismo, el Ayuntamiento de Alcudia ha procedido recientemente al embellecimiento del Paseo Marítimo en el tramo comprendido entre el Puerto Deportivo y el Muelle Viejo, disponiendo de nuevos pavimentos, canalizaciones y mobiliario urbano.

Aprovechando la coyuntura se prevé mejorar el paseo peatonal existente en el lado mar, a lo largo de las calles Gabriel Roca y del Moll Comercial a partir del Muelle Viejo, hasta el inicio de la nueva explanada correspondiente a la "Terminación de los Muelles de Poniente", de inminente construcción. De esta manera quedará completada la renovación de todo el Paseo Marítimo del Puerto de Alcudia.

Las obras consisten básicamente en el desdoblamiento hacia el lado del paseo marítimo existente en la C/ Gabriel Roca, de manera que se podrá disponer de un ancho total de 6 m en el nuevo paseo peatonal. El renovado paseo estará dotado de nuevo mobiliario urbano, nuevo alumbrado público y nuevas canalizaciones para paso de instalaciones. Asimismo se procederá a la renovación del pavimento asfáltico colindante al nuevo paseo marítimo.

ALCUDIA

6.2.5. Improvement of the Coastal Access Roads to the Commercial Docks of the Port of Alcudia.

The current BPA Investment Plan includes Completion of the West Pier and the New Maritime Station, both adjacent to the current West Pier. Furthermore, Alcudia District Council began work on improving the appearance of Paseo Marítimo at the stretch between the Marina and the Old Pier, with new pavement, ducting, piping, and street furniture.

Taking advantage of the situation, improvements are planned for the existing pedestrian walkway on the sea-side, along the streets Gabriel Roca and the Commercial Dock road from the Old Pier to the start of the new esplanade corresponding to the imminent "Completion of the West Pier". Consequently, the refurbishment of the entire Port of Alcudia promenade shall be complete.

The work involves widening the promenade at C/ Gabriel Roca, resulting in a total width for the new pedestrian walkway of 6 m. The refurbished promenade shall be equipped with new street furniture, new public lighting and new ducting for installations. The asphalt pavement adjacent to the new seafront promenade.

2497-30862 capitulo6.indd 203 9/10/06 13:53:02

6.2.6. Mejora de calados de la dársena comercial del Puerto de Alcudia.

Con la promoción del Short Sea Shipping por parte de la Unión Europea, para dar respuesta a la acuciante saturación del tráfico por carretera, se está desarrollando la tecnología Ro-Ro, y consecuentemente, el mercado de buques se está adaptando a la mercancía de carga rodada. El 80% de la flota actual de buques con esta tipología tienen un calado superior a 7,5 m.

Siendo el tráfico RO-RO el que mayor desarrollo va a tener en Mallorca se tiene el objetivo de alcanzar en el Puerto de Alcudia el calado suficiente para dar servicio al 80% de los buques de carga rodada existentes en el mercado, lo que implica un calado de 8,5 m. incluidos resguardos. Este dragado afecta tanto a la entrada del puerto como a la Dársena Comercial del Puerto de Alcudia.

Los trabajos consisten en la mejora del calado del canal de entrada y la dársena comercial del Puerto de Alcudia mediante el dragado del material suelto que se ha ido sedimentando a lo largo de los últimos cinco años y del material rocoso existente en la zona hasta una profundidad de – 8,50 m.

Los trabajos para la mejora de calados abarcan una superficie de 157.095 m2 donde se distingue un volumen aproximado de dragado en roca de 153.394 m3, y un volumen de dragado en fango de aproximadamente 11.410 m3

6.2.6. Increased Depths at the Port of Alcudia Commercial Dock.

With the promotion of Short Sea Shipping by the European Union, as a response to the problematic saturation of road traffic levels, Ro-Ro technology is under development, consequently, the ship building industry is adapting to wheeled cargo. 80% of the current fleet of this type of ship have a draft superior to 7.5 m.

As Ro-Ro traffic will represent the most significant increase in Majorca, the objective is to reach the required depth in the POA to be able to attend to 80% of Ro-Ro cargo ships existing in the sector, which involves a depth of 8.5 m, including dock receipts. This dredging affects to both the port entrance and the Port of Alcudia Commercial Dock.

The work involves increasing the depth of the entrance channel and the Port of Alcudia commercial dock by dredging the loose material that has been sedimenting over the last five years and of the rocky material present down to a depth of 8.50 m.

The aforementioned work affects a total area of 157,092 m2 and involves an approximate volume of dredged rock of 153,394 m3, and a volume of dredged mud of approximately 11,410 m3



2497-30862 capitulo6.indd 204 9/10/06 13:53:08



MAHÓN

6.2.7. Ampliación y Mejora de los Muelles del Cos Nou

Las últimas generaciones de buques de mercancías que atracan en el Puerto de Mahón siguen una tendencia de eslora y manga crecientes. Las infraestructuras del puerto se ven limitadas, por el escaso calado existente, aproximadamente 6 metros, para dar cabida a barcos de gran tonelaje, lo que representa un inconveniente importante para el desarrollo económico de la isla, en la cual la casi totalidad de mercancías que llegan a la misma se descargan en los actuales Muelles Comerciales del Cos Nou.

El muelle existente es de gravedad, constituido por bloques de hormigón con relleno en su trasdós de material granular. El calado en el interior de la dársena es de -7.50 m, sin embargo la existencia al pie del muelle de una banqueta de cimentación de hormigón a la cota -6,00 imposibilita el atraque de barcos de un calado superior a los 5 metros.

En los últimos años la Autoridad Portuaria ha padecido constantes problemas con la banqueta de cimentación del muro muelle y ha realizado distintas actuaciones consistentes en reposición de escollera e inyecciones en la banqueta de cimentación, que debido ,a que la tipología de buques que atracan en el Puerto de Mahón es cada vez mayor y por consiguiente, el volumen de agua desplazado por sus hélices, provocan continuamente la remoción del material que forma la banqueta.

Con la finalidad de dar respuesta a una demanda de buques cada vez mayores se plantea la necesidad de realizar una prolongación del actual muelle de mercancías existente. (MUELLE DEL COS NOU)

El objetivo que se pretende con esta ampliación, es además del poder proporcionar un mayor calado, el disponer de dos líneas de 200 metros de atraque cada una para que dos grandes buques de mercancías puedan operar a la vez.

Estructuralmente, el nuevo muelle está formado por alineaciones de pilotes de hormigón armado, “in situ, con camisa de chapa de 8 mm de espesor, paralelas a la dirección del cantil actual. Sobre los pilotes se disponen cabeceros de hormigón armado que reciben las vigas sobre las que apoyan las losas superiores.

MAHÓN

6.2.7. Enlargement and Improvement of the Cos Nou Docks

The next generation merchant ships that berth at the Port of Mahon are seeing an increase in lengths and beams. The port infrastructure is limited by the current depth, which is approximately 6 metres, with regard to giving access to ships of large tonnage, which is a significant setback for the economic growth of the island. Almost all goods that arrive at the island are unloaded at the current Cos Nou Commercial Docks.

The existing quay is of a gravity type constructed of concrete blocks backfilled with granular material. The depth in the interior of the basin is 7.50 m; however, a foundation block at the foot of the pier at 6 m below the water level makes it impossible for ships with a draft of over 5 m to berth.

In recent year, the Port Authority has had constant problems with the foundation block of the quay wall, and has undertaken several initiatives including the repositioning of the rock filling and injection into the foundation block. However, the ships that berth at the Port of Mahon are increasing in size and the volume of water displaced by their propellers continuously moves the material that forms the block.

With the aim of responding to the demand created by the ever increasing size of ships, the need to lengthen the current cargo quay. (COS NOU DOCKS)

The objective of this enlargement is also to be able to provide greater depth and two berthing lines of 200 m each, allowing two large merchant ships to operate simultaneously.

Structurally, the new dock is comprised of two lines of reinforced concrete piles, “in situ”, with an 8 mm thick plate lining, parallel to the direction of the existing cliff. The piles support reinforced concrete headstocks that support the beams on which the upper slabs are laid.

The concrete deck is finished off with a 0.50 m slab, formed by precast paving tiles that act as permanent formwork and “in situ” concrete slab upon which the pavement shall be laid. The slab is supported by trussed beams with the assistance of neoprene caps on the headstocks of the concrete piles “in situ”.

2497-30862 capitulo6.indd 205 9/10/06 13:53:14

LA SAVINA

6.2.8. Nueva Estación Marítima en el Puerto de La Savina

La oferta actual de servicios de estancia y espera en la Estación Marítima de La Savina (Formentera) es deficiente, por lo que se hace preciso la construcción de una nueva dimensionada para atender la demanda de pasajeros, de acuerdo con el Plan Especial del Puerto de La Savina, capaz de prestar los servicios mínimos propios de una instalación de este tipo.

La estación marítima ocupa el mismo lugar que la antigua estación, en la explanada inmediatamente anterior al muelle de pasajeros y al dique de abrigo, en los que se ubican los dientes para carga y descarga de los buques de pasajeros y mixtos. Dicha situación se encuentra en el centro de gravedad entre la zona de servicio y acceso directo a los buques, la zona de aparcamiento de vehículos y de autocares, y la explanada para vehículos de carga y contenedores.

El Edificio de la nueva Estación Marítima contiene dos plantas, la primera con una superficie construida de 557,41 m2, en la que se ubicará el vestíbulo principal, las taquillas de venta de billetes, las oficinas para compañías navieras y Guardia Civil, así como aseos y locales comerciales de uso diverso. Por otro lado la Planta Primera tiene una superficie total construida de 294,52 m2, en la que se ubicará una amplia cafetería y aseos para los usuarios.

En conjunto se trata de obtener un edificio cuyo tamaño viene predeterminado por el Plan Especial de aplicación y por las necesidades que la APB, en función de la información de tráfico marítimo y de pasajeros considera imprescindible cubrir.

Se plantea una gran proporción de superficie vidriada en sus fachadas para minimizar su presencia y para vincular al máximo los espacios interiores con los exteriores inmediatos , de ahí que parte de dicha superficie vidriada sea al mismo tiempo plegable de manera que se dé la máxima continuidad interior-exterior y permitan, simultáneamente, el cómputo de ciertas zonas como porches. Ello ayuda, además a dotar a los espacios de una versatilidad que, de otro modo, siendo totalmente cerrados, no tendrían.

LA SAVINA

6.2.8. New Maritime Station in the Port of La Savina

The current offer in regards to accommodation and waiting services in the La Savina Maritime Station (Formentera) is insufficient, and requires the construction of a replacement of an appropriate size to meet passenger demand, in accordance with the Special Plan for the Port of La Savina, capable of providing the minimum services inherent to an installation of this type.

The maritime station will occupy the same site as the old station, on the esplanade immediately in front of the passenger quay and sea wall, where the jetties are located for the loading and unloading of passenger and mixed ships. This location in at the centre of gravity between the service area and direct access to the ships, the coach and car park and the esplanade for loading vehicles and containers.

The new maritime station building will have two floors, the first with a built area of 557.41 m2 containing the main hall, the ticket sales windows, shipping company offices, Civil Guard, lavatories and various shops. The first floor, with a built area of 294.52 m2 will contain a spacious cafeteria and lavatories for customers.

In summary, the aim is to have a building, the size of which is determined by the applicable Special Plan and by the needs that the BPA, based on maritime and passenger traffic information, considers as essential.

The building's facades shall include significant glazed areas in order to minimise their presence and to maximise connectivity between interior spaces and their immediate exteriors. This glazed surface area shall also be folding so that it provides maximum interior-exterior continuity, while allowing the addition of certain areas such as arcades. This also helps to bring versatility to the spaces, which being totally enclosed, they would otherwise not have.



2497-30862 capitulo6.indd 206 9/10/06 13:53:19



7 Líneas marítimas regulares

Regular shipping lines

7.1 Escalas regulares
Regular calls

7. **Líneas marítimas regulares** / *Regular shipping lines*

7.1. **Escalas regulares** / *Regular calls*

ARMADORES *SHIPOWNER*	ITINERARIO / SERVICIO *LINE / SERVICE*	FRECUENCIA *FREQUENCY*
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Palma-Barcelona Ferry Fast Ferry	Invierno: 7 salidas a la semana Verano: 7 salidas a la semana Winter: 7 leaves a week Summer: 7 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Valencia-Palma-Valencia Ferry	Invierno: 6 salidas a la semana Verano: 6 salidas a la semana Winter: 6 leaves a week Summer: 6 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Palma-Barcelona Fast Ferry	Invierno: 7 salidas semanales Winter: 7 leaves a week Verano: 14 salidas semanales Summer: 14 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Ibiza-Barcelona Ferry	Invierno: 4 salidas a la semana Winter: 4 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Valencia-Ibiza-Valencia Ferry	Invierno: 1 salida a la semana Winter: 1 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Palma-Ibiza-Valencia-Ibiza-Palma Fast Ferry	16 Marzo -30 Junio: 7 salidas a la semana 1 Julio -30 Septiembre: 4 salidas a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Palma-Ibiza-Palma-Barcelona Fast Ferry	6 Marzo -30 Junio: 7 salidas a la semana 1 Octubre - 15 Diciembre: 7 salidas a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Palma-Ibiza-Barcelona-Ibiza-Palma Fast Ferry	1 Julio -30 Septiembre: 3 salidas a la semana
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Barcelona-Mahón-Barcelona Ferry	Invierno: 2 salidas a la semana Verano: 6 salidas a la semana Winter: 2 leaves a week Summer: 6 leaves a week
Cía. Trasmediterránea, S.A.	Valencia-Palma-Mahón-Palma-Valencia Ferry	Invierno: 1 salida a la semana Verano: 1 salida a la semana Winter: 1 leave a week Summer: 1 leave a week
Iscomar, S.A.	Barcelona-Palma RO-RO	6 salidas a la semana 6 leaves a week
Iscomar, S.A.	Barcelona-Mahón RO-RO & PAX	3 salidas a la semana 3 leaves a week
Iscomar, S.A.	Valencia-Mahón RO-RO & PAX	1 salidas a la semana 1 leaves a week
Iscomar, S.A.	Alicante-Palma RO-RO & LO-LO	1 salidas a la semana 1 leaves a week
Iscomar, S.A.	Valencia-Palma RO-RO	2 salidas a la semana 2 leaves a week
Iscomar, S.A.	Alcúdia-Ciudadela Ferry	Invierno: 10 viajes a la semana Winter: 10 leaves a week Verano: 12 viajes a la semana Summer: 12 leaves a week
Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	Sagunto-Palma-Sagunto ro-ro	3 salidas a la semana (finalizó 6 de junio de 2005) 3 leaves a week
Transportes Marítimos Alcudia, S.A.	Barcelona-Palma-Barcelona ro-ro	5 salidas a la semana (finalizó 13 de mayo de 2005) 5 leaves a week
Eurolineas Maritimas, S.A.L.	Barcelona-Mahón Ferry	Invierno: 2 viajes a la semana Winter: 2 leaves a week Verano: 5 viajes a la semana Summer: 5 leaves a week
Eurolineas Maritimas, S.A.L.	Alcudia-Ciudadela-Alcudia Fast Ferry	Invierno: 4 viajes a la semana Winter: 4 leaves a week Verano: 7 viajes a la semana Summer: 7 leaves a week
Eurolineas Maritimas, S.A.L.	Alcudia-Ciudadela-Barcelona -Ciudadela-Alcudia - Fast Ferry	Invierno: 3 viajes a la semana Winter: 3 leaves a week Verano: 7 viajes a la semana Summer: 7 leaves a week
Eurolineas Maritimas, S.A.L.	Valencia-Palma-Valencia Ferry	7 salidas a la semana 7 leaves a week

ARMADORES *SHIPOWNER*	ITINERARIO / SERVICIO *LINE / SERVICE*	FRECUENCIA *FREQUENCY*
Eurolineas Maritimas, S.A.L.	Ibiza-Formentera Ferry	Enero: Invierno: 35 viajes a la semana Julio: Verano: 51 viajes a la semana Abril: Resto del año: 46 viajes a la semana Winter: 35 trips a week Summer: 51 trips a week Rest of year: 46 trips a week
Eurolineas Maritimas, S.A.L.	Palma-Ibiza-Denia-Ibiza-Palma Fast Ferry	7 salidas a la semana 7 leaves a week
Eurolineas Maritimas, S.A.L.	Palma-Ibiza-Denia-Ibiza-Palma Ferry	7 salidas a la semana 7 leaves a week
Trasmapi-Balearia, C.B.	Ibiza-Formentera Fast boats	Enero: Invierno:42 viajes a la semana Julio: Verano: 112 viajes a la semana Abril: Resto del año: 56 viajes a la semana Winter: 42 trips a week Summer: 112 trips a week Rest of year: 56 trips a week
Mediterránea Pitiusa S.L.	Ibiza-Formentera Fast boats	Enero: Invierno: 14 viajes a la semana Julio: Verano: 58 viajes a la semana Winter: 14 trips a week Summer: 58 trips a week
Mediterránea Pitiusa S.L.	Formentera-Ibiza Fast boats	Invierno: 4 viajes diarios Verano: 9 viajes diarios Winter: 4 trips per day Summer: 9 trips per day
Nautica Pitiusas	Formentera-Ibiza	28 salidas a la semana 28 leaves a week
Nautica Pitiusas	Palma-Ibiza-Denia-Ibiza-Palma Ferry	1 Enero - 30 Abril: 12 salidas a la semana
Nautica Pitiusas	Ibiza-Denia-Ibiza Ferry	1 Mayo - 31 diciembre: 12 salidas a la semana
Nautica Pitiusas	Palma-Ibiza-Valencia Ro-Ro	1 Enero - 30 junio: 30 salidas a la semana
Nautica Pitiusas	Barcelona-Ibiza-Denia Ferry	1 julio - 30 septiembre: 4 salidas a la semana
Sercomisa	Formentera-Ibiza	7 salidas a la semana 7 leaves a week
Líneas Marítimas del Cantábrico, S.A.	Valencia-Tarragona-Palma-Valencia RO-RO	1 salida cada 9 días 1 leave every 9 days
Naviera Fos, S.L.	Alicante-Palma-Mahón RO-RO	3 salidas a la semana 3 leaves a week Mahón: 1 escala a la semana Mahón: 1 call a week
Transcoma Baleares S.A.	Palma-Ibiza-Tarragona RO-RO	1 salida a la semana 1 leaves a week





8 Empresas y servicios portuarios

Enterprises and harbour services

8. Empresas y servicios portuarios
Enterprises and harbour services

8.1 Organismos oficiales
Official bodies

8.2 Empresas consignatarias de buques
Shipping agent

8.3 Agentes de Aduanas
Customs agents

8.4 Empresas estibadoras
Stevedore companies

8.5 Otros servicios portuarios
Other port services

8. **Empresas y servicios portuarios** / *Enterprises and hardbour services*

8.1. **Organismos oficiales** / *Official bodies*

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de Palma	971 228150	971 726948	Moll Vell, 3. 07012 - Palma (Mallorca)
Administración de Aduanas e Impuestos Especiales de Baleares	971 711167 971 725997	971 713468	Moll Vell, 1. 07012 - Palma (Mallorca)
Capitanía Marítima de Baleares	971 711371	971 711372	Moll Vell, 1. 07012 - Palma (Mallorca)
Centro Regional de Coordinación y Salvamento Marítimo	971 728322	971 728352	Moll Vell, 1. 07012 - Palma (Mallorca)
Centro Meteorológico Territorial Instituto Nacional de Meteorología	971 403511	971 404626	Muelle de Poniente, s/n - 07015 Palma (Mallorca)
Centro Oceanográfico	971 401561 971 402213	971 404945	Muelle de Poniente, s/n - 07015 Palma (Mallorca)
Comandancia Militar de Marina	971 709901	-971 709918	Estación Naval de Porto Pí - Carrtera del Dique del Oeste - 07015 Palma (Mallorca)
Guardia Civil	971 713280	971 713280	Moll Vell, 9. 07012 - Palma (Mallorca)
Policía Nacional	971 400125	971 400127	Estación Marítima nº 2 - Moll de Peraires 07015 Palma (Mallorca
Instituto Social de la Marina - CASA DEL MAR	971 725606	971 712537	Moll Vell, 15. 07012 - Palma (Mallorca)
Área de Sanidad de la Delegación del Gobierno en les Illes Balears	971 711337 971 722112	971 714374	Moll Vell, 7. 07012 - Palma (Mallorca)
(Sanidad Exterior) Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba Puerto de Palma	971 715815 971 711189 971 713008	971 714538	Camino de la Escollera, 10 07012 Palma (Mallorca)

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de Maó	971 363066	971 363101	Moll de Llevant, 1. 07701 Mahón (Menorca)
Capitanía Marítima de Mahón	971 364107	971 353575	Costa de Ses Voltes, s/n 07702 Mahón (Menorca)
Comandancia Naval de Menorca Estación Naval	971 157500	971 157514	Moll del Cos Nou, s/n. 07703 Mahón
Administración de Aduanas e IIEE	971 362218	971 352924	Muelles de Poniente, 1. 07701 Mahón (Menorca)
Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba Puerto de Mahón	971 366122	971 366122	Muelle de Levante. Edificio 2º. Despacho 7. 07701 Mahón (Menorca)
Instituto Nacional de Meteorología	971 354854	971 361548	Aeroport, s/n. 07701 Mahón (Menorca)
Instituto Social de la Marina	971 362080	-	Moll de Ponent, 112 Mahón (Menorca)

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port d'Alcúdia	971 545076	971 549167	Moll de Pescadors, s/n. 07410 Alcudia (Mallorca)
Capitanía Marítima de Alcudia	971 545301	971 545301	Moll de Pescadors, s/n. 07410 Alcudia (Mallorca)

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
Autoritat Portuària de Balears Port d'Eivissa	971 310611	971 310400	Access Moll Nord, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
Capitanía Marítima de Eivissa - Formentera	971 192059	971 317559	Acceso Muelle Norte, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
Comandancia Militar de Marina Puerto de Eivissa	-	971 313650	Acceso Muelles Norte, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba Puerto de Eivissa	971 313973	971 313973	Edifici Portuaris s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE LA SAVINA (FORMENTERA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de La Savina	971 322130	971 322130	Passeig de la Marina, s/n. 07870 Cala Savina (Formentera)



8.2. **Empresas consignatarias de buques** / *Shipping agents*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
AGENCIA MARÍTIMA TRANSHISPÁNICA, S.L.	971 727141	971 710017	C. Escollera, 4º 1ª 07012 Palma (Mallorca)
BALEARES DE CONSIGNATARIOS, S.A.	971 450600	971 453619	Andrea Doria. 14. 07014 Palma (Mallorca)
C.L.H., S.A.	971 428000	971 428311	Crtra.PM 30 2º cinturón, punto Km. 1.6 07007 Palma
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 405360	971 405653	Estación Marítima Nº 3. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
HIJOS DE MIGUEL ESTELA S.A.	971 723935	971 711526	Con. de la Escollera nº 4-1. 07012 Palma (Mallorca)
ISCOMAR, S.A.	971 229100	971 229126	Prolongación Muelle Adosado, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
LANTIMAR, S.A.	971 702050	971 700415	Porto Pi, 8, 7ª, despachos C y D. Edificio Reina Constanza. 07015 Palma (Mallorca)
MIGUEL PUIGSERVER, S.A.	971 715303	971 714460	Avda. Antoni Maura, 26. 07012 Palma (Mallorca)
TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 52 07400 Alcudia
TRANSCOMA BALEARES, S.A.	971 400611	971 400800	Rafaletas, 1. 07015 Palma (Mallorca)
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302	971 707349	Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
MARÍTIMA DEL MEDITERRÁNEO, S.A.	971 455026	971 780281	Estación Marítima nº 3 Moll de Paraires 07015 Palma
NAVIERA FOS, S. L.	971-711415	971 711184	Prolongación M. Nuevo s/n 07012- PALMA
MALLORCA SEA SHIPPING, S.A.	971.771607	971.770188	Juan Alcover, 54 Entlo. 07006 PALMA

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA) Y PUERTO DE LA SAVINA (FORMENTERA)			
C.L.H., S.A.	971 314112	971 314305	Ca Na Glaudis, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima.c/ Andenes del Puerto s/n 07800 Eivissa (Eivissa)
NÁUTICA PITIUSAS, S.L.	971 318328 971 314114	971 311559	C/ Madrid 51 bajos. 07800 Eivissa (Eivissa)
GESTIÓN NAVIERA, C.B.	971 314513	971 316169	Avda. Sta. Eulalia, 17. 07800 Eivissa (Eivissa)
SALINERA ESPAÑOLA, S.A.	971 305975	971 305975	La Canal. 07800 Eivissa (Eivissa)
TRANSCOMA BALEARES, S.A.	971.315713	971.316674	Andenes del Puerto, s/n. Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 313663	971 312104	Andenes del Puerto, s/n. Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
UMAFISA	971 314513	971 316169	Edificio de la Estación Marítima.c/ Andenes del Puerto s/n 07800 Eivissa (Eivissa)
TRAVIMA	971 315713	971.316674	Andenes del Puerto, s/n. Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa
IBIZA CONSIGNATARIOS, S.L.	971 190411	971 191086	Estación Marítima - Andenes del Puerto s/n 07800 Eivissa (Eivissa)

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
TRANSPORTES MARÍTIMOS DE ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 26. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
HIJOS DE MIGUEL ESTELA, S.A.	971 890179	971 890179	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
ISCOMAR, S.A.	971119128	971.549476	Ampliación M. Comercial Tinglado 1. Alcudia

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
AGENCIA MELIÀ VIVES, S.L.	971 363053	971 368865	Moll Llevant, 6 07701 Mahón (Menorca)
C.L.H., S.A.	971 365714	971 369417	Cala Figuera, s/n. 07701 Mahón (Menorca)
FEDERICO CARDONA TREMOL, S.L.	971 363050 971 362950	971 350934	Moll de Llevant, 30. 07701 Mahón (Menorca)
CONSIGNATARIA NÁUTICA MENORQUINA, S.L.	971 365100	971 365108	Moll de Llevant, 6. 07701 Mahón (Menorca)
BALEARES CONSIGNATARIOS, S.L.	971.450600	971.453619	Andrea Doria, 14 07014 Palma
EUROLINEAS MARÍTIMAS, S.A.	971.405360	971.405653	Muelle Peraires E.M. nº 3 07015 Palma



8.3. **Agentes de aduanas** / *Customs agents*

AGENTE	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
AGENCIA MORANTA	971 710447	971 721477	Moll Vell 17, 2º. Despachos 8, 9 y 10. 07012 Palma (Mallorca)
AGENCIA MARÍTIMA TRANSHISPÁNICA, S.L.	971 727147	971 710017	C. Escollera 4º, 1ª. 07012 Palma (Mallorca)
FERNANDO J. ANDREU GARCÍA	971 763032	971 296800	Avda. Conde Sallent, 22 1º B. 07003 Palma (Mallorca)
JOSÉ M. ESTELA MASSOT	971 723935	971 711526	C. Escollera 4 1. 07012 Palma (Mallorca)
MIGUEL PUIGSERVER LLOBERAS	971 715303	971 714460	Avenida Antonio Maura, 26. 07012 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
JAIME OLIVER GARAU	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
VICENT PLANELLS ROIG	971 307167	971 307167	Medico Vicente Riera, 16-2º A. 07800 Eivissa

8.4. **Empresas estibadoras** / *Stevedore companies*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
ESTIBADORA PALMAPORT, S.L.	971 229100	971 229127	Prolongación Muelle Adosado, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA, S.A.	971 723816	971 723705	Muelle Viejo, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 405014	971 403762	Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
HEREDEROS DE P. J. PUJOL NICOLAU, C.B.	971 402834 971 676599		Cervantes, 29. 07013 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
TRANSPORTES MARÍTIMOS DE ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
FEDERICO J. CARDONA TREMOL, S. L.	971 363050	971 350934	Muelle de Levante, 30. 07701 Mahón (Menorca)
AGENCIA MELIÀ VIVES, S .L.	971 363053	971 368865	Muelle de Levante, 2. 07701 Mahón (Menorca)
CONSIGNATARIA NÁUTICA MENORQUINA, S. L.	971 365100	971 365108	Muelle Comercial, 6. 07701 Mahón (Menorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
UMAFISA	971 314513	971 316169 971 310108	Avda. Sta. Eulalia, 17. 07800 Eivissa (Eivissa)
NÁUTICA PITIUSAS, S .L.	971 318328 971 314114	971 311559	Tte. General Gotarredona, 1, bajos. 07800 Eivissa (Eivissa)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.L.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
TRANSCOMA, S.A.	971 313613	971 313461	Andenes del Puerto, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)

8.5. **Otros servicios portuarios** / *Other port services*

8.5.1. **Practicaje** / *Pilots*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE PALMA	971 711937	971 250598	Moll Vell, 17, 2º. 07012 Palma (Mallorca)
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE ALCUDIA	971 549173 699062629	971 549173	Cami dels Molls s/n 07410 Pto Alcudia(Mallorca)
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE MAHÓN	971 354520 669896364	971 354520	Moll de Llevant, 6, 1º. 07701 Mahón (Menorca)
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE EIVISSA	971 312208	971 312208	Acceso Muelles Norte, s/n. Edificio de la Autoridad Portuaria de Baleares. 07800 Eivissa (Eivissa)

8.5.2. **Amarre** / *Mooring*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
AMARRADORES DEL PUERTO DE PALMA, S. L.	971 711254	971 711254	Moll Vell nº 6 k. 07012 Palma (Mallorca)
AMARRADORES BAHÍA DE ALCUDIA	630082879		C/ Joan XXIII nª40 Pto. Pollensa (Mallorca)
SERVICIO DE AMARRE DEL PUERTO DE MAHÓN	669896364 971 354520	-	Moll de Llevant, 6, 1º. 07701 Mahón (Menorca)
AMARRADORES Y SERVICIOS DE EIVISSA, S.L. PUERTO DE EIVISSA	971 312208	971 312208	Acceso Muelles Norte, s/n. Edificio de la Autoridad Portuaria de Baleares. 07800 Eivissa

8.5.3. **Remolque** / *Towing*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
REMOLCANOSA	971 725618	971 725618	Espigón de la Consigna. 07012 Puerto de Palma de Mallorca

8.5.4. **Recogida de residuos oleosos** / *Collection residual oils*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
SERVMAR BALEAR, S.L.	971 400408	971 400561	Edificio de arranque del Dique del Oeste. Despachos A y B. 07015 Palma (Mallorca)
DI NUNZIO, S.L.	971 405105	971 405105	Edificio de arranque del Dique del Oeste. Despachos A y B. 07015 Palma (Mallorca)

8.5.5. **Recogida de residuos sólidos y líquidos procedentes de buques**
Collection of solids and liquids waste from ships

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
EMAYA, S.A.	971 461750	971 469932	Joan Maragall, s/n. 07006 Palma (Mallorca)
FERRIOL REPRESENTACIONES, S. L.	971 703346	971 707098	Rafaletas 1. 07005 Palma (Mallorca)
MALIMAR, S. L.	971 798840	971 456945	Llac Lugano, 10, bajos. 07013 Palma (Mallorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
HERBUSA, S.A.	971 312612	971 312258	Polígono Can Bufí. Carretera San Antonio Km. 18. Apartado 203. 07080 Eivissa (Eivissa)
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
FERRIOL REPRESENTACIONES, S. L.	971 703346	971 707098	) Rafaletas 1. 07005 Palma (Mallorca)

8. **Empresas y servicios portuarios** / *Enterprises and hardbour services*

8.1. **Organismos oficiales** / *Official bodies*

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de Palma	971 228150	971 726948	Moll Vell, 3. 07012 - Palma (Mallorca)
Administración de Aduanas e Impuestos Especiales de Baleares	971 711167 971 725997	971 713468	Moll Vell, 1. 07012 - Palma (Mallorca)
Capitanía Marítima de Baleares	971 711371	971 711372	Moll Vell, 1. 07012 - Palma (Mallorca)
Centro Regional de Coordinación y Salvamento Marítimo	971 728322	971 728352	Moll Vell, 1. 07012 - Palma (Mallorca)
Centro Meteorológico Territorial Instituto Nacional de Meteorología	971 403511	971 404626	Muelle de Poniente, s/n - 07015 Palma (Mallorca)
Centro Oceanográfico	971 401561 971 402213	971 404945	Muelle de Poniente, s/n - 07015 Palma (Mallorca)
Comandancia Militar de Marina	971 709901	-971 709918	Estación Naval de Porto Pí - Carrtera del Dique del Oeste - 07015 Palma (Mallorca)
Guardia Civil	971 713280	971 713280	Moll Vell, 9. 07012 - Palma (Mallorca)
Policía Nacional	971 400125	971 400127	Estación Marítima nº 2 - Moll de Peraires 07015 Palma (Mallorca
Instituto Social de la Marina - CASA DEL MAR	971 725606	971 712537	Moll Vell, 15. 07012 - Palma (Mallorca)
Área de Sanidad de la Delegación del Gobierno en les Illes Balears	971 711337 971 722112	971 714374	Moll Vell, 7. 07012 - Palma (Mallorca)
(Sanidad Exterior) Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba Puerto de Palma	971 715815 971 711189 971 713008	971 714538	Camino de la Escollera, 10 07012 Palma (Mallorca)

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de Maó	971 363066	971 363101	Moll de Llevant, 1. 07701 Mahón (Menorca)
Capitanía Marítima de Mahón	971 364107	971 353575	Costa de Ses Voltes, s/n 07702 Mahón (Menorca)
Comandancia Naval de Menorca Estación Naval	971 157500	971 157514	Moll del Cos Nou, s/n. 07703 Mahón
Administración de Aduanas e IIEE	971 362218	971 352924	Muelles de Poniente, 1. 07701 Mahón (Menorca)
Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba Puerto de Mahón	971 366122	971 366122	Muelle de Levante. Edificio 2º. Despacho 7. 07701 Mahón (Menorca)
Instituto Nacional de Meteorología	971 354854	971 361548	Aeroport, s/n. 07701 Mahón (Menorca)
Instituto Social de la Marina	971 362080	-	Moll de Ponent, 112 Mahón (Menorca)

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
Autoritat Portuària de Balears Port d'Alcúdia	971 545076	971 549167	Moll de Pescadors, s/n. 07410 Alcudia (Mallorca)
Capitanía Marítima de Alcudia	971 545301	971 545301	Moll de Pescadors, s/n. 07410 Alcudia (Mallorca)

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
Autoritat Portuària de Balears Port d'Eivissa	971 310611	971 310400	Access Moll Nord, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
Capitanía Marítima de Eivissa - Formentera	971 192059	971 317559	Acceso Muelle Norte, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
Comandancia Militar de Marina Puerto de Eivissa	-	971 313650	Acceso Muelles Norte, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
Sociedad Estatal de Estiba y Desestiba Puerto de Eivissa	971 313973	971 313973	Edifici Portuaris s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)

ORGANISMO	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE LA SAVINA (FORMENTERA)			
Autoritat Portuària de Balears Port de La Savina	971 322130	971 322130	Passeig de la Marina, s/n. 07870 Cala Savina (Formentera)



8.2. **Empresas consignatarias de buques** / *Shipping agents*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
AGENCIA MARÍTIMA TRANSHISPÁNICA, S.L.	971 727141	971 710017	C. Escollera, 4º 1ª 07012 Palma (Mallorca)
BALEARES DE CONSIGNATARIOS, S.A.	971 450600	971 453619	Andrea Doria. 14. 07014 Palma (Mallorca)
C.L.H., S.A.	971 428000	971 428311	Crtra.PM 30 2º cinturón, punto Km. 1.6 07007 Palma
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 405360	971 405653	Estación Marítima Nº 3. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
HIJOS DE MIGUEL ESTELA S.A.	971 723935	971 711526	Con. de la Escollera nº 4-1. 07012 Palma (Mallorca)
ISCOMAR, S.A.	971 229100	971 229126	Prolongación Muelle Adosado, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
LANTIMAR, S.A.	971 702050	971 700415	Porto Pi, 8, 7ª, despachos C y D. Edificio Reina Constanza. 07015 Palma (Mallorca)
MIGUEL PUIGSERVER, S.A.	971 715303	971 714460	Avda. Antoni Maura, 26. 07012 Palma (Mallorca)
TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 52 07400 Alcudia
TRANSCOMA BALEARES, S.A.	971 400611	971 400800	Rafaletas, 1. 07015 Palma (Mallorca)
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 707302	971 707349	Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
MARÍTIMA DEL MEDITERRÁNEO, S.A.	971 455026	971 780281	Estación Marítima nº 3 Moll de Paraires 07015 Palma
NAVIERA FOS, S. L.	971-711415	971 711184	Prolongación M. Nuevo s/n 07012- PALMA
MALLORCA SEA SHIPPING, S.A.	971.771607	971.770188	Juan Alcover, 54 Entlo. 07006 PALMA

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA) Y PUERTO DE LA SAVINA (FORMENTERA)			
C.L.H., S.A.	971 314112	971 314305	Ca Na Glaudis, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima.c/ Andenes del Puerto s/n 07800 Eivissa (Eivissa)
NÁUTICA PITIUSAS, S.L.	971 318328 971 314114	971 311559	C/ Madrid 51 bajos. 07800 Eivissa (Eivissa)
GESTIÓN NAVIERA, C.B.	971 314513	971 316169	Avda. Sta. Eulalia, 17. 07800 Eivissa (Eivissa)
SALINERA ESPAÑOLA, S.A.	971 305975	971 305975	La Canal. 07800 Eivissa (Eivissa)
TRANSCOMA BALEARES, S.A.	971.315713	971.316674	Andenes del Puerto, s/n. Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 313663	971 312104	Andenes del Puerto, s/n. Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
UMAFISA	971 314513	971 316169	Edificio de la Estación Marítima.c/ Andenes del Puerto s/n 07800 Eivissa (Eivissa)
TRAVIMA	971 315713	971.316674	Andenes del Puerto, s/n. Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa
IBIZA CONSIGNATARIOS, S.L.	971 190411	971 191086	Estación Marítima - Andenes del Puerto s/n 07800 Eivissa (Eivissa)

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
TRANSPORTES MARÍTIMOS DE ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 26. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
HIJOS DE MIGUEL ESTELA, S.A.	971 890179	971 890179	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
ISCOMAR, S.A.	971119128	971.549476	Ampliación M. Comercial Tinglado 1. Alcudia

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
AGENCIA MELIÀ VIVES, S.L.	971 363053	971 368865	Moll Llevant, 6 07701 Mahón (Menorca)
C.L.H., S.A.	971 365714	971 369417	Cala Figuera, s/n. 07701 Mahón (Menorca)
FEDERICO CARDONA TREMOL, S.L.	971 363050 971 362950	971 350934	Moll de Llevant, 30. 07701 Mahón (Menorca)
CONSIGNATARIA NÁUTICA MENORQUINA, S.L.	971 365100	971 365108	Moll de Llevant, 6. 07701 Mahón (Menorca)
BALEARES CONSIGNATARIOS, S.L.	971.450600	971.453619	Andrea Doria, 14 07014 Palma
EUROLINEAS MARÍTIMAS, S.A.	971.405360	971.405653	Muelle Peraires E.M. nº 3 07015 Palma



8.3. **Agentes de aduanas** / *Customs agents*

AGENTE	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
AGENCIA MORANTA	971 710447	971 721477	Moll Vell 17, 2º. Despachos 8, 9 y 10. 07012 Palma (Mallorca)
AGENCIA MARÍTIMA TRANSHISPÁNICA, S.L.	971 727147	971 710017	C. Escollera 4º, 1ª. 07012 Palma (Mallorca)
FERNANDO J. ANDREU GARCÍA	971 763032	971 296800	Avda. Conde Sallent, 22 1º B. 07003 Palma (Mallorca)
JOSÉ M. ESTELA MASSOT	971 723935	971 711526	C. Escollera 4 1. 07012 Palma (Mallorca)
MIGUEL PUIGSERVER LLOBERAS	971 715303	971 714460	Avenida Antonio Maura, 26. 07012 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
JAIME OLIVER GARAU	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
VICENT PLANELLS ROIG	971 307167	971 307167	Medico Vicente Riera, 16-2º A. 07800 Eivissa

8.4. **Empresas estibadoras** / *Stevedore companies*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
ESTIBADORA PALMAPORT, S.L.	971 229100	971 229127	Prolongación Muelle Adosado, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA, S.A.	971 723816	971 723705	Muelle Viejo, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 405014	971 403762	Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
HEREDEROS DE P. J. PUJOL NICOLAU, C.B.	971 402834 971 676599		Cervantes, 29. 07013 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
TRANSPORTES MARÍTIMOS DE ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
FEDERICO J. CARDONA TREMOL, S. L.	971 363050	971 350934	Muelle de Levante, 30. 07701 Mahón (Menorca)
AGENCIA MELIÀ VIVES, S .L.	971 363053	971 368865	Muelle de Levante, 2. 07701 Mahón (Menorca)
CONSIGNATARIA NÁUTICA MENORQUINA, S. L.	971 365100	971 365108	Muelle Comercial, 6. 07701 Mahón (Menorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
UMAFISA	971 314513	971 316169 971 310108	Avda. Sta. Eulalia, 17. 07800 Eivissa (Eivissa)
NÁUTICA PITIUSAS, S .L.	971 318328 971 314114	971 311559	Tte. General Gotarredona, 1, bajos. 07800 Eivissa (Eivissa)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.L.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
TRANSCOMA, S.A.	971 313613	971 313461	Andenes del Puerto, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)

8.3. **Agentes de aduanas** / *Customs agents*

AGENTE	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
AGENCIA MORANTA	971 710447	971 721477	Moll Vell 17, 2º. Despachos 8, 9 y 10. 07012 Palma (Mallorca)
AGENCIA MARÍTIMA TRANSHISPÁNICA, S.L.	971 727147	971 710017	C. Escollera 4º, 1ª. 07012 Palma (Mallorca)
FERNANDO J. ANDREU GARCÍA	971 763032	971 296800	Avda. Conde Sallent, 22 1º B. 07003 Palma (Mallorca)
JOSÉ M. ESTELA MASSOT	971 723935	971 711526	C. Escollera 4 1. 07012 Palma (Mallorca)
MIGUEL PUIGSERVER LLOBERAS	971 715303	971 714460	Avenida Antonio Maura, 26. 07012 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
JAIME OLIVER GARAU	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
VICENT PLANELLS ROIG	971 307167	971 307167	Medico Vicente Riera, 16-2º A. 07800 Eivissa

8.4. **Empresas estibadoras** / *Stevedore companies*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
ESTIBADORA PALMAPORT, S.L.	971 229100	971 229127	Prolongación Muelle Adosado, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
TRANSPORTES MARÍTIMOS ALCUDIA, S.A.	971 723816	971 723705	Muelle Viejo, s/n. 07012 Palma (Mallorca)
TRASMEDITERRÁNEA, S.A.	971 405014	971 403762	Estación Marítima Nº 2. Moll de Paraires. 07015 Palma (Mallorca)
HEREDEROS DE P. J. PUJOL NICOLAU, C.B.	971 402834 971 676599		Cervantes, 29. 07013 Palma (Mallorca)
PUERTO DE ALCUDIA (MALLORCA)			
TRANSPORTES MARÍTIMOS DE ALCUDIA, S.A.	971 545932	971 547356	Teodoro Canet, 52. 07410 Puerto de Alcudia (Mallorca)
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
FEDERICO J. CARDONA TREMOL, S. L.	971 363050	971 350934	Muelle de Levante, 30. 07701 Mahón (Menorca)
AGENCIA MELIÀ VIVES, S .L.	971 363053	971 368865	Muelle de Levante, 2. 07701 Mahón (Menorca)
CONSIGNATARIA NÁUTICA MENORQUINA, S. L.	971 365100	971 365108	Muelle Comercial, 6. 07701 Mahón (Menorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
UMAFISA	971 314513	971 316169 971 310108	Avda. Sta. Eulalia, 17. 07800 Eivissa (Eivissa)
NÁUTICA PITIUSAS, S .L.	971 318328 971 314114	971 311559	Tte. General Gotarredona, 1, bajos. 07800 Eivissa (Eivissa)
EUROLÍNEAS MARÍTIMAS, S.A.L.	971 314005	971 315310	Edificio de la Estación Marítima. 07800 Eivissa (Eivissa)
TRANSCOMA, S.A.	971 313613	971 313461	Andenes del Puerto, s/n. 07800 Eivissa (Eivissa)

8.5. **Otros servicios portuarios** / *Other port services*

8.5.1. **Practicaje** / *Pilots*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE PALMA	971 711937	971 250598	Moll Vell, 17, 2º. 07012 Palma (Mallorca)
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE ALCUDIA	971 549173 699062629	971 549173	Cami dels Molls s/n 07410 Pto Alcudia(Mallorca)
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE MAHÓN	971 354520 669896364	971 354520	Moll de Llevant, 6, 1º. 07701 Mahón (Menorca)
CORPORACIÓN DE PRÁCTICOS DEL PUERTO DE EIVISSA	971 312208	971 312208	Acceso Muelles Norte, s/n. Edificio de la Autoridad Portuaria de Baleares. 07800 Eivissa (Eivissa)

8.5.2. **Amarre** / *Mooring*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
AMARRADORES DEL PUERTO DE PALMA, S. L.	971 711254	971 711254	Moll Vell nº 6 k. 07012 Palma (Mallorca)
AMARRADORES BAHÍA DE ALCUDIA	630082879		C/ Joan XXIII nª40 Pto. Pollensa (Mallorca)
SERVICIO DE AMARRE DEL PUERTO DE MAHÓN	669896364 971 354520	-	Moll de Llevant, 6, 1º. 07701 Mahón (Menorca)
AMARRADORES Y SERVICIOS DE EIVISSA, S.L. PUERTO DE EIVISSA	971 312208	971 312208	Acceso Muelles Norte, s/n. Edificio de la Autoridad Portuaria de Baleares. 07800 Eivissa

8.5.3. **Remolque** / *Towing*

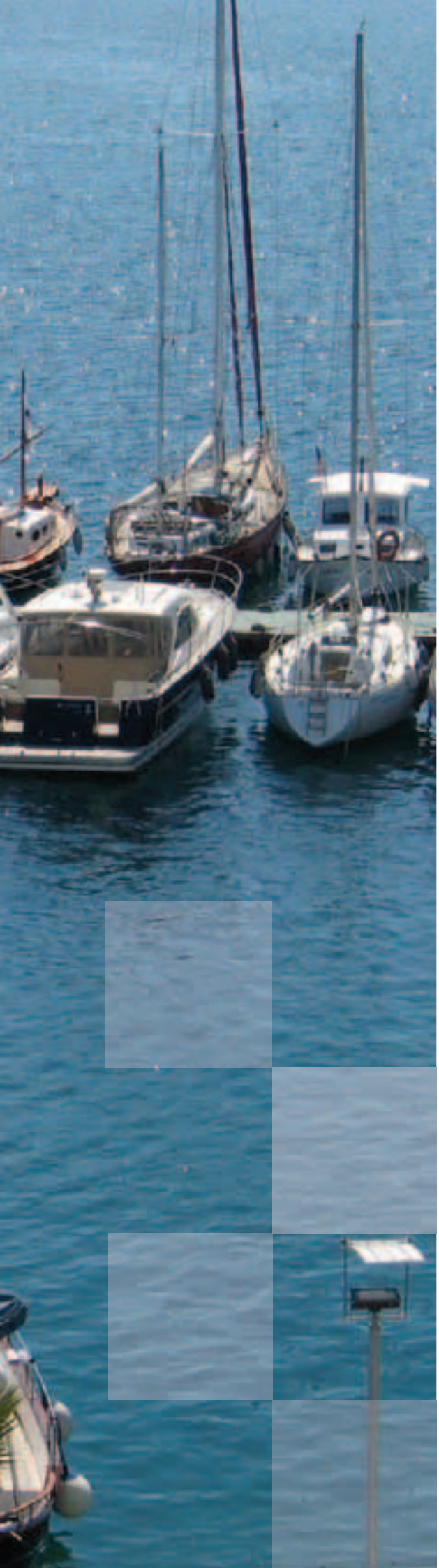
EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
REMOLCANOSA	971 725618	971 725618	Espigón de la Consigna. 07012 Puerto de Palma de Mallorca

8.5.4. **Recogida de residuos oleosos** / *Collection residual oils*

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
SERVMAR BALEAR, S.L.	971 400408	971 400561	Edificio de arranque del Dique del Oeste. Despachos A y B. 07015 Palma (Mallorca)
DI NUNZIO, S.L.	971 405105	971 405105	Edificio de arranque del Dique del Oeste. Despachos A y B. 07015 Palma (Mallorca)

8.5.5. **Recogida de residuos sólidos y líquidos procedentes de buques**
Collection of solids and liquids waste from ships

EMPRESA	TELÉFONO	FAX	DIRECCIÓN
PUERTO DE PALMA (MALLORCA)			
EMAYA, S.A.	971 461750	971 469932	Joan Maragall, s/n. 07006 Palma (Mallorca)
FERRIOL REPRESENTACIONES, S. L.	971 703346	971 707098	Rafaletas 1. 07005 Palma (Mallorca)
MALIMAR, S. L.	971 798840	971 456945	Llac Lugano, 10, bajos. 07013 Palma (Mallorca)
PUERTO DE EIVISSA (EIVISSA)			
HERBUSA, S.A.	971 312612	971 312258	Polígono Can Bufí. Carretera San Antonio Km. 18. Apartado 203. 07080 Eivissa (Eivissa)
PUERTO DE MAHÓN (MENORCA)			
FERRIOL REPRESENTACIONES, S. L.	971 703346	971 707098	) Rafaletas 1. 07005 Palma (Mallorca)



9

Un año en imágenes

One year in images



Fotografía de un tornado tomada en el Puerto de Sóller.



Espectacular imagen de un tornado frente al faro de Capdepera.



La Fragata Juan de Borbón amarrada en el Dique del Oeste de Palma en octubre de 2005.



El presidente de la APB, Joan Verger recibe de manos del Conseller de Política Territorial y Obras de la Generalitat de Catalunya, Hble. Sr. Joaquim Nadal i Farreras, el premio especial a los puertos españoles concedido por El Vigía en su 110º aniversario.



El presidente Verger hace entrega al Capitán del crucero "Arcadia" de una metopa en reconocimiento a su primera escala en el Puerto de Palma.



Acto de inauguración de las III Jornadas de Jóvenes Profesionales del Sector de Puertos y Costas celebrado en el RCN de Palma en septiembre de 2005.



Reunión del Consejo de Administración de la APB del mes de diciembre.



Firma del convenio entre la APB y el Ministerio de Defensa para el uso temporal de la base naval para el atraque de buques.



Joan Verger entre los premiados por la revistad Dirigentes en su especial dedicado a las Baleares.



Ponencia del presidente Verger en la conferencia "Los nuevos desafíos de la Náutica Turística-Deportiva en el siglo XXI", organizado por la CAEB en Palma en octubre de 2005.



Recordando a nuestro compañero Jaume Morell.



Acto de presentación de la Feria Náutica organizado en el Moll Vell de Palma.



Llegada de la Marathon TUI situada en el paseo Marítimo de Palma.



Preparativos de la convención de la marca Porsche celebrada simultáneamente en el puerto de Palma y Eivissa.



Fernando Berenguer, Jefe de Explotación de la Autoridad Portuaria, hace entrega al Capitán del crucero “Sinfonía” de una metopa en reconocimiento a su primera escala en el Puerto de Palma.



Stand de la Autoridad Portuaria en la feria de cruceros turisticos Seatrade Cruise Shipping Convention, celebrada en Miami, entre los días 14 y 17 de marzo.